

12  
1978



ЖУРНАЛ  
МОСКОВСКОЙ  
ПАТРИАРХИИ



Кафедральный собор в честь равноапостольных Кирилла и Мефодия в Праге, ЧССР

# ЖУРНАЛ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

Рождественское послание Патриарха Московского и всея Руси Пимена . . . . .	2
Определения Священного Синода . . . . .	3
На торжествах Армянской Апостольской Церкви . . . . .	7
Праздничный прием в Кремле . . . . .	8
Письмо В. А. Куроедова в редакцию . . . . .	8
Кончина Святейшего Папы Иоанна Павла I . . . . .	8
Папа Иоанн Павел II — Предстоятель Римской Церкви . . . . .	9
Хроника . . . . .	9

## ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Служения Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	10
В. День памяти Преподобного Сергия в Лавре Сергиевой . . . . .	10
Игумен Палладий (Шиман). Пребывание Святейшего Патриарха в Одессе . . . . .	11
Протоиерей Иоанн Орлов. В Александро-Невском патриаршем храме-подворье в Александре . . . . .	13
Протоиерей Василий Тарасьев. Панихида по митрополите Никодиме в Белграде . . . . .	15
Представители Экзархата Западной Европы на отпевании митрополита Никодима (Некролог о митрополите Никодиме будет напечатан в № 2) . . . . .	15
Священник Василий Шестопаль. Начало занятий в ОДС . . . . .	16
Архимандрит Наков. Свято-Троицкий собор Почаевской Лавры после реставрации . . . . .	17
Из жизни епархий . . . . .	17
Вечная память почившим . . . . .	23

## ПРОПОВЕДЬ

Св. Василий Великий. О благодарении . . . . .	27
Протоиерей Николай Семенюк. Слово в день памяти святителя Николая . . . . .	29
Протоиерей Леонид Родугин. На день памяти святителя Спиридона Тримифунтского . . . . .	30

## В ЗАЩИТУ МИРА

В. Овсянников. «Божий призыв к солидарности...» (Окончание) . . . . .	32
---	----

## ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ

Протоиерей Василий Тарасьев. 20-летие патриаршества Патриарха Сербского Германа . . . . .	37
В. Никитин. Преподобный Евфимий Иверский, Мтацминдэли . . . . .	41
П. Г. Память о подвиге в пражском соборе . . . . .	48
Хроника Православных Церквей . . . . .	49

## ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

Третье богословское собеседование в Киеве представителей Русской Православной Церкви и Союза Евангелических Церквей в ГДР . . . . .	52
Послание Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	53
Митрополит Филарет. Речь перед открытием собеседования . . . . .	54
Епископ д-р Вернер Круше. Вступительное слово . . . . .	56
Коммюнике собеседования . . . . .	57
Резюме по докладам . . . . .	57
Митрополит Алексий. Слово перед заупокойной молитвой о почившем Папе Иоанне Павле I . . . . .	59
Проф. Н. А. Заболотский. Церковь — исповедующая община (Окончание) . . . . .	60
Заупокойная молитва в патриаршем соборе . . . . .	62
Проф. А. И. Осипов. Тридцатилетие Всемирного Совета Церквей . . . . .	63

## БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

Диакон Петр Веретенников. Священномученик Петр, архиепископ Александрийский . . . . .	66
---	----

Из богословских произведений святителя Петра, архиепископа Александрийского . . . . .	73
---	----

## ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Диакон Владимир Ригин. Божественная литургия. Символ веры, 9-й член . . . . .	79
---	----

Вкладка: Содержание «Журнала Московской Патриархии» за 1978 год . . . . .	
---	--

Журнал выходит ежемесячно на русском и английском языках

Главный редактор — председатель Издательского отдела Московского Патриархата  
АРХИЕПИСКОП ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПИТИРИМ

Ответственный секретарь — Е. А. КАРМАНОВ

Адрес редакции: 119435, Москва, Г-435, Новодевичий проезд, 1, корп. 14

# РОЖДЕСТВЕНСКОЕ ПОСЛАНИЕ Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА

## АРХИПАСТЫРЯМ, ПАСТЫРЯМ И ВСЕМ ВЕРНЫМ ЧАДАМ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

«Вифлеёме, уготовися, благоукрасітесь, яси: вертéпе,  
приимí — Истина прийде... Бог человеком от Девы явися...»  
(Тропарь на 1-м часе в предпразднство Рождества Христова)

**С**вятая Русская Православная Церковь ныне, как и ежегодно, торжественно прославляет Рождество Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, нас ради, человек, и нашего ради спасения сшедшего с небес, и воплотившагося от Духа Свята и Марии Девы, и вочеловечшася.

Дивное священное событие Рождества Христова совершилось, когда исполнилось время, назначенное Богом для приуготовления людей к пришествию в мир Господа Иисуса Христа ради спасения и примирения человека с Богом, чтобы обновить и освятить природу человека, утратившего сыновнюю связь с Богом и блага сыновней преданности и благостояния. Воистину «явились благодать и человеколюбие Спасителя нашего Бога. Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости бaneю возрождения и обновления Святым Духом, Которого излил на нас обильно чрез Иисуса Христа, Спасителя нашего, чтобы, оправдавшись Его благодатию, мы по упнованию сodelались наследниками вечной жизни» (Тит. 3, 4—7).

«Ликуют ангeli вси на небесй, и радуются человéцы днесъ, играет же вся тварь рóждшагося ради в Вифлееме Спаса Господа, яко всякая лесть идольская престá, и царствует Христос во веки» (литийная стихира праздника).

Дорогие и возлюбленные о Господе Преосвященные архипастыри, пастыри, боголюбивые иноки и инокини и все верные чада Русской Православной Церкви, живущие в нашей родной стране и за рубежом! Сердечно поздравляю всех вас с великим праздником Рождества Христова и с Новым годом!

Наступил благословенный и радостный день Рождества Христова, когда открылась всеобъемлющая любовь Божия к Своему созданию: «Бог послал в мир Единородного Сына Своего, чтобы мы получили жизнь через Него» (1 Ин. 4, 9).

Сила любви Божией столь необъятна, что, по учению святого апостола Павла, «ни смерть, ни жизнь, ни ангели, ни начала, ни силы, ни настоящее, ни будущее, ни высота, ни глубина, ни другая какая тварь не могут отлучить нас от любви Божией во Христе Иисусе, Господе нашем» (Рим. 8, 38—39), с пришествием Которого в мир человек удостаивается усыновления Богу Отцу и бессмертия чрез основанную Господом Церковь, объединяющую и освящающую людей спасительной верой, учением, любовью и благодатными таинствами церковными.

В этот светлый Рождественский праздник припадем, возлюбленные, с верой и любовию к Богомладенцу Христу и в преизбытке благого-

вейного и благодарного чувства воспрославим Его явление в мир: «Христос рождается, славите, Христос с небес — сръщите, Христос на земли — возносится. Пойте Господеви, вся земля, и веселием воспойте, людие, яко прославися» (ирмос 1-й песни Рождественского канона).

В праздничном восторге души молитвенно испросим у Рождшегося Господа ниспослания нам в Новом году многих Его милостей, новых духовных и телесных сил, чтобы каждому из нас успешно трудиться на своем поприще, а также в великому, спасительном созидании между всеми людьми мирной жизни, сотрудничества, братства и взаимной любви.

Во исполнение нашего высокого христианского призыва (Ин. 15, 16—17; Мф. 5, 9) будем повсюду устранять вражду и ненависть, стремясь вместе со всеми людьми доброй воли к тому, что служит к миру (Рим. 14, 19). Нас не может не волновать постоянное возникновение очагов вооруженных конфликтов, безумная гонка вооружений и особенно намерение производить нейтронное оружие, угроза ядерной войны и потому всемерно будем содействовать усилению разрядки и созиданию мира без войн ради сохранения жизни на Земле.

Я особо обращаюсь к дорогим соотечественникам, чадам церковным: пусть в наступающем новом лете благости Господней будут столь же ревностны и благоуспешны ваши труды на благо нашей возлюбленной Родины, и да будет благословен ее дальнейший прогресс и процветание.

«Слава в выших Богу, и на земли мир, в человечех благоволение» (Лк. 2, 14).

«Благодать Господа нашего Иисуса Христа, и любовь Бога Отца, и общение Святого Духа со всеми вами. Аминь» (2 Кор. 13, 13).

ПАМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

Рождество Христово  
1978/79 года, Москва

## Определения Священного Синода

В заседании Священного Синода 29 сентября 1978 года под председательством ПАТРИАРХА

слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, о кончине Предстоятеля Римско-Католической Церкви Его Святейшества Папы Иоанна Павла I, последовавшей 28 сентября сего года.

Постановили: 1. Выразить глубокое со-  
болезнование Полноте Римско-Католической Церкви,

2. Направить делегацию Московского Патриархата на погребение Папы Иоанна Павла I: Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, и игумена Ильяна (Вострякова).

В заседании Священного Синода 10 октября 1978 года под председательством ПАТРИАРХА

имели суждение о замещении Ленинградской кафедры, вдовствующей в связи с кончиной Преосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима.

Постановили: 1. Митрополитом Ленинградским и Новгородским, постоянным членом Священного Синода, назначить Преосвященного митрополита Минского и Белорусского Антония.

2. Митрополитом Минским и Белорусским назначить Преосвященного митрополита Берлинского и Среднеевропейского Филарета, Патриаршего Экзарха Средней Европы.

3. Архиепископом Берлинским и Среднеевропейским, Патриаршим Экзархом Средней Европы, назначить Преосвященного архиепископа Пензенского и Саранского Мелхиседека.

4. Епископом Пензенским и Саранским быть наместнику Успенского монастыря в г. Одессе архимандриту Серафиму (Тихонову). Наречение и хиротонию в епископский сан совер-  
шить в городе Москве.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Таллинского и Эстонского Алексия, президента Конференции Европейских Церквей, о заседании Президиума и Совещательного комитета Конференции Европейских Церквей, имевшем место в Тронхейме, Норвегии, 6—10 июня 1978 года.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить удовлетворение по поводу принятого решения о том, что первым докладчиком на VIII Ассамблее КЕЦ в октябре 1979 года на о. Крите будет Преосвященный митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, президент Конференции Европейских Церквей.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, о посещении группой паломников Московского Патриархата во главе с Преосвященным архиепископом Горьковским и Арзамасским Николаем в период с 24 апреля по 5 мая 1978 года Святого Града Иерусалима и Святой Земли.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

**2.** Выразить удовлетворение осуществлением настоящего паломнического путешествия и участием паломников в пасхальных торжествах в Иерусалиме и в других священных местах Святой Земли.

**3.** Выразить благодарность Блаженнейшему Патриарху Иерусалимскому Венедику I и другим деятелям Иерусалимской Церкви за постоянное гостеприимство и братскую любовь, оказываемые паломникам Московского Патриархата.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, о пребывании в нашей стране с 26 апреля по 7 мая 1978 года по приглашению Московского Патриархата участников учебного семинара Объединенной Пресвитерианской Церкви в США во главе с профессором д-ром Брюсом Ригдоном.

Постановили: **1.** Доклад принять к сведению.

**2.** Выразить удовлетворение состоявшимся визитом, а также имевшим место собеседованиями между членами делегации Объединенной Пресвитерианской Церкви и представителями Русской Православной Церкви.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, о проходившем со 2 по 6 мая 1978 года в Нордвийкерхауте (Голландия) XXII Международном конгрессе старокатоликов и об участии в нем, по приглашению Архиепископа Уtrechtского Маринуса Кока, представителей Московского Патриархата: Преосвященного митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, и преподавателя Московской духовной академии В. В. Иванова.

Постановили: **1.** Доклад принять к сведению.

**2.** Выразить благодарность Его Милости Архиепископу Уtrechtскому Маринусу Коку за приглашение делегации Московского Патриархата на XXII Международный конгресс старокатоликов.

**3.** Выразить удовлетворение участием делегации Московского Патриархата в работе Конгресса, свидетельствующим братское взаимопонимание и сердечность во взаимоотношениях между Русской Православной Церковью и Старокатолической.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, о посещении Кипрской Православной Церкви Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Пименом с ответным официальным визитом в период с 9 по 15 мая 1978 года.

Постановили: **1.** Доклад принять к сведению.

**2.** Выразить признательность Блаженнейшему Архиепископу Кипрскому Хризостому и Священному Синоду Кипрской Православной Церкви за приглашение делегации Московского Патриархата во главе со Святейшим Патриархом Пименом посетить Республику Кипр, а также сердечную благодарность за щедрое гостеприимство, оказанное Святейшему Патриарху Пимену и сопровождавшим его лицам.

**3.** Выразить удовлетворение по поводу состоявшегося ответного официального визита

Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена на Кипр, прошедшего в духе сердечности и братской любви, и считать этот визит свидетельством крепущих братских уз между Русской Православной Церковью и Кипрской Православной Церковью.

**4.** Отметить искреннее гостеприимство, оказанное Президентом Республики Кипр г-ном Спириу Киприану Святейшему Патриарху Пимену и его спутникам, что является новым свидетельством дружественных отношений между народами Кипра и Советского Союза.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, о визите в период с 10 по 15 мая 1978 года делегации Московского Патриархата во главе с Преосвященным Сергием, митрополитом Одесским и Херсонским, по приглашению Святейшего Патриарха Болгарского Максима в Народную Республику Болгарию по случаю 25-летия восстановления патриаршества в Болгарской Православной Церкви.

Постановили: **1.** Доклад принять к сведению.

**2.** Выразить признательность Святейшему Патриарху Болгарскому Максиму за приглашение делегации Московского Патриархата для участия в юбилейных торжествах Болгарской Православной Церкви, а также благодарность за гостеприимство, оказанное представителям Русской Православной Церкви.

**3.** Выразить уверенность, что участие делегации Московского Патриархата в юбилейных торжествах братской Болгарской Православной Церкви будет служить дальнейшему углублению дружбы и сотрудничества между двумя Церквами-Сестрами.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, об официальном посещении Русской Православной Церкви Блаженнейшим Хризостомом, Архиепископом Новой Юстинианы и всего Кипра, в период с 22 мая по 7 июня 1978 года.

Постановили: **1.** Доклад принять к сведению.

**2.** Выразить удовлетворение по поводу состоявшегося визита Блаженнейшего Архиепископа Хризостома.

**3.** Выразить уверенность, что этот визит послужит дальнейшему развитию и укреплению братских взаимоотношений между двумя Церквами, упрочению всеправославного единства, усилинию совместного служения всехристианскому единству и миру на земле.

**4.** Выразить надежду, что этот визит послужит укреплению дружеских отношений между народами Республики Кипр и Советского Союза.

**5.** Выразить удовлетворение участием делегации Кипрской Православной Церкви во главе с Блаженнейшим Архиепископом Хризостомом в проходивших с 25 по 29 мая 1978 года торжествах, посвященных 60-летию восстановления патриаршества в Русской Православной Церкви.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, об участии Преосвященного

архиепископа Владимира и Сузdalского Владимира в работе десятой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению, имевшей место с 23 мая по 30 июня 1978 года в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Одобрить участие представителя Московского Патриархата в работе Специальной сессии ООН по разоружению.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, о состоявшихся 25—29 мая 1978 года церковных торжествах в честь 60-летия восстановления патриаршества в Русской Православной Церкви.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Вознося благодарение и хвалу Господу и Богу за излиянные великие и богатые милости на Русскую Православную Церковь, выразить удовлетворение состоявшимся юбилейными торжествами 60-летия восстановления патриаршества Поместным Собором 1917—1918 гг.

3. Выразить признательность участникам юбилейных торжеств, почтившим своим присутствием празднование знаменательной даты в жизни Русской Православной Церкви.

4. С удовлетворением отметить участие в юбилейных торжествах Предстоятелей и представителей Поместных Православных и иных христианских Церквей, религиозных объединений, организаций и движений, что явилось свидетельством подлинного взаимоуважения и экуменического братства.

5. Выразить уверенность, что участием в юбилейных торжествах Предстоятелей и представителей Поместных Православных Церквей с новой силой засвидетельствовано единство Святого Православия.

6. Выразить надежду, что братское общение на юбилейных торжествах будет содействовать приближению всехристианского единства, миротворческому служению и созиданию дружбы и добрых отношений между людьми.

Слушали: Предложение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена об учреждении ордена и медали Русской Православной Церкви Преподобного Сергия Радонежского.

Постановили: 1. Считать своевременным учреждение ордена и медали Преподобного Сергия Радонежского.

2. Утвердить представленные образцы ордена и медали.

3. Поручить Преосвященному митрополиту Крутицкому и Коломенскому Ювеналию представить Священному Синоду проект Положения об ордене и медали Преподобного Сергия Радонежского.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, об участии делегации Московского Патриархата во главе со Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Пименом в работе V Всехристианского Мирного Конгресса, имевшего место в Праге с 22 по 27 июня 1978 года.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Одобрить позицию делегации Московского Патриархата на V Всехристианском Мирном Конгрессе.

3. Выразить удовлетворение по поводу откровенности, христианской любви и взаимопонимания, в атмосфере которых протекала работа Конгресса.

4. Отметить обстоятельную разработку участниками Конгресса задач современного христианского миротворчества.

5. Одобрить принятые Конгрессом итоговые документы и выразить надежду, что его решения будут успешно служить дальнейшему развитию христианского мирного движения и эффективно содействовать процессу укрепления международного мира, разрядки и сотрудничества.

6. Выразить удовлетворение в связи с избранием V Всехристианским Мирным Конгрессом ныне покойного Преосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима почетным президентом Христианской Мирной Конференции, которое было выражением признания заслуг почившего перед христианским мирным движением.

7. Выразить удовлетворение по поводу избрания V Всехристианским Мирным Конгрессом Преосвященного митрополита Киевского и Галицкого Филарета председателем Комитета продолжения работы Христианской Мирной Конференции.

8. Принять к сведению избрание V Всехристианским Мирным Конгрессом Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, Преосвященного архиепископа Выборгского Кирилла, ректора Ленинградских духовных академии и семинарии, игумена Сергея (Фомина), сотрудника Отдела внешних церковных сношений, священника Александра Ранне, студента Ленинградской духовной академии, — членами Комитета продолжения работы ХМК и А. С. Буевского, секретаря Отдела внешних церковных сношений, — членом Рабочего комитета ХМК.

9. Принять к сведению назначение Рабочим комитетом ХМК игумена Сергея (Фомина) в состав Международного секретариата ХМК и его избрание Рабочим комитетом на пост заместителя генерального секретаря ХМК.

10. Выразить признательность Блаженнейшему Митрополиту Пражскому и всей Чехословакии Дорофею за братское гостеприимство, оказанное Святейшему Патриарху Пимену и другим представителям Московского Патриархата.

11. Выразить благодарность руководителям Церквей, государственным и общественным деятелям ЧССР за внимание, оказанное Святейшему Патриарху Пимену во время пребывания Его Святейшества в Праге.

12. Считать необходимым развивать участие Московского Патриархата в деятельности Христианской Мирной Конференции в направлении, определенном V Всехристианским Мирным Конгрессом.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, об имевшей место с 25 по 27 июня 1978 года в Шамбези (Швейцария) третьей встрече Межправославной богословской технической комиссии по подготовке диалога с Римско-Католической Церковью и об

участии в ней представителей Московского Патриархата: Преосвященного архиепископа Выборгского Кирилла, ректора Ленинградской духовной академии, и Г. Н. Скобея, члена Отдела внешних церковных сношений.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Одобрить позицию представителей Русской Православной Церкви на названной встрече.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, об имевшем место с 13 по 18 июля 1978 года в Межправославном центре Элладской Церкви в монастыре Пендели, Афины, специальному заседанию Смешанной богословской комиссии по англикано-православному диалогу и об участии в нем представителя Московского Патриархата, Преосвященного архиепископа Брюссельского и Бельгийского Василия.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Одобрить позицию Преосвященного архиепископа Василия на названной встрече.

Слушали: Доклад Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена об участии его с сопровождавшими лицами в период с 1 по 4 октября 1978 года в юбилейных торжествах Армянской Apostольской Церкви, в связи с 70-летием Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Святейшего Вазгена I и 150-летием вхождения Армении в состав России.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить удовлетворение по поводу участия в юбилейных торжествах в Армении, что является новым свидетельством братских отношений между Армянской Apostольской Церковью и Русской Православной Церковью, равно как и нерушимого братского союза всех народов нашей страны.

3. Выразить благодарность Верховному Патриарху-Католикосу всех армян Святейшему Вазгену I и другим высоким представителям Армянской Apostольской Церкви за щедрое гостеприимство и любвеобильное радушие, которыми была окружена делегация Русской Православной Церкви во время ее пребывания в Армении.

Слушали: Доклад Преосвященного архиепископа Харьковского и Богодуховского Никодима о посещении возглавляемой им группой паломников Московского Патриархата Святой Горы Афон в период с 22 апреля по 6 мая 1978 года.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить удовлетворение по поводу настоящего паломнического путешествия и посещения Свято-Пантелеимонова русского монастыря на Афоне, а также участия паломников в торжествах Святой Пасхи на Святой Горе Афон.

3. Выразить признательность Блаженнейшему Архиепископу Афинскому и всей Эллады Серафиму и другим представителям Элладской Церкви, а также Священному киноту Святой Горы за внимание и любовь, оказанные паломникам.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Минского и Белорусского Антония об участии возглавляемой им делегации в имевших место с 6 по 10 мая 1978 года в Лондоне третьих собеседованиях между представителями Московского Патриархата и Международным католическим движением в защиту мира «Пакс Кристи интернационалис».

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Одобрить позицию делегации Московского Патриархата на указанном собеседовании.

3. Считать успешными результаты собеседования и одобрить предложения, разработанные его участниками, по дальнейшему двухстороннему сотрудничеству.

4. Считать полезным деятельное продолжение миротворческого соработания между Московским Патриархатом и «Пакс Кристи интернационалис».

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений, о поездке в Рим на погребение Предстоятеля Римско-Католической Церкви Святейшего Папы Иоанна Павла I, состоявшееся 4 октября 1978 года.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. На торжества интронизации нового Предстоятеля Святой Римской Церкви направить делегацию Московского Патриархата в составе: Преосвященный митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений, и игумен Илlian (Востряков).

Имели суждение о вызове Преосвященных для присутствия в Священном Синоде на зимней сессии 1978/1979 гг.

Постановили: К участию в зимней сессии Священного Синода вызвать следующих Преосвященных:

архиепископа Орловского и Брянского Глеба,  
епископа Иркутского и Читинского Серапиона,  
епископа Черновицкого и Буковинского Варлаама.

### Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН

ЧЛЕНЫ СВЯЩЕННОГО СИНОДА:

Патриарший Экзарх Украины,  
митрополит Киевский и Галицкий  
**ФИЛАРЕТ**

Митрополит Крутицкий и Коломенский  
**ЮВЕНАЛИЙ**

Митрополит Минский и Белорусский  
**АНТОНИЙ**

Архиепископ Харьковский и Богодуховский  
**НИКОДИМ**

Архиепископ Ташкентский  
и Среднеазиатский **ВАРФОЛОМЕЙ**

Управляющий делами Московской  
Патриархии  
**МИТРОПОЛИТ ТАЛЛИНСКИЙ** и Эстонский  
**АЛЕКСИЙ**

В заседании Священного Синода 12 октября 1978 года под председательством ПАТРИАРХА

имели суждение о замещении должности Патриаршего Экзарха Западной Европы в связи с кончиной Преосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима, Патриаршего Экзарха Западной Европы.

Постановили: 1. Патриаршим Экзархом Западной Европы назначить Преосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета.

2. Освободить Преосвященного архиепископа Выборгского Кирилла от должности заместителя Патриаршего Экзарха Западной Европы.

3. Поручить Преосвященному архиепископу Выборгскому Кириллу архипастырское окормление находящихся в Финляндии Покровского и Никольского приходов, принадлежащих юрисдикции Московского Патриаршего престола.

## Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН ЧЛЕНЫ СВЯЩЕННОГО СИНОДА:

Патриарший Экзарх Украины,

митрополит Киевский и Галицкий ФИЛАРЕТ

Митрополит Ленинградский и Новгородский АНТОНИЙ

Митрополит Крутицкий и Коломенский ЮВЕНАЛИЙ

Архиепископ Орловский и Брянский ГЛЕБ

Епископ Иркутский и Читинский СЕРАПИОН

Епископ Черновицкий и Буковинский ВАРЛААМ

Управляющий делами Московской Патриархии  
митрополит Таллинский и Эстонский АЛЕКСИЙ

## На торжествах Армянской Апостольской Церкви

С 1 по 4 октября 1978 года Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен и архиепископ Волоколамский Питирим, а также референт Отдела внешних церковных сношений протодиакон Владимир Назаркин, иеродиакон Сергий (Соколов), личный секретарь Святейшего Патриарха В. Г. Пономаренко, переводчик ОВЦС М. Л. Воскресенский присутствовали на юбилейных торжествах Армянской Апостольской Церкви, посвященных 70-летию Святейшего Верховного Патриарха-Католикоса Вазгена I и 150-летию вхождения Армении в состав России.

В аэропорту Еревана представителей Русской Православной Церкви встречали Святейший Верховный Патриарх-Католикос Вазген I и представители епископата, клира и мирян Армянской Церкви. В числе встречавших был заместитель председателя Совета по делам Армянской Церкви при Совете Министров Армянской ССР А. Асратьян.

1 октября Святейший Патриарх Пимен и сопровождавшие его лица молились в кафедральном соборе св. Эчмиадзина за Божественной литургией, которую совершал Святейший Верховный Патриарх-Католикос Вазген I. Святейший Патриарх Пимен произнес приветственную речь и преподнес в дар Предстоятелю Армянской Церкви икону Господа Иисуса Христа.

2 октября в резиденции Верховного Патриарха-Католикоса в Эчмиадзине состоялся торжественный прием в честь делегации Русской Православной Церкви. Святейший Патриарх Пимен поздравил Верховного Патриарха-Католикоса Вазгена I с высокой наградой Правительства СССР — орденом Дружбы Народов. Предстоятель Армянской Церкви сердечно поблагодарил за теплые слова поздравления.

2 октября делегация Русской Православной Церкви присутствовала на открытии нового корпуса гостиницы для духовенства в Эчмиадзине.

Вечером на торжественном акте, посвященном 70-летию Верховного Патриарха-Католикоса Вазгена I и 23-й годовщине со дня его интронизации, Святейший Патриарх Пимен выступил с речью. Затем состоялся концерт, на

котором были исполнены духовные песнопения, прозвучали произведения светской музыки.

3 октября Святейший Патриарх Пимен и Верховный Патриарх-Католикос Вазген I с представителями других Церквей, армянского епископата и духовенства посетили памятник русским воинам, павшим в 1827 году на Ошаканском поле за освобождение Армении от иноземного порабощения. К памятнику были возложены венки от Русской Православной Церкви, Армянской Апостольской Церкви и Грузинской Православной Церкви. Верховный Патриарх-Католикос Вазген I совершил панихиду по русским воинам, чей героический подвиг живет в памяти армянского народа. С глубоким волнением пропели «вечную память» представители Русской Православной Церкви.

В Эчмиадзине делегация Русской Православной Церкви молилась за панихидой, совершенной Католикосом Вазгеном I на могиле Католикоса Нерсеса Аштаракеци (1770—1857), выдающегося деятеля Армянской Церкви, всемерно содействовавшего вхождению Армении в состав России.

Вечером в резиденции Католикоса Вазгена I в Эчмиадзине состоялось торжественное собрание по случаю 150-летней годовщины этого исторического события. После докладов, прочитанных представителями духовенства и мирян Армянской Апостольской Церкви, Святейший Патриарх Пимен и Верховный Патриарх-Католикос Вазген I выступили с речами. Затем состоялся праздничный концерт.

4 октября делегация Русской Православной Церкви посетила мемориал Сардарапатской битвы, увековечивший подвиг армянского народа в 1918 году, когда армяне еще раз отстояли свою национальную независимость.

5 октября Совет Министров Армянской ССР принял участников юбилейных торжеств. В тот же день состоялся прощальный обед в резиденции Верховного Патриарха-Католикоса. Слово в честь делегации Русской Православной Церкви произнес Святейший Армянский Константинопольский Патриарх Шнорк Галустян.

Заключительное слово сказал Святейший Патриарх Пимен, пожелавший Верховному Патриарху-Католикосу Вазгену I доброго здоровья и успехов в его церковных трудах.

В тот же день Святейший Патриарх Пимен и сопровождавшие его лица отбыли в Москву.

## ПРАЗДНИЧНЫЙ ПРИЕМ В КРЕМЛЕ

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР 7 ноября 1978 года устроили прием в Кремлевском Дворце съездов по случаю 61-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. На приеме среди приглашенных были Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен, митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, управляющий делами Московской Патриархии, и митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений.

## КОНЧИНА СВЯТЕЙШЕГО ПАПЫ ИОАННА ПАВЛА I

### ОБМЕН ТЕЛЕГРАММАМИ

**Его Святейшеству Патриарху Московскому и всея Руси ПИМЕНУ**

С прискорбием сообщаем о внезапной кончине Его Святейшества Папы Иоанна Павла I в ночь на 29 сентября. Поручаем его Вашим молитвам. Похороны состоятся в среду 4 октября в 16 часов. С братскими чувствами

кардинал КОНФАЛОНЬЕРИ,  
старейшина Священной коллегии

**Его Высокопреосвященству  
кардиналу-камерленго ИОАННУ ВИЛЛО**

Будучи глубоко потрясены известием о неожиданной кончине Святейшего Папы Иоанна Павла I, выражаем Вашему Высокопреосвященству и Полноте Римско-Католической Церкви Наше сердечное соболезнование. Возносим молитвы о упокоении Его Святейшества в обителях Отца Небесного. С братской любовью о Христе

ПИМЕН, Патриарх  
Московский и всея Руси

29 сентября 1978

**Его Высокопреосвященству  
кардиналу-камерленго ИОАННУ ВИЛЛО**

Вместе с Вами скорбим и молимся о упокоении Его Святейшества Папы Иоанна Павла I в селениях Отца Небесного. Выражая Вашему Высокопреосвященству братское сочувствие в связи с этой тяжелой утратой. Прошу передать мое соболезнование Священной коллегии кардиналов. С братской любовью о Господе

митрополит ЮВЕНАЛИЙ, председатель  
Отдела внешних церковных сношений  
Московского Патриархата

29 сентября 1978

**Его Высокопреосвященству  
кардиналу ИОАННУ ВИЛЛЕБРАНДСУ**

Ваше Высокопреосвященство, глубоко потрясенные и омраченные известием об уходе от нас Святейшего Папы Иоанна Павла I, выражаем Вам горячее соболезнова-

ние и провожали Святейший Верховный Патриарх-Католикос Вазген I, иерархи и клирики Армянской Церкви и заместитель председателя Совета по делам Армянской Церкви при Совете Министров Армянской ССР А. Асратян.

## ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Прошу передать через ваш журнал от имени Совета по делам религий при Совете Министров СССР и от себя лично благодарность архиереям и другим деятелям Русской Православной Церкви, приславшим в Совет поздравления в связи с 61-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции.

**В. КУРОЕДОВ,**  
председатель  
Совета по делам религий  
при Совете Министров СССР

ние и заверение в молитвах. С братским приветствием и любовью

митрополит ЮВЕНАЛИЙ с сотрудниками  
Отдела внешних церковных сношений

29 сентября 1978

**Его Высокопреосвященству  
архиепископу РАМОНУ ТОРРЕЛЬЯ,  
вице-президенту Секретариата по содействию  
христианскому единству**

По случаю глубоко поразившей всех нас кончины Святейшего Папы Иоанна Павла I передаю Вам, Ваше Высокопреосвященство, и сотрудникам Секретариата по содействию христианскому единству от себя и сотрудников Отдела внешних церковных сношений искреннее и сердечное соболезнование. Усердно молимся о упокоении блаженнопочившего Папы в вечных обителях Отца Небесного. С братской любовью о Господе

митрополит ЮВЕНАЛИЙ, председатель  
Отдела внешних церковных сношений

29 сентября 1978

**Высокопреосвященному  
митрополиту ЮВЕНАЛИЮ**

Очень тронуты выражением Ваших братских чувств христианского соболезнования в этом новом испытании. Благодарен за молитвы.

Кардинал-камерленго ВИЛЛО  
9 октября 1978

**Его Высокопреосвященству  
митрополиту ЮВЕНАЛИЮ**

Очень растроган чувствами, выраженными по случаю тяжелого испытания. Благодарю Вас за Ваши молитвы.

Кардинал ВИЛЛЕБРАНДС  
3 октября 1978

**Его Высокопреосвященству  
митрополиту ЮВЕНАЛИЮ**

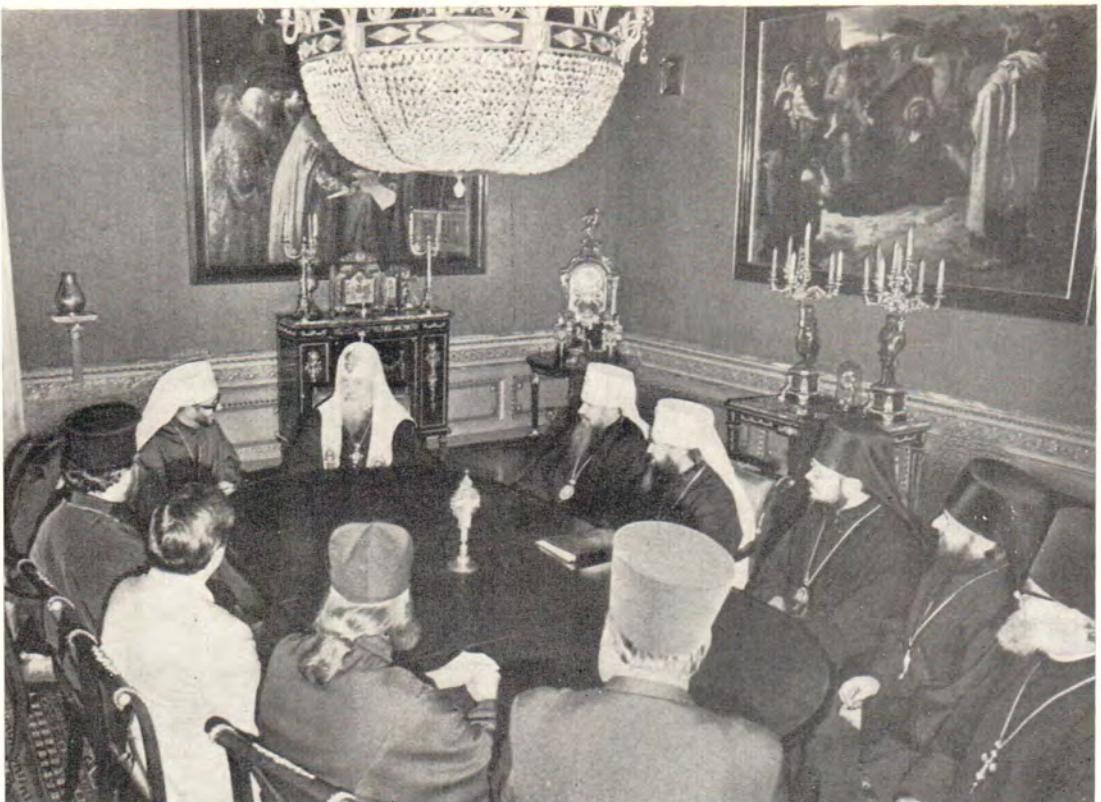
Очень тронуты чувствами солидарности в этом новом испытании. Благодарен за молитвы.

Архиепископ РАМОН ТОРРЕЛЬЯ  
3 октября 1978



### ИКОНА СВЯТОГО АРХИСТРАТИГА БОЖИЯ МИХАИЛА

«Огненных, Архистратиже, слуг предстательство от Отца принял сси, Михаиле, Светов, тем и сияние Того Славы, сияющее, имаши; вокруг Пречистаго Престола ты предстоя яко первый Невещественных чинов». (Светилен службы 8 ноября Собору святого Архистратига Михаила и прочих безплотных сил.)



С 28 сентября по 11 октября 1978 года в СССР находился с братским визитом Архиепископ Нью-Йоркский, Митрополит всей Америки и Канады, Блаженнейший Феодосий. Предстоятель Автокефальной Православной Церкви в Америке, с сопровождавшими его ответственными деятелями.

На верхнем снимке: Блаженнейший Митрополит Феодосий и члены делегации Православной Церкви в Америке на приеме у Святейшего Патриарха Пимена. Справа от Святейшего Патриарха — Блаженнейший Митрополит Феодосий, слева — постоянные члены Священного Синода митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, управляющий делами Московской Патриархии, и митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата.

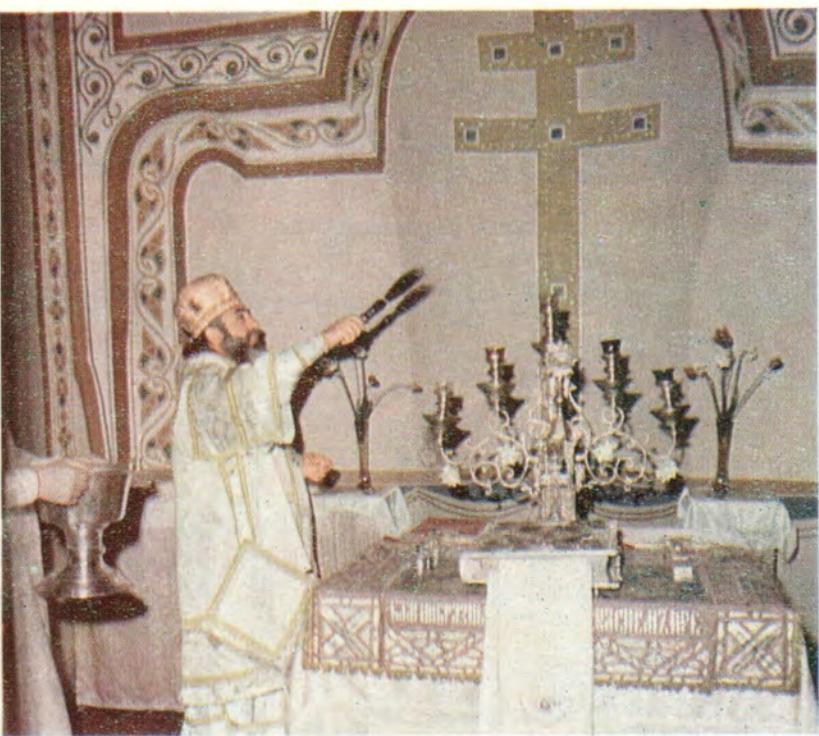
Внизу: Участники встречи в саду резиденции Святейшего Патриарха Пимена





ИКОНА СВЯТОГО МУЧЕНИКА ВОНИФАТИЯ

XVII век



30 мая 1978 года в обновленном Андреевском приделе Успенского кафедрального собора в г. Владимире. По совершении молебна с водоосвящением (фото внизу) архиепископ Владимирский и Суздальский Владимир окропляет Андреевский придел святой водой (фото вверху)

К стр. 18



## Погребение Святейшего Папы ИОАННА ПАВЛА I

В среду 4 октября 1978 года в Ватикане на площади святого Петра состоялись похороны Святейшего Папы Иоанна Павла I, скончавшегося в ночь с 28 на 29 сентября. На погребальной мессе, которую возглавил декан, старейшина Священной коллегии кардиналов кардинал Карло Конфалоньери, присутствовало 107 делегаций из различных стран мира и 10 делегаций от международных организаций. Были представлены официальные делегации Русской, Константино-польской, Грузинской, Румынской, Кипр-

ской Православных Церквей, Коптской Церкви, Армянской Апостольской Церкви, а также делегации старокатолических, лютеранских, англиканских, реформатских Церквей, многих других религиозных объединений. От Всемирного Совета Церквей был генеральный секретарь д-р Филип Поттер. Делегацию Русской Православной Церкви возглавлял митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений.

Святейший Папа Иоанн Павел I погребен в Ватиканских пещерах под собором святого Петра, рядом с гробницами Папы Иоанна XXIII и Папы Павла VI.

## Папа ИОАНН ПАВЕЛ II — Предстоятель Римской Церкви

### ОБМЕН ТЕЛЕГРАММАМИ

Его Святейшеству ПИМЕНУ,  
Патриарху Московскому и всея Руси

Имею радость сообщить Вашему Святейшеству, что кардинал Кароль Войтыла был избран епископом Римской и Папой Католической Церкви. Он привял имя Иоанн Павел Второй. В воскресенье 22 октября Его Святейшество отметит начало своего понтификата во время торжественной мессы. С моими почтительными и братскими чувствами

архиепископ КАПРИО,  
заместитель государственного секретаря

18 октября 1978

Его Святейшеству Святейшему  
ИОАННУ ПАВЛУ II, Папе Римскому

Примите, Ваше Святейшество, Наше поздравление и горячие пожелания долгого и счастливого понтификата. Молимся Всеблаженному Богу о Его всесильной помощи Вашему Святейшеству в предстоящих трудах во благо Святой Церкви и по устроению братства и мира между народами. Мы верим, что в Ваш понтификат братские отношения между Русской Православной и Римско-Католической Церквами будут и дальше успешно развиваться на благо наших Церквей. С сердечной любовью о Господе

ПИМЕН, Патриарх  
Московский и всея Руси

17 октября 1978

Его Святейшеству Святейшему  
ИОАННУ ПАВЛУ II, Папе Римскому

Почтительно поздравляю Ваше Святейшество с избранием на Первосвятительский Римский престол. Сердечно желаю Вашему Святейшеству длительного и благословленного понтификата. Достигнутые успехи в развитии братских отношений между Русской Православной Церковью и Римско-Католической Церковью при Ваших блаженнопочивших предшественниках да найдут свое счастливое продолжение и развитие. С сердечной и глубокой любовью о Господе

митрополит Крутицкий и Коломенский  
ЮВЕНАЛИЙ, председатель Отдела  
внешних церковных сношений

17 октября 1978

Делегация Московского Патриархата  
на интронизации Святейшего Папы  
ИОАННА ПАВЛА II

19 октября 1978 года в Рим на торжества по случаю интронизации Святейшего Папы Иоанна Павла II отбыла делегация Русской Православной Церкви: митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений (глава делегации), и игумен Илиан (Востряков), референт ОВЦС.

В воскресенье 22 октября делегация присутствовала на интронизация Папы Иоанна Павла II, состоявшейся на площади святого Петра в Ватикане.

В тот же день делегация была принята Святейшим Папой Иоанном Павлом II на аудиенции, устроенной для представителей христианских Церквей и объединений, участвовавших в интронизационных торжествах.

### ХРОНИКА

6 сентября 1978 года министр иностранных дел Греции Георгиос Раллис нанес визит Святейшему Патриарху Московскому и всея Руси Пимену. Министра сопровождал посол Греции в СССР Петрос Калогерас. Во встрече приняли участие митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений, протопресвитер Матфей Стаднюк, секретарь Святейшего Патриарха, и Г. Н. Скобей, член Отдела внешних церковных сношений.

6 сентября министр иностранных дел Гре-

ции Георгиос Раллис в посольстве Греции устроил прием по случаю завершения переговоров с членом Политбюро ЦК КПСС министром иностранных дел СССР А. А. Громыко. На приеме среди приглашенных были Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен, митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, управляющий делами Московской Патриархии, архиепископ Волоколамский Питирим, председатель Издательского отдела Московского Патриархата, протопресвитер Матфей Стаднюк и Г. Н. Скобей.



## Служения Святейшего Патриарха ПИМЕНА

### СЕНТЯБРЬ

17 (4) сентября, в Неделю 13-ю по Пятидесятнице, и 21 (8) сентября, в день праздника Рождества Пресвятой Богородицы, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию и накануне—всенощное бдение в Богоявленском патриаршем соборе.

24 (11) сентября, в Неделю 14-ю по Пятидесятнице, пред Воздвижением, Святейший Патриарх Пимен совершил в патриаршем соборе Божественную литургию в сослужении митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, архиепископа Курского и Белгородского Хризостома и епископа Зарайского Иова. После литургии Святейший Патриарх совершил панихиду по митрополите Никодиме († 5 сентября 1978) в сослужении тех же Преосвященных и архиепископа Волоколамского Питирима. Всенощное бде-

ние накануне Его Святейшество служил в том же соборе.

26 (13) сентября, воспоминание Обновления храма Воскресения Христова в Иерусалиме (Воскресение словающее). Накануне Святейший Патриарх Пимен совершил всенощное бдение в храме в честь Воскресения словающее в пер. Аксакова в Москве.

27 (14) сентября, в день праздника Воздвижения Креста Господня, Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию, а накануне—всенощное бдение с чином воздвижения Креста в патриаршем соборе.

### ОКТЯБРЬ

8 октября (25 сентября), Неделя 16-я по Пятидесятнице, день памяти Преподобного Сергия, игумена Радонежского, чудотворца. Праздничные богослужения Святейший Патриарх Пимен совершал в Троице-Сергиевой Лавре.

## День памяти Преподобного Сергия в Лавре Сергиевой

8 октября (25 сентября) 1978 года, в Неделю 16-ю по Пятидесятнице, день памяти Преподобного Сергия, игумена Радонежского, всея России чудотворца, в Троице-Сергиевой Лавре совершились торжественные богослужения: Божественная литургия и праздничный молебен, а накануне—малая вечерня с акафистом и всенощное бдение.

Лаврские богослужения возглавили Святейший Патриарх Пимен, священноархимандрит Лавры, и находившийся в нашей стране с братским визитом Предстоятелю Святой Русской Церкви Блаженнейший Архиепископ Нью-Йоркский, Митрополит всей Америки и Канады Феодосий.

В праздничных богослужениях приняли участие Преосвященные архиереи: митрополиты—Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, Таллинский и Эстонский Алексий, Крутицкий и Коломенский Ювеналий, Берлинский и Среднеевропейский Филарет, Патриарший Экзарх

Средней Европы (ныне—Минский и Белорусский, Патриарший Экзарх Западной Европы); архиепископы—Калининский и Кашинский Алексий, Оренбургский и Бузулукский Леонтий, Харьковский и Богодуховский Никодим, Горьковский и Арзамасский Николай, Симферопольский и Крымский Леонтий, Смоленский и Вяземский Феодосий, Волоколамский Питирим, Ташкентский и Среднеазиатский Варфоломей, Саратовский и Волгоградский Пимен, Черниговский и Нежинский Антоний, Пензенский и Саранский Мелхиседек (ныне—Берлинский и Среднеевропейский, Патриарший Экзарх Средней Европы), Дмитровский Владимир, Курский и Белгородский Хризостом, Рязанский и Касимовский Симон; епископы—Можайский Николай, Черновицкий и Буковинский Варлаам, Зарайский Иов, Серпуховской Ириней, Воронежский и Липецкий Ювеналий, Винницкий и Брацлавский Агафонгел, Чебоксарский и Чувашский Варнава, Ивановский и

Кинешемский Амвросий, епископ Крупнишский Геласий (Болгарская Православная Церковь).

По прибытии в Лавру Святейший Патриарх Пимен приложился к мощам Преподобного Сергия и Святителя Московского Иннокентия, поклонился гробнице Святейшего Патриарха Алексия.

Вечерню с акафистом Преподобному Сергию Святейший Патриарх совершил в Троицком соборе с Блаженнейшим Митрополитом Феодосием в сослужении митрополитов Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины, Таллинского и Эстонского Алексия, Крутицкого и Коломенского Ювеналия, архиепископов Харьковского и Богодуховского Никодима, Дмитровского Владимира, епископа Серпуховского Иринея, управляющего Патриаршими приходами в Канаде и временно — в США.

Всенощное бдение Его Святейшество совершил в том же соборе в сослужении архиепископа Рязанского и Касимовского Симона. Блаженнейший Митрополит Феодосий всенощную совершил в Успенском соборе в сослужении многих иерархов и клириков.

Святейший Патриарх Пимен и Блаженнейший Митрополит Феодосий совершили Божественную литургию в Троицком соборе в сослужении митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия, архиепископа Рязанского и Касимовского Симона, епископа Серпуховского Иринея, клириков Русской и Американской Церквей.

За литургией Его Святейшество возвел ризничего Троице-Сергиевой Лавры иеромонаха Аристарха (Станкевича) в сан архимандрита.

По окончании литургии Святейший Патриарх Пимен приветствовал Блаженнейшего Митрополита Феодосия словом и преподнес Его Блаженству икону святого Иннокентия, Митрополита Московского, апостола Американских земель и Сибири, канонизованного Русской Церковью 6 октября 1977 года. Митрополит Феодосий с благоговением приложился к иконе.

Предстоятель Американской Автокефальной Православной Церкви в ответном слове говорил о его большой радости сослужить Предстоятелю Русской Православной Церкви. Храм нашей резиденции в Нью-Йорке, отметил далее Блаженнейший Митрополит

Феодосий, посвящен Преподобному Сергию, чем подчеркивается духовная связь Русской и Американской Церквей. Теперь же, благодаря дару Вашего Святейшества — честной иконе святого Иннокентия, Митрополита Московского, наши связи станут еще более тесными, еще более укрепятся. Этот первый наш визит останется не только в нашей памяти, но и в наших сердцах. Я надеюсь, сказал Его Блаженство, что в будущем наши визиты и контакты будут более частыми для нашего служения миру. Можно теоретически решать вопросы мира, однако основание мира — это братские контакты. Мы молимся, чтобы наша духовная близость и наше сотрудничество продолжались. Мы благодарим Ваше Святейшество, что Вы приняли нас здесь сегодня, и молимся о том, чтобы Вы на многие лета право прали слово Христовой истины.

Затем был совершен молебен Преподобному Сергию. Святейший Патриарх Пимен, Блаженнейший Митрополит Феодосий, иерархи и клирики приложились к раке с мощами святого игумена Сергия. Предстоятели в сопровождении служившего собора при пении хора проследовали в патриаршие покой.

По обычанию, по окончании литургии в храмах Лавры, на лаврской площади собором иерархов в сослужении клириков был совершен праздничный молебен.

В.

## Пребывание Святейшего Патриарха в Одессе

Святейший Патриарх Пимен с 4 по 13 июля 1978 года находился в Одессе.

5 июля утром Его Святейшество совершил на монастырском братском кладбище заупокойную литию по архиепископе Богослое (бывшем Кировоградском и Николаевском) и архиепископе Палладии (бывшем Житомирском и Овручском), а также по Д. А. Остапове, бывшем секретарю Святейшего Патриарха Алексия.

8 июля, в субботу вечером, Святейший Патриарх Пимен молился за всенощным бдением в Успенском мужском монастыре, а 9 июля, в Неделю 3-ю по Пятидесятнице, за Божественной литургией в Крестовом храме в честь преподобных Сергия и Никона Радонежских.

10 июля Святейший Патриарх Пимен в сопровождении митрополита Сергия посетил 2-

городское кладбище и совершил заупокойную литию на могилах почивших одесских архиепископов и пастырей.

В тот же день Его Святейшество посетил Одесскую духовную семинарию, осмотрел новое двухэтажное здание, Актовый зал, аудитории, Церковноархеологический кабинет.

Святейший Патриарх Пимен осмотрел также библиотеку, мемориальную комнату Святейшего Патриарха Алексия, спальни, подсобные помещения.

В книге почетных посетителей семинарии Святейший Патриарх оставил запись:

«10 июля 1978 года посетил помещения Одесской духовной семинарии и с большим удовлетворением увидел ее благоустройство. Призываю благословение Божие на Высоко-преосвященнейшего митрополита Одесского и Херсонского Сергия, на всех благоустроителей нового здания семинарии, на начальствующих, учащих и учащихся, с пожеланием, чтобы молитвами святого апостола Андрея Первозванного в новом здании торжествовал и новый дух, и новое усердие в преподавании богословских наук будущим служителям Церкви, коим желаю быть истинными хранителями отеческих преданий и столпами непоколебимыми Святого Православия! Да хранит вас Бог! ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси».

В канун празднования Касперовской иконе Божией Матери и дня памяти святых первоверховых апостолов Петра и Павла Святейший Патриарх Пимен совершил всенощное бдение в Успенском кафедральном соборе. Его Святейшество был встречен при праздничном грезоне с хлебом-солью. При пении митрополичего хора по дорожке, усыпанной живыми цветами, Святейший Патриарх вошел в собор, заполненный молящимися, державшими в руках зажженные свечи и живые цветы. На встречу Патриарха Пимена вышли митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, митрополит Одесский и Херсонский Сергий и клирики. Его Святейшество совершил поклонение Касперовской иконе Божией Матери. За всенощной Святейший Патриарх Пимен помазывал молящихся освященным елеем, а после богослужения поздравил их с праздником и преподал благословение.

В самый праздник Святейший Патриарх в сослужении тех же иерархов и клириков, которые участвовали в служении всенощной, а также экзарха Патриарха Александрийского при Патриархе Московском, настоятеля Александрийского подворья в Одессе архимандрита Григория Мудзуриса совершил Божественную литургию в кафедральном соборе.

После богослужения митрополит Сергий обратился к Его Святейшеству со словами благодарности от своего имени, от клира и мирян.

В ответном слове Его Святейшество сказал:

«Я благодарю Ваше Высокопреосвященство за Ваши слова и за совместные молитвы. Благодарю и Высокопреосвященного митрополита Ювеналия, который, несмотря на свои многие труды, смог принять мое предложение и привез сюда, в собор, чтобы вместе с нами разделить церковное торжество.

Я хочу еще раз напомнить о том, что мне очень приятно, как я и раньше говорил, молиться вместе с вами. Приятно потому, что этот день — день особой радости. «Дева днесъ предстоит в Церкви», — говорится в церковном песнопении. Эта радость для нас с вами является основополагающей, ибо мы молимся



Петропавловский храм в с. Огородное

[Одесская епархия]

К стр. 20

не одни: Пресвятая Дева Мария находится среди нас и «с нами невидимо за ны молится Богу». Вот почему эта радость лежит в основании всякой другой радости.

Еще я хотел бы вам сказать о тропаре, который посвящен первоверховым апостолам, Петру и Павлу. В тропаре говорится о том, что Церковь просит первоверховых апостолов молиться, дабы Господь «мир даровал нам и спасение душам нашим».

Эта взаимосвязь между миром вселенским и между спасением душ наших во Христе очень важна, ибо только в мире со Христом совершается спасение душ наших.

Помните об этом, так же как помните и о той радости, которую дарует нам Богоматерь, молящаяся с нами, эту радость примите в сердца и принесите в ваши дома. И да хранит всех вас Господь!».

13 июля вечером Святейший Патриарх Пимен отбыл в Москву.

Святейшего Патриарха встречали и провожали митрополит Сергий, наместник монастыря архимандрит Серафим с братией, учащие и учащиеся Одесской духовной семинарии. Его Святейшество в кафедральном соборе прикладывался к Касперовской иконе Божией Матери. Митрополит Сергий произносил ектению о здравии Патриарха Пимена, а при проводах — «О путешествовать хотящих».

Игумен ПАЛЛАДИЙ (Шиман)

## В Александро-Невском патриаршем храме-подворье в Александрии

20 ноября 1977 года, в Неделю 25-ю по Пятидесятнице, по случаю 20-летия со дня епископской хиротонии Святейшего Патриарха Пимена в храме-подворье были совершены Божественная литургия и благодарственный молебен, затем возглашено уставное многолетие. Экзарх Его Святейшества в г. Александрии протоиерей Иоанн Орлов произнес слово о трудах Первовсвятителя Русской Церкви за 20-летний период.

Храм Патриаршего подворья, кроме русских, посещают верующие греки, копты, армяне, ливанцы, сирийцы. В богослужениях принимают участие архипастыры и клирики Александрийской Православной Церкви.

В праздник Введения во храм Пресвятой Богородицы в храме-подворье Божественную литургию совершил епископ Никопольский Хризостом, помощник Блаженнейшего Папы и Патриарха Александрийского Николая VI, в сослужении настоятеля храма. В приветственном слове Владыка Хризостом передал благословение Его Блаженства Папы и Патриарха Николая VI, поздравил экзарха и всех богоильцов с праздником. Преосвященный Хризостом отметил, что между Александрийской и Русской Церквами существуют братские отношения. Александрийская Церковь питает братскую любовь к Русской Церкви, к русскому народу и лично к Святейшему Патриарху Пимену и всем архипастырям.

Экзарх поблагодарил епископа Хризостома за молитвы и слово приветствия и просил его благодарить Блаженнейшего Папу и Патриарха Николая VI за постоянное внимание к

русскому храму-подворью и его прихожанам. Настоятель также отметил любовь и отеческую заботу Святейшего Патриарха Пимена о храме-подворье.

В канун Дня тезоименитства Его Блаженства Папы и Патриарха Николая VI, 18 декабря, экзарх протоиерей И. Орлов устроил в честь Его Блаженства прием. На приеме были Папа и Патриарх Николай VI, митрополит Пилусийский Варнава, генеральный эпироп Александрийского Патриарха, епископ Гелиопольский Феоклит, эпироп в Александрии, епископ Никопольский Хризостом, редактор журнала «Панденос», и архимандрит Иоаким, генеральный секретарь Священного Синода.

Протоиерей И. Орлов поздравил Его Блаженство с днем Ангела и пожелал доброго здоровья, дальнейших успехов в его первосявительских трудах, отметил тот большой вклад, который вносит Его Блаженство в дело укрепления братских уз между Александрийской и Русской Церквами. Папа и Патриарх Николай VI произнес здравицу в честь Святейшего Пимена, членов Священного Синода, всех архипастырей Русской Церкви и русского народа с пожеланием всем им здоровья, успехов и процветания. В книге почетных гостей Его Блаженство написал слова благодарности экзарху и его супруге за гостеприимство.

19 декабря, в день памяти Святителя Николая, в храме-подворье за Божественной литургией и благодарственным молебном русские и греки молились о здравии и благодеяниях Папы и Патриарха Александрийского Николая VI.



Митрополит Пилусийский Варнава и протоиерей Иоанн Орлов за богослужением в храме-подворье Московского Патриарха в Александрии, АРЕ

20 декабря прихожане провожали в последний путь своего соотечественника, члена приходской общины Т. Т. Кравченко, скончавшегося на 83-м году жизни после продолжительной тяжелой болезни.

Жизнь храма-подворья в новом, 1978 году, как обычно, началась с молитвы. 1 января была совершена Божественная литургия, а затем — благодарственный новогодний молебен с прочтением особой молитвы на этот день.

После богослужения в храме-подворье протоиерей И. Орлов прибыл в Благовещенский собор, где праздничное богослужение совершал генеральный епископ митрополит Пиусийский Варнава, и тепло приветствовал Его Высокопреосвященство и клириков собора.

Позже экзарх вместе с супругой посетил генеральное консульство Греции, где по случаю Нового года они оставили свои подписи в книге для гостей, поздравили генерального консула Марию Заграфу и генерального консула Республики Кипр г-на К. Малиотиса.

В воскресенье 1 января в храме-подворье было совершено молебствие о здравии болеющего Папы и Патриарха Николая VI. Ежедневно экзарх посещал Патриархию и интересовался состоянием здоровья Его Блаженства. 4 января он посетил Папу и Патриарха Николая в госпитале в Каире.

Его Блаженство благословил в праздник Рождества Христова совершить Божественную литургию в нашем храме митрополиту Варнаве.

За несколько дней до Рождества египетские газеты «Журнал д'Эйпйт» и «Тахидромос» дали сообщение о предстоящем празднике Рождества Христова в нашем храме-подворье. «Журнал д'Эйпйт» также сообщал, что по случаю праздника Рождества Христова Патриарх Московский и всея Руси Пимен направил своей пастве праздничное Послание.

6 января, в навечерие праздника, была совершена Божественная литургия, а вечером — торжественное вечернее богослужение. В день праздника к началу литургии в храм начали прибывать члены русской общины, греки, сирийцы, армяне. В 9.45 прибыл митрополит Варнава. Настоятель храма в полном облачении с крестом встретил Его Высокопреосвященство у входа в храм.

К литургии в храм также прибыли первый секретарь посольства СССР в АРЕ А. М. Варданян, генеральный консул Греции М. Заграфу, генеральный консул Кипра К. Малиотис, епископ Хризостом, архимандрит Иоаким Баласакис, архимандрит Илия Суфан (сиро-ливанская община). За богослужением присутствовали представители других христианских исповеданий: священник Ж. Паллия (Римско-Католическая Церковь), архимандрит Иосиф Сукария (греко-католическая община), президент армянской общины в Александрии В. Алексеян, представитель сирийской общины А. Цукор и другие лица.

Литургия совершалась на церковнославянском и греческом языках. Пели небольшой русский хор и греческий хор из храма святителя Николая. Некоторые песнопения литургии пелись дважды: попаременно на двух языках. Апостол был прочитан на греческом языке, Евангелие — на церковнославянском.

После Евангелия настоятель прочитал Рождественское послание Патриарха Пимена архипастырям, пастырям и всем верным чадам Русской Церкви в нашей стране и в рассеянии.

На греческий язык Послание переводил епископ Хризостом.

После литургии перед иконой Рождества Христова был совершен чин «славления Христа» и прочитана уставная молитва на день праздника. Затем настоятель обратился с словом приветствия к митрополиту Варнаве и всем присутствовавшим. Экзарх просил Владыку Варнаву передать поздравление и пожелание доброго здоровья Блаженнейшему Папе и Патриарху Николаю VI, который из-за болезни не смог совершить рождественское богослужение в храме-подворье. В ответном слове митрополит Варнава тепло поблагодарил за поздравление.

Вечером экзарх устроил большой прием, на котором присутствовали митрополит Варнава, епископ Феоклит, епископ Хризостом, первый секретарь советского посольства А. М. Варданян, представитель Римско-Католической Церкви в Александрии священник Ж. Паллия, викарий епископа, от англиканской общины был пастор Р. Бреди, от греко-католической общины — архимандрит Павел Геддах и архимандрит Иосиф Сукария, были также президент армянской общины В. Алексеян и другие гости. Прием прошел в братской атмосфере.

На второй день праздника Рождества Христова, Собор Пресвятой Богородицы, и в день праздника Обрезания Господня и памяти святителя Василия Великого в храме-подворье совершилась Божественная литургия.

В навечерие Богоявления также была совершена литургия и великое освящение воды. В день праздника Крещения Господня настоятель вместе с архимандритом Иоакимом, генеральным секретарем Священного Синода, и архимандритом Илией Суфаном совершил Божественную литургию, а затем соборне — великое освящение воды. Литургия и освящение воды совершались на церковнославянском, греческом и арабском языках. За богослужением молились русские, греки, сирийцы, армяне.

На следующий день после литургии настоятель посетил своих духовных чад и окропил святой водой их жилище.

13 января вместе с архимандритом Илией экзарх совершил поездку в г. Мансуре, где по благословению митрополита Варнавы в храме святителя Николая они совершили Божественную литургию, а затем — великое водоосвящение.

15 января в сирийском храме в честь Успения Пресвятой Богородицы в г. Александрии протоиерей И. Орлов принимал участие в совершении таинства Брака, которое возглавлял митрополит Ермупольский Павел.

В день памяти преподобного Антония Великого, 17 января (по новому стилю), в храме, который посвящен этому величайшему египетскому подвижнику, экзарх сослужил митрополиту Павлу за Божественной литургией, а затем участвовал в праздничной трапезе, устроенной по случаю престольного праздника президента сирийской общины г-жи М. Цукор.

По молитвам преподобного Антония Великого, которого в Египте чтят все верующие христиане, братские отношения между русской, греческой и сирийской общинами и в дальнейшем будут укрепляться в духе любви и братского сотрудничества на благо Единой Церкви Христовой.

Протоиерей Иоанн ОРЛОВ  
г. Александрия, АРЕ



## Панихида по митрополите Никодиме

В Патриаршем подворье в Белграде на девятый день по кончине митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима, 13 сентября 1978 года, в 12 часов дня панихида совершил Святейший Патриарх Сербский Герман.

Сослужили Святейшему Патриарху благочинный храмов Белградской архиепископии профессор протоиерей Душан Катич, профессор протоиерей д-р Душан Кашич, настоятель подворья протоиерей Василий Тарасьев, профессор протоиерей д-р Виктор Царевский, профессор протоиерей д-р Лазар Милин, зам. декана, председатель Союза духовенства Сербии протоиерей Средое Манулов, ректор Духовной семинарии профессор Душан Дацич, шеф кабинета Его Святейшества протодиакон Георгий Жунич, другие клирики.

На панихиду прибыли пронунций Ватикана в СФРЮ монсеньер Микеле Чекини, архиепископ Белградской униатской бискупии д-р Габриэль Букатко, монсеньор Алоиз Турк. Присутствовали представители посольства СССР в СФРЮ — консул Н. И. Севрюков, вице-консул Б. Д. Бабаев, советник Ю. А. Брагин. Были также декан Богословского факультета профессор д-р Чедомир Драшкович, председатель Союза православного духовенства в Югославии протоиерей Милутин Петрович, председатель белградской церковной общине П. Корач, профессора Богословского факультета, клирики белградских храмов, верующий народ.

После панихиды слово о митрополите Никодиме произнес настоятель подворья. Митрополит Никодим, говорил настоятель, горячо любил свою Родину. Он был живым звеном в отношениях между Русской Православной Церковью и западными Церквами — Римско-Католической и протестантскими. Во всех областях церковной деятельности митрополит Никодим проявлял свои таланты. Он жил Христовой Церковью. По словам одного богослова, присутствие митрополита Никодима на заседаниях всегда чувствовалось, но отсутствие ощущалось еще больше. Его экуменизм можно характеризовать его же словами из Поместного Собора Русской Церкви 1971 года, когда он говорил об обмене духовным и молитвенным опытом, подчеркивая, что это никак не должно быть связано со стремлением к прозелитизму или к духовной экспансии. Владыка митрополит, сказал в заключение протоиерей В. Таракьев, сгорел как свеча...

Настоятель подворья возгласил, а участники богослужения пропели митрополиту Никодиму «вечную память».

Святейший Патриарх Герман освятил кутью вином, по старинному сербскому обычая.

Все присутствовавшие расписались в книге соболезнований, которая находилась на аналое рядом с портретом митрополита Никодима и с знаками архиерейского достоинства: триклинем, дикирием, жезлом и мантлей.

Протоиерей Василий ТАРАСЬЕВ

### Представители Экзархата Западной Европы на отпевании митрополита Никодима

В отпевании и погребении своего правящего архиерея — митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима, Патриаршего Экзарха Западной Европы, 10 сентября 1978 года участвовал прибывший из Лондона митрополит Сурожский Антоний (до сентября 1974 года — Патриарший Экзарх Западной Европы). На отпевании был также Михаил А. Городецкий, митрополит Брюссельской епархии (Бельгия).

Святейший Патриарх Сербский Герман совершает панихиду по митрополите Никодиме

О. В-й

## Начало занятий в ОДС

1 сентября 1978 года в Одесской духовной семинарии начался новый учебный год.

В 7.30 утра в Успенском кафедральном соборе митрополит Одесский и Херсонский Сергий в сослужении ректора семинарии протоиерея Александра Кравченко, преподавателей и воспитанников семинарии в священном сане совершил акафистное пение перед чтимым Касперовским образом Божией Матери и произнес слово.

В 12 часов дня в Успенском храме мужского монастыря митрополитом Сергием был совершен молебен на начало занятий. Архипастырь обратился к учащим и учащимся с словом наиздания: «...Мы всем вам, возлюбленные о Господе учащие и учащиеся, желаем, чтобы неоскудевающая помощь Божия всегда сопутствовала вашим благочестивым учебным трудам. Вы, питомцы нашей духовной школы, должны подготовить себя к самостоятельному служению Церкви Божией, а для этого недостаточно одних только знаний. Вы прежде всего должны воспитывать себя в духе церковном, любить храм Божий, любить богослужения. Страйтесь ваш ум сообразовывать с Христовой Истиной. Работайте над своей волей, чтобы укрепить ее в добре и направить к исполнению церковного долга. Работайте над своим сердцем, чтобы не проникло в него ничто греховное. И да пребудет со всеми вами всегда благословение Господне».

По возглашении уставных многолетий митрополит Сергий окропил святой водой учащих

и учащихся, ректор протоиерей Александр Кравченко преподал им крест.

В 13 часов дня в Актовом зале состоялся акт. После пения тропаря «В рождество девство сохранила еси...» ректор открыл собрание и прочитал текст телеграммы, посланной семинарией Святейшему Патриарху Пимену.

От Его Святейшества была получена на имя митрополита Сергия ответная телеграмма: «Поздравляю Ваше Высокопреосвященство с началом нового учебного года. Призываю благословение Божие на труды начальствующих и учащихся в предстоящем учебном году. Патриарх Пимен».

Телеграммы были посланы Патриаршему Экзарху Украины митрополиту Киевскому и Галицкому Филарету, председателю Учебного комитета при Священном Синоде митрополиту Таллинскому и Эстонскому Алексию, митрополиту Ленинградскому и Новгородскому Никодиму, митрополиту Крутицкому и Коломенскому Ювеналию, председателю Отдела внешних церковных сношений, архиепископу Волоколамскому Питириму, председателю Издательского отдела, бывшим ректорам Одесской семинарии, а также Московским и Ленинградским духовным школам.

Ректор прочитал списки вновь поступивших и учащихся по классам. А затем ректор и митрополит Сергий обратились к присутствовавшим в Актовом зале с словом. Владыка Сергий вручил вновь поступившим воспитанникам «Православный молитвослов».

Пением задостойника праздника Успения Пресвятой Богородицы «Побеждаются естества уставы...» собрание закончилось.

Священник Василий ШЕСТОПАЛЬ,  
секретарь Правления ОДС



1 сентября 1978 года в Успенском храме Одесского мужского монастыря. Митрополит Одесский и Херсонский Сергий совершает молебен на начало учебного года

# Свято-Троицкий собор Почаевской Лавры после реставрации

В канун праздника Святой Пасхи 1978 года, по благословению митрополита Львовского и Тернопольского Николая, священноархимандрита Успенской Почаевской Лавры, наместником Лавры архимандритом Иаковом с братией был освящен после полного обновления Свято-Троицкий собор Лавры.

Великолепен белокаменный собор с золоченой главой, подобный древним храмовым сооружениям Новгорода и Пскова. (См. 5-ю стр. вкладки. — Ред.)

Свято-Троицкий собор строился в 1906—1912 годах по проекту известного архитектора А. В. Щусева при участии А. М. Рухлядева. Собор был возведен как храм-памятник воинам, отдавшим жизнь за Русское Отечество. Прототипом собора послужил храм Антониева монастыря в Новгороде.

А. В. Щусев органично вписал крупный архитектурный объем Свято-Троицкого собора в ансамбль Почаевской Лавры, основанной в XIII веке.

Над каждым порталом превосходные мозаики как бы предваряют внутреннюю роспись.

Над южным порталом — Нерукотворный образ Спасителя, Которому покланяются русские князья и воины (работа академика живописи Н. К. Рериха).

Над западным порталом — Почаевский образ Божией Матери с волынскими и киево-печерскими святыми (работа художника В. И. Быстремина).

Над северным порталом — Святая Троица, ниже изображены святители вселенские и Московские, а также местночтимые святые.

В центральной части собора в абside — икона Божией Матери «Нерушимая Стена».

Четырехъярусный иконостас был выполнен по эскизам Шусева художником И. Н. Чириковым.

Все стены внутри и своды расписаны лаврскими художниками по эскизам художника академика В. С. Щербакова.

Настенная роспись выполнена на темы Символова веры по типу росписей храмов Московского Кремля.

С большой любовью трудились авторы проекта, а затем — мастера, строившие собор, вложившие всё свое умение в отработку всех деталей, в изготовление латунных светильников, большого хороса, в чеканку дверей, в отделку прорезного подкрестного яблока на куполе.

Мастера-реставраторы за полтора минувших года восстановили собор в том его величине и блеске, с которым он был построен.

Храму вернули первоначальный белый цвет стен, окраску кровель и серебристо-черных металлических деталей, капитально отремонтировали дубовые полы и солеи.

Засверкала позолота на живописи иконостаса и на светильниках.

Промытые стены и своды открыли чудесную роспись собора в духе лучших образцов церковной живописи XVI века.

В отреставрированном Свято-Троицком соборе совершаются торжественные богослужения, за которыми иконы и верующий народ молятся о мире и благодеянии во всем мире.

Свято-Троицкий собор прежде был предназначен для совершения праздничных богослужений, после которых совершалась панихида по погибшим воинам и всем православным христианам, от века скончавшимся.

В настоящее время здесь совершается преимущественно ранняя литургия в праздничные дни, после которой обязательно бывает панихида. Литургию совершает чередой архимандрит с лаврскими клириками.

В день престольного праздника собора богослужения здесь возглавляет митрополит Николай, священноархимандрит Лавры.

Поклониться святыням Почаевской Лавры прибывают многочисленные паломники.

**Архимандрит ИАКОВ,**  
наместник Почаевской Лавры

## ИЗ ЖИЗНИ ЕПАРХИЙ

**Киевская епархия.** 21 мая 1978 года, в 4-ю Неделю по Пасхе, о расслабленном, день памяти святого апостола и евангелиста Иоанна Богослова, митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, совершил Божественную литургию в Вознесенском храме на Демиевке в Киеве и рукоположил диакона Александра Гергеля во пресвитера.

22 мая, в праздник перенесения мощей Святителя и Чудотворца Николая, митрополит Филарет служил Божественную литургию в Покровском женском монастыре в Киеве по случаю храмового праздника и рукоположил чтеца Сергия Ноздреватых во диакона, а диакона Анатолия Затовского — во пресвитера. Архипастырь поздравил игумению Маргариту, насельницу обители и богомольцев с храмовым праздником и преподал всем благословение.

30 мая, во вторник 5-й седмицы по Пасхе, Владимирский кафедральный собор посетила делегация Эфиопской Церкви во главе со Святым Патриархом Текле Хайманотом. Митрополит Филарет совершил молебен великому-

ченице Варваре и священномученику Макарию, моши которых пребывают в соборе. После богослужения Высокопреосвященный Филарет и Святейший Патриарх Текле Хайманот обменялись словами приветствий.

1 июня, в четверг 5-й седмицы по Пасхе, митрополит Филарет возглавил в кафедральном соборе служение акафиста священномученику Макарию, совершаемого каждый четверг. В соборе молились члены делегации Иерусалимской Церкви. После богослужения Владыка Филарет и глава делегации митрополит Петрасский Герман обменялись приветствиями.

4 июня, в Неделю 6-ю по Пасхе, о слепом, Патриарший Экзарх Украины совершил Божественную литургию в храме во имя святой равноапостольной Марии Магдалины в г. Белая Церковь Киевской области.

**Владимирская епархия.** Освящение Андреевского придела в кафедральном соборе. Пасхальные дни 1978 года для прихожан Успенского кафедрального собора в г. Владимире были вдвое радост-



**Митрополит Киевский и Галицкий Филарет у входа во Владимирский кафедральный собор после совершения литургии**

ными: была закончена реставрация Андреевского придела, совершено его освящение и начались в нем богослужения.

Резной позолоченный иконостас XVIII века в обновленном виде особенно величествен и торжествен. При реставрации иконостаса его утраченные резные части были восстановлены, выполнены работы по укреплению позолоты и нанесению тонировки. Была расчищена и укреплена на потолке орнаментальная роспись XII века, а также обновлена настенная живопись XIX века. Выполнены и другие работы. Представителями общины было отмечено, что все работы выполнены качественно. Вновь и вновь говорилось о бережном сохранении Успенского собора — всемирно известного уникального памятника древнерусского зодчества, воззвигнутого талантливыми русскими мастерами. Здесь сохраняются выдающиеся творения монументального и декоративного церковного искусства XII—XIX веков: фрески XII—XIII вв., росписи икона Андрея Рублева XV века, древние белокаменные рельефы, упоминавшийся уже золоченый иконостас XVIII века в стиле «елизаветинского барокко» и многое другое (об Успенском соборе см. статьи в «ЖМП», 1953, № 10; 1954, № 8; 1958, №№ 5, 12; 1960, № 6; 1977, № 4). Руководители реставрационных работ заверили представителей общины, что все работы в соборе, за исключением фрески икона Андрея Рублева «Страшный суд», будут окончены через год.

К началу вечернего богослужения в канун отдания праздника Преполовения, 30 мая

1978 года, в Успенский собор прибыл архиепископ Владимирский и Сузdalский Владимир. Он был торжественно встречен клириками и верующими г. Владимира. Архиепископ Владимир в сослужении всего прибывшего духовенства совершил молебен с водоосвящением и освятил Андреевский придел. (См. 4-ю стр. вкладки). Затем было совершено вечернее богослужение.

На следующий день в Андреевском приделе архиепископ Владимир в сослужении соборного клира совершил Божественную литургию. Как вечером, так и утром с высоким молитвенным воодушевлением пели два хора, во множестве молились прихожане собора и других приходов.

После литургии архипастырь обратился к молящимся с словом. У нас сегодня — двойной праздник, говорил Владыка, ибо окончена реставрация Андреевского придела, и в нем вновь совершаются богослужения. Много было совершено трудов, и мы приносим слова благодарности мастерам, которые выполнили все работы. Отеческую заботу о соборе проявил Святейший Патриарх Пимен, благословивший выделить на ремонт значительную денежную сумму. Владыка Владимир сообщил, что Его Святейшеству послана телеграмма с сообщением об окончании работ в приделе, испрашивались его первосвятительские молитвы и выражались молитвенные пожелания в добром здравии совершать патриаршие труды на многие лета.

Затем архиепископ Владимир тепло приветствовал делегацию Антиохийской Церкви в

составе митрополита Триполийского Иллии, митрополита Эмесского Алексия, архимандрита Макария Тайяра — гостей Русской Православной Церкви, в сопровождении архиеписко-па Краснодарского и Кубанского Гермогена, прибывших на юбилейные торжества 60-летия восстановления патриаршества. Наши гости, — сказал Владыка, — представители народа, который в настоящее время переживает тяжелые испытания, и нам следует молиться об утверждении справедливого мира на землях древней Антиохийской Церкви.

В ответном слове митрополит Иллия поблагодарил Владыку Владимира за сердечное приветствие и добрые пожелания. Он сказал, что их делегация была свидетелем церковного торжества Полноты всего Православия.

Затем уставное многолетие возгласил соборный протодиакон Иоанн Барковский.

Настоятель собора протоиерей Василий Войнаков ознакомил гостей со святынями древней Владимирской земли. Гости с благоговением приложились к чтимым иконам Божией Матери — Владимирской и Боголюбской, к святым мощам князей Георгия, Александра Невского и Глеба — Владимирских чудотворцев.

**Калужская епархия.** 26 августа 1977 года епископ (ныне — архиепископ) Калужский и Боровский Никон молитвенно отмечал пятнадцатилетие служения Церкви Божией в сане епископа. В тот день Преосвященный Никон совершил Божественную литургию в Свято-Георгиевском кафедральном соборе в г. Калуге в сослужении местного причта, а также священников из других храмов епархии. На это богослужение прибыли во главе с протоиереем Евстафием Моргаевским представители Архангельской епархии, где более одиннадцати лет служил Владыка Никон. Собор был заполнен богомольцами, в храме царило приподнятое, праздничное настроение, чему способствовало прекрасное пение архиерейского хора под управлением диакона Александра Мельничука.

После возглашения многолетия иерархам, принимавшим участие в хиротонии юбиляра, выступили настоятель собора протоиерей Михаил Бондарь, протоиерей Евстафий Моргаевский, представители мирян. Выступавшие охарактеризовали Владыку как неутомимого и ревностного иерарха, прекрасного проповедника слова Божия и справедливого духовного наставника. Верующие из Архангельской епархии благодарили Владыку за его труды, понесенные им на Севере во славу Церкви Божией. Архипастырю было преподнесено много цветов.

Владыка произнес ответное слово, в котором благодарил всех за молитвы, за добрые приветствия.

Юбиляру было возглашено многолетие.

**Кировоградская епархия.** Епископ Кировоградский и Николаевский Севастиан прибыл к месту своего служения 25 октября 1977 года. В кафедральном соборе в честь Рождества Пресвятой Богородицы в Кировограде состоялась первая встреча архипастыря с причтом собора, служащими епархиального управления и прихожанами. На паперти Владыку Севастиана встретили по древней традиции настоятель протоиерей Василий Шпудейко, члены церковного совета, в храме приветствовал сло-



**Епископ Севастиан за богослужением в Рождество-Богородичном кафедральном соборе в Кировограде**

вом секретарь епархиального управления протоиерей Всеволод Затовский.

Был совершен молебен, после чего епископ Севастиан благодарил всех и преподал благословение.

В субботу 29 октября в кафедральном соборе торжественно было совершено всенощное бдение, а 30 октября, в Неделю 22-ю по Пятидесятнице, — Божественная литургия. Богослужение возглавлял Преосвященный Севастиан в сослужении всех благочинных епархии и соборного клира. Величественный храм был заполнен молящимися. За литургией молитвенно пели два местных хора.

После литургии протоиерей Всеволод Затовский от имени клира и мирян епархии обратился к Владыке Севастиану с приветственным словом. Он подчеркнул, что клирик и миряне епархии в меру своих сил и возможностей готовы от всей души оказывать архипастырю помощь и содействие.

Епископ Севастиан сердечно благодарил всех за молитвы, поздравления и добрые пожелания.

Владыка призвал молящихся любить свою святую православную веру, быть достойными чадами Матери — Русской Православной Церкви и своей Родины, жить со всеми в мире, в духе заповеданной Христом любви.

После литургии был совершен благодарственный молебен и возглашены уставные многолетия. Затем Владыка преподавал богомольцам благословение.

17 декабря, в субботу, епископ Севастиан посетил Никольский собор в г. Николаеве. На паперти храма Владыку встретили члены церковного совета, в храме приветственное слово сказал благочинный храмов г. Николаева протоиерей Валентин Сеха. В Никольском соборе Владыка Севастиан совершил всенощное бдение в сослужении местного духовенства. В Неделю 29-ю по Пятидесятнице, 18 декабря, Преосвященный Севастиан совершил Божественную литургию во Всехсвятском кладбищенском храме. Его встретили члены совета, приветственное слово сказал настоятель протоиерей Валентин Сеха.

Епископ Севастиан произнес проповедь о жизни и подвигах преподобного Саввы Освященного (память которого совпадала в тот день) и преподал богомольцам благословение.

Вечером 18 декабря Владыка совершил всенощное бдение в Никольском соборе в г. Николаеве с чтением акафиста Святителю Николаю, а в день памяти Святителя Николая, 19 декабря, — Божественную литургию в сослужении местного причта. На торжественной встрече в храме архиастыря приветствовал настоятель протоиерей Димитрий Вандзюк.

Владыка проповедовал о мире и христианской любви и преподал богомольцам благословение.

25 декабря, в Неделю 30-ю по Пятидесятнице, святых праотец, епископ Севастиан совершил в кафедральном соборе в г. Кировограде Божественную литургию. После молебна настоятель огласил архиастырское приветствие клиру и мирянам по случаю 60-летия Советской власти на Украине.

31 декабря, в субботу, в день памяти святого мученика Севастиана, Преосвященный Севастиан совершил в кафедральном соборе Божественную литургию в сослужении собор-

ного духовенства и некоторых священников епархии. После благодарственного молебна было возглашено многолетие имениннику. Приветственный адрес Владыке Севастиану от клира и мирян епархии был прочитан настоятелем протоиереем Василием Шпудейко.

**Одесская епархия.** В Неделю 16-ю по Пятидесятнице, 18 сентября 1977 года, митрополит Одесский и Херсонский Сергий прибыл в с. Огородное Болградского района Одесской области и совершил вечерню с акафистом Божией Матери в Петропавловском храме.

В с. Огородное с 1835 года до построения нового каменного храма в 1877 году существовал деревянный храм. Сейчас на этом месте стоит памятник с крестом. Нынешний каменный храм (см. стр. 12) строился с 1874 года на добровольные пожертвования верующих этого села. Храм был освящен в ноябре 1877 года в честь святых первоверховых апостолов Петра и Павла.

После отпуста вечерни митрополит Сергий обратился к богомольцам с словом назидания о храме — как училище веры и благочестия. Здесь, сказал Владыка, мы учимся жить так, чтобы быть достойными обителей Отца Небесного. Я поздравляю с знаменательным днем — 100-летием со дня освящения вашего святого храма — отца настоятеля и всех, кто трудится здесь, чтобы храм имел благолепный вид, чтобы здесь все располагало к молитве.

Была возглашена «вечная память» всем почившим создателям, жертвователям, благотворителям и благоукрасителям святого храма сего.

Затем были пропеты уставные многолетия.

Митрополит Сергий по случаю юбилея вручил архиастырские Благословенные грамоты храму, настоятелю протонерею Василию Агу-



Епископ Кировоградский и Николаевский Севастиан после богослужения в кафедральном соборе среди клириков и мирян



**Митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим и митрополит Одесский и Херсонский  
Сергий в Церковноархеологическом кабинете ОДС**

ре, председателю исполнительного органа Дмитрию Васильевичу Коеву.

Затем верующие подходили ко кресту и принимали благословение митрополита Сергия.

Вечером того же дня митрополит Сергей прибыл в Рождество-Богородичный (Свято-Михайловский) женский монастырь, что близ с. Александровка Болградского района Одесской области.

Встречали Владыку с возжженными свечами все насельницы обители во главе с игуменией Алевтиной при пении тропарей Рождеству Пресвятой Богородицы, Архистратигу Божию Михаилу и при колокольном звоне.

20 сентября, в канун престольного праздника святой обители — Рождества Пресвятой Богородицы, митрополит Сергей совершил всенощное бдение, за которым помазывал иконинь и богомольцев освященным елеем.

После всенощного бдения архипастырь обратился к икониням с словом наиздание. «Мы встречаем сегодня праздник Рождества Пресвятой Богородицы, и мне хочется пожелать вам, дорогие сестры, чтобы вы всегда стремились к добродетелям, которыми была украшена Пресвятая Дева Мария. Будьте кроткими и смиренными и в послушании воле Божией исполняйте данные вами обеты».

21 сентября, в день праздника, Высокопреосвященный Сергий совершил в храме обители Божественную литургию, за которой молился верующий народ из окрестных сел. Было много причастников. За литургией митрополит Сергий рукоположил воспитанников III класса Одесской духовной семинарии диакона

Василия Стегуру во пресвитера, Иоанна Дрангоя — во диакона.

Многие церковные песнопения звучали на молдавском, болгарском и гагаузском языках.

На запричастном стихе митрополит Сергей произнес слово, сердечно поблагодарив матушку игумению и сестер за их усердные труды, за их ревность, с которой они совершают здесь свое послушание, и призвал на их святые труды благословение Божией Матери.

Проповедь на тему праздника произнес протоиерей Павел Сулаков.

На паперти храма Рождества Пресвятой Богородицы был совершен праздничный молебен с водоосвящением, затем возглашены уставные многолетия и совершено окропление молящихся святой водой.

\*  
28–30 октября 1977 года в Одессе находился митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, Патриарший Экзарх Западной Европы.

29 октября, в субботу, митрополит Никодим в сопровождении митрополита Сергия и наместника Успенского мужского монастыря архимандрита Серафима осмотрел Успенский монастырь и патриаршую резиденцию, побывал в храмах монастыря, на монастырском кладбище, осмотрел хозяйство монастыря.

В тот же день высокий гость в сопровождении митрополита Сергия посетил Одесскую духовную семинарию. В Актовом зале состоялась встреча иерархов с преподавателями и воспитанниками семинарии.

Митрополит Никодим обратился к присутствовавшим в Актовом зале с речью о пас-

тырском служении, которое должно быть выражением миротворческих идей, во исполнение евангельских слов, если мы хотим быть названы сынами Божими. Вы, говорил митрополит Никодим, учащиеся духовной школы — будущее нашей Церкви. Я вспоминаю слова замечательного профессора С. А. Купрессова. Он выступал в Актовом зале Ленинградской духовной академии и, обращаясь к семинаристам и студентам, говорил, что Церковь — наша мать. Свое выступление я хочу закончить этими же словами: «Церковь — наша мать». Заботьтесь о ней.

По просьбе митрополита Сергея митрополит Никодим преподал благословение преподавателям, воспитанникам и сотрудникам семинарии.

Митрополит Никодим в сопровождении митрополита Сергея, ректора семинарии протоиерея Александра Кравченко осмотрел новое здание общежития, Церковноархеологический кабинет, аудитории, библиотеку, комнату памяти Святейшего Патриарха Алексия.

30 октября, в Неделю 22-ю по Пятидесятнице, митрополит Никодим и митрополит Сергей совершили в Успенском кафедральном соборе Божественную литургию. После литургии был совершен краткий молебен у читого Касперовского образа Божией Матери.

По отпусте митрополит Сергий обратился с приветственным словом к Владыке Никодиму.

В ответном слове митрополит Никодим сердечно поблагодарил Владыку Сергию за теплые слова приветствия.

Во второй половине дня Высокопреосвященный Никодим теплоходом «Карелия» отбыл в заграничную командировку.

23 ноября митрополит Никодим снова прибыл в г. Одессу.

На следующий день, 24 ноября, митрополит Никодим посетил Одесскую духовную семинарию в сопровождении митрополита Сергея и в Актовом зале имел встречу с преподавателями и учащимися, во время которой рассказал о подготовке к Всеправославному совещанию Автокефальных Православных Церквей.

Затем митрополит Никодим прочитал лекцию на тему «Проблемы, стоящие перед союзом Всеправославного Собора».

**Таллинская епархия.** 5 августа 1977 года, в день празднования Почаевской иконе Божией Матери, митрополит Таллинский и Эстонский Алексий и архиепископ Дмитровский Владимир, ректор Московских духовных академий и семинарий, совершили Божественную литургию и праздничный молебен, а накануне — всенощное бдение в Успенском соборе Пюхтицкого женского монастыря. После литургии митрополит Алексий тепло и сердечно приветствовал архиепископа Владимира, дорогого гостя епархии, и пожелал ему помочь Божией и представительства Пречистой в его архиастырских трудах на ответственном посту руководителя Московских духовных школ.

Архиепископ Владимир в ответном слове выразил горячую благодарность Владыке митрополиту за эту возможность посетить обитель и иметь радость молитвенного общения. Он пожелал митрополиту Алексию помочь и представительства Пресвятой Богородицы в его архиастырских трудах как в епархии, так и на посту управляющего делами Московской

Патриархии и председателя Учебного комитета при Священном Синоде.

В субботу 20 августа в сопровождении секретаря, благочинного протонеря Николая Коклы митрополит Алексий посетил Свято-Троицкий храм в м. Лелле и Свято-Троицкий храм в г. Тюри.

На праздник Успения Пресвятой Богородицы митрополит Алексий, по традиции, прибыл в Пюхтицкий Успенский женский монастырь. В обитель прибыли также архиепископ Горьевский и Арзамасский Николай и епископ Уфимский и Стерлитамакский Валентин. В канун праздника на малой вечерне митрополит Алексий, архиепископ Николай и епископ Валентин в сослужении русского и эстонского православного духовенства совершили акафистное пение перед чудотворным образом Успения Пресвятой Богородицы, а вечером — всенощное бдение. За всенощной архиастыры помазывали паломников освященным елеем.

В самый праздник, 28 августа, были совершены Божественная литургия и молебен. За литургией митрополит Алексий расположил чтеца Вячеслава Куркина во диакона. После молебна митрополит Алексий сказал слово о Пречистой Богоматери, Которая во успении мира не оставила, но пребывает со всеми, кто обращается к Ней и просит Ее материнских молитв, представительства и благословения на жизненном пути.

За богослужением присутствовал д-р Леопольдо Ниилус, директор Комиссии Церквей по международным делам Всемирного Совета Церквей.

После богослужения в трапезном Симеоно-Аннинском храме гости разделили с насельницами обители монастырскую трапезу. Митрополит Алексий прочитал телеграмму Святейшего Патриарха Пимена и предложил возгласить Предстоятелю Русской Православной Церкви многолетие. На трапезе выступили митрополит Алексий, архиепископ Николай, д-р Л. Ниилус, настоятельница игумения Варвара.

На второй день праздника вечером были совершены вечерня и утреня с чином погребения Божией Матери. На крестный ход вокруг соборного храма вышли с горящими свечами в руках многочисленные паломники, с любовью возносили молитвы Преблагословенной Владычице Богородице и призывающие Ее молитвенное представительство на своем жизненном пути.

30 августа митрополит Алексий, архиепископ Николай и епископ Валентин совершили Божественную литургию в сослужении многочисленных клириков, участвовавших в чине погребения Божией Матери.

31 августа митрополит Алексий совершил утреню с чином погребения Божией Матери в Александро-Невском кафедральном соборе в г. Таллине в сослужении городского и епархиального клира. На утрени митрополит Алексий сказал слово, посвященное прославлению Преблагословенной Богородицы в день Ее славного Успения, и помазывал богомольцев освященным елеем.

2 сентября митрополит Алексий посетил Никольский храм в г. Муствеэ и беседовал с настоятелем храма и членами церковного совета.

В тот же день Владыка Алексий побывал в старообрядческой общине, осмотрел храм,

древние иконы и имел беседу с наставником общины.

Затем митрополит Алексий посетил Никольский храм в пос. Выыпсу, где был проведен ремонт, и беседовал с настоятелем протоиереем Юлием Ниннеметсом.

В Неделю 14-ю по Пятидесятнице, 4 сентября, митрополит Алексий совершил Божественную литургию на эстонском языке в Преображенском храме в с. Обинитса и преподал верующим слово назидания. Благочинный, настоятель храма протоиерей Филимон Таломес поздравил Владыку митрополита с днем его епископской хиротонии и поблагодарил за радость, доставленную приходу архиерейским служением.

В тот же день митрополит Алексий посетил

Свято-Троицкий храм в м. Лухамаа и имел беседу с членами церковного совета и прихожанами.

14 сентября, начало церковного новолетия, митрополит Алексий посетил Ильинский храм в г. Антела, а затем — Исидоровский собор в г. Валга, где беседовал с настоятелем собора протоиереем Валентином Савиным и ознакомился с ремонтными работами в соборе. Затем Владыка посетил Свято-Духовский храм в пос. Лаатре и храм во имя Митрополита Алексия, святителя Московского, в пос. Нуя, где отметил порядок и чистоту как в храме, так и на территории, прилегающей к храму. Здесь митрополит Алексий имел беседу с благочинным, настоятелем храма протоиереем Виктором Линдом.

## ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ ПОЧИВШИМ

### Протоиерей Владимир Евгеньевич Елховский

скончался 31 июля 1977 года после продолжительной тяжелой болезни.

Родился он 16 июля 1896 года в г. Переславле-Залесском Владимирской губернии в семье священника. В 1916 году окончил Владимирскую духовную семинарию.

В течение 30 лет он находился на гражданской работе и на военной службе. Работал научным сотрудником одного из музеев, был преподавателем в средних школах. Участвовал в трех войнах. Офицером прошел Великую Отечественную войну. Имел правительственные награды: орден Красной Звезды и медали. Был членом Советского Комитета ветеранов войны.

В ноябре 1946 года Владимир Елховский архиепископом Можайским Макарием (Даевым; † 13 января 1960) был рукоположен во пресвитера к Успенскому храму в подмосковном селе Жилино. С февраля 1948 года отец Владимир был клириком храма Воскресения словущего, что в Брюсовском пер. (ныне ул. Неждановой) в Москве. Через пять лет Святейшим Патриархом Алексием был назначен настоятелем этого храма, где и служил до выхода по болезни за штат в 1974 году.

С осени 1948 по февраль 1950 года отец Владимир исполнял послушание в Святой Земле: он был членом возвращенной Матери-Церкви после 30-летнего перерыва Русской Духовной Миссии в Иерусалиме.

По возвращении в Москву отец Владимир в течение трех лет работал в Отделе внешних церковных сошений, более семи лет был благочинным храмов Москворецкого благочиния.



чиния, затем был членом, а впоследствии — председателем Хозяйственного управления, членом Пенсионного комитета, заведующим канцелярией Патриархии.

Отец Владимир имел многие церковные награды, включая митру и право служения Божественной литургии с отверстыми Царскими вратами, а также орден святого князя Владимира II степени. Он был награжден орденом Иерусалимской Православной Церкви.

Протоиерей Владимир Елховский был заботливым настоятелем храма, исполнительным, высококвалифицированным работником Московской Патриархии. Его отличали ревность и трудолюбие, искренность и деловитость в общении с сослуживцами и подчиненными, смиренение, скромность, сдержан-

Во время болезни он являлся окружающим и всем посещавшим его пример христианского терпения и покаяния. Будучи тяжело больным, почти лишенным способности двигаться, он всецело зависел от родных и близких, которые оказывали ему внимание и заботы.

Во время болезни отец Владимир неоднократно прибегал к спасительным таинствам Покаяния и Святой Евхаристии. На протяжении трех лет исповедовал и причащал его, а также всячески духовно его поддерживал нынешний настоятель храма Воскресения словущего на ул. Неждановой протоиерей Сергий Вишневский. Он же напутствовал его перед смертью Святыми Тайнами. Отец Владимир мирно скончался в день воскресный с надеждой на жизнь вечную с Паstryреначальником Христом.

В тот же день после вечерней службы в храме Воскресения словущего на ул. Неждановой архиепископ Волоколамский Питирим, много лет знавший отца Владимира, совершил с сослужащими клириками заповойную литию по протоиерее Владимире Елховскому. Владыка обратился к богомольцам с словом о почившем и призвал их возносить молитвы о его упокоении в селениях праведных.

Отпевание отца Владимира совершил Владыка Питирим. В надгробном слове он сказал о церковных и гражданских заслугах отца Владимира. Участовавший в погребении протоиерей (ныне — протопресвитер) Матфей Стаднюк также произнес слово памяти отца Владимира. Похоронен протоиерей Владимир Елховский на Даниловском кладбище в Москве. Рядом вскоре упокоилась его супруга — Варвара.

Протоиерей Сергий Вишневский

## Протоиерей Никита Иосифович Павлосюк,

бывший настоятель Рождество-Богородичного прихода Львов-Брюховичи, скончался после продолжительной болезни 5 октября 1977 года.

После трагической смерти протопресвитера Гавриила Костельника среди воссоединенного с Материю — Русской Православной Церковью духовенства особенно талантливым богословом и мыслителем был протоиерей Никита Павлосюк. Читателям журнала «Православний вісник» хорошо известны его многочисленные статьи богословско-философского, догматического, исторического жанров, репортажи о церковных праздниках, торжественных богослужениях.

Родился он в день праздника Воздвижения Честного Креста Господня 14/27 сентября 1904 года, в с. Новоселки Владимира-Волынского уезда.

В 1915 году, в связи с приближавшимся фронтом первой мировой войны, он с родителями эвакуировался в Саратовскую губернию, в приолжский город Хвалынск. Здесь он поступил в государственную гимназию классического типа, преобразованную при советской власти в трудовую школу, которую он окончил в 1922 году. В гимназии Никита Павлосюк свои первые стихи пишет на русском языке.

В 1922 году Н. Павлосюк вернулся с родителями как «репатриант» в родную Волынь, которая в то время находилась в пределах панской Польши.

Два года пришлось ему работать на местного помещика, чтобы заработать деньги для поступления в высшее учебное заведение. В панской Польше было очень трудно не только попасть в высшее учебное заведение, но и получить по своей профессии работу.

Никита Павлосюк поступил во львовскую греко-католическую богословскую академию. Он обратил на себя внимание ректора, профессоров и студентов не только отличной учебой, но и философским складом мышления, интересными докладами на богословско-философские темы и диспутами.

По окончании в 1929 году академии Н. Павлосюк ректоратом был послан на учебу за границу — в Мюнхенский университет на философский факультет, отделение истории и теории искусств. Никита Павло-



сюк побывал также в Риме и Флоренции. В 1931 году он возвратился домой.

В 1933 году он был рукоположен во пресвитера и назначен на приход в с. Половое Радеховского уезда Тернопольского воеводства (ныне — Львовской области).

В греко-католическом журнале Львовской епархии «Нива» стали публиковаться его статьи. Его энергичная деятельность не только на церковно-приходском поприще, но и в издательстве «Просвета» оказалась не по душе панской польской власти. Начались преследования отца Никиты Павлосюка со стороны радеховского старосты и полиции.

В 1945 году во Львове была организована «Инициативная группа по воссоединению греко-католической Церкви в Галичине с Русской Православной Церковью». Группу возглавил профессор богословской академии отец д-р Гавриил Костельник, учитель и советник отца Никиты. Священник Никита Павлосюк одним из первых вступил в инициативную группу.

31 октября 1945 года он был назначен в город Львов настоятелем Свято-Онуфриевского храма, бывшего центра греко-католической Церкви в г. Львове и во всей Галичине, бывшего монастырского храма ордена базилиан.

В этом храме, как ни в одном другом приходе епархии, была особенно активной антиправославная пропаганда. Здесь униатами было уничтожено место захоронения пер-

вопечатника диакона этого храма, Иоанна Федорова.

Отец Никита благодаря тихому нраву, доброму отзывчивому сердцу, деликатности в обращении с вверенными его духовному окормлению чадами, оптимистическому настроению, настойчивости сумел осуществить порученное ему нелегкое дело.

Свято-Онуфриевский приход со временем стал одним из наиболее организованных православных приходов г. Львова, храм через несколько лет был капитально отремонтирован. Прихожане очень скоро безгранично полюбили своего духовного пастыря.

Отец Никита Павлосюк вместе с отцом Гавриилом Костельником в феврале 1946 года был в г. Киеве на епископских хиротониях первых членов инициативной группы отца Антона Пельвецкого и д-ра отца Михаила Мельника. Отец Никита был секретарем исторического Львовского Собора 8—10 марта 1946 года, на котором возвратились к прадедовской православной вере клирики и миряне западных епархий Украины.

В начале 1948 года Святейший Патриарх Алексий и Священный Синод Русской Православной Церкви поручили архиепископу Львовскому и Тернопольскому Макарию временно окормлять и Мукачевскую епархию. Владыка Макарий с 1 февраля 1949 года назначил своим помощником отца Никиту Павлосюка. Отец Никита исполнял обязанности секретаря Мукачевского епархиального управления, был миссионером, вел диспуты на богословско-догматические и исторические темы с закарпатскими священниками. Трудами архиепископа Макария и его ревностного помощника закарпатские греко-католики были приведены к «соединению веры», что имело место в праздник Успения Пресвятой Богородицы в 1949 году. В мае 1950 года отец Никита Павлосюк возвратился во Львов.

В июле 1951 года отец Никита возглавил делегацию от Львовской епархии на встрече с чехословакской делегацией воссоединенного духовенства, прибывшего в Киев под руководством Экзарха, Митрополита Пражского и всей Чехословакии Елевферия.

В октябре 1955 года вторая по счету делегация представителей воссоединенного духовенства западноукраинских епархий во главе с епископом

Дрогобычским и Самборским Михаилом побывала в Киеве, Москве и Ленинграде. В состав делегации от Львовской епархии вошел и настоятель Свято-Онуфриевского храма протоиерей Никита Павлосюк. Глава делегации епископ Михаил неожиданно скончался в Киеве, и руководство делегацией было возложено на отца Никиту.

С 1957 по 1961 год отец Никита редактировал журнал «Православний вісник», писал статьи. Затем епископ Львовский Григорий назначил его настоятелем Рождество-Бого-родичного прихода Львов-Брюховицких.

С 1965 года протоиерей Никита Павлосюк был личным секретарем митрополита Львовского и Тернопольского Николая, с 1968 по 1971 год одновременно был секретарем редакции журнала «Православний вісник», а с 1971 года, когда редакция была переведена из Львова в Киев, он был постоянным членом редакционной коллегии.

В июле 1975 года по болезни отец Никита вышел за штат, ему была назначена персональная пенсия.

Протоиерей Никита Павлосюк пользовался высоким авторитетом у архиепископов, клириков и мирян всех воссоединенных западноукраинских епархий. Пресвященные всегда характеризовали его как ревностного, эрудированного и преданного пастыря Русской Православной Церкви. Священноначалие матери — Русской Православной Церкви высоко оценило труды отца Никиты Павлосюка, наградив его митрой, а в связи с юбилеем 30-летия воссоединения западноукраинских греко-католиков — орденом святого князя Владимира II степени.

Последние годы у отца Никиты прогрессировала болезнь глаз. Для него это была большая трагедия, потому что он потерял возможность писать, однако он с христианским терпением переносил это испытание. В день своего Ангела, 28 сентября, он принимал у себя своих друзей — протоиереев, бывших соработников по редакции журнала «Православний вісник». Через неделю он соборовался, исповедался и причастился Святым Христовым Таин.

После его кончины первым прибыл ближайший сосед протоиерей Юрий Ванчицкий, отслуживший панихиду. 6 октября тело отца Никиты было пе-

ренесено в Рождество-Бого-родичный храм прихода Львов-Брюховицких. Слово произнес протоиерей Владимир Романчук, львовский городской благочинный и секретарь епархиального управления. На его имя была присланна телеграмма с соболезнованием от митрополита Львовского и Тернопольского Николая, который в то время находился в Москве. Из Киева была получена телеграмма от давнего работника журнала «Православний вісник» Иосифа Федоровича Оксюкия.

В пятницу 7 октября Божественная литургия и отпевание были совершены клириками во главе с настоятелем брюховецкого Рождество-Бого-родичного храма протоиереем Иоанном Миронюком, бывшим сотрудником редакции журнала «Православний вісник». Он же сказал прощальное слово. От редакции журнала «Православний вісник» слово произнес член редколлегии протоиерей д-р Юрий Процик. Молитвенно пел хор храма под руководством С. К. Колокотко.

По обнесении вокруг храма при пении ирмосов «Помощник и Покровитель» тело было предано земле на Брюховецком кладбище.

На могилу отца Никиты Павлосюка были возложены венки: от митрополита Львовского и Тернопольского Николая, от семьи, от настоятеля и церковного совета брюховецкого храма, от друзей-протоиереев, от прихожан.

#### Протоиерей Иоанн Миронюк

Протоиерей Михаил Александрович Боровский, клирик Св.-Георгиевского кафедрального собора в г. Калуге, скончался 24 апреля 1977 года.

Родился он 28 октября 1937 года в г. Ямполе Винницкой области в семье крестьянина. С юных лет прислуживал в алтаре местного храма протоиерою Василию Лаврову. В 1955 году Михаил Боровский, по благословению настоятеля, поступил в Одесскую духовную семинарию. По болезни он был вынужден после 2-го класса взять академический отпуск.

В 1959 году, будучи воспитанником 4-го класса, был рукоположен во диакона митрополитом Херсонским и Одесским Борисом (Виком; † 16 апреля 1965). По окончании семинарии он был направлен Учебным комитетом при Священном Синоде в Калужскую епархию. В 1960 году на Успение

Пресвятой Богородицы архиепископом Калужским и Боровским Леонидом (Лобачевым; † 28 июля 1967) в Успенском соборе в г. Малоярославце он был рукоположен во пресвитера к храму в г. Кирове Калужской области.

Отец Михаил в проповедях призывал пасомых к христианской любви, к преодолению своих недостатков, к нелестному исполнению христианских, семейных и гражданских обязанностей и сам делами показывал свою глубокую веру.

Отец Михаил был переведен в кафедральный собор, где и служил с небольшим перерывом до дня кончины.

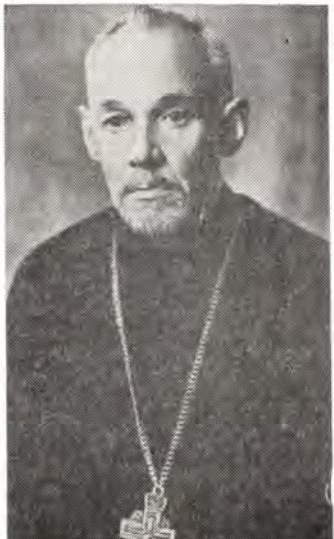
Прихожане и соборный причт тепло вспоминают отца Михаила, его скромность, внимание к соборной братии и к прихожанам. Несмотря на плохое здоровье, он не только неукоснительно выполнял седмичные послушания в соборе, но и нередко замещал заболевших священников на приходах Калужской епархии.

24 апреля, в Неделю 3-ю по Пасхе, святых жен-мироносиц, он отслужил Божественную литургию, пришел домой, жаяясь на усталость, лег и тихо скончался.

Отпевание усопшего клирика возглавил архиепископ Николай, ныне Горьковский и Арзамасский. Многие клирики и миряне прибыли отдать последний долг своему собрату и духовному отцу.

Протоиерей Димитрий Николаевич Кость, заштатный клирик Черновицкой епархии, скончался 9 ноября 1977 года.

Родился он 17 января 1906



года в с. Логиново, ныне Тарского района Омской области, в семье священника. После гимназии окончил в 1929 году Волынскую духовную семинарию, в 1937 году — Богословский факультет Варшавского университета со степенью магистра богословия.

В 1929 году архиепископом Виленским Феодосием (Феодосиевым; †1942) был рукоположен во пресвитера и до 1945 года служил на приходах в Польше.

8 сентября 1945 года был назначен настоятелем Успенского храма в г. Черновцы. Некоторое время был секретарем Черновицкого епархиального управления, в 1961—1963 годах состоял настоятелем Свято-Николаевского кафедрального собора в г. Черновцы, затем, до выхода за штат в 1974 году по болезни, был клириком кафедрального собора.

Церковным священноначалием он был награжден митрой.

Отец Димитрий был усердным тружеником на ниве Христовой, хорошо проповедовал и любил уставное служение.

Отпевание отца Димитрия совершил в Свято-Николаевском кафедральном соборе епископ Черновицкий и Буковинский Варлаам в сослужении черновицкого клира. Владыка Варлаам сказал надгробное слово и выразил соболезнование прихожанам собора и родным покойного.

Почивший пастырь погребен на кладбище в г. Черновцы. Настоятель кафедрального собора игумен Никанор (Юхимюк) у могилы произнес прощальное слово.

Протоиерей Иоанн Игнатьевич Самусёнок, заштатный клирик Рижской епархии, скончался 28 января 1978 года в Ленинграде, на 69-м году жизни.

Родился он в 1909 году в с. Петровичи, ныне Шарковщинского района Витебской области. Окончил Виленскую духовную семинарию и два курса Богословского факультета Варшавского университета.

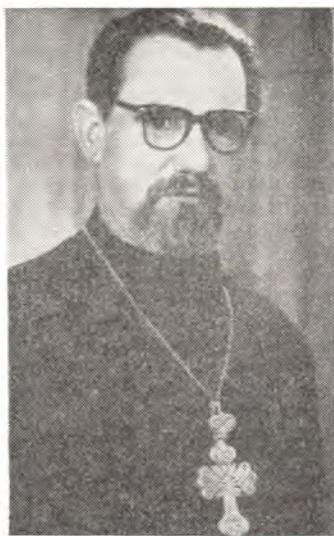
По рукоположении во пресвитера в 1935 году отец Иоанн служил на приходах Варшавской митрополии, с 1941 года — в Белоруссии. В 1942 году он был назначен настоятелем Успенского храма в г. Браславе и благочинным храмов Браславского округа. В период фашистско-немецкой оккупации организовал снабжение детского дома в этом городе.

В 1951 году был назначен настоятелем Александро-Невского собора в г. Даугавпилсе (Рижская епархия), в 1953 — благочинным храмов Даугавпилсского округа. По великим церковным праздникам он нередко уезжал в небольшие сельские приходы своего благочиния для совершения богослужений, чем доставлял радость верующим.

С 1961 года был настоятелем Борисоглебского собора в том же городе.

В 1963 году заочно окончил Ленинградскую духовную академию.

С 1965 года в г. Риге был ключарем и настоятелем кафедрального собора, благочинным храмов Рижского городского округа, затем — настоятелем Александро-Невского храма, некоторое время состо-



ял в клире Благовещенского храма.

В 1962 году он был награжден крестом с упражнениями, в 1967 — митрой.

Отпевание почившего пастыря было совершено 2 февраля в Свято-Троицком соборе Александро-Невской Лавры в Ленинграде епископом Тихвинским Мелитоном, викарием Ленинградской епархии, в сослужении клириков, среди которых был представитель Рижской епархии протоиерей Иосиф Жунда, настоятель Петропавловского храма в г. Даугавпилсе. По благословению Владыки Мелитона он произнес надгробное слово.

Похоронен протоиерей Иоанн Самусёнок на Южном кладбище Ленинграда.



Митрополит Никодим и митрополит Сергий у нового корпуса Одесской духовной семинарии (ноябрь 1977)

## Святитель Василий Великий: О благодарении

**С**лышали вы слова Апостола, с которыми обращается он к Фессалоникийцам, предписываая закон для целой жизни, потому что учение преподавалось тем, кто когда-либо общался с Апостолом, польза же этого учения простирается на всю человеческую жизнь. «Всегда радуйтесь, — говорит он, — не престанно молитесь. За всё благодарите» (1 Фес. 5, 16—18). Что значит радоваться? Как возможно исправлять непрестанную молитву и воздавать за всё благодарение Богу?

Апостол приглашает всегда радоваться не всякого, но того, кто подобен ему самому — не живет уже во плоти, но имеет живущего в себе Христа (Гал. 2, 19—20), потому что общение с Высочайшим из благ не допускает сочувствия с тем, что беспокоит плоть; но хотя бы и рассекаема была плоть, расторжение связи остается в страждущей части тела, распространение же боли не может доходить до умной силы в душе. Ибо, если, по апостольскому совету, умертвили мы уды, яже на земли (Кол. 3, 5), иносим мертвость Иисусову в теле (2 Кор. 4, 10), то необходимо, чтобы удар, нанесенный умерщвленному телу, не доходил до души, которая отрешена от общения с ним. Ибо, если подвергшиеся неприятностям рассуждают одинаково с человеком, внимательным к себе, то не причинят они скорбей другому, потому что и сами беспечально переносят приключившееся с ними. Если же живут по плоти, то и в этом случае не причинят скорби, но будут признаны жалкими, не столько по тесноте своих обстоятельств, сколько потому, что избрали для себя не то, что должно. Душа, однажды объятая любовью к Создавшему и привыкшая увеселяться Небесными красотами, от разнообразного превращения плотских страданий не утратит своей радости и благодушия, но скорбное для других увеличит ее веселие. Таков был Апостол, который благодушествовал в немощех, в скорбех,

во изгнаниях, в бедах (2 Кор. 12, 10; 11, 27); при чем другие скорбят и отрекаются от жизни, и тогда Апостол радуется. Поэтому непонимающие апостольской мысли и неразумеющие, что он призывает нас к жизни Евангельской, дерзают обвинять Павла, будто предписывает нам невозможное.

Но пусть узнают, сколько Божией великодаровитостью дано нам поводов разумно радоваться. Мы из небытия приведены в бытие, сотворены по образу Создавшего, имеем и разум, и слово, которые составляют совершенство нашей природы и которыми познали мы Бога. Тщательно изучая красоты творения, по ним, как по неким письменам, уразумеваем великий Божий о всем Промысл и Божию Премудрость. Мы имеем способность различать доброе и худое; самой природой научены избирать полезное и отвращаться вредного. Будучи отчуждены от Бога грехом, снова возваны мы к общению с Ним, освобожденные Кровью Единородного от бесчестного рабства. А надежда воскресения, а наслаждение Ангельскими благами, Царство на Небесах, обетованные блага, превосходящие силу разумения и слова! Как же всего этого не признавать достаточной причиной к непрестанному благодарению?

Соединившиеся с Богом, хотя и пребывают в пламени, как три отрока в Вавилоне, хотя заключены со львами, хотя поглощены китом, должны и нами быть ублажаемы, и сами проводить жизнь в радости, не скорбя о настоящем, но увеселяясь надеждой на уготованное нам. Ибо думаю, что добрый подвижник, однажды вступив на поприще благочестия, мужественно должен переносить удары противников, в надежде славы — быть увенчанным. И в телесных подвигах привыкшие к трудам ратоборства не теряют духа от боли удара, но продолжают борьбу с противником, желая, чтоб их провозгласили победителями презирая настоящие тру-

ды. Так, у ревнителя добродетели, хотя встретится что-либо трудное, не омрачит оно радости, потому что «скорбь терпение соделовает, терпение же искусство, искусство же упование: упование же не посрамит» (Рим. 5, 3—5). Поэтому Апостол повелевает нам в скорби быть терпеливыми и радоваться *упованием* (Рим. 12, 12). Итак, надежда делает так, что радость обитает в душе добродетельного.

Но этот же Апостол заповедует нам, что должно и плакать с плачущими (Рим. 12, 15). И пиша к Галатам, он плакал о врагах Креста Христова.

Говорят: «Как согласить это со словами: *всегда радуйтесь?* Ведь слезы и радость происходят не из одних и тех же причин».

На это скажем, что плач и слезы у святых бывали от любви к Богу. Взирая всегда на Возлюбленного и возвращая в себе почерпаемое там веселье, они имели попечение о судьбе подобных им, оплакивая согрешающих, исправляя их слезами. Но оплакивающие грехи ближних не уничтожают тем своего весения, а напротив, еще более его увеличивают, за слезы о брате удостаиваясь радости от Господа. Посему *блаженны плачущие и блаженны скорбящие*, ибо они *утешатся и воссмеются* (Лк. 6, 21; Мф. 5, 4). Смехом же называет веселость, не растворенную и не смешанную ни с чем печальным. Поэтому Апостол позволяет плакать с плачущими, потому что эти слезы бывают как бы семенем и залогом вечной радости.

Востеки мыслью и созерцай Ангельское состояние. Прилично ли им другое состояние, кроме состояния радости и благодушия, потому что они удостоены предстоять Богу и наслаждаться неизреченной красотой Славы Создавшего нас? Побуждая нас к этой жизни, Апостол заповедал нам *всегда радоваться*. Склонные к излишней печали не должны в оправдание собственной страсти указывать на слезы Господа. Ибо как пиша, которую вкушал Господь, должна служить для нас не поводом к сладостию, а самым высоким правилом воздержания и умеренности, так и слезы предложены нам не в закон, предписывающий плакать, но в самую при-

стойную меру и в точное правило, по которому должны мы, оставаясь в пределах естества, переносить скорбное и честно, и благопристойно. Ибо тому, кто очищен Божественным учением, должно оградиться правым словом, как твердой стеной, мужественно и с силой отражать от себя устремления подобных страстей и не допускать, чтобы полчище страстей наводнило уступчивую и податливую душу, как некое низменное место. Душе слабой и не укрепляемой упнованием на Бога свойственно чрез меру надрываться и падать под тяжестью скорби.

Когда случится с тобой что-либо неприятное, прежде всего, упорядочив свои мысли, не подвергайся смущению, а потом упнованием на будущее облегчай для себя настояще. Душе надобно возводить взор свой к созерцанию истинных благ. Так в состоянии будешь всегда радоваться, если жизнь твоя всегда обращена будет к Богу и надежда на воздаяние будет облегчать житейские скорби. Настоящим горестям противополагая ожидаемые блага, соблюдешь душу свою беспечальной и невозмущенной, к чему и призывает нас закон апостольский. И счастливое течение дел человеческих да не производит в душе твоей неумеренной радости, и скорби да не унижают ее бодрости и возвышенности унынием и стеснением. Ибо кто не обучен предварительно смотреть так на дела житейские, тот никогда не будет жить без треволнений и смущений. Но в этом легко успеешь, если будешь иметь при себе заповедь, которая советует тебе всегда радоваться и благодарить Господа, станешь устраивать от себя беспокойства плоти, собирать же душевное веселье, устремлять мысль к упнованию вечных благ, о которых и одного представления достаточно, чтобы наполнить душу веселием и вселить в сердца наши Ангельское радование о Христе Иисусе, Господе нашем, Которому слава и держава во веки. Аминь.

(«Творения иже во святых отца нашего Василия Великого, архиепископа Кесарии Каппадокийской». Изд. З-е. Ч. 4. Сергиев Посад, 1892, с. 47—60. Публикуется в сокращении.)

# **Слово в день памяти святителя Николая, Архиепископа Мир Ликийских**

*«Радуйся, священная глава, чистый добродетелей доме, Божественнейшего священства правило, паствуру великий» (1 стихира на стиховне)*

**П**равославный народ с особым усердием почитает великого угодника Божия святителя Николая. Более 1600 лет отделяют нас от времени, когда жил Святитель, но память о нем всегда жива в сердцах христиан. Кто из нас не обращался к нему с молитвой в жизненных испытаниях, взывая к его Небесному покровительству?

Чем же заслужил он такое светлое воспоминание о себе? Какая черта его характера привлекла к нему любовь всего христианского мира?

Имя Николай — греческое, означает «победитель народов». И святитель Николай действительно покорил сердца людей своим примером любви к Церкви Христовой и ревностью о Славе Божией. Об этом красноречиво свидетельствует церковное песнопение, называя святителя Николая *правилом веры*, то есть примером глубокой веры.

Совершая свой архипастырский подвиг, Святитель ревностно защищал веру Христову от посягательств враждебных ей сил. Подобно тому, как некогда святой пророк Илия безбоязненно провозглашал и защищал веру в Единого Бога перед язычниками (3 Цар. 18, 15—40), так и святитель Николай мечом веры, силой Слова Божия отсекал от Церкви тех, кто возмущал ее священное единство и извращал Богооткровенное учение Христово.

Из истории Христианской Церкви известно, что первые три столетия она переживала страшные гонения и преследования от внешних врагов — язычников и иудеев. Явились целые сонмы мучеников и исповедников, своими подвигами украсивших Церковь Христову неувядаемым венцом славы.

Когда настало время свободного исповедания истинной веры, против Церкви восстали еще более опасные враги — внутренние, в лице лжеучителей и раскольников. Одним из таких лжеучителей явился в начале IV века Арий, пресвитер Александрийской Церкви, который не только сам впал

в глубокое догматическое заблуждение, но и увлек за собой многих. Скорбели православные люди и молились усердно Богу, чтобы Он не допустил восторжествовать еретикам. И Милосердный Господь не оставил Свою Церковь в тяжелую годину испытаний, не забыл Своего обещания, что «*врага ада не одолеют ее*» (Мф. 16, 18).

В 325 году был созван Вселенский Собор, чтобы с помощью благодати Святого Духа голосом всей Церкви отделить истину от лжи. В город Никуле собрались 318 святых отцов от всех Поместных Христианских Церквей. Пришел туда и святитель Николай, архиепископ Мир Ликийских. Он, как и другие великие святители Христовой Церкви, не мог стерпеть ложных и богохульных речей Ария и в пламенной речи, исполненной священного гнева, обличил и посрамил еретика и его единомышленников. На основании Слова Божия Святитель изложил истинное учение Церкви о Сыне Божием. Он вывел собравшихся из состояния нерешительности, и арианская ересь была осуждена Собором. Отцы Собора смогли приступить к изложению Символа веры, в котором сказано, что Сын Божий, Господь наш Иисус Христос, рожден от Бога Отца «*прежде всех век*», а не сотворен, как нечестиво учил Арий. Никейский Символ веры было определено читать в храмах во время каждой Литургии.

За эту любовь к истине и ревность о Славе Божией Православная Церковь изображает святителя Николая на иконах с храмом и мечом в руках. На тех иконах, где Святитель изображен с Евангелием в левой руке и с благословляющими перстами правой руки, он предстоит пред нашим духовным взором, поучая любить и хранить веру Православную, как он возлюбил и защищал ее. Но для этого нужно прежде всего хорошо знать учение Христово. А многие ли из нас, дорогие, хорошо знают истины нашей веры? Беда в том, что мы часто сами не желаем узнать, чему учит нас Православная Церковь и как надо веровать,

потому что сердца наши холодны и безразличны.

Из жития святителя Николая известно, как он любил поучаться в Слове Божием, дни и ночи проводил за чтением Святого Евангелия и других священных книг. Вот почему он хорошо знал, чему учит Святая Церковь, и мог ясно, четко и убедительно исповедать веру свою. В этом мы можем и должны подражать Святителю, чтобы

достойно носить звание православных христиан. И если сегодня Святая Церковь, ублажая Святителя, именует его *правилом веры*, то, без сомнения, для того, чтобы мы восприняли это правило и для своей жизни, подражая ему в вере, любви и благочестии. Будем же достойны, дорогие, покровительства этого великого угодника Божия. Аминь.

Протоиерей Николай СЕМЕНЮК

## На день памяти святителя Спиридона Тримифунтского

*«Радуйся, архиереев правило, Церкви непоколебимое утверждение, слава православных, чудес источниче, любви струя неистощимая, Духа органе, уме Божественный, кроткий и незлобивый, простотою истинною украшенный»*, — так прославляет Церковь святителя Спиридона, епископа Тримифунтского (1-я стихира на «Господи, воззвах»).

Святитель Спиридон родился на острове Кипр в простой, благочестивой семье. Образования он не получил, но от природы имел ум здравый, душу светлую и добрую. В молодости он был пастухом, и пред кротким и незлобивым юношей открывалась великая книга природы. Пример родителей научил его самому главному: страху Божию, любви к Богу и ближним и жизни добродетельной и подвижнической.

Став отцом семейства, святитель Спиридон старался подражать ветхозаветным праведникам. Всегда открыты были двери его дома, всех он принимал с радостью и безотказно был всем для всех (1 Кор. 9, 22).

Овдовев, он был поставлен во епископа города Тримифунта по всеобщему желанию его жителей. Но и в высоком архиерейском сане Святитель продолжал жить скромно и открыто, еще усерднее заботясь о своем словесном стаде. Не оставлял он при этом и внутреннего делания. Господь не оставил Своего верного служителя без милости и наградил его даром чудотворений.

Через постоянное духовное трезвение он приобрел власть над своими мыслями и чувствами, благодаря чему восстанавливается в человеке из-

начальный Божественный образ владыки мира, и он получает силу повелевать стихиями природы. Однажды случилась в стране засуха. Тяжело было святителю Спиридону видеть голодных и нищих. По его усердной молитве послал Господь дождь и прекратилось бедствие.

Просветив ум бесстрастием, украсившись Божественным смирением, принял святитель благодать Святого Духа, исцеляющую недуги и отгоняющую нечистых духов. *«Погасив пещь страстей одождением Божественного Духа, источил он росу, отъемлющую зной недугов»*, — поет о нем Святая Церковь (Канон, песнь 3-я, тропарь 1-й; песнь 8-я, тропарь 1-й).

Ради нужды ближнего претворил святитель Спиридон змею в золото, потому что прежде всю жизнь бегал сребролюбия, как ядовитой змеи, и возлюбил нищету.

Умертвив в себе плотские страсти, получил святитель Спиридон дар благодатию Божией воскрешать мертвых, во образ Христа, Который *«смертию смерть попрал и сущим во гробех жизнь даровал»*.

*«Блаженны чистые сердцем, ибо они Бога узрят»*, — говорит Господь (Мф. 5, 8). За чистоту своего сердца уже здесь на земле святитель Спиридон был удостоен лицезреть Ангелов Небесных, сослужащих ему при совершении Божественной литургии.

На Первом Вселенском Соборе святитель Спиридон, будучи некнижным, сумел лучше других убедить одного многоученого еретика-философа в ложности арианства и обратить его в Православие, засвидетельствовав, что

благодать Божия «не в убедительных словах человеческой мудрости, но в явлении Духа и силы» (1 Кор. 2, 4).

Преставился святитель Спиридон в 348 году. Жизнь святого отца очень поучительна для нас, братья и сестры, ибо он был велик в детской чистоте и простоте. Мы часто боимся быть кроткими и простыми, чтобы не показаться смешными в этой простоте. Это не переносимо для нашего самолюбия. «Если не будете как дети, — говорит Христос, — не войдете в Царство Небесное» (Мф. 18, 3). Быть «как дети» значит быть кроткими, быстро прощать обиды, забывать причиненное нам зло. Кротость предохраняет от раздражительности, возмущения и тщеславия, — учит преподобный Максим Исповедник. Тот, кто стремится быть кротким и соединяет с этим всепрощение, может, по благодати Божией, стяжать и величайшую добродетель — смиление.

«Смиление бывает разное, — учит преподобный Исаак Сирин. — Бывает смиление от любви к Богу и от страха Божия. Иной смиряется по страху Божию, а иной — по радости смиренного. Смиренного по страху Божию сопровождает во всякое время Христос, благочиние чувств во всех членах и сокрушение сердца. Смиренного по радости сопровождает великая простота сердца, возрастающая и ненужная. Простота есть корень чистоты. Простота есть забвение чрез естество заимствованных способов ведения в мире — рассудочности. Освободиться от них, прийти в первоначальную чистоту и незлобие естества — вот человеку предел». Смиление рождает простоту, о которой говорит Господь: «Будьте прости, как голуби» (Мф. 10, 16). Простота, цельность ду-



Эти две греческие иконы XVII века, как и многие подобные на Руси, свидетельствуют о глубоком, нераздельном почитании великих святителей IV века — Николая Мирликийского и Спиридона Тримифунтского. Ныне они хранятся в Московской духовной академии

ши, ее чистота дают силы совершасть подвиги.

Простота — это не невежество и не беспечность, а мудрость, не допускающая греховной опытности, лукавства и расчета. Простота — это неискусность во зле, целомудренность души, нераздвоенность сердца, когда одна воля Божия озаряет всю жизнь, когда вся жизнь становится служением Святой Троице — Существу Простому и Нераздельному. В простоте — открытость для действия Бога, прозрачность для входления Единого Чистого Святого Духа. Позаботимся, братья и сестры, о стяжании этой священной духовной простоты, кротости, незлобивости и смиления, по молитвам великого святителя Спиридона. Аминь.

Протоиерей Леонид РОЛДУГИН

## «Божий призыв к солидарности...»

(Некоторые аспекты Пятого Всехристианского Мирного Конгресса)

### Творческий вклад в дело мира

Конгресс способствует реализации творческих вкладов христиан в дело мира, ибо «ХМК стремится быть форумом, на котором встречаются христиане всего мира, чтобы познать волю Божию в политических, социальных и экономических проблемах современности» (Устав ХМК).

Пятый Конгресс осуществлял свою программу в пленуме и в четырех рабочих группах. Ежедневно имели место экуменические богослужения и библейские изучения.

Участники каждой из четырех рабочих групп обсуждали насущные вопросы христианского миротворчества и намечали программу дальнейшей деятельности ХМК. Отчеты о работе групп, представленные Пятому Конгрессу как результат творческой работы, были использованы при составлении основных документов Конгресса.

Участники богословской группы в своем отчете отмечали, в частности, что «богословской деятельностью, не прекращающейся и поныне, ХМК старалась установить необходимую взаимосвязь между Евангелием и миром». «Каждый, кто предан Богу, должен осознать, что христианская мирная деятельность является составной частью нашего отношения к Богу».

Рабочая группа по международным вопросам и международным мирным структурам занималась проблемами современных международных отношений, обсуждавшимися в ее пяти подгруппах («Европейская безопасность», «Разоружение», «ООН», «Латинская Америка», «Ближний Восток»). Перед участниками дискуссии стояла задача «не только выявить очаги опасности в мире, требующие нашего внимания, но и определить меру ответственности христиан в установлении более справедливого и мирного устройства мира».

Большинство участников рабочей группы «Экономическое освобождение и развитие» подчеркивало, что «любое усилие в области борьбы за разоружение является одновременно вкладом в создание предпосылок для экономического освобождения и развития человечества».

ХМК с момента своего основания и до настоящего времени, говорилось в отчете рабочей группы по антрасизму, никогда не прекращала предостерегать отдельных лиц, группы и народы мира от опасности расистской идеологии и практики, являющихся противоречием учению Евангелия Господа Иисуса Христа, противоречием основам других религий и естественной морали. Расизм во всех его проявлениях — явных и скрытых — назван в отчете «опаснейшим явлением в человеческом обществе».

Окончание. Начало см. «ЖМП», 1978, № 11.

Библейские изучения на Конгрессе служили стимулом для творческих поисков его участников.

Библейские тексты изучались параллельно — из Ветхого и Нового Завета: Быт. 9, 5—7 (Лк. 5, 36—39); Пс. 72, 1—7 (Ин. 14, 26—27); Ис. 32, 14—18 (Флп. 4, 4—9); Зах. 9, 9—10 (Иак. 3, 17—18).

Проповедник на первом пленуме был епископом Хасинто Ордоньес (Объединенная Методистская Церковь, Коста-Рика). Свою проповедь на Евангелие от Луки (1, 68—80) он назвал «Путь к миру».

«Христиане... — говорил проповедник, — также, как и пророк Захария, сошли с пьедестала своего высокого духовного положения и присоединились к тем, кто страждет. Велик список деяний, совершенных христианами для разрешения мировых проблем, многие братья и сестры отдали за это свою жизнь...

Мы можем быть совершенно уверены, что путь мира есть путь веры и что вера необходимо предполагает отчеливое уразумение специфики исторического момента, в который мы живем...

Стремление к справедливости и торжеству веры есть стремление к миру. Если песнь Захарии возвещает новый день для тех, кто живет во тьме, кто направил свои стопы на путь мира, то мы призваны сказать всему человечеству, что путь мира уже открыт...

Одно из весьма трудных, в плане экзегезиса, библейских мест — Зах. 9, 9—10 (параллель — Иак. 3, 17—18) — было предложено профессору Брюсу Ригдону (Объединенная Пресвитерианская Церковь, США).

«Вера израильского народа, — говорил профессор Б. Ригдон, — с самого начала включала в себя Божественные обетования и их исполнение... Иегова не только Господь космических сил в природе, Он есть также Единственный, Кто обращается к Своему народу через реальный исторический процесс, через реальную политику и человеческую деятельность.

С приходом Спасителя мира наступит мир, в самом глубоком значении ивритского слова «шалом»: наступит справедливость, благоденствие для всех людей. Бедные, угнетенные, узники разрешатся от всех страданий и уз. Всюду будет полностью уничтожено оружие и закон мира будет обязательным для всех. ...Иисус Христос есть исполнение и осуществление всех пророчеств, и жить в Нем — значит жить в неразрывной связи с конкретным историческим процессом...

18-й стих главы 3-й у апостола Иакова звучит весьма своеобразно. Сколько раз на этом Конгрессе мы говорили о том, что не может быть мира без справедливости! Апостол Иаков обращает наше внимание на обратную взаи-

мосвязь этих понятий. Он говорит, что подлинная справедливость (правда) приходит к тем, кто как миротворец сеет семена в духе мира...»

Миротворец, по Евангелию, «наречется сыном Божиим». Сыну же надлежит быть послужным своему Отцу Небесному. В Ветхом Завете мы видим пример послушания и преданности воле Божией в лице праведного Ноя.

Профессор д-р Юрген Мольтманн (Евангелическая Церковь в Германии, ФРГ) представил библейское изучение на текст из книги Бытия (9, 1–17), повествующий о послепотопном завете Бога с человеком (с Ноем).

«История потопа,—говорит д-р Ю. Мольтманн,— начинается в доисторическое время. ...Но действительно ли это лишь история из давних времен? Ведь она является также пророчеством для нашего времени». Ситуация в мире сегодня такова, что «на сей раз не потребуется никакой естественной катастрофы наподобие потопа, чтобы свершить суд Божий над человеком за его проступки. Чтобы стереть с лица земли человека и все живое, достаточно одного проступка человека. Нам нет больше необходимости ждать суда Божиего. Он уже вершится над нами. Мы живем и умираем ныне в результате суда за злодеяния на земле. Мы сами виновны. Мы сами судьи. Ибо Бог, как понял уже апостол Павел, «предоставил людей их извращенному разуму». В этой покинутости людей Богом явлен гнев Божий с Небес. Это наш потоп. ...История потопа и Божия завета с Ноем повествует о событиях древности. Но их истина откроется в конце времен. И наше время является таким временем перед концом. Если мы хотим, чтобы мы и наши дети выжили на этой земле, то мы можем выжить лишь вместе с Ноем: только через праведность Ноя и в силу верности Богу может быть сохранен завет, который поставлен между Богом и между всякой плотью, которая есть на земле» (Быт. 9, 17).»

## Высшая форма духовного общения — молитва

Работа Конгресса началась совместной молитвой по особому чину.

Начальные прошения и последовавшую за ними проповедь произносили протестантские братья.

Вслед за ними просительную ектению и молитву на открытие Конгресса прочитал Предстоятель Чехословацкой Православной Церкви Блаженейший Митрополит Дорофей. Пел хор православного кафедрального собора святых равноапостольных Кирилла и Мефодия в Праге. «Мы молим Тебя, наш Щедрый Господи,— говорилось в молитве,— веди нас и все человечество по пути мира. Благослови наши предстоящие заседания. Даруй земле прочный мир, укрепи братскую любовь между людьми, дабы почувствовали они необходимость укрепления мира и восхваляли Твое великое имя Отца и Сына и Святого Духа. Аминь».

Специальный день на Конгрессе был посвящен богослужению.

В воскресенье 25 июня (по календарю Православной Церкви это была Неделя 1-я по Пятидесятнице, Всех святых) участники Конгресса совершали богослужения или молились

в храмах различных исповеданий в Праге и ее окрестностях. Была совершена экуменическая молитва в храме Святителя Николая (Чехословацкая Гуситская Церковь) на Староместской площади. В совершении этого богослужения принял участие митрополит Берлинский и Среднеевропейский Филарет, Патриарх Экзарх Средней Европы. В римско-католическом соборе святого Вита в Пражском Граде, где погребен святой Неразделенный Церкви — благоверный князь-мученик Вацлав (Вячеслав), Небесный покровитель города и страны, совершилась воскресная месса.

В православном кафедральном соборе в честь святых равноапостольных Кирилла и Мефодия Божественную литургию совершили Святейший Патриарх Пимен, Святейший и Блаженейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илия II, Святейший Патриарх Болгарский Максим, Блаженейший Митрополит Варшавский и всей Польши Василий, Блаженейший Митрополит Пражский и всей Чехословакии Дорофей в сослужении митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима, митрополита Тимишоарского и Банатского Николая (Румынская Православная Церковь), митрополита Киттийского Хризостома (Кипрская Православная Церковь), митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия и многих клириков — представителей Братских Православных Церквей.

Собор внутри украшен березками, как на Троицу. Было много прихожан. За литургией молились участники Конгресса — иерархи, клирики, миряне Православных Церквей и Древних Восточных Церквей — Армянской, Коптской, Эфиопской, присутствовали представители многих протестантских Церквей и объединений.

Небольшой хор собора, расположенный на хорах над западным входом, пел стройно и строго, чередуя песнопения — по-церковнославянски и по-чешски.

Были причастники, в том числе и дети. Причащал их Блаженейший Митрополит Дорофей.

После отпуста литургии Блаженейший Митрополит Дорофей «с чувством исключительной радости» приветствовал Предстоятелей Церквей, архиепископы и других выдающихся богословов — делегатов Пятого Конгресса ХМК. «Ваши богоугодные молитвы,— говорил Его Блаженство, обращаясь к Предстоятелям,— совершенные в этом храме, ваше благословение мы приняли как великий дар, ниспосланый нам свыше, что весьма вдохновило нас и нашу паству.

...Святейшие и Блаженейшие Предстоятели приняли на себя труд лично возглавить делегации на Пятом Конгрессе, что придало огромный авторитет настоящему юбилейному Конгрессу.

Наша Православная Церковь в Чехословакии,— сказал в заключение Его Блаженство,— вдохновляемая трудами Поместных Православных Церквей, по мере своих сил с любовью совершает миротворческое служение...»

Святейший Патриарх Пимен в ответном слове подчеркнул, что «нынешний день — день особой, усердной молитвы о мире. Сегодня здесь молились Предстоятели Церквей, иерархи, клирик и верующий народ. Они молились о мире, о том, чтобы мир восторжествовал повсюду на земле, как некогда «в воротах и пропастях земных» и иных местах молились о

мире все святые, чью память сегодня творит Православная Церковь».

Святейший Патриарх Пимен преподнес в дар Его Блаженству евхаристические сосуды и дикирий с трикирнем.

Блаженнейшему Митрополиту Дорофею вручили подарки и обратились к нему со словами сердечного приветствия Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх Илларион и Святейший Патриарх Максим.

Приветствия Его Блаженству принесли президент ХМК митрополит Никодим и митрополит Хризостом.

Затем клирики и миряне подходили к Святейшему Патриарху Пимену под благословение и получали на молитвенную память чеканый образок — чтимую московскую святыню — Владимирскую икону Божией Матери.

## О новом Уставе ХМК и ее новом руководстве

Направленность деятельности ХМК в новом Уставе получила более конкретное выражение, формулировка соответствующей статьи получила большую завершенность: ХМК выступает «за созидание и обеспечение мира», «за мирное решение всех международных спорных проблем при отказе от насилия, за всеобщее и полное разоружение... за справедливость...»

Расширение сферы деятельности и влияния — одна из основных задач ХМК. В новом Уставе нашла отражение обращенность ХМК не только ко всем ее членам, но и к «христианам всего мира», в том числе и к тем, кто ее членом не является. ХМК как «часть всемирного экуменического движения» поддерживает братское сотрудничество «ради мира и справедливости со всеми органами Всемирного Совета Церквей, с конфессиональными всемирными ассоциациями и другими экуменическими организациями».

В новом Уставе отражена и новая, по существу, тенденция нашего времени: ХМК «готова развивать сотрудничество с последователями других религий в вопросах христианского миротворчества». Теперь Всехристианский Мирный Конгресс правомочен обращаться не только «к христианам всего мира и к мировой общественности», но и «к другим религиям». На только что прошедшем V Конгрессе присутствовали представители мусульман и буддистов.

Изменения коснулись также руководящих и рабочих органов ХМК. Так, п. 22 нового Устава гласит: «Всехристианский Мирный Конгресс может избрать почетным президентом человека, выдающегося в церковной жизни и экуменизме, пользующегося всемирным уважением за свои миротворческие усилия, избрание которого придаст движению нравственный авторитет...»

Первым почетным президентом Христианской Мирной Конференции был единодушно избран выдающийся иерарх нашей Церкви митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим.

В своем докладе Пятому Конгрессу епископ д-р Карон Тот, в частности, сказал: «...Особенно я благодарен нашему президенту — митрополиту Никодиму. За все эти годы у нас ни разу не было проблем или трудностей (а вообще-то их было немало!), которые стали бы причиной разногласия, напряженности или непонимания между нами. Его дух велик, как

велика его страна, его сердце так же горячо, как горяча духовность его Церкви, а его радость является отражением его веры. Одновременно позвольте мне поблагодарить всю Русскую Православную Церковь, воспользовавшись тем, что Предстоятель этой Церкви его Святейшество Патриарх Пимен почтил наш Конгресс своим присутствием. Должно быть, мы причинили немало хлопот руководству Русской Православной Церкви за последние семь лет, но понимание и поддержка, с которыми нас всегда встречали, успокаивали нашу совесть...»

Известного экумениста, деятельного поборника идей мирного движения христиан, много лет состоящего в его руководящих органах, епископа д-ра Карона Тота делегаты Конгресса избрали президентом ХМК.

Высокую оценку на Конгрессе получила деятельность давних и активных участников движения — вице-президентов ХМК д-ра Тибора Барты (Венгрия), д-ра Герберта Мохальского (ФРГ), д-ра Абрахама Тампи (Индия), д-ра Генриха Хельштерна (Швейцария). В соответствии с новым Уставом Конгресс избрал их первыми почетными членами президиума ХМК.

Новым Уставом значительно повышены авторитет и ответственность председателя Комитета продолжения работы (КОПР). Он входит в состав президиума ХМК и вместе с президентом и генеральным секретарем является ответственным за основные направления деятельности движения. Председателем Комитета продолжения работы избран иерарх нашей Церкви — митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины.

## Не прерывать связей

В дни работы Конгресса один журналист по-просил епископа д-ра К. Тота высказаться по вопросу имевшего место десять лет назад кризиса в ХМК. Д-р К. Тот сообщил, что в течение последующих лет руководству ХМК и другим участникам ХМК удалось восстановить нормальную деятельность ХМК. Впрочем, заметил д-р Карон Тот, и сейчас мы не во всем друг с другом согласны. Мы не можем быть абсолютно во всем едины. В этом нет необходимости. Главное, что мы совместно выступаем за мир и справедливость. Прежние ошибки помогли нам. Даже с теми, кто отходит от нас, мы окончательно не прерываем связей.

Хорошей иллюстрацией сказанному могут служить суждения двух участников Конгресса.

Пастор Роже Пармантье (Реформатская Церковь, Франция): «Самое положительное в развитии Христианской Мирной Конференции — это все возрастающее присутствие представителей «третьего мира». С другой стороны, участие не только мужчин, но и женщин в деле борьбы за освобождение и в христианском свидетельстве — способствует восстановлению равновесия внутри ХМК...»

Мне, однако, трудно быть точным, говоря о развитии ХМК, поскольку Французский региональный комитет воздерживался от участия в Конгрессах в течение предшествовавших лет. Но то, что в работе нынешнего Конгресса мы участвуем, хотя и в качестве наблюдателей, — это уже большой шаг в деле сотрудничества. Надеемся в будущем иметь еще большее участие в работе Христианской Мирной Конференции...»



**Православные участники Конгресса:** справа налево — протоиерей Ярослав Шуварский (ЧССР), Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илия II, Блаженнейший Митрополит Варшавский и всей Польши Василий, митрополит Берлинский и Среднеевропейский Филарет, архиепископ Венский и Австрийский Ириней

Профессор д-р Паоло Рикка (Община вальденсов, Италия):

«Итальянская группа ХМК по существу создана заново. В 60-х годах мы организовали группу, однако в 1968 году она самораспустилась, отошла от ХМК и в течение нескольких лет не имела с ней никаких контактов.

За последние три года я восстановил эти контакты благодаря личному приглашению д-ра Кароли Тота. В октябре 1977 года я создал небольшой комитет из протестантов и нескольких римо-католиков. Я не был в составе прежней группы. Я присутствовал на отдельных собраниях, организованных в рамках ХМК: в Шиофоке, в Бангalore, в Западном Берлине. Теперь я считаю, что лучше восстановить взаимоотношения, нежели не иметь их, потому что ХМК представляется мне местом встречи всех христиан, где они рассматривают вопросы мира в связи с вопросами справедливости...

Сюда, на Конгресс в Прагу, приехали из Италии пять человек. Это самое большое число итальянских участников после 1968 года. Мои коллеги довольны работой Конгресса. Они будут стараться расширить работу нашего комитета».

### Солидарность — это международная ответственность

Горячо было воспринято участниками Конгресса сообщение митрополита Никодима о передаче Христианской Мирной Конференцией в дар народу Вьетнама двадцати тысяч американских долларов. В тексте «Дарственной» говорится: «Этот знак нашей любви символизирует непоколебимую, непрестанную и последовательную поддержку Христианской Мирной Конференцией народа Вьетнама в его мужественной борьбе».

ХМК оказывает содействие устраниению, по возможности, всех конфликтов, разрешению всех международных вопросов, от которых зависят мир и спокойствие в той или иной части планеты. И не ее вина, если к ее призывам остаются глухи заинтересованные лица или организации.

Одна из горячих точек сегодня — многострадальный Кипр. В решении кипрского вопроса еще многое предстоит сделать, однако вместе с делегатом Конгресса, иерархом Кипрской Православной Церкви, митрополитом Киттийским Хризостомом хотелось бы верить в успех этого.

«Христианская Мирная Конференция», — говорил Владыка Хризостом, — сыграет большую роль в том, что касается разрешения кипрского вопроса. Она является мощной группой и может оказывать влияние, для того чтобы восторжествовали мир, справедливость и свобода на Кипре. Я очень рад, что нахожусь в эти дни на Пятом Конгрессе ХМК, и с большим воодушевлением отмечаю, что этот Конгресс уже принял положительные резолюции, касающиеся Кипра. Вместе с тем ХМК признает неудачу переговоров между двумя общинами и призывает тех, кто несет ответственность за исход этих переговоров, представить конкретные и существенные предложения, которые приведут к нормальному существованию единого и независимого Кипра...»

### Важнейший фактор — чувство братства и общения

На одной из пресс-конференций руководству Конгресса был задан вопрос: «Каковы могут быть конкретные результаты Конгресса?»

Епископ д-р Кароли Тот ответил, что Конгресс, разумеется, вынесет надлежащие решения по очень многим сложным вопросам со-

временности. Однако большое значение имеют чувство братства, общение, солидарность участников в процессе работы Конгресса, а затем — по его окончании. Мы, сказал также д-р К. Тот, стремимся не только быть христианами, но и крепить между собой дружеские узы, стремимся к единству цели.

Действительно, д-р Леопольдо Нилус, представивший Всемирный Совет Церквей, отмечал:

«Самый важный аспект Конгресса, кроме документов, составленных здесь и содержащих важные моменты,— это присутствие столь многих христиан, что было воспринято серьезно многими церковными руководителями, общественными деятелями и главами правительства. Для этого достаточно взглянуть на список лиц и организаций, приславших приветствия...

То, как серьезно воспринимаются христиане лидерами государств, налагает большую ответственность на нас. С другой стороны, мы можем говорить о наших ожиданиях, которые мы возлагаем на глав государств в свете христианского активного участия в делах общественных. Эти ожидания имеют большую меру. И не только потому, что главы государств прислали приветствия. Эти приветствия содержательны, своевременны и означают как бы участие глав государств в нашей работе. Следует задумываться над тем, какой вклад христиане вносят в дело мира не только как граждане, но и как христиане. Не следует подражать тому, что делают государственные деятели, но нужно определить величину своей, христианской надежды и любви к людям.

Евангелие говорит о двух важных принципах работы, которые должны быть всегда неразрывны. Во-первых — не бояться. В Евангелии мы слышим слова Ангела: «не бойтесь!» Этот призыв повторяется во всех высказываниях Христа. Во-вторых — любить своего врага... Мы можем помочь секуляризм общество, если будем проводить в жизнь эти два принципа...»

## Молитва при закрытии Конгресса

Мы завершаем наш краткий обзор молитвой, составленной митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом и прочитанной им по окончании работы Конгресса.

Закончился, говорил митрополит Никодим, наш Пятый Всехристианский Конгресс, собравший столь значительное число христиан всех континентов. Невольно вспоминаются слова Господа, которые Он сказал: «Где два или три собраны во имя Мое, там Я посреди них». Верим, что наш Спаситель был с нами в эти дни, верим, что мы встретили Его в своих стремлениях к миру и справедливости... «Взыграя на прошедшее и обращаясь к настоящему, обратим наши сердца к Господу Иисусу Христу, Который вчера и сегодня и вовеки Тот же, и из глубины нашего человеческого существа помолимся:

«Господи, Сыне Божий и Сыне Человеческий, дающий нам мир и принесший на землю новую заповедь любви Твоей. Мы благодарим

Тебя, что Ты обновляешь души наши, освящаешь нас Духом Святым, просвещаешь нас Твоим светом, даешь нам силы и крепость, чтобы жить и нести в мир Евангелие Твое.

Мы знаем Твою всемогущую силу, нам известны наши немощи и слабость, а нередко и небрежность в осуществлении воли Твоей. Но если Ты даешь нам крепость, мы все можем в этом мире, как написал Твой Павел, апостол народов: «Все могу в укрепляющем меня Иисусе».

Спаситель мира, будь с нами, не отступи от нас, не оставляй нас одинокими как в личной жизни, так и в нашем служении людям.

Мы много говорили о разных проблемах и о страданиях людей. Прости нас, Христе Боже, если в порыве дискуссий нас увлекала человеческая страсть. Помоги нам осуществить те добрые наши желания, которые мы выразили здесь, стремясь помочь обремененным, изнемогающим, нуждающимся, тем — кто сокрушенным, разбитым сердцем, кто измучен и стремится к свободе, тем — кто в болезнях и страданиях. Всем им подай утешение, помощь и избавление; нам даруй милость быть Твоими слугами, чтобы во имя Твое заботиться о всех людях, наших ближних, наших братьях и сестрах.

Господи, на Земле неспокойно. Грех хочет разделить людей, и только Твоя сила, которую мы просим у Тебя, помогает и будет помогать нам бороться со злом всякого разделения и несправедливости.

Господи, мы молимся Тебе о всей нашей планете, о том, чтобы все конфликты между народами были решены мирным путем, чтобы все народы Твоей Земли жили в справедливых отношениях друг с другом.

Господи, мы молимся о мире всего мира, о благостоянии Святых Божиих Церквей и соединении всех.

Господи, мы молимся о Чехословакии, ответственных руководителях ее, о всем народе ее и всех наших христианских братьях и сестрах, принадлежащих к различным Церквам.

Господи, мы молимся Тебе о всех народах Земли, и о тех, кто несет ответственность за них. Дай им мудрость и укрепи их, чтобы все вместе они достигли согласия во всем, что создает мир и справедливое сотрудничество.

Господи, мы молимся о всех, кто хочет мира, стремится к нему и борется за его распространение на Земле.

Господи, мы молимся о всех нас, участниках Пятого Всехристианского Мирного Конгресса, которых Ты собрал вместе здесь. Помоги нам уйти отсюда укрепленными, чтобы творить волю Твою.

Господи, даруй нам глубокий, всесторонний и неотъемлемый мир.

Ты, Христос Иисус, Господь наш. Ты Сам мир наш, и мы приносим Тебе нашу любовь, почитание и славу с Безначальным Твоим Отцом и Святым Духом.

Да благословит нас Всемогущий Бог, Отец и Сын и Святой Дух, Троица Единосущная и Нераздельная.

Мир Господень да будет с вами. Аминь».

**В. ОВСЯННИКОВ**

## 20-летие патриаршества Патриарха Сербского Германа

**В** 1978 году Сербская Православная Церковь молитвенно отметила двадцатилетие пребывания Святейшего Патриарха Сербского Германа на древнем троне Патриархов Сербских. По случаю этого юбилея настоятель подворья Русской Православной Церкви в Белграде протоиерей Василий Тарасьев пригласил Святейшего Патриарха Германа на служение в престольный праздник храма-подворья — Духов понедельник, дабы храмовой празднику усугубить торжеством юбилейного празднования и преподнести высокому юбиляру дары — знаки любви иуважения Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, церковного совета и прихожан подворья. Его Святейшество дал свое святительское благословение на проведение торжества.

В канун престольного праздника всенощное бдение в храме совершил викарий Святейшего Патриарха епископ Марчанский Даниил. В Духов понедельник задолго до начала богослужения начали собираться в храм прихожане-богомольцы, почитатели Русской Церкви. К девяти часам прибыл Святейший Патриарх Сербский Герман в сопровождении епископов Далматинского Николая и Восточноамериканского и Канадского Христофора. Епископ Христофор, уроженец американского континента, на первый день праздника Святой Троицы был хиротонисан во епископа Святейшим Патриархом. Отметим здесь также, что когда Патриарх Сербский прибывает куда-либо в особо торжественных случаях, на машине его развеваются флаги Сербской Церкви и Сербского государства. Патриарх облачен в рясу красного цвета с панагией Святителя Сербского Саввы, утвержденной при восстановлении Печской Патриархии после первой мировой войны. Вот с такими высокими и знаменательными отличиями прибыл Святейший Патриарх Герман для служения в храм в честь Пресвятой Троицы и был встречен настоятелем и старостой храма под колокольный звон по патриаршему чину. Божественную литургию совершил епископ Далматинский Николай в сослужении двенадцати протоиереев, иереев, иеромонахов и пяти протодиаконов. Сослужили Преосвященному Николаю декан Богословского факультета в Белграде профессор-протоиерей Благоја Гардашевич, профессор-протоиерей Виктор Царевский, настоятель подворья протоиерей Василий Тарасьев, настоятели белградских храмов протоиерей Бранко Савич, Ездимир Жикович, Василий Перовић, Велимир Павлович, Ратомир Миличевич, иерей Николай Иоаниндиц (Элладская Церковь), Савва Попович, доцент Богословского факультета д-р Амфилохий Радович, начальник кабинета Святейшего Патриарха протодиакон Георгий Жунич, ректор Духовной семинарии имени святого Саввы профессор-протодиакон Душан Даич, художник Академии протодиакон Марко Илич, диаконы Момир Лечич и Влада Микич, преподаватель



Святейший Патриарх Сербский Герман

Духовной семинарии. С молитвенным подъемом пел хор под управлением молодого регента Виталия Тарасьева, дополняя общую торжественность.

После Божественной литургии был совершен благодарственный молебен Пресвятой Троице и крестный ход вокруг храма с чтением Евангелия. По отпусте молебна настоятель храма приветствовал Святейшего Патриарха Германа следующими словами: «Ваше Святейшество, Первосвятитель Сербской Церкви! «Не от человек звание прием, но, яко божественный Павел, имел еси паче свыше... от Христа Бога» (из Службы свв. равноап. Константину и Елене). И Вы, Ваше Святейшество, не от человека звание свое приняли, но действием и наитием Святого Духа чрез волеизъявление Священного Собора Сербской Православной Церкви двадцать лет назад и стали Кормчим Сербской Церкви. Подобно Святителю Сербскому Савве, который пред началом своего первосвятительского служения посетил Святый Град Иерусалим, ощутили и Вы душевную потребность посетить Святый Град и поклониться

месту Воскресения Христова и, как бы окрыленный этим посещением, стали трудиться на вверенной Вашему Святейшеству ниве Христовой. Подобно предшественнику Вашему, Патриарху Макарию Соколовичу, возобновившему Печскую Патриархию, возобновляете и Вы, как и сами свидетельствуете это, храмы Божии во всяком месте, где это потребно и возможно. Подобно Вашему предшественнику Патриарху Арсению Чарноевичу, который вывел вверенный ему народ в соседнюю страну, спасая от физического уничтожения и смерти, и Вы, Ваше Святейшество, духовно спасаете вверенное Вам стадо Христово. На каждом шагу возвещаете Вы, Ваше Святейшество, любовь и она Вам возвращается, и вот перед нами святая панагия — знак любви к Вашему Святейшеству Святейшего Патриарха Московского Пимена, который, питая большую любовь к Вам, просит Вас принять ее как знак общей любви Русской Церкви, как памятную юбилейную панагию в честь торжеств 60-летия восстановления патриаршества в Русской Православной Церкви. Святейший Патриарх Пимен и Священный Синод и весь епископат Русской Церкви знают, что только неотложные дела, срочные и очень важные, могли воспрепятствовать Вашему Святейшеству прибыть на эти торжества, но все они знают, что Вы, Ваше Святейшество, всей своей душой и мыслями были вместе с участниками торжеств и у московской святыни — Иверской иконы, и у раки мощей Преподобного Сергия, и на панихидах по Святейшим Патриархам Московскому. Ваше Святейшество! Просим принять эту святую панагию от Святейшего Патриарха Московского как залог любви и молитвенного общения. От церковного совета нашего храма мы просим принять этот святой Крест, ибо Ваши святительские служения весьма связаны с нашим Свято-Троицким храмом. Будучи еще викарием Святейшего Патриарха, Вы во все двунадесятые праздники служили в этом храме, и как правящий архиерей Вы продолжали в нем служить, и ныне, уже как Предстоятель Сербской Церкви, ее Святейший Патриарх, Вы служите и молитесь здесь и благословляете всех наших верующих. Посему просим принять и эти книги — дар наших прихожан. От меня лично я прошу принять этот букет из роз по числу лет Вашего патриаршества с пожеланием, чтобы цветами Вы награждали и поощряли окружающих Вас сотрудников Ваших, а шипами розы ограждали их от всех наветов вражиих. Явственна благодать Божия, изливающаяся на Ваше Святейшество: ныне мы отмечаем двадцатилетие пребывания Вашего Святейшества на древнем троне Патриархов Сербских. И все мы, священнослужители, принимавшие Святые Тайны Христовы из рук Вашего Святейшества, всегда возносим словами молитвы св. Иоанна Златоуста «Яко да под державою Твою всегда хранимы», молитву, чтобы всегда были хранимы Вы, Ваше Святейшество, под державой Пресущественной Троицы Пресвятой Владычицы Богородицы и святым Иоанном Предтечей, который является покровителем и защитителем рода Вашего Святейшества. На многая лета, Святейший Владыко!»

После приветственных слов настоятеля хор трижды пропел многолетие. Святейший Патриарх Герман приложился к панагии и в ответном слове сказал: «Приемлю, благодаря иничесоже вопреки глаголю. За святую панагию, за память, за любовь благодарю Святей-

шего Патриарха Московского Пимена, которого весьма чту и всегда в молитвах поминаю, чтобы Господь даровал Его Святейшеству сил и всякого духовного изобилия для окормления его паства. Мы любим Русскую Православную Церковь, русский народ, Советский Союз! Развитием и укреплением наших связей и у любви мы обязаны двум великим людям, тем, кого мы никогда не забываем, а помним и чтим, потому что много они сделали для этого. Это — блаженнопочивший Святейший Патриарх Алексий, который очень много потрудился для этого сближения, и блаженнопочивший протоиерей Виталий, настоятель этого святого храма, Ваш родитель, который всегда с нами служил, молился, и мы его принимали, как своего, и он принимал нас, как самых близких и родных. Они очень много вложили в эти наши связи и потому были и остаются в нашей памяти. Что касается меня, я с детских лет ощущаю на себе милость Божию, которая мною руководит всю жизнь, которая была очень тяжелой и трудной. Из нас, шестерых детей, осталось только трое. Сперва умер мой старший брат, потом следующий брат и сестра. Пришел мой черед. Но тут эта нить смертей прервалась, и этот перст Божий я чувствую на себе и по сей день. Я делаю, что от меня требуется и что я должен делать по моим скромным возможностям. Слава Богу за всё! Благодарю Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена за драгоценный подарок, за внимание, также благодарю и церковный совет вашего храма за приношение любви, и прихожан, и Вас, отец Василий, всем вам также: многая лета!»

После слова Святейшего Патриарха последовало снова многолетие, прихожане храма получали святительское благословение и антидор. К концу молебна прибыли представители Посольства СССР в СФРЮ — советник Ю. Брагин, консул Н. Севрюгов, советник Б. Бабаев. Посла Н. Родионова замещал на торжестве Ю. Брагин, так как в это же время в Белград прибывала из Москвы правительенная делегация. Затем прибыл представитель Исполнительного веча Сербии В. Станоевич и другие высокие гости и почитатели Русской Церкви. В 12 часов в зале подворья настоятелем был устроен торжественный обед в честь Святейшего Патриарха Сербского Германа. В обеде приняли участие и разделили трапезу сопровождавшие Святейшего Патриарха архиереи, представители Посольства СССР, Исполнительного веча, декан Богословского факультета, ректор Духовной семинарии, настоятели белградских храмов, сослужившее духовенство, члены церковного совета, строительного комитета и известные благожелатели и друзья Русской Церкви. Обед прошел в непринужденной обстановке и в теплой беседе. Отец настоятель поднял бокал в честь высокого юбиляра и приветствовал его с двадцатилетием пребывания на Патриаршем троне, пожелал, чтобы через пять лет снова поздравить его, уже с серебряным юбилеем, и закончил словами: «Желаем Вашему Святейшеству библейских лет жизни, мудрости Соломоновой и ревности пророка Илии! На многая лета, Святейший Владыко!». Участники трапезы пропели многократно «Многая лета» Святейшему Патриарху. Святейший Патриарх поблагодарил за теплые слова приветствия и поздравления и сказал: «Со свойственной ему любовью и духовным рвением наш отец Василий несколько поспешил отметить мой юбилей, кото-

рый лишь в сентябре. Но за любовь и пожелания приношу свою благодарность, приношу глубокую благодарность Святейшему Патриарху Московскому Господину Пимену, Русской Православной Церкви и всему вашему приходу подворья за внимание, за подарки и пожелания по случаю моего юбилея. Древние римляне говорили: «в здоровом теле здоровый дух». Я бы сказал словами Священного Писания: «дух бодр, плоть же немощна». Мне кажется, что когда душа здорова, то и тело будет здоровым. В своей деятельности Святая Церковь всегда руководится любовью, которую влияет в душу народа, и тогда получается живой организм — здоровое тело, в котором и душа здоровая. Без любви все тело будет мертвым. Поэтому мы и должны возгревать постоянно любовь, чтобы всегда была жизнь. Поэтому Святая Церковь на протяжении истории всегда была с народом, как и народ всегда был с Церковью и в Церкви. И наши Церкви, осуществляя свою спасительную миссию, объединяют тело и душу, стремясь всячески к благу своего народа, к общей дружбе, миру, сотрудничеству, взаимопониманию. И в этих действиях мы находим с государственными деятелями общую точку зрения, общий язык и понимание для полного, гармоничного сотрудничества на благо наших стран и народов. Поднимая бокал за нашу дружбу, за нашу общую работу и взаимную любовь! Живели (с серб.: «Да здравствуют (они)!»)!

Под общие аплодисменты все пропели много летие. После традиционного кофе Святейший Патриарх Герман с архиереями отбыл в свою резиденцию в Патриархию, а остальные гости остались за трапезой в братском общении и беседе.

\* \* \*

Автору настоящих строк, принимавшему деятельное участие в жизни Сербской Православной Церкви, с раннего детства бывшему свидетелем многих церковных событий последних десятилетий, по случаю юбилея Святейшего Патриарха Сербского Германа невольно вспоминается история древнего трона Патриархов Сербских.

Сербское патриаршество было провозглашено в XIV веке. Еще ранее Сербская Церковь получила автокефалию при святом Савве Первом, архиепископе, просветителе народа сербского, в 1219 году от патриарха Никейского Мануила Сарантини. В то время маленькие удельные княжества были собраны отцом святителя Саввы св. Неманей (в монашестве — святой Симеон Мироточивый) в одно сербское феодальное государство. При наличии сильного государства было необходимо, чтобы и церковная власть имела соответствующее положение. Очень много потрудился для этого Святитель Савва, оставил после себя идейных продолжателей его дела. В 1347 году, при сербском царе Душане Сильном, Автокефальная Сербская Церковь была возведена в ранг Патриархата. Первым Патриархом Сербским был св. Иоанникий Первый. В те времена Первопатриархи были и историками-агиографами, и политиками-дипломатами, им приходилось духовно объединять удельные княжества, мирить враждовавших князей, бояр, властелинов и бороться против ересей и нестроений церковных.

В 1389 году на Косовом поле в Сербии произошла битва сербов с турками, подобная битве Куликовской, с той разницей, что пра-

вославные сербы во главе с благочестивым князем Сербским Лазарем были разбиты. За воеватели предали смерти князя чрез усечение головы. Сербская Церковь причислила его к лику своих святых. Всеми сербскими землями, объединенными Душаном и Лазарем, завладели турки. Сербская Церковь и ее Патриарх оказались единственной духовной опорой народу, который, в свою очередь, всячески помогал и поддерживал свою Церковь.

В 1557 году великий визирь Мехмед Соколович, родом серб, назначил Патриархом Печским родного своего брата Макария Соколовича, который, воспользовавшись родственными связями, возобновил Печскую Патриархию. Это был ренессанс Сербской Церкви для покоренных сербов. Возобновлялись монастыри и храмы, восстанавливались в них стенная роспись, переписывались книги, вместе с тем начало процветать и торговля, возобновились естественная миграция населения и обмен между Востоком и Западом. Церковь имела большое влияние и на тогдашние политические события; этим воспользовались австро-венгерские военные круги, постаравшиеся убедить Патриарха Арсения Чарноевича вступить в борьбу против «османлиев» — турок. Но военный перевес был тогда вполне на стороне османов, в то время это еще была сильная военная машина с массой янычар. (У православных отбирали детей и воспитывали их в духе ислама, делая из них послушную верховной власти бездушную массу, насильников и кровожадных людей; это и были янычары.) И вот Патриарх Арсений Чарноевич старался спасти свое духовное стадо — побежденный народ сербский, и сам во главе отступавших сербов переселился с юга, из города Печ, в Сент-Андре (ныне в Венгрии), а союзники оставили и никаким образом не помогли ни Сербской Церкви, ни Патриарху, ни народу сербскому.

Таким образом Сербский Патриархат оказался разделенным на отдельные епархии в силу необходимости; часть оставалась во власти турок, часть пребывала независимой. На юге тогдашнего Русского государства была даже Новая Сербия с поселенцами-беженцами. Патриарх находился то в Сент-Андре, то в Сремских Карловцах, и чаще уже слышно было не о Патриархии, а о Карловачкой митрополии, которая должна была в силу исторических обстоятельств соглашаться со своими действиями с политикой Австро-Венгрии. Несмотря на такое прискорбное положение и такие исторические испытания, у сербов сохранилась идея патриаршества и единой свободной Сербской Церкви.

Но только после первой мировой войны явилась возможность объединиться всем до тех пор разделенным епархиям, восстановить древнюю Печскую Патриархию. Конечно, как было в XIII веке, так получилось и в ХХ веке: сперва объединилась страна политически, и сразу за этим актом произошло и церковное объединение. А все это было совсем не легко по многим причинам. В частности, Черногория никогда не была под полным владычеством турок благодаря своему расположению в горах и храбрости своего народа. Кроме того, митрополит Черногорский был в то же время и князем — «великим господарем», эти князья-митрополиты принимали монашество и епископскую хиротонию в Петербурге. Таким образом, этот род наследственных князей-митрополитов управлял своей страной и вел самую ожесточенную борьбу не только с османами, но и с

Венецианской республикой и даже с Наполеоном.

«Черногорцы что такое,  
Бонапартे вопросил,  
разве это злое племя  
не боится наших сил?»

(А. С. Пушкин)

Фактически Черногория была тогда единственной на Балканах славянской свободной страной, которая постоянно вела борьбу за свою независимость, пользуясь помощью русских и других дипломатов. И, конечно, объединение при таких создавшихся исторических условиях после таких испытаний и военных потрясений требовало очень больших усилий и отречения от прежнего понятия Печской Патриархии, разделенной политической борьбой и частными миграциями. Первым Патриархом возрожденной Сербской Патриархии был избран митрополит Белградский Димитрий, который был уже в весьма преклонном возрасте. Патриарх Димитрий положил начало новому устроению и организации Сербской Церкви. После кончины Патриарха Димитрия был избран митрополит Скоплянский Варнава, воспитанник русских духовных школ и большой русофил. В 1937 году он трагически скончался, стоя на страже Святого Православия. За период своего окормления Святейший Патриарх Варнава воздвиг свыше двухсот храмов и возобновил монастыри и монашество, особенно женское, с помощью русских монашествующих. После блаженнопочившего Варнавы на престол Патриархов Сербских восшел митрополит Черногорский Гавриил. Патриарх Гавриил был типичным черногорцем, архиерей прямой, иной раз резкий, но храбрый и верный своему слову, гордый горец. Во время вторжения фашистов в Югославию в 1941 году он открыто призвал народ к восстанию против оккупантов и тем, конечно, приобрел ненависть фашистов и был заключен ими в концлагерь Дахау, где находился до конца войны. После тяжелых переживаний, унижений и оскорблений, вернувшись на родину больным, этот достойнейший Первонерарх скончался в 1950 году. На Патриарший престол был избран епископ Сремский Викентий, который положил начало благоустройству приходской жизни после страшных разрушений военного времени, урегулировал отношения государства и Церкви, дав возможность духовенству получать медицинскую помощь, пенсии и страхование. В 1958 году Патриарх Викентий скончался, и на древний престол Печских Патриархов восшел ныне здравствующий Святейший Патриарх Герман. Титул Патриарха Сербского: Божијео милостију православнији Архиепископ Печкиј, Митрополит Белградо-Карловацкиј и Святейший Патриарх Сербскиј. Как видим, в полном титуле Патриарха Сербского помянуты все исторические периоды Сербской Патриархии. Сербская Церковь имеет свои герб и флаг, который в особо торжественных случаях развевается над патриаршим кафедральным собором и Патриархией.

Святейший Патриарх Сербский Герман в своем служении совместил все характерные черты своих предшественников. Как Святейший Патриарх Димитрий, он почти ежедневно совершает богослужения, неустанно трудясь и на церковно-административном поприще. Как Святейший Патриарх Варнава, он возобновляет храмы, церковные дома, монастыри. Подобно Святейшему Патриарху Гавриилу, он с достоинством преодолевает проблемы церковной

жизни. Подобно Святейшему Патриарху Викентию, он старается всячески материально обеспечить вверенное его попечению духовенство, дабы оно могло исполнять свою высокую церковную миссию в народе сербском, не думая о судьбах семей своих. Постановление Собора Сербской Церкви двадцатых годов об учреждении «верско-добровольного старательства», то есть благотворительного отдела Патриархии, реализовал после стольких лет лишь Патриарх Герман!

Сам подавая пример, он посещает болящее духовенство, руководит церковным строительством и учреждает Проектное бюро Патриархии, которое возглавляет инженер-профессор университета, проектируя планы храмов, сметы реставрации для церковных общин. И в этом году, когда отмечается двадцатилетний юбилей патриаршества Его Святейшества, мы видим, что рука Божия заступит его, что Его Святейшество все свои таланты духовные усугубил и воздал Творцу и продолжает отдавать их повседневно. Благолепные богослужения, сопровождаемые постоянно проповедями, посещения самых отдаленных храмов не только в Белградской митрополии, но и в разных краях страны, освящения храмов и монастырей, возобновленных после военных разрушений и погромов, — вот одна из многих сторон деятельности Святейшего Германа. Видим его и как заботливого отца духовных школ — паче Святейший и помнит о каждом воспитаннике: всё ли он получает, как учится, во что одевается и какую имеет трапезу? Во все стороны жизни церковной входит Святейший Патриарх. А что можно сказать о братском единении с Первонерархами Поместных Православных Церквей? Святейший, подобно Святителю Сербскому Савве, посетив Святый Град, побывал с братскими визитами почти во всех Поместных Церквях. Он активно участвует и в деятельности Всемирного Совета Церквей и всюду свидетельствует православное учение веры и жизни. Подобно первым сербским агиографам и историкам, Патриарх Герман паче о церковном издательстве: регулярно издаются в ряду прочих изданий газеты «Православие» и «Святосавский колокольчик», а также службы сербским святым, разные многочисленные душеполезные книги и переводы с иностранных языков — духовного содержания.

В то же время Святейший Патриарх является и официальным представителем своей Церкви и принимает дипломатов, аккредитованных в СФРЮ. Также всегда мы видим высокого юбиляра на почетном месте с его свитой на всех приемах и в Посольстве СССР в Белграде. С представителями Римско-Католической Церкви он заложил основы сотрудничества в духе доброжелательства, посетив и принял католического архиепископа и папского пронунция в Белграде.

Возблагодарим же Господа за такого доброго делателя винограда Христова, за его любовь ко всем окружающим, к своим сотрудникам, к пасомым и иерархам, ибо все, кто имел возможность соприкасаться и общаться с Святейшим Патриархом Германом, всегда это мог ощутить и заметить. А эти наши строки пусть будут даром любви, уважения и молитвенной преданности Его Святейшеству.

Протоиерей Василий ТАРАСЬЕВ,  
настоятель подворья  
Русской Церкви в Белграде

# Преподобный Евфимий Иверский, Мтацминдэли

К 950-летию преставления

«Совоспеваю... честнаго Евфимия, Иверских обители создателя, яко служащу ему некогда Богу, столу узрёся от сущих с ним солнцеобразен...» \*

**И**сполнилось 950 лет со време-  
ни преставления преподобного  
Евфимия Иверского († 13 мая  
1028), великого светильника Гру-  
зинской Православной Церкви, вы-  
дающегося богослова-переводчика.

Преподобного Евфимия Иверского назы-  
вают Святогорцем (по-грузински Мтацминдэ-  
ли), так как он подвизался на Афоне, где  
был игуменом и одним из основателей Ивер-  
ского монастыря.

По церковному преданию, Святая Гора —  
второй земной удел Божией Матери после  
Иверии (Грузии) — сподобилась посещения  
Пресвятой Богородицы и освятилась Ее про-  
поведью еще в I веке по Рождестве Христо-  
вом. С Афоном оказалась промыслительно  
связанной история грузинского монашества на  
протяжении многих веков.

В царствование византийского императора  
Константина V (780—797) и Ирины (780—  
802) грузины построили на Святой Горе  
монастырь Афо — общежительную обитель,  
названную позже Магула и впоследствии из-  
вестную как Иоанно-Предтеченский скит Ивер-  
ского монастыря [см. I, с. 23].

В 958 г. император Константин VII Порфи-  
родорный (912—959) утвердил за монасты-  
рем Афо принадлежащие ему имения на Кас-  
сандровском полуострове. К тому времени за  
пределами Грузии имелось немало грузинских  
обителей [2], но именно Афон сделался «Иеру-  
салалимом и Афинами» грузин. «Ни один куль-  
турно-просветительный центр в прошлом не  
имел такого огромного значения в истории  
грузинской письменности и культуры, как  
Иверон. Без этого центра история грузинской  
культуры приобрела бы иное лицо и черты» [3, с. 139].

Основателями и первыми игуменами Ивер-  
ского монастыря были преподобный Иоанн  
Мтацминдэли (в миру Варазваче Чордане-  
ли), полководец и советник грузинского ца-  
ря Давида Куропалата (Баграта II) (958—  
994), и сын его Евфимий. Они происходили из г.  
Артануджи — административного центра Тао-Кларджети (юго-западная область Грузии), где Евфимий родился и провел раннее детство.

Как повествует преподобный Георгий Ивер-  
ский Мтацминдэли († 29 июня 1065)\*, автор  
«Жития Иоанна и Евфимия» [4], Варазваче Чорданели после беседы с неким монахом-  
пустынником, пробудившей в душе его рев-  
ность к подвижничеству, поручил сына своего  
Евфимия попечению супруги и тестя, знатного  
сановника Абугарба, а сам отправился в  
«лавру четырех церквей» (в Имеретии). При-  
няв здесь тайный постриг с именем Иоанн,  
он вскоре удалился на Олимп (в Малой Азии),

чтобы вдали от родины и всякой мирской  
славы обрести благодатное смижение. «Кра-  
сив, статен, известен и славен в мире, он стал  
более прославленным в лице монахов» [5].

В то время византийский император Роман II (959—963) вел войну с персами. Чтобы обеспечить себе надежный тыл и упрочить свой союз с Грузией, он уступил царю Давиду Куропалату спорные пограничные районы [см. 7, с. 163]. В знак верности союзническим обязательствам в Константинополь в 963 г. были отправлены знатные грузинские заложники. В числе их оказался также маленький Евфимий вместе со своим дедом Абугарбом, который нескользкими годами ранее «забрал его у матери... и воспитывал в роскоши» [6]. По другой версии, Абугарб с внуком Евфимием оказался в Константинополе не в качестве заложника, а по государственным делам Грузии, возможно, выполняя дипломатическую миссию [см. 6, с. 128].

Промысл Божий в то же время привел в Константинополь и преподобного Иоанна, отца Евфимия. «Так как всё бывает предопределено свыше, пришел и Иоанн к самодержцу, и ему сообщили, что там находится его сын» [5]. Преподобный Иоанн просил своего тестя Абугарба отдать ему сына, но тот не соглашался. Об этом стало известно только что вступившему на престол императору Никифору II Фоке (963—969), и он решил испытать, к кому пойдет отрок Евфимий. Во дворце (вероятно, Влахернском) в присутствии византийского императора произошла встреча Иоанна и Евфимия. Едва завидев отца, Евфимий бросился к нему и остался с родителем. Преподобный Иоанн принял сына как дар свыше и взял его с собой на Олимп, где сразу же начал готовить Евфимия к будущей переводческой деятельности: «Здесь мальчик учился грузинскому и греческому языкам и вначале даже лучше владел греческим, затрудняясь говорить по-грузински» [7, с. 163]. По другой версии, вначале «Иоанн отдал отрока в лучшее училище Царьграда, дабы с духовным совершенством соединял он и просвещение, полезное ко спасению многих» [6, с. 129].

В течение нескольких лет юный Евфимий готовился к иноческому подвигу и ученой деятельности, обучаясь грамоте, наукам и языкам, приобщаясь к богословской мудрости, вникая своим острым, как говорят древние свидетельства, умом в Священное Писание. К тому периоду относятся первые переводческие опыты отрока Евфимия, которые совершенствовались в меру его духовного возраста.

Принять монашеский жребий Господь су-  
дил ему на Афоне, куда Евфимий последовал  
вместе с отцом в 965 г.

\* См. о нем: Епископ Шемокмедицкий Илия (Гудушари-Шиолашвили). Святой Георгий Мтацминдэли (Святогорец). К 900-летнему юбилею. — «Журнал Московской Патриархии», 1966, № 6, с. 48—54.

\* Служба преподобным и богоносным от-  
цем, на Афоне постнически просиявшим.  
Канон, песнь 4, тропарь 3. — «Православный  
церковный календарь». М., 1976, с. 66.

«Поводом прихода Иоанна на Афон послужило поселение на Святой Горе в 960—961 гг. преподобного Афанасия Афонского [память 5 июля] и основание им в 963—965 гг. Великой Лавры. Афанасий, мать которого была уроженкой Лазистана (грузинкой из Колхиды.—В. Н.), многие годы подвизался на Олимпе, в Малой Азии, в монастыре Михаила Маленина...» [8]. Там могла завязаться дружба и духовная близость между Афанасием и Иоанном, длившаяся всю жизнь... Преподобный Афанасий в своем завещании упоминает, что он и Иоанн однолетки, состарившиеся вместе... [преподобный Афанасий родился в 920 г.]. «Когда Афанасий окончил строительство великолепной Лавры и окончательно утвердился на Афоне в 965 г., сюда же пришел его друг Иоанн со своим малолетним сыном Евфимием» [3, с. 143; см. также 9, с. 105].

Преподобный Афанасий радушно встретил грузинских подвижников, которые несколько лет подвизались в Великой Лавре. Юный Евфимий стал послушником преподобного Афанасия. По достижении совершеннолетия Евфимий принял постриг и был рукоположен во иеромонаха. К тому времени он весьма преуспел в книжной ученоности, знал, с Божией помощью, наизусть многие книги Священного Писания, «и был разум его полон, как песок моря, и был он подобен мудрому Соломону» [5].

Спустя некоторое время (не позднее 969 г.) [10] на Афон прибыл из Грузии дядя преподобного Евфимия прославленный полководец Торнике Эристави [11], сыгравший в истории Иверского монастыря исключительную роль [12]. Он принял монашество с именем Иоанн [см. 12, с. 63], но вскоре Торнике-Иоанну пришлось на краткое время вновь облачиться в брачные доспехи, чтобы помочь византийскому императору Василию II (975—1025), против которого в 976 г. возмутился вассальный правитель Варда Склир. По единогласному свидетельству грузинских и греческих историков, Торнике-Иоанн получил благословение Архиепископа Мицхетского [Католикоса Арсения II, 955—980.—В. Н.] и во главе 12 тысяч отборного грузинского войска поспешил на выручку Византии. Разбив мятежные отряды Варды Склира, водворив мир и спокойствие в единоверной Византии, он вернулся на Афон с огромным богатством, которое частично роздал монашеской братии, основную же долю пожертвовал на строительство Иверского монастыря [13, с. 17—19; см. также 14].

К тому времени на Афоне вокруг преподобных Иоанна, Евфимия и Торнике-Иоанна собралось множество иноков-грузин. В Лавре Афанасия им становилось всё теснее, возник вопрос о самостоятельном грузинском монастыре: «Поразмыслив, наши отцы сказали,— повествует преподобный Георгий Иверский,— что оставаться здесь уже невозможно нам, мы люди именитые, и грузины обратятся к нам, и порешили отдельно, вольно построить свой монастырь» [15, с. 12].

Посоветовавшись с преподобным Афанасием, преподобные Иоанн, Евфимий и Торнике-Иоанн приобрели участок земли на расстоянии шести часов ходьбы от Великой Лавры, на морском берегу.

Здесь, на месте бывшего некогда Климентова монастыря, началось в 980 г. строительство Иверского монастыря, в котором самое деятельное участие принимал преподобный Ев-

фимий. Грузинские иноки возвели вначале церковь во имя Иоанна Предтечи, затем соорудили множество келлий, обнесенных высокой стеной с бойницами. Иверский монастырь стал носить такое название с самого начала, но еще долгое время за ним сохранялось также и наименование Климентовой обители. В 982 г. Иверский монастырь уже существовал,— до нас дошли акты Иверского монастыря, писанные и подписанные преподобным Иоанном в 982—984 гг. Известно, что в 984 г. грузины второй раз внесли денежный вклад в афонский протат, как и полагалось по окончании строительства [см. 15, с. 18]. Сохранилась также датированная февралем 985 г. дарственная запись преподобного Афанасия Афонского Иоанну Иверскому на хрисовул императора Василия II, которым Иверскому монастырю предоставляются деньги и дома в Хрисополе [16]. В благодарность за услуги, оказанные преподобным Торнике-Иоанну Василию II, Иверский монастырь был взят под особое покровительство византийских императоров и получил статус полного самоуправления. В то время (не позднее 985 г.) на Афон прибыл из Рима прославленный святостью жизни подвижник Никифор с шестью учениками. По приглашению преподобных Иоанна и Евфимия, все они вначале поселились в Иверском монастыре. Преподобный Никифор сблизился и подружился с преподобным Евфимием и с его помощью построил «Римский» (Каракальский) монастырь. Дружелюбие и гостеприимство грузинских подвижников столь отличали их, что и впоследствии бенедиктинские монахи часто навещали Иверскую обитель [см. 9, с. 111].

Несмотря на отделение от Великой Лавры, духовный союз между преподобными Иоанном Иверским и Афанасием Афонским еще более окреп. Преподобный Афанасий высоко ценил преподобного Иоанна и назначил его духовным попечителем (эпитропом) своей Лавры. Сохранилась грамота, выданная Афанасием Иоанну в 985 г., в которой он с благодарностью отзывает о своем друге: «Этот муж много сделал для нас частыми поездками в столичный город, посредничая пред царями, со времен царя Никифора Фоки и до нынешних дней» [9, с. 105].

По всей вероятности преподобный Евфимий не раз сопровождал своего отца в этих поездках, так как был подготовливаем им не только в преемники по управлению Иверским монастырем, но и в настоятели Великой Лавры, согласно завещанию преподобного Афанасия: «Оставляю после себя блюстителем Лавры господина Иоанна Ивера, который много лет служил мне со всяким смиренiem, а после него — сына его Евфимия» [1, с. 208; см. также 17, с. 124—125; 18, с. 240].

Из «Жития преподобных Иоанна и Евфимия» известно, что еще при жизни преподобного Афанасия на них, как игуменах Великой Лавры, лежало множество забот по ее управлению [см. 15, с. 47 и 56].

Преподобному Торнике-Иоанну не суждено было разделить бремя этих забот, так как вскоре после основания Иверского монастыря он мирно почил о Господе († 987; по мнению акад. К. Кекелидзе — в 985. См. 3, с. 145). Эта утрата скорбью отозвалась в обители. В глубокой горести о почившем собрате преподобные Иоанн и Евфимий решили удалиться на Синай (по другим источникам, в Ис-



Святые Иоанн, Гавриил, Евфимий  
Святыи Горцы, Иверские

панию, где было много выходцев из Грузии). Но, вняв уговорам братии, просьбе преподобного Афанасия и желанию самого императора, они остались на Афоне. Вскоре после кончины Торнике-Иоанна «захворал подагрой Иоанн и много лет был прикован к постели, перенося сильные боли» [15, с. 19–20]. Благодаря помощи преподобного Евфимия он продолжал нести настоятельские труды. Преподобный Евфимий, как и его отец, пользовался у иноков обители непререкаемым авторитетом, ибо «был он богоизбранен, невинен, преисполнен всяческой добродетели; в сердце своем искоренил все неверные желания...» [5].

Благодать Божия и заступничество Пресвятой Богородицы не раз проявлялись в жизни преподобного Евфимия.

Однажды он смертельно занемог. Преподобный Иоанн слезно молился о выздоровлении сына перед Иверской иконой Божией Матери, которой чудесным образом сподобилась обитель [19]. Затем он отправился к духовнику Евфимию, прося его прийти в келлию больного со Святыми Дарами и причастить его. Возвратясь же к сыну и открыв двери келлии, преподобный Иоанн ощутил в ней чудное благоухание, а сына своего увидел сидящим в постели, и совершенно здоровым. На вопрос изумленного Иоанна: «Что это с тобою, чадо мое?» Евфимий отвечал: «Предстало предо мною окруженнная славою Царица и спросила меня по-грузински: «Что с тобою, чем ты страдаешь, Евфимий?» Когда же я ответил: «Вот я умираю, Царица», Она приблизилась ко мне и, взяв меня за руку, сказала: «Нет более с тобой никакой болезни, не бой-

ся, встань и говори речисто по-грузински» [15, с. 25–26]. По другим сведениям, это чудесное исцеление совершилось еще на Олимпе [см. 7, с. 163]. С той поры преподобный Евфимий получил особый дар художества, в совершенстве постигнув внутренний лад, богатство и гармонию грузинского языка.

Первые переводческие труды преподобного Евфимия относятся к 975–977 гг. Из известных нам датированных переводов самый ранний — «Поучения Василия Великого». Перевод этот выполнен «5-го индиктиона 6480 года», т. е. в 977 г. Примерно в то же время преподобный Евфимий перевел Апокалипсис (Откровение Иоанна Богослова) и толкование на него св. Андрея Кесарийского. До нас дошел текст, переписанный неким Саввой в 978 г. [см. 7, с. 164].

Еще в Лавре Афанасия преподобный Иоанн говорил сыну: «Сын мой, земля Грузинская сильно нуждается в книгах, и многих книг ей недостает; вижу, что Бог даровал тебе; поструйся, чтобы увеличить дар, полученный от Господа» [13, с. 28]. Следуя этому призыву, преподобный Евфимий «возвысился... тайными подвигами, прилагая воздержание к воздержанию и добродетель к добродетели...» [20, с. 106].

Весьма преуспел он в послушании родительской воле. Однажды, когда на Афоне была сильная засуха, преподобный Иоанн сказал Евфимию: «Пойди, сын, с литанией до [храма] святого Илии и возьми с собой дождевой плащ». Услышав это, братия изумились, а преподобный Евфимий поступил, как сказал ему отец. Когда он дошел до храма святого Илии-пророка и стал совершать молебен, полил ливень, все разбежались, а Евфимий, надев свой плащ, продолжал молиться, благодаря Бога [см. 5].

Перед своей кончиной, последовавшей 12 июля 998 г. (по мнению акад. К. С. Кекелидзе, в 1005 г.), преподобный Иоанн собрал иноков Иверского монастыря, преподал им благословение и вручил настоятельство своему сыну. Преподобный Евфимий с честью предал земле тело родителя. От гроба святого Иоанна Иверского стали истекать благодатные исцеления. Тогда преподобный Евфимий построил на его могиле храм во имя Всех преподобных отцов.

Судя по завещанию преподобного Иоанна, ко времени его кончины сын его Евфимий перевел 26 литературных памятников. Впоследствии этот список значительно расширился. Переводы преподобного Евфимия, как правило, пополнены дополнительными сведениями и собственными комментариями, в которых сказываются его глубокий ум и основательная богословская ученье.

Преподобный Ефрем Мцире, грузинский писатель XI века, так характеризует переводческую манеру преподобного Евфимия: «Он благодатию Духа Святого имел власть и сокращать и прибавлять». Академик К. С. Кекелидзе поясняет: «Имея в виду умственные запросы своих соотечественников, он кое-что выкидывал из переводимых им сочинений, привносил сведения и из других источников или комбинировал по-своему отдельные параграфы в них» [12, с. 34].

Преподобный Евфимий, приняв настоятельство, был настоятелем в течение 14 лет, заботясь не только о трехстах иноках Иверского монастыря, но и о делах Лавры Афанасия

[см. 15, с. 30]. Фактически он взял на себя управление Иверским монастырем еще раньше: «Евфимий... еще при жизни отца его, по причине глубокой и болезненной его старости, был избран грузинами в кукулях\* на игуменство и утвержден царем Василием...» [9, с. 157].

В 1008 г. преподобному Евфимию, уже в качестве настоятеля, довелось вступить в хозяйственное отношения с русским духовенством, жившим поблизости от Фессалоник (в селе Аравеник): пресвитерами Павлом Поплавицким, Иоанном Звездицыным, архиаконом Константином Всезельевым и др. Преподобный Евфимий подарил последнему участок земли, где русскими была построена церковь [см. 9, с. 159—160].

Отличаясь неистощимой добротой, он, по рассказанию позднейшего составителя его Жития, греческого монаха Космы (1758), особенно заботился о престарелых иноках, живущих на Афоне, для которых строил больницы и жилища.

В течение 14 лет настоятельства преподобный Евфимий ревностно продолжал труды своего почившего отца по благоустройству Иверского монастыря. Он не только почти ежедневно проповедовал братии, назидая их примерами из жизни святых подвижников, но и сам постоянно являл высочайший пример иноческой жизни: раньше всех являлся к заутрене, не позволяя себе во время литургии садиться, трижды в неделю (по средам и пятницам, как принято, и по понедельникам — в честь Архангела Михаила) он не выходил из кельи и не вкушал до захода солнца. В эти дни преподобный не ел ничего, кроме хлеба и воды. В остальные дни он разделял общую трапезу с братией монастыря. Он положил за правило не беседовать в трапезной, куда иночи входили с пением псалма «Вознесу Тя, Боже мой, Царю мой...»

Преподобный Евфимий ввел в своем монастыре священное чинопоследование всего года в том виде, как оно изложено в Великом синаксаре, а также составил монастырский устав и правила, сохранившиеся в Иверском монастыре до конца XIX в. «Он урегулировал как внутренний быт монашества своей обители, так и богослужебную практику. Его дисциплинарные правила обнимают все: как ионик должен держать себя в церкви, за трапезой, во время работы и в свободное время. Вообще, следует отметить, что преподобный Евфимий был прекрасным знатоком права» [22, с. 73]. В «Истории Грузии» мы читаем: «О значительных успехах грузинской науки рассматриваемого периода свидетельствуют в особенности работы Евфимия Афонского по теории права. Его перу принадлежит «Мцире сджулисанони» («Малая кормчая книга»), представляющая собой своеобразную энциклопедию церковного, гражданского и уголовного законодательства. К концу книги приложено обобщающее учение Евфимия о природе преступления. Это — памятник высокого уровня грузинской средневековой мысли и выдающегося дарования автора» [22<sup>a</sup>, с. 73].

Следует добавить, что в уставе и правилах, введенных преподобным Евфимием, заметно сказывается влияние переведенного им на грузинский язык «Номоканона» преподобного

Иоанна Постника [см. 23, с. 89]. Преподобный Евфимий воздерживался принимать поступавших в монастырь в слишком юном возрасте, отправляя их на послушание к опытнейшим старцам, для постепенной подготовки к иноческому житию. Все его заботы были направлены к тому, чтобы ничто в монастыре не мешало, не отвлекало от сосредоточенной молитвы. Многие из состоятельных и знатных людей, приходившие в монастырь, получали после краткого испытания отказ в пострижении и пребывании в обители: «Простите, — говорил преподобный Евфимий, — мы вас не можем постричь; вы — люди именитые, а мы — люди бедные и странники (в духовном смысле)...» Только те из них, которые могли подчиниться строгим требованиям монастырского устава, получали разрешение оставаться. Людей же простых и смиренных преподобный Евфимий принималхотнее.

Имущество в монастыре было общим, вся братия должна была принимать участие в различных полевых, садовых и хозяйственных работах, и преподобный Евфимий во всем давал пример. Несмотря на множество настоятельских забот и переводческие труды, он находил время и для уединенного аскетического подвига, в котором весьма преуспел, стяжав непреклонную и великую силу веры, а благодаря ей возможность чудотворений.

У святогорцев известен обычай на праздник Преображения Господня восходить на вершины гор для всенощного бдения и литургии. Однажды, как обычно, взойдя в этот день на гору, преподобный Евфимий совершил по просьбе братии Божественную литургию. Когда он возгласил: «Победную песнь поюще, воюще,зывающе и глаголюще» и братия воспели: «Свят, свят, свят Господь Саваоф», внезапно облистал всех молниевидный свет, и гора заколебалась. Устрашенные иночи пали лицом на землю, как некогда ученики Христовы. Преподобный Евфимий, непричастный страху, продолжая неколебимо стоять, обратился к ним со словами: «Не бойтесь, ибо Господь освятил этот праздник и даровал нам Свой свет». С этими словами он спокойно совершил литургию [см. 6, с. 132].

В другой раз, когда преподобный Евфимий был в Фессалониках, по делам афонской братии, местный архиепископ уговорил его вступить в богословский диспут с неким иудеем, публично порицавшим христианское вероучение. Доводы Священного Писания привели иудея в замешательство и, не в силах что-либо возразить, он разразился богохульством. «Нёмы да будут уста льстивья», — воскликнул преподобный Евфимий, и внезапно уста богохульствовавшего не только умолкли, но стали безздыханными, а сам он упал к ногам преподобного, как некогда Анания и Сапфира повреждены были к ногам апостола Павла. Страдание подвигло преподобного Евфимия взять безздыханного за руку и вернуть к жизни. «Воскресший просил святого крещения с чувствами искренней веры, предлагая все свои сокровища обители; но Евфимий приказал раздать их убогим и сам облагодатствовал его даром вечной жизни в спасительных водах купели» [6, с. 132].

Настоятельские заботы отнимали у преподобного Евфимия много времени, необходимого для переводческих трудов. Его сподвижники — архиепископ Ниноцминдский Арсений и иеромонах Иоанн Грдзелидзе понимали, ка-

\* Монашеский головной убор; ныне — по преимуществу отличие схимников.

кого великого достояния лишается Грузинская Церковь. Они помогли преподобному Евфимию завершить благоустроение Иверского монастыря, после чего он передал настоятельство своему родственнику Георгию Варазчаеву в 1015 году. Уединившись в келлии, преподобный всесело посвятил оставшиеся годы переводческой работе, а также редактированию церковно-богослужебных книг и исправлению грузинского перевода Священного Писания с сирохалдейского по греческому тексту.

К концу жизни преподобный Евфимий перевел сотни и тысячи страниц, необозримый каскад рукописей [24]. В списке его переводов значатся Четвероевангелие, Апокалипсис, Толкование Евангелия от Иоанна святого Иоанна Златоуста, Толкование Евангелия от Матфея и псалмы Давида святого Василия Великого, Толкование на «Отче наш» святого Григория Нисского, «Духовные поучения» святых Григория Богослова и Максима Исповедника, «Подвижнические наставления» Аввы Дорофея, многочисленные проповеди святителей Григория Богослова, Иоанна Златоуста, Андрея Критского, Григория Нисского, множество агиографических, литургических и канонических памятников [25].

Преподобный Евфимий с одинаковым совершенством владел не только грузинским, но и греческим языком, то есть был писателем-билингвистом. По мнению большинства исследователей\*, ему принадлежат апологетическая (в духе христианского вероучения) переработка и перевод на греческий язык грузинской версии известного сказания «Варлаам и Иоасаф» («Мудрость Балавара») [26] \*\*.

Кроме того, преподобный Евфимий перевел на грузинский богословский труд святого Иоанна Дамаскина «Источник знания» (впоследствии переведенный также преподобными Ефремом Мцире и Арсением Икалтским), апокрифический сборник о Пресвятой Богородице, усвоенный св. Максиму Исповеднику, — так называемое Евангелие Фомы, и ряд других памятников. Он же составил список отреченных (апокрифических) книг, которые «не приемлются греческой Церковью», воспроизведяший в общем известный индекс папы Геласия (492—496), и отправил его в Грузию для нужд Грузинской Православной Церкви.

Академик К. С. Кекелидзе подчеркивает, что нет ни одной области церковной письменности, которую не обогатил бы своими переводами преподобный Евфимий. Число переведенных им сочинений доходит до 100, и его биограф — преподобный Георгий Иверский с изумлением восклицает: «Он обогатил страну нашу переводами священных книг и всех удивил, ибо такого переводчика не бывало на нашем языке, думаю, что не будет и в будущем!» [Цит. по 27, с. 144].

Следует отметить, что некоторые из авто-

\* За исключением проф. Мюнхенского университета Франца Дёльгера, который приписывает авторство греческого метафраста «Варлаама и Иоасафа» преподобному Иоанну Дамаскину. См.: F. Döllger. Der griechische Barlaam-Roman, ein Werk des h. Iohannes von Damaskos. Ethal, 1953 ("Studia patristica et byzantina", 1).

\*\* Автором грузинской версии «Варлаама и Иоасафа» академик Ш. Нуцубидзе считает грузинского писателя Иоанна Мосха (Месха) († 634).

графов преподобного Евфимию сохранились и дошли до нас [28].

Еще при жизни преподобного труды его получили благодарное признание современников, в том числе грузинского царя Давида Куропалата и византийского императора Василия II. Отличаясь глубочайшим смиренiem, преподобный Евфимий отклонил просьбу последнего принять архиастырский жезл для управления Кипрской Церковью.

Но любовь преподобного к своему отечеству была столь сильна, что по приглашению грузинского царя Давида Куропалата он решил временно оставить Святую Гору и четыре года провел в Грузии, где учил и исправлял нравы и обычаи народа. В эти годы им был основан монастырь во имя святого первомученика архиадиакона Стефана († ок. 34) в Кахетии, близ г. Телави, на реке Бедигрис-цхали. Возвратившись на Афон, преподобный Евфимий с великой радостью был принят монахами Иверской обители. Однако, по наущению духа зла, на жизнь его были совершены два покушения: в первый раз от руки убийцы пали два келейника, защитившие преподобного; во второй раз у другого злоумышленника, взявшегося за оружие, усохла рука. Когда последний покаялся и просил прощения, святой помолился о согрешившем и исцелил его руку.

Вскоре на Святой Горе возникли нестроения, и преподобный Евфимий, по просьбе икон, отправился в Константинополь. Следствием его ходатайства пред императором Константином III (975—1028) было удовлетворение нужд афонской братии.

Пребывание в Константинополе, однако, закончилось трагически: 8 мая 1028 года преподобный разбрзился, упав при езде на муле — животное внезапно бросилось бежать. 13 мая 1028 года он почил о Господе.

Впоследствии мощи преподобного Евфимиия были перенесены на Святую Гору и положены в Иверском монастыре, в храме во имя Иоанна Предтечи. При Георгии II Иверском († 1065, настоятель Иверского монастыря в 1044—1056 гг.) мощи преподобного были перенесены в главный соборный храм обители в честь Успения Пресвятой Богородицы. Там, в мраморной гробнице западной стены внутреннего притвора, прославленные многими исцелениями, они и ныне покоятся под спудом вместе с мощами преподобных Иоанна и Георгия Иверских.

На Поместном Соборе 1103 года, созванном святым благоверным грузинским царем Давидом III Воздновителем († 1125), была подтверждена канонизация преподобного Евфимиия, названного «святым, блаженным и просветителем» Грузии [см. 12, с. 71].

Память преподобного поныне свято чтится Православной Церковью.

## ПРИМЕЧАНИЯ

[1] А. Натроев. Иверский монастырь на Афоне, в Турции, на одном из выступов Халкидонского полуострова. Тифлис, 1910.

[2] Монастырь в честь Святого Креста (близ Иерусалима), обитель на берегу Иордана (деревня Абу-Алассы), скит около Фарранской Лавры (IV в.), монастырь во имя святого Иоанна Богослова в Иерусалиме (V в.), обители на Таврическом полуострове, на Олимпе (в Малой Азии) (VI в.), монастырь во имя Иоанна Предтечи в Константинополе (VIII в.) и другие. Древ-

ние литургические памятники свидетельствуют, что еще с конца V — нач. VI в. грузинские подвижники совершали богослужения в палестинских монастырях на родном языке, который бережно сохраняли и богатство которого приумножили на Афоне. См.: М. Г. Джанашвили. Грузинские обители вне Грузии. Тифлис, 1899; Л. Менабде. Очаги древней грузинской письменности, т. 1, ч. I, 1962; Иерусалимский канонарь VII в. (грузинская версия). Изд. К. Кекелидзе. Тифлис, 1912.

В недавние годы археологи обнаружили еще несколько древних грузинских монастырей: в окрестностях Антиохии («Беди Картили», 1951, № 9, с. 17—20), в египетских пустынях (*Coptic Studies in honour of W. E. Crum*. Бостон, 1950, с. 495—500), в иорданской пустыне и в окрестностях Вифлеема (П. Вирджилио Корбо. Раскопки в Хирбет Сийяр эль-Ганам (Поле пастухов) и близлежащие монастыри. Иерусалим, 1955); В. И. Чачанидзе. Петр Ивер и археологические раскопки грузинского монастыря в Иерусалиме. Тбилиси, 1977).

[3] К. Кекелидзе. Из истории афонской литературной школы. — «Труды Тбилисского гос. университета». Филол. фак-т. Т. VI [2]. Тбилиси, 1937, с. 139—160 (на груз. яз.).

[4] Преподобный Георгий Иверский, Мтацминдэли, родился в Самцхе (Южная Грузия) в 1009 или 1014 г. Получив энциклопедическое образование в Константинополе, вернулся в Грузию, где в 1034 г. принял монашество. Прибыв на Афон в 1040 г., он продолжил работу по переводу богослужебных книг и творений святых отцов, начатую преподобным Евфимием. Перевел с греческого на грузинский Большой синаксарь, Деяния и Послания святых апостолов, двенадцать Миней месячных, Октоих, Триодь постную и цветную, Требник, Псалтирь, полный Часослов, отдельные произведения святых Василия Великого, Кирилла Иерусалимского, Игнатия Богоносца, Григория Нисского, Феодора Студита, Деяния VI Вселенского Собора «и много других полезных и святых книг...»

Широко известен оригинальный труд преподобного Георгия «Житие Иоанна и Евфимия», дающий обстоятельные сведения об основании и внутренней жизни Афонско-Иверского монастыря при первых его настоятелях (см. [13] и [15]). До нас дошел список, сделанный с оригинала в 1074 г. на Афоне монахом Иверского монастыря Михаилом Дагалисонели. Латинский перевод памятника издан бельгийским ориенталистом П. Пеетерсом с введением и комментариями: P. Peeters. *Histoires monastiques géorgiennes*. Bruxelles, 1923, р. 8—68. См. также: М. Сабинин. Сакартвелос самотхэ (Рай Грузии). СПб., 1882, с. 401—432 (на груз. яз.); Его же. Житие святых славных отец наших Иоанна и сына его Евфимия, перелагателя Священного Писания. — Полное жизнеописание святых Грузинской Церкви. Жребий Божией Матери. Ч. 2. СПб., 1872, с. 127—160.

В Центральном государственном историческом архиве ГССР нами выявлено «Житие Иоанна и Евфимия Афонских», рукопл., 51 л., ф. № 1462 Тедо Жордания. Интересные сопоставления «Жития Иоанна и Евфимия» с Житиями северо-русских святых приводят епископ Кирион (Садзаглишвили) в одной из своих неизданных рукописей. См.: ЦГИА ГССР, ф. № 1458, ед. хр. 2.

[5] Синаксарные Жития XI—XIV веков. Евфимий Мтацминдэли. — «Памятники древнегрузинской агиографической литературы». Кн. IV. Тексты подготовил и снабдил исследованием Э. Габидзашвили. Под ред. Илии Абуладзе. Тбилиси, 1968, с. 46—95 (на груз. яз., цит. по рукописному переводу). Э. Габидзашвили приводит убедительные аргументы в пользу того, что синаксарная редакция «Жития Иоанна и Евфимия» составлена сразу же после кончины преподобного Евфимия, в 1028—1029 гг. (т. е. раньше, чем полная редакция преподобного Георгия Иверского), а ее автором, по всей вероятности, следует считать бывшего настоятеля Хахульского монастыря в Грузии Василия Багратис-дзе, прибывшего в то время на Афон. Известно, что он благословил маленького Георгия Иверского, когда того привели в Хахульский монастырь. Проф. Е. П. Метревели обнаружила песнопение Василия Багратис-дзе, написанное им в 1029—1033 гг. в честь преподобного Евфимия и внесенное позднее преподобным Георгием Иверским в грузинский месяцеслов святых под 13 мая.

[6] А. Н. Муравьев. Святая Гора Афонская. Лавра. Ивер. — «Письма с Востока в 1849—1850 годах». Ч. I. СПб., 1851. Письмо VI, с. 110—143.

[7] К. С. Кекелидзе. Евфимий Святого-рец. — «История древнегрузинской письменности». Т. I. Изд. З-е. Тбилиси, 1951, с. 162—189 (на груз. яз.).

[8] Житие преподобного Афанасия Афонского. Изд. И. Помяловский. СПб., 1895, с. 4—9; Г. Литаврин. Византийское общество и государство в X—XI вв. М., 1977, с. 169.

[9] Епископ Порфирий (Успенский). История Афона. Ч. III. Афон монашеский. Киев, 1877.

[10] В Типике Лавры Афанасия, написанном в 969 году, указана «келья Иоанна и Торнике» [см. 16, с. 273].

[11] Эристави (груз.) — глава племени, военачальник, князь; правитель области в феодальной Грузии. Это название стало впоследствии фамилией владетельных Арагвских и Ксанских князей.

Преподобному Торнике-Иоанну Эристави посвящена поэма грузинского народного поэта Акакия Церетели «Торнике Эристави». См.: А. Церетели. Стихотворения и поэмы (перев. С. Спасского). М.—Л., 1963, с. 273—340.

[12] А. С. Хаханов. Святые Иоанн и Евфимий (переводчики). — «Очерки по истории грузинской словесности». Вып. II. М., 1897, с. 61—71.

[13] Георгий Святогорец. Житие святого Иоанна и святого Евфимия. Текст подготовил И. Джавахишвили, предисл. А. Шанидзе. — «Памятники древнегрузинского языка». Т. III. Тбилиси, АН ГССР, 1946 (на груз. яз.).

[14] M. Tarchnischvili. Tätigkeit des hl. Euthymius und der Aufstand des Bardes Skleros. — «Oriens Christianus», IV, 2/1954/, S. 113—124.

[15] Георгий Святогорец. Житие Иоанна и Евфимия. — Рукопись афонского Иверского монастыря 1074 года с синодиком. С предисл. А. Хаханшили и М. Джанашвили. В приложении: Житие святого Георгия Мтацминдели. Тифлис, 1901 (на груз. яз.).

[16] Архимандрит Антонин (Капустин). Записки поклонника Святой Горы. Киев, 1864, с. 61—62. См. также: Указатель актов, хранящихся в обителях Святой Горы Афонской, — «Журнал Министерства народного просвещения», 1847, ч. V; С. Г. Каухишили. Акты

Иверского монастыря на Афоне. Тбилиси, 1971 (на груз. и греч. яз.).

[17] Ph. Meyer. Die Haupturkunden für die Geschichte der Athoskloster. Leipzig, 1894.

[18] А. А. Дмитриевский. Описание литургических рукописей, хранящихся в библиотеках православного Востока. Т. I. Тулжа. Киев, 1895.

[19] Иверская икона Божией Матери, находящаяся на вратах Иверского монастыря, называется также Вратарницей, или Портантской, Портантиссой (от греч. Πορταῖτισσα); отсюда и встречающееся наименование Иверского монастыря Портантским. Чудотворную Иверскую икону Божией Матери удостоился принять с моря в огнезрачном столпе преподобный Гавриил, грузинский святогорец. Об истории обретения Иверской иконы см.: Архиепископ Сергий. Иверская святая и чудотворная икона Богоматери на Афоне и списки ее в России. М., 1879. Епископ Кир ион (Садзаглишвили). Заслуги грузинского монашества и монастырей для отечественной Церкви и общества. Тифлис, 1899, с. 34—36; «Журнал Московской Патриархии», 1957, № 10, с. 10—12 и др.

[20] Азария [монах], русский святогорец\*. Жизнь преподобного и богоносного отца нашего Евфимия Нового (Иверского). — «Афонский Патерик, или жизнеописания святых, на Святой Афонской горе просиявших». Ч. I. СПб., 1875, с. 103—112.

[21] Цит. по: Циала Курцикидзе. Еще раз о переводческом методе Евфимия Ивера. — «Мравалтави. Историко-филологические разыскания». Т. VI. Тбилиси, 1978, с. 24—34. Исследуя гомилию святителя Василия Великого «О вере в Святую Троицу» в грузинском переводе преподобного Евфимия, Ц. Курцикидзе выявила вставку переводчика из чтения святителя Григория Богослова «О Сыне». Причиной этой интерполяции, по ее мнению, является то, что в гомилии святого Василия Великого почти ничего не говорится о двуединой природе Христа Спасителя, и это постарался восполнить преподобный Евфимий.

[22] Иеромонах Илья (Гудушаури-Шишашвили)\*\*. История Иверского монастыря на Афоне. Курсовое сочинение студента IV курса МДА по кафедре византологии. Свято-Троице-Сергиева Лавра, 1960.

[22а] Н. Бердзенишидзе, И. Джавахишвили, С. Джанашия. История Грузии. Тбилиси, 1946, с. 183. Цит. по [22].

[23] А. Хаханов. Сведения о святом Евфимии, грузинском переводчике Номоканона, и грузинских рукописях Канонов Иоанна Постника. — В кн. Н. А. Заозерский и А. М. Хаханов. Номоканон Иоанна Постника в его редакциях грузинской, греческой и славянской. М., 1902, с. 85—96.

[24] Основным источником для исследования афонских рукописей являются два тома известного каталога греческого ученого-историка палеографа С. Ламброка (Афины, 1888 и 1895 гг.), во втором томе которого приводится описание рукописей Иверского монастыря.

\* Автор установлен по биографии протоиерея Анатолия (ныне игумен Иннокентий) Просвирнина «Афон и Русская Церковь». — «Богословские труды», сб. 15, М., 1976, с. 185.

\*\* Ныне Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илья II.

См. также: Catalogue des manuscrits georgiens de la Bibliotheque de la Laure d'Iviron au mont Athos. Paris, 1931—1934; Линос Политис. Путеводитель по каталогу рукописей. Афины, 1961; Его же. Дополнительные каталоги рукописей на Святой Горе. Фессалоники, 1973.

[25] Перечень переводов преподобного Евфимия дают: «Памятники древнегрузинского языка». Т. III, Тбилиси, 1946, с. 29—30 (на груз. яз.); А. А. Цагарели. Сведения о памятниках грузинской письменности. Вып. I. СПб., 1886, с. 55—59. См. также: Древняя редакция грузинского Патерика в переводе Евфимия Афонского по рукописи XI в. — «Древнегрузинские переводы средневековых новелл». Т. I. Тбилиси, 1966, с. 05—060, 3—163; Э. С. Гиунашвили. Канонический сборник Евфимия Афонского «Малый номоканон». Тбилиси, 1971 (на груз. яз.).

[26] R. Peeters. La première traduction latine de "Barlaam et Ioasaph" et son original grec. — "Analecta Bollandiana", t. XLIX, 1931, p. 276—312; P. M. Lang. St. Euthymius' the Barlaam and Ioasaph romance. — "Bulletin of Oriental and African Studies University of London", Vol. XVII, part. 2. M. Tarchnischvili. Die Anfänge des schriftstellerischen Tätigkeit d. Euthymius d. Iberer. — "Oriens Christianus" IV, 1954, S. 26—37; Ш. И. Нуцубидзе. К происхождению греческого романа «Варлаам и Иоасаф». Тбилиси, 1956; Грузинская редакция повести «Варлаам и Иоасаф». Издал И. Абуладзе. Под ред. А. Шанидзе. Тбилиси, 1957; Б. Л. Фонкич. Переводческая деятельность Евфимия Святогорца и библиотека Иверского монастыря на Афоне в начале XI в. — «Палестинский сборник», вып. 19 (82). Л., 1969, с. 165—170; Э. Г. Хинтибидзе. Греческая редакция «Варлаама и Иоасафа» — агиографическое произведение метафрастического стиля. — «Труды Тбилисского университета. Археология. Классическая филология. Византистика». Т. 162, 1975, с. 125—136 (на груз. яз.).

Б. Л. Фонкич в недавней статье, посвященной датировке венецианского (Cod. Marcianus Gr. VII, 26) и парижского (Cod. Parisianus Gr. 1771) списков греческой версии «Варлаама и Иоасафа» (см. «Византийские очерки». М., 1977, с. 210—215), в леммах которых содержатся прямые указания на авторство преподобного Евфимия, относит предположительное время их написания к XII в.

[27] К. Кекелидзе. Этюды по истории древнегрузинской литературы. Т. IX, Тбилиси, 1963, с. 144.

[28] В каталоге грузинских рукописей и ста-ропечатных книг Иверского монастыря на Афоне (А. Цагарели. Сведения о памятниках древнегрузинской письменности. Вып. I. СПб., 1886, с. 69—96) под №№ 29, 54, 60, 66—68, 70, 72—75 описаны переводы преподобного Евфимия, из них №№ 67, 72—75 — его автографы.

См. также: Н. Я. Марр. Из поездки на Афон. О грузинских рукописях Ивера. О святом Варлааме. О древнегрузинских переводах с армянского. — «Журнал Министерства народного просвещения», 1899, № 3, отд. 2, с. 1—24; Его же. Агиографические материалы по грузинским рукописям Ивера. Вып. 1 и 2. — «Записки Восточного отделения Русского археологического общества», XIII. СПб., 1901.

В. НИКИТИН

## Память о подвиге в пражском соборе

На снимке на 2-й странице обложки — кафедральный собор во имя святых равноапостольных Кирилла и Мефодия в Праге на улице Ресслова.

Здесь 36 лет назад совершилось одно из трагических событий минувшей войны...

27 сентября 1941 года. На посту протектора (гитлеровского уполномоченного) Чехии и Моравии вместо немецкого аристократа фон Нейтара, слишком мягкого, по мнению нацистов, появилсяober-группенфюрер СС и генерал полиции Рейнгард Гейдрих, один из самых страшных людей третьего рейха.

Он получил задание ликвидировать чешское национальное движение Сопротивления, которое особенно активизировалось после нападения нацистской Германии на СССР. На него была также возложена задача приступить к энергичной германизации «чешских областей».

Связь движения Сопротивления с чехословакским правительством, находившимся в Лондоне, была крайне затруднена. По настоянию одной из организаций чешского движения Сопротивления в сотрудничестве с британской авиацией было предпринято несколько попыток перебросить в Чехословакию группу парашютистов, прошедших специальную подготовку в Шотландии летом 1941 года.

Две группы — «Антрапоид» (ротмистр Иозеф Габчик и ротмистр Ян Кубиш) и «Сильвер» (старший лейтенант Альфред Бартуш, ротмистр Иозеф Вальчик и сержант Ииржи Потучек) были высажены на чехословакскую землю в ночь с 28 на 29 декабря 1941 года.

В среду 27 мая 1942 года около 10 часов 30 минут на улице в Голешковичах, в пражском районе Либень, чешскими патриотами Габчиком и Кубилем было совершено нападение на автомобиль Гейдриха. Взрывом гранаты, брошенной Кубилем под задние колеса машины, Гейдрих был тяжело ранен и 4 июня скончался. И Кубишу, и Габчику удалось скрыться.

С 27 на 28 мая гестаповцы устроили «ночь кошмаров». Из Германии прибыли несколько эсэсовцев и отряд гестаповцев.

Начались массовые казни.

Гитлеровцы набросились на жителей деревни Лидице Кладенского района и 10 июня 1942 года стерли ее с лица земли, хотя ее жители не имели никакого отношения к покушению на Гейдриха.

Между тем народные мстители Габчик и Кубиши вместе с другими чехословакскими парашютистами — Адольфом Опалкой, Иозефом Вальчиком, Ярославом Шварцем, Иозефом Бубликом и Яном Грубым скрывались в Праге, в склепе православного храма во имя святых Кирилла и Мефодия на улице Ресслова. Здесь они находились с 30 мая и считали себя в полной безопасности, ибо никому не ведомо было место их убежища. Никому, кроме парашютиста Карла Чурды.

16 июня этот предатель добровольно явился в пражское гестапо и выдал большинство квартир, в которых парашютисты скрывались до покушения...

Рано утром 18 июня 1942 года более 350 гестаповцев и эсэсовцев прибыли на Ресслову улицу и окружили храм. Храм был пуст: ножью были арестованы все священники православной церкви, которые согласились укрыть парашютистов в склепе.

Перестрелка продолжалась два часа. Немцы проникли в храм. Приехали пожарники и начали зливать склеп водой.

У парашютистов иссякали силы, кончались боеприпасы. По одному патрону они оставили для себя...

Начались новые аресты, новые расстрелы тех, кто «одобрял покушение». По данным рапорта Далюге, посланного Гитлеру, с 27 мая по 3 июля 1942 года в связи с покушением на Гейдриха было расстреляно 1357 чешских патриотов, не считая жертв нацистских зверств в селах Лидице и Лежаки.

3 сентября 1942 года состоялся процесс против представителей Православной Церкви. На следующий день Епископ Горазд, настоятель храма священник Вацлав Чикл и председатель церковного совета Ян Зонневенд были расстреляны. 5 сентября расстреляли священника д-ра Владимира Петржека. Нацисты подвергли террору всю Православную Церковь в чешских областях. Декретом 26 сентября 1942 года Православная Церковь была запрещена, ее имущество конфисковано, священники и многие миряне угнаны на принудительные работы в Германию.

Ныне на южной стене пражского собора — мемориальная доска (см. 3-ю стр. обложки. — Ред.), укрепленная над узким окном нижнего помещения собора, где скрывались чешские патриоты. Камень вокруг окна изрешечен пулями нацистов: это — тоже своеобразный памятник.. К подножию стены пражане приносят цветы.

Собор сегодня — это и приходский храм. Богослужения здесь совершают настоятель д-р богословия, протонерей Ииржи (Георгий) Новак. Он усердно окормляет свою немногочисленную, но верную паству и с амвона обращается к ней со словами христианской проповеди.

Но и после богослужений храм не пустует. Сюда приходят посетители. Они направляются к алтарю, возле которого находится почти незаметный вход в подземелье. Матушка Божена, супруга бывшего настоятеля протонера Богумира Алеша, постоянно находящаяся в соборе, заботливой рукой снимает шнур, преграждающий вход в склеп.

Для верующего человека память о погибших — это тихая углубленная молитва. Молитва, совершаемая соборне, в храме, и творимая единственно. Молитва о тех, кто совершил подвиг, и о тех, кто содействовал ему и тем самым творил не меньший подвиг — подвиг бескровный, подвиг любви во имя Христово, во имя спасения ближнего своего. Ибо сказано — «нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих» (Ин. 15, 13).

П. Г.

**Сербская Церковь.** Епископ Жичский д-р Василий. (Некролог.) Сербская Православная Церковь вновь понесла большую потерю: в Великий вторник, 25 апреля 1978 года, после продолжительной болезни в Бозе почил один из виднейших сербских иерархов — епископ Жичский д-р Василий.

Епископ Василий (в миру Тихомир Костич) родился 27 ноября 1907 года в с. Велики Ионавац близ г. Пирот в Сербии. По окончании начальной школы в с. Трняны и гимназии в г. Пирот в 1925 году поступил в Духовную семинарию св. Саввы в Сремских Карловцах, которую закончил в 1930 году. В том же году принял монашество с именем Василий. В 1934 году закончил Православный богословский факультет в Белграде. 2 и 3 июля 1934 года Патриарх Сербский Варнава рукоположил его в Сремских Карловцах во иеродиакона и иеромонаха. Свое богословское образование епископ Василий завершил в Афинском университете, где в 1937 году защитил докторскую диссертацию по кафедре систематического богословия «Проблема спасения по учению святого Василия Великого» (на греческом языке), получив степень доктора богословия. С 1937 по 1941 год состоял профессором сербских духовных семинарий в Призрене и Битоле, профессором Духовной школы для иноков, которая до войны действовала в монастыре Високи Дечани, а также административным работником в канцелярии Священного Синода в Белграде. В 1939 году был возведен в сан сингела, в 1941 — в протосингела.

20 мая 1947 года Священный Архиерейский Собор Сербской Церкви избрал его епископом Банялукским, с кафедрой в г. Банялуга (Босния). 8 июня того же года состоялась в Белграде, в кафедральном соборе, его архиерейская хиротония, которую совершил Патриарх Сербский Гавриил (Дожич). 20 мая 1961 года Владыка Василий был переведен в Жичскую епархию, с кафедрой в г. Кралево и в монастыре Жича, которой управлял до своей кончины.

Владыка Василий, можно сказать, непрерывно трудился в течение своего тридцатилетнего архиастырского служения Богу и своему любимому народу. Он стал епископом в послевоенное время, когда в епархиях, во главе которых он находился, почти все храмы и другие церковные здания были разрушены захватчиками. Епископ Василий, по примеру основателя Сербской Церкви — св. Саввы тружаясь во благо своей Церкви так, что в течение своего преданного тридцатилетнего служения «не даше сна очима своим, ни веждома своими дреманиям» (Пс. 131, 4), снискал к себе любовь многих. Именно о том свидетельствуют и его отпевание и погребение в Великий четверг, 27 апреля, на монастырском кладбище в монастыре Жича, на которые собрались двенадцать сербских архиереев (Святейший Патриарх Герман не принял участия по болезни), свыше 300 священнослужителей и десятки тысяч мирян, прибывших из разных сербских краев, чтобы помолиться и проститься с Владыкой епископом Василием. По прочтении первого Евангелия от имени Полноот Сербской Церкви с епископом Василием простился епископ Шумадийский Савва. В конце отпевания от имени духовенства, монашеству-



Епископ Жичский Василий

ющих и мирян Жичской епархии с почившим архиастырем простился ставрофорный протоиерей Гвозден Адамович, многолетний помощник и заместитель в Боге почившего епископа.

От Комиссии по вероисповеданиям Исполнительного веча Республики Сербии на отпевании и погребении епископа Василия присутствовал ее председатель Витомир Петкович, а также председатель той же Комиссии при общине г. Кралево и другие общественные деятели той же общины. Были родные Владыки Василия: брат — инженер Светолик Костич и сестры со своими семьями, а также другие родственники и друзья.

Епископ Василий известен как церковный писатель. Можно сказать, он обогатил сербскую богословскую и церковноисторическую литературу несколькими своими трудами и исследованиями, многими весьма серьезно написанными статьями, которые публиковал почти во всех сербских церковных журналах и газетах, а также и переводами с греческого языка. Кроме его докторской диссертации, пользуются известностью такие его работы, как «Учение святого Афанасия Великого о Святой Троице», «Улога Српске Православне Цркве у Банялукском велеиздайничком процесу» («Вклад Сербской Православной Церкви в Банялукский процесс об изменниках родины»), перевод книги греческого автора Панайота Трембеласа «Хилиазм» («Хилиазм») и другие.

Между архиереями Сербской Церкви Владыка Василий пользовался большим уважением как богослов и церковный историк. От имени Сербской Церкви он принимал участие

во Всеправославных Совещаниях на Родосе и в Женеве. Очень уважали его архиереи, духовенство и богословы и других Поместных Православных Церквей.

В Бозе почивший епископ Жичский Василий был большим другом Русской Православной Церкви: он всегда интересовался жизнью Русской Церкви и русских верующих людей, единоверного и единоплеменного нам, сербам, народа, история которого так близка истории сербского народа.

Вечная память блаженнопочившему выдающемуся иерарху Сербской Церкви епископу Василию! Господь Иисус Христос, живыми и мертвыми обладаяй, да упокоит душу его в селениях праведных, идже несть болезнь, печаль и вздохание, но жизнь бесконечная!

*Иеромонах Дамаскин (Давидович), преподаватель Духовной семинарии св. Саввы*

**Болгарская Церковь.** Постановлением Священного Синода Болгарской Церкви от 4 мая 1978 года игумену-настоятелю Рыльского ставропигиального монастыря архимандриту Геласию определено быть епископом Крупнишским. 4 мая в Синодальной палате Святейший Патриарх Болгарский Максим, митрополит Сливенский Никодим, Неврокопский Пимен, Доростоло-Червенский Софроний, Старозагорский Панкратий, Пловдивский Варлаам, Видинский Филарет, Ловчанский Григорий, Нью-Йоркский Иосиф и Врачанский Каллиник совершили наречение архимандрита Геласия во епископа. 7 мая 1978 года, когда Болгарская Православная Церковь молитвенно отмечала 25-летие восстановления болгарского Патриаршества, в патриаршем кафедральном храме-памятнике во имя святого Александра Невского в Софии за Божественной литургией, возглавленной Предстоятелем Болгарской Церкви Святым Патриархом Максимом, была совершена епископская хиротония архимандрита Геласия.

Епископ Крупнишский Геласий (в миру Георгий Михайлов) родился 1 мая 1933 года в г. Варна в трудолюбивой рабочей семье. По окончании прогимназии Георгий Михайлов поступает на работу. Однако любовь к Божию храму, который он часто посещал с духовной радостью и утешением, приводит его в Софийскую духовную семинарию. Здесь его отличают высокое благонравие, добросовестность и большая ревность к богослужению.

В 1949 году, будучи учеником второго класса семинарии, он посещает Рыльский монастырь. Это посещение явилось переломным моментом в его личной жизни. Вдохновленный и воодушевленный подвижническими деяниями основателя обители преп. Иоанна Рыльского, который является небесным покровителем и Софийской духовной семинарии, плененный величественной красотой Рыльской пустыни, молодой семинарист решает навсегда связать свою судьбу с этой всеболгарской святыней. Тогда же он был принят в число послушников монастыря — под духовное руководство богоугодного молитвенника и подвижника монаха Евлогия.

В 1953 году Георгий Михайлов поступает в Софийскую духовную академию имени св. Климента Охридского. На последнем курсе академии он решает всецело посвятить себя служению Церкви в иночестве. 13 апреля 1957 года в монастырском параклисе во имя Иоанна Предтечи он был пострижен в мо-



**Епископ Крупнишский Геласий**

нашество игуменом монастыря епископом Стобийским Варлаамом (ныне — митрополит Пловдивский) с именем Геласий. 23 апреля 1957 года епископ Варлаам рукополагает его в сан иеродиакона, 22 марта 1959 года — во иеромонаха, а 23 июля 1961 года возводит в сан архимандрита. Монастырское руководство возлагает на него различные послушания, которые он исполняет с усердием и ревностью под непосредственным отеческим попечением епископа Варлаама, к которому хранит сыновнюю любовь и благодарность до сего дня.

В 1961—1962 гг. архимандрит Геласий состоял воспитателем в Софийской духовной академии. В 1962 году Священный Синод Болгарской Церкви направил его для специализации в Московскую духовную академию. За представленное в 1964 году сочинение «Пастырский элемент в трудах русских богословов XIX—XX вв.» Совет МДА присуждает ему звание кандидата богословия. Пребывание в братском Советском Союзе оставило светлые воспоминания в жизни отца архимандрита.

1 сентября 1964 года Священный Синод вновь назначает архимандрита Геласия на ответственную должность воспитателя — ефимерия (с греч. — священник) в Софийскую духовную академию. В воспитании у будущих священнослужителей Болгарской Церкви любви к Церкви и своей Родине, сознания своего высокого призыва и долга проявился большой педагогический его талант. С 1 января по конец сентября 1968 года он проходит духовное послушание в Велико-Тырновской епархии, затем назначается игуменом ставропигиального Троянского монастыря. Настоятелем этой обители он состоял по 31 июля 1977 года. Обладая незаурядными способностями воспитателя и администратора, он положил немало трудов, чтобы монастырь возрос как в духовном, так и материальном от-

ношении. Он непрестанно заботился о духовно-нравственном воспитании вверенной ему монастырской братии. Все, кому приходилось по долгу службы обращаться к нему, говорили о наместнике монастыря как умелом организаторе, ревностном священнослужителе, отзывчивом человеке и добром христианине.

Поэтому вполне закономерным было решение Священного Синода о назначении его игуменом первенствующей болгарской обители во имя преподобного Иоанна Рыльского, чудотворца.

В день архиерейской хиротонии архимандрита Геласия Святейший Патриарх Болгарский Максим дал высокую оценку церковного служения нового епископа Болгарской Церкви: «Как и во время прежних своих церковных послушаний и трудов, так и в должности игумена главнейшего нашего монастыря Его Высокопреподобие архимандрит Геласий проявлял и проявляет усердие и ревность. Жизнь его является примерной. Будучи от природы кротким и правдолюбивым, он умеет работать и жить в мире со всяким человеком. Мы знаем его как благочестивого и непорочного священнослужителя, точного исполнителя монашеского долга, доброго ревнителя славы Божия дома, хорошо знающего порядок и последование православного богослужения, опытного духовного старца, который радеет и радуется благолепию церковному. Его Высокопреподобие имеет правые мысли о православной вере, строго хранит все установления церковные и в духе преподобных и богоносных отцов постоянно упражняется в религиозно-нравственном совершенствовании своей духовной жизни».

В ответном слове епископ Геласий сказал, что всегда с благодарностью будет вспоминать богомудрые напутственные слова Его Святейшества, неотступно будет следовать отеческим указаниям Предстоятеля Болгарской Церкви и Священного Синода, будет преданным собратом всему архиерейскому собору и в единомыслии и единодействии будет все-отданно служить родной своей Святой Православной Церкви и своему народу.

Архимандрит Никита, настоятель подворья Русской Православной Церкви в Софии

**Схигумения Мария (Некролог).** 8 мая 1978 года скончалась о Господе после тяжелой весьма продолжительной болезни схигумения Мария (Магдалина) (в миру Лидия Николаевна Дохторова). Родилась она в Киеве в 1896 году. Окончила философский факультет Московского университета. Еще тогда, в далекой юности, стремилась душа ее к подвижничеству. Так, она, ревнуя о преодолении духа над велениями плоти, положила себе за правило каждодневно проходить пешком по улицам Москвы не менее 20 километров. Свою монашескую жизнь она начала послушницей в одном из монастырей на берегу Днестра (в тогдашней Румынии), а потом переселилась в Югославию, где управляла сразу тремя девическими монастырями и где приняла первый монашеский постриг с именем Диодора. Проходила она свой монашеский подвиг с большим дерзновением о Христе, следя святым отцам, из которых больше всех любила святых Григория Богослова, Макария Великого, Исаака Сириня и Симеона Нового Богослова. Макария Великого она считала как



Схигумения Мария

бы своим старцем. Находилась она также под духовным руководством блаженной памяти архиепископа Полтавского Феофана, который до отъезда во Францию прожил много лет в Софии, в Болгарии, и к которому она время от времени приезжала исповедоваться. Впоследствии из Югославии ей пришлось вместе с русскими сестрами и русским иеромонахом переселиться в Албанию. Затем, по благословению блаженнопочившего Святейшего Патриарха Московского Алексия, она переехала в Болгарию с тремя сестрами русского происхождения; остальные поехали в Мукачево и в Палестину. Из всех болгарских монастырей, которые она обошла и осмотрела, ей особенно понравился небольшой монастырек во имя преподобной Петки-Параскевы близ Софии (курорт Банки). Этот монастырь обыкновенно называется Клисурским из-за близости к селу Клисуры. Там она поселилась и подвизалась до конца земных своих дней. Сестры одна за другую умерли, и она осталась совсем одна. Ее приглашали в Мукачево, в Палестину и в Югославию, но она так полюбила свой скит, что никуда не захотела ехать, даже когда некому стало за ней ухаживать, кроме случайных посетительниц-почитательниц и одного верующего молодого человека инженера, который полюбил ее как мать. Она жила, как благодатная страдалица, новая Синклитика. Повсеместно она говорила, что плоть болеет, но душа радуется. Кончина ее была праведной: последняя исповедь, последнее причащение Святых Даров, и ранним утром 8 мая вместе с последним своим вздохом предала она дух свой в руки Господа, Которому посвятила всю свою жизнь. В ее лице болгары видели добрый пример настоящего русского монашества и подвижничества по примеру святых отцов и по Уставу церковному.

Царство ей Небесное! Благодарим ее за ее благодатное присутствие в нашей болгарской церковной среде! Уповаем на милость Божию к ней и на богоприятные ее молитвы о нас.

Епископ Левкийский Парфений

# ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

## Третье богословское собеседование в Киеве представителей Русской Православной Церкви и Союза Евангелических Церквей в ГДР

1—4 октября 1978 года

### ПОСЛАНИЕ

#### Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА участникам собеседования

Возлюбленные о Господе братья!

Мне доставляет радость сердечно приветствовать вас — представителей Русской Православной Церкви и Союза Евангелических Церквей в ГДР, собравшихся в нашем древнем духовном центре — Киеве, чтобы провести очередное богословское собеседование. Я горячо желаю всем вам благословенного успеха в предстоящих трудах.

Господь наш Иисус Христос учил Своих учеников «иметь любовь между собой» (Ин. 13, 35) и быть едиными по образу единства Сына с Отцом (Ин. 17, 21—22). Эта Божественная заповедь Спасителя, мы полагаем, является основой и целью экуменического движения.

Ныне мы испытываем утешение в любви (Флм. 7) свидетельствовать истинное удовлетворение плодотворным развитием братских связей между Русской Православной Церковью и Союзом Евангелических Церквей в ГДР. Я верю, что настоящая богословская встреча успешно продолжит развитие взаимопонимания и сотрудничества между нами.

Тема данного собеседования «Освящающее действие благодати Божией в Церкви и через Церковь» затрагивает основополагающие принципы экклезиологии и сoteriology и в силу этого, я полагаю, имеет важное значение для развития нашего богословского диалога, для перспектив возрожденного единства в вере разделенного христианства, для успеха нашего совместного служения благу человеческого рода.

Православная Церковь исповедует, что благодать является собой силу Божиую, помощствующую спасению человека. Она от вечности пребывает в Боге как предопределение и благоволение о спасении (2 Тим. 1, 9; Еф. 1, 4, 6). И само искупление, совершенное Господом нашим Иисусом Христом, является излиянием благодати на род человеческий (1 Пет. 1, 13; Рим. 5, 21). Спасительная благодать Божия (Тит. 3, 4—7) сообщается людям через Церковь, дабы мы возродились, обновились и освятились. Необходимость такого действия благодати Божией открывается нам из понятия о человеке падшем, нуждающемся в особой Божественной помощи, которая просветила бы его омраченный грехом разум и укрепила бы в добре его волю.

Благодать Божия есть дар, подаваемый человеку не ради его заслуг (Рим. 11, 6; Тит. 3, 4—7), и человек должен сам отозваться на ее призыв и свободно последовать за ее водительством. «Се, стою у двери и стучу,— говорит Господь,— если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему, и буду вечерять с ним, и он со Мною» (Откр. 3, 20). Укрепляемый благодатью Божией, созданный «во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять» (Еф. 2, 10), человек призван творить дела любви к ближнему (Мф. 25, 31—46). Этой области служения христианина посвящена одна из подтем нынешнего собеседования «Служение Церкви для справедливости в мире», которая, несомненно, затронет усердный церковный труд на благо всеобщего мира, для утверждения справедливости и развития сотрудничества в отношениях между всеми народами. Я верю, что обсуждение этого вопроса

са послужит усилению вклада Церкви двух наших стран в укрепление дружбы между нашими народами, являющейся важным элементом прочного и плодотворного мира в Европе и во всем мире.

Я желаю всем вам полного успеха в осуществлении стоящей перед вами обширной программы богословского

собеседования и призываю на ваши труды всесильное благословение Божие.

«Благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа» (Рим. 1, 7).

**ПИМЕН, Патриарх  
Московский и всея Руси**

Москва, 28 сентября 1978

## Речь митрополита Киевского и Галицкого ФИЛАРЕТА, Патриаршего Экзарха Украины, перед открытием собеседования 2 октября 1978 года

Возлюбленный о Христе брат, досточтимый епископ д-р Вернер Круше, Ваше Высокопреосвященство, возлюбленные во Христе братья!

Мне доставляет радость сердечно приветствовать вас сегодня перед открытием III богословского собеседования между представителями Союза Евангелических Церквей в Германской Демократической Республике и Русской Православной Церкви в древнем городе Киеве. Первые лучи веры Христовой озарили нашу землю еще в I веке. Именно здесь, около нынешнего Киева, в древнейших пределах Руси, проповедовал святой апостол Андрей Первозванный и на горах Киевских водрузил крест. В первой половине X века христиане киевские уже имели свою церковь во имя пророка Илии. Здесь в 988 году при святом князе Владимире произошло крещение Руси. Через 10 лет исполняется 1000-летие этого знаменательного события в истории нашего народа.

Из Киева, который в русских летописях именуется матерью городов русских, христианство быстро распространилось по всей нашей стране. Получившая при святом Владимире каноническое бытие Русская Церковь оказала на общественную и личную жизнь русского народа самое благотворное влияние. Она, например, участвовала в создании новых более справедливых законов, создала семью, боролась с суевериями и оставшимися языческими предрассудками, решительно осудила рабство. Церковь на Руси способствовала распространению христианского просвещения и церковного искусства. В этот период расширились торговые и иные благотворные связи Руси с христианскими государствами Европы.

В Киеве в XI веке возникли монастыри. О Ярославе Мудром († 1054) Лаврентьевская летопись сообщает, что при нем «черноризцы начали множиться и монастыри начали быть». Духовная деятельность монастырей на Руси была огромна. Они являлись крупными центрами образованности. В них выполнялись переводы на древнеславянский язык с греческих богословских, исторических и художественных произведений, писались летописи, развивалось искусство иконописания, церковной музыки, книжной каллиграфии. Вокруг монастырей возникали поселения с организованным хозяйством. В голодные годы монастыри кормили множество людей и строили приюты для вдов и сирот. Монастыри были средоточием духовной жизни, они пробуждали в людях здоро-

вые моральные силы. Все это имело начало своего бытия здесь, в Киеве — колыбели русского Православия.

Поэтому мы считаем промыслительным и не случайным, что III богословское собеседование между делегациями Союза Евангелических Церквей в ГДР и Русской Православной Церкви, основной темой которого является «Освящающее действие благодати Божией в Церкви и через Церковь», а также «Служение Церкви для справедливости в мире», определено провести в Киеве.

Как тело Христово Церковь есть духовный организм, жизнь которого не вмещается в пределы земного, временного бытия. Но как имеющая свое пребывание и на земле земная Церковь имеет и должна иметь свои земные грани и очертания. Церковь земная есть человеческое общество, имеющее свои не только внутренние, но и внешние свойства. И если Церковь как жизнь, или организм в качестве предмета веры невидима и неопределенна, то Церковь как земное общество видима и определена, и принадлежность или непринадлежность к этому обществу есть дело явное и самоочевидное. Не весь человеческий род входит в Церковь, а только избранные.

Каким образом, если Господь воспринял все человеческое естество, соединился с человечеством во всем его многоединстве, тело Христово, Его Церковь, внешне простирается только на часть этого человечества, привенного ко Христу во святом Крещении, истинной жизнью в Нем живут лишь избранные из избранных?

Хотя проповедь о Христе обращена ко всей твари (Мф. 16, 15) и всем народам (Мф. 28, 19), однако не все слышат и следуют ей, поэтому не все находятся в Церкви. Спасение человеческого рода через вступление в Церковь Христову совершается не механически, помимо свободы человеческой, но предполагает волевое приятие или неприятие Христа: «Кто будет веровать и креститься, спасен будет: а кто не будет веровать, осужден будет» (Мк. 16, 16). Вступление или невступление в Церковь связано с верой или неверием, и это есть внутренний интимный акт, вытекающий из недр свободного самоопределения человека. Поэтому не все члены человеческой семьи входят в Церковь, а лишь открывшие сердце вере. Через веру входят в Церковь, через неверие из нее выходят. Церковь как земное общество есть прежде всего единство веры, причем веры, возвещенной миру апостолами

по наитию Святого Духа и по повелению Самого Господа.

Полнота веры не вмещается в сознание отдельного члена, но сохраняется всей Церковью и передается из поколения в поколение как Предание Церкви, и это Священное Предание есть самая общая форма сохранения Церковью своего учения различными способами. Предание есть живая память Церкви, которая содержит истинное учение. Это не есть археологический музей или научный каталог. Священное Предание — это живая сила, присущая живому организму. В потоке своей жизни оно несет все свое прошлое во всех своих частях и во все времена. Все прошлое включено в настоящее. Единство и непрерывность Предания устанавливаются самотождеством Церкви во все времена. Церковь имеет единую жизнь, движимую Духом Святым во все времена. И хотя изменяется историческая оболочка, тот же дух остается неизменным. Как ни отлична эпоха первохристианства от наших дней, однако надо признать, что это одна и та же самотождественная Церковь, несущая в потоке своего Предания все времена своей истории и связующая единством жизни и общиной святого Павла и ныне существующие Поместные Церкви.

Господь наш Иисус Христос, создав Церковь Свою, воссоединил земное с небесным. Он ниспослав Святого Духа, живущего в Церкви. Святой Дух, пребывающий в Церкви, сообщает ей Свои дары, каждому по нужде и мере его. Эта благодатная жизнь совершается в Церкви для каждого члена своими собственными путями, таинственно и неисследимо. Однако Господу угодно было установить и определенный для всех доступный образятия благодати Святого Духа в святых таинствах. Таинства — это священное действие, в которых под видимым знаком преподается невидимо определенный дар Святого Духа. Для таинств существенным представляется соединение видимого и невидимого, внешней формы и внутреннего содержания. В них отражается природа самой Церкви, которая есть невидимое в видимом и видимое в невидимом.

Церковь имеет власть низводить Святого Духа в таинствах. Пятидесятница, единожды

совершенная над лицом апостольским, всегда совершается в Церкви в таинствах, посредством апостольского преемства, через иерархию. Поэтому сила тайнодействия непосредственно связана со священством, — где нет священства, там нет и таинств (кроме Крещения). Это не означает, что там нет и Святого Духа, ибо Его действие не ограничивается только таинствами. Дух дышит, где хочет, и благодатное действие Святого Духа не подчинено никакому человеческому ведению, ибо никто не знает, откуда Он приходит и куда уходит, но в таинствах Церкви подается ведение и определенный образ действия даров Святого Духа. Церковь имеет истинные действенные таинства, и это есть один из признаков истинной Церкви. Эта действенность связана с наличием иерархии апостольского преемства и хранения истинного учения. Общение в таинствах и взаимное признание таинств поэтому и есть одно из оснований церковного единства.

### Возлюбленные во Христе братья!

Мы удовлетворены развитием братских отношений между Союзом Евангелических Церквей в ГДР и Русской Православной Церковью, основанных на христианской любви. Богословские собеседования являются важным средством в укреплении христианской любви, в установлении того общего в нашей вере, что нас объединяет, в постепенном нахождении путей к полному единству в вере. Богословские собеседования способствуют укреплению сотрудничества в экуменической деятельности наших Церквей в рамках Всемирного Совета Церквей, Конференции Европейских Церквей и миротворческого служения. Мы особенно ценим полезность нашего диалога, вытекающего из факта деятельности наших Церквей в социальном обществе.

Обращаясь в молитве к Господу нашему Иисусу Христу, создавшему Церковь Свою, мы надеемся, что Он благословит продолжение наших богословских собеседований и увенчает наши труды благоприятными результатами. Мы верим также, что они окажут благотворное влияние на отношения между нашими дружественными народами и послужат укреплению мира на земле.

## Вступительное слово епископа д-ра Вернера КРУШЕ

Ваше Высокопреосвященство!

Досточтимые и дорогие господа и братья!

Я хотел бы искренно поблагодарить Ваше Высокопреосвященство за столь сердечное доброжелательное приветствие, которым Вы открыли третий раунд богословских собеседований между нашими Церквами. Мы радуемся новой встрече с вами, потому что обе предшествующие сессии, в Загорске и Эрфурте, мы храним в нашей памяти не омраченной добром памяти. Мы уже не чужие друг другу, но получили друг от друга дар доверия, который дал нам возможность заглянуть друг другу в глаза, а также отчасти в сердце, слушать друг друга с надеждой и говорить друг с другом без всяких загадок. Конечно, опыта братства как результата богословских собеседований было бы весьма недостаточно — ведь богословские собеседования имеют своей целью сформулированный результат, рост совместно выраженного познания, — но в качестве пред-

посылки богословского диалога мне представляется необходимым, чтобы участники узнавали и признавали друг друга как таковых, которых Иисус Христос называет Своими братьями и друзьями, даже если при этом и не решается вопрос об экклезиологическом качестве их общения.

Богословское собеседование между нашими Церквами, вести которое нам было поручено, уже прошло некоторый путь, намеченный нами совместно. Мы, евангелические партнеры на этом собеседовании, в этот час с волнением и благодарностью вспоминаем о том, что именно столь рано ушедший от нас митрополит Никодим во время первого посещения Русской Православной Церкви делегацией Союза Евангелических Церквей ГДР в 1972 году предложил нам начать такие богословские собеседования и тем самым наставил нас на тот путь, по которому мы вместе идем и первой остановкой на котором было собеседование четы-

ре года назад в Загорске. Я полагаю, что правильность этого пути подтвердили ощущимые богословские результаты.

В Загорске после необходимой взаимной информации относительно участия наших Церквей в экуменическом диалоге мы очень скоро пришли к вопросу о благовествовании Церкви через ее проповедь и ее жизнь в характеризуемой социализмом общественной ситуации. Как передаем мы, как Церкви, содержание библейского Предания «о великих делах Божиих» (Деян. 2, 11) через нашу проповедь и нашу жизнь как Церкви людям для их спасения и как мы помогаем в осознании ответственности в общественных сферах жизни? Это, мне кажется, именно тот сокровенный вопрос, который придает нашим собеседованиям их особую окраску и настоятельность.

В Загорске мы имели возможность высказать наше общее убеждение, что проповедование Евангелия всякой твари во все времена было поручено Церкви Господом и что оно является продолжением деяния Его апостолов. Постоянным содержанием этого благовествования является распятый за нас, воскресший и восшедшний на Небеса Господь Иисус Христос. Это свидетельство о Христе Церковь осуществляет во всей своей жизни и в жизни всех своих членов. Устное благовествование в форме проповеди должно помочь сегодняшнему человеку строить свою повседневную жизнь согласно обетованиям и заповедям Божиим и направлять ее к вечному спасению. Проповедь поэтому является органической составной частью богослужения. Принцип разделения Церкви и государства выявился как освобождение проповеди от чуждых ее сущности оглядок и ожиданий. Одновременно было сказано, что благовествование Евангелия и исповедания Иисуса Христа научает верующих нести совместную ответственность за развитие жизни в обществе и делает близкими их сердцу как полное развитие отдельного человека как личности и сохранение его неприкосновенного достоинства, так и решение больших общечеловеческих проблем.

Загорск II сделал поэтому темой собеседования чрезвычайно важное содержание благовествования: Царство Божие как настоящая и будущая действительность. Мы тогда высказали наше общее убеждение, что послание о Царстве Божием как заповеданном Богом будущем высвобождает силы надежды и служит критерием для формирования жизни в этом мире. Царство Божие вдохновляет нас знаки этой надежды приводить в соответствие с Царством Божиим. Царство Божие, которое грядет не из истории, но, однако, в истории, вовлекает нас в свое движение в направлении к новому творению, когда Бог будет все во всем. При этом мы, евангелические участники собеседования, заметили, с каким настоящием вы, наши православные братья, говорили о том, что действительность Царства Божия приводит нас в движение, уполномочивает и обязывает нас к жизни, преисполненной духовной борьбы против зла во всех его формах. В одном из заключительных тезисов говорится: «К числу задач Церкви, возвещающих о Царстве Божием, относится необходимость воспитывать и вдохновлять

людей для создания вечных ценностей уже здесь, на земле, путем борьбы против всякого зла, всякой несправедливости, против всего, что чуждо Царству Божию».

Это в принципе определило тему Загорска III: Церковь как место, где проявляется освящающая благодать Божия, преобразующая человека и ставящая его на службу для мира, в котором мы живем и характеризуемого развитием науки и техники и которому Бог уготовал будущее Своего Царства. Тем самым, если я правильно понимаю, первый раз в диалоге, который Русская Православная Церковь ведет с Церквами Реформации, затрагивается тема Церкви, и не абстрактно, но в свете того, что свершается в ней и через нее. Тем самым наше собеседование приобретает особую ответственность. Мы радуемся предстоящему диалогу с вами и молим вместе с вами Духа Божия, дабы Он просветил нас и открыл нас друг для друга.

Особым даром мы считаем то, что этот третий раунд собеседований мы имеем возможность проводить в Киеве. Ибо именно здесь колыбель русского христианства. Со времени моего первого посещения этой митрополии, которая называется «матерью городов русских», незабываемым остается для меня вид памятника святому Владимиру на Днепре, в котором 990 лет назад состоялось крещение Руси. Киев стал центром русской православной духовности — вспомним всемирноизвестный Печерский монастырь с его почти тысячелетней монашеской традицией. Вы не осудите меня как епископа, резиденция которого находится в Магдебурге, если я напомню о том, что между Киевом и Магдебургом существуют древние связи.

Еще до официального крещения в 988 году великая княгиня Ольга обратилась к германскому императору Оттону I, который впоследствии был погребен в магдебургском соборе, с просьбой прислать миссионеров. Император Оттон направил в Киев в качестве миссионера монаха Адальберта из монастыря св. Максимиана в Трире. Ему, правда, не удалось устоять против языческой реакции. После своего возвращения он стал первым епископом вновь созданного архиепископства Магдебургского. Так что здесь, в Киеве, я, так сказать, иду по стопам моего предшественника. Центром всего Православия Киев стал благодаря вероисповедному труду Петра Могилы «Православный молитвослов». Он был издан в Лейпциге, где один из членов нашей группы заведует богословской кафедрой, для христиан на Западе и был в 19-м и 20-м столетиях переработан протестантскими богословами и издан вновь. Кроме того, в Киевской духовной академии был признан перевод латинских отцов Церкви.

Митрополит Киевский Платон произнес в 19-м столетии слова о том, что наши земные конфессиональные перегородки не достигают неба. Это весьма вдохновляющие слова для наших собеседований. Мы рады проводить наше собеседование именно в этом городе, который является центром русского православного христианства и всегда имел широкие связи со всемирным христианством,

# Коммюнике Третьего богословского собеседования

С 1 по 4 октября 1978 года в г. Киеве, в резиденции Патриаршего Экзарха Украины, состоялось Третье богословское собеседование между представителями Союза Евангелических Церквей в ГДР и Русской Православной Церкви (Загорск III).

Предыдущие собеседования имели место в г. Загорске (1974 г.) и г. Эрфурте (1976 г.).

В настоящем собеседовании принимали участие от Союза Евангелических Церквей в ГДР: епископ д-р Вернер Круше, глава делегации, Магдебург;

земельный епископ Генрих Ратке, Шверин; профессор д-р Эрнст-Хайнц Амберг, Отдел богословия при Лейпцигском университете;

д-р Кристофф Демке, секретарь комиссии по богословским собеседованиям Союза Евангелических Церквей в ГДР;

пробст д-р Хайно Фальке, благочинный, Эрфурт;

профессор д-р Гюнтер Хауфе, Отдел богословия при Грайфсвальдском университете;

доцент д-р Гюнтер Шульц, Высшая катехизаторская семинария г. Наумбурга;

доцент д-р Вольфганг Ульман, Берлинский богословский институт Евангелической Церкви, Берлин-Бранденбург;

суперинтендент д-р Кристофф Ветцель, Дрезден.

От Русской Православной Церкви:  
митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, — глава делегации;

архиепископ Астраханский и Енотаевский Михаил, магистр богословия;

протоиерей Николай Гундяев, профессор Ленинградской духовной академии;

протоиерей Иоанн Белевцев, профессор Ленинградской духовной академии;

протоиерей Александр Кравченко, ректор Одесской духовной семинарии;

протоиерей Геннадий Яблонский, редактор журнала Среднеевропейского Экзархата «Голос Православия»;

протоиерей Владимира Мустафин, член Отдела внешних церковных сношений, заведующий аспирантурой при Московской духовной академии;

д-р Скурат К. Е., профессор Московской духовной академии;

Комаров К. М., профессор Московской духовной академии.

Кроме того, на собеседованиях присутствовал епископ Уманский Макарий, викарий Киевской епархии.

Перед открытием собеседований члены делегаций молились в Крестовой церкви резиденции Патриаршего Экзарха Украины за православной литургией. По окончании богослужения митрополит Киевский и Галицкий Филарет и епископ д-р Вернер Круше обменялись приветствиями.

Сразу же после литургии состоялось официальное открытие Третьих богословских собеседований. С речами при открытии собеседований выступили главы обеих делегаций: митрополит Филарет и епископ д-р Вернер Круше.

Основной темой Третьих богословских собеседований было «Освящающее действие благодати Божией в Церкви и через Церковь». По этой основной теме были сделаны следующие

доклады: «Церковь как творение благодати» — профессор д-р Э. Х. Амберг; «Благодать в Церкви и через Церковь» — архиепископ Астраханский и Енотаевский Михаил; «Церковь как место освящения (Ин. 17, 17—19)» — профессор д-р К. Е. Скурат и суперинтендент д-р К. Ветцель; «Служение Церкви для справедливости в мире» — пробст д-р Х. Фальке и протоиерей Александр Кравченко.

Результаты обсуждения получили отражение в настоящем коммюнике и в резюме по каждой теме, которые были согласованы между участниками собеседований.

Собеседования носили глубокий и открытый характер. Их участники испытывали радость своего общения во Христе, чему во многом содействовала ежедневная совместная молитва, совершающаяся делегациями попеременно.

Впервые предметом обсуждений в подобного рода диалогах был выдвинут вопрос самосознания Церкви — тела Христова, как это отражено в православной и евангелической традициях. В этих собеседованиях мы ощутили возросшее взаимопонимание и доверие, которые явились результатом многолетних богословских и церковных контактов между представителями Московского Патриархата и Евангелических Церквей.

Члены обеих делегаций были согласны в том, что экклезиология стремится подчеркнуть и сохранить христологический аспект и значение благодати Божией в жизни Церкви. Ибо наивысшим выражением любви Божией к миру явилось вочекование Сына Божия и совершенное Им искупление. Через Него сообщается людям полнота благодати Святого Духа, обитающего в Церкви Христовой, дающая им потребную силу для спасения. Сам Господь Иисус Христос в Духе Святом является источником новой жизни и освящения. Было подчеркнуто, что Церковь и благодать не одно и то же, хотя и имеют органическую неразрывную взаимосвязь. Действием благодати человек не только приобретает веру как условие и путь спасения, но и вступает в общение с братьями по вере. Сила благодати Божией содействует преодолению разделения и отчужденности между христианами, Церквями и народами.

В ходе собеседований были выявлены различия между сторонами в учении о священстве и в понимании ими некоторых таинств, существующих в Церкви.

Участники собеседований согласились в том, что разрешению подобного рода вопросов могут содействовать не только богословские собеседования на высоком уровне, но и углубленные богословские исследования, а также взаимное знакомство с духовной жизнью и наследием Церквей.

Высказывались мнения о том, что проблемы экклезиологии, несмотря на свою сложность и важность, не должны отодвигаться на второй план проблемы общехристианского значения, как, например, проблему благовестия слова Божия человеку и служения наущенным нуждам современного мира.

Выполняя свои обязательства в контексте экуменического движения, стороны подвергли изучению вопросы служения Церкви справедливости в мире, которые являются составной

частью программы Всемирного Совета Церквей по борьбе за справедливое, соучаствующее и способное к выживанию общество.

По мнению участников собеседований, в своем служении справедливости христиане руководствуются справедливостью Божией, засвидетельствованной в Священном Писании и данной для всех людей в Иисусе Христе как освобождающее, обновляющее и примиряющее милосердие. Справедливость Божия в Иисусе Христе дарует нам надежду на будущее человечества, преодолевает парализующую пассивность и вдохновляет нас на труд для достижения большей справедливости между людьми и народами.

Современный мир стоит перед решением проблемы экологии, возникшей в результате бурного роста научно-технической цивилизации, вопросов мирного и экономически справедливого сосуществования народов. В ответственности перед Богом, в упоминании на обетования Божии всему творению человек, как блеститель жизни на земле, должен заботиться о сохранении окружающего мира и природных ресурсов для будущих поколений.

В отношениях между народами мир и справедливость неразрывно связаны одно с другим. Христиане и Церкви должны бороться за разоружение, против гонки вооружений, ибо она делает невозможным установление экономической и социальной справедливости и увеличивает опасность возникновения новой войны, которая представляет угрозу жизни на Земле. Христиане и Церкви должны вносить свой вклад в укрепление взаимодоверия, сотрудничества и дружбы между народами и тем самым способствовать укреплению мира.

Участники собеседований в братском диалоге, в атмосфере взаимной откровенности и любви ощущали свою общность во Христе, которая служит большему сближению их Церквей, народов, к которым они принадлежат, и социалистических государств, в которых они живут.

3 октября участники собеседований молились за богослужение во Владимирском соборе г. Киева. По его окончании митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, приветствовал представителей Союза Евангелических Церквей в ГДР. С ответным словом выступил епископ д-р Вернер Круше.

4 октября в резиденции Патриаршего Экзарха Украины имело место евангелическое евхаристическое богослужение, за которым молилась делегация Московского Патриархата.

5 октября участники собеседований знакомились с религиозной и культурной жизнью

города. Они посетили Покровский женский монастырь, где в их честь был дан обед. В тот же день митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, устроил в честь участников Третьих богословских собеседований прием.

6 и 7 октября представители Союза Евангелических Церквей в ГДР находились в Одессе, где были приняты митрополитом Одесским и Херсонским Сергием.

8 октября они участвовали в праздновании памяти Преподобного Сергия Радонежского в Троице-Сергиевой Лавре в Загорске и были на приеме у Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена.

9 октября в Москве делегация была принята митрополитом Крутицким и Коломенским Ювеналием, председателем Отдела внешних церковных сношений.

Члены делегации считают продолжение диалога плодотворным и полезным. Очередное, четвертое богословское собеседование намечается провести в Германской Демократической Республике.

Делегация Союза Евангелических Церквей в ГДР выражает искреннюю благодарность Патриаршему Экзарху Украины, митрополиту Киевскому и Галицкому Филарету, Русской Православной Церкви и всем принимавшим ее за сердечное гостеприимство, помощь и братскую любовь.

От Союза Евангелических Церквей в ГДР коммюнике подписали: епископ д-р Вернер Круше, земельный епископ Генрих Ратке, профессор д-р Эрнст-Хайнц Амберг, д-р Кристофф Демке, пробст д-р Хайно Фальке, профессор д-р Гюнтер Хауфе, доцент д-р Гюнтер Шульц, доцент д-р Вольфганг Ульман, суперинтендент д-р Кристофф Ветцель.

От Русской Православной Церкви коммюнике подписали: митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины; архиепископ Астраханский и Енотаевский Михаил, магистр богословия; протоиерей Николай Гундяев, профессор Ленинградской духовной академии; протоиерей Иоанн Белевцев, профессор Ленинградской духовной академии; протоиерей Александр Кравченко, ректор Одесской духовной семинарии; протоиерей Геннадий Яблонский, редактор журнала Среднеевропейского Экзархата «Голос Православия»; протоиерей Владимир Мустафин, член ОВЦС, заведующий аспирантурой при Московской духовной академии; д-р К. Е. Скурат, профессор Московской духовной академии, К. М. Комаров, профессор Московской духовной академии.

## РЕЗЮМЕ

по докладам профессора д-ра Эрнста-Хайнца Амберга «Церковь, как творение благодати» и архиепископа Астраханского и Енотаевского Михаила (Мудьюгина), магистра богословия, «Благодать в Церкви и через Церковь»

1. Действие Божественной благодати распространяется на весь видимый и невидимый мир. В Новом Завете под благодатью преимущественно понимается действие Божие, направленное на спасение человечества от греха и смерти.

2. Наивысшим выражением любви Божией к миру (Ин. 3, 16; 1 Ин. 15, 10) является вочекловечение Сына Божия и совершенное Им искупление. Через Него нам сообщается полнота благодати (Ин. 1, 17; Тит. 2, 11).

3. Иисус Христос основал Церковь, а в день Пятидесятницы послал ей от Отца (Ин. 15, 26) Святого Духа (Деян. 2), Который с тех пор постоянно пребывает в Церкви (Ин. 14, 17), наставляя ее на всякую истину (Ин. 16, 13), сообщая ей благодатную силу, потребную для спасения людей (Ин. 3, 5; Мк. 16, 15–16).

4. Церковь как тело Христово есть орудие Божественной благодати, которая преподается, сообщается ее членам и ими усваивается мно-

гообразно, главным образом в возвещении Христа как Божией силы и Божией премудрости (1 Кор. 1, 24), в совершении таинств и других тайнодействий.

Церковь и благодать не одно и то же, но имеют органическую, неразрывную взаимосвязь (см. резюме по II теме, пункт 5).

5. Говоря о Церкви как о благодатном проявлении спасающей воли Божией («как о творении благодати», см. немецкий текст), мы благодарим Бога Отца, дарующего людям Церковь через ее Основателя Сына Божия Иисуса Христа, живущего в ней Духом Своим Святым.

6. Человек притекает к Церкви, стремясь воспользоваться действующей в ней благодатью, которую он по милости Божией в ней получает для своего очищения и освящения.

7. Действие благодати имеет место и вне пределов Церкви (Ин. 3, 8; Лк. 9, 49—50). Однако и здесь Бог изливает Свою благодать на мир также и через Церковь (Мф. 13, 33) не только в прямом возвещении ею Евангелия (Мф. 28, 19), но и через ее молитву (1 Тим. 2, 1—5), христианскую жизнь ее членов (Мф. 5, 16), через самый факт наличия в ней света Христова (Ин. 12, 35—36, 46).

8. Благодать не подавляет личную волю че-

ловека, а освобождает ее от власти греха (Рим. 5, 20; 6, 19—22) для возрастания в святости. Каждый имеет возможность принимать при содействии Святого Духа волю Божию или же ей противиться. Свободное принятие благодати происходит всегда во взаимодействии Господа с человеком в силу благодатного Божественного воздействия (Флп. 2, 13).

9. Действием благодати человек не только приобретает веру как условие и путь спасения, но и вступает в общение с братьями по вере — другими членами Церкви.

Сила благодати столь велика, что преодолевает разделения и отчужденность между христианами, Церквами и народами.

10. Христианам следует постоянно молиться о ниспослании им благодати, чтобы она побуждала и делала способными служить Богу и людям.

*Примечание.* Следует иметь в виду не полное совпадение значений русского слова «благодать» и немецкого «Gnade».

**Проф. д-р Эрнст-Хайнц АМБЕРГ**

**Архиепископ Астраханский  
и Енотаевский МИХАИЛ (Мудьюгин),  
магистр богословия**

## РЕЗЮМЕ

по докладам суперинтендента д-ра К. Е. СКУРАТА на тему  
**«Церковь как место освящения**  
(Ин. 17, 1—19)»

Содержание докладов и проведенная по ним дискуссия показали, что стороны согласны в следующем:

1. Божественная благодать явилась в Богочеловеческой Личности Христа Спасителя (Тит. 2, 11), Чьи слова и дела — сущность духовной жизни, через которую человек входит в Царство Божие.

2. Как Отец послал Сына в мир, так и Господь посылает Своих учеников в мир (Ин. 17, 18; 20, 21) и освящает их через ниспослание Святого Духа (Деян. 1, 8; 2, 33).

3. Господь создал Церковь с назначением вести людей в Царство Божие через покаяние и освящение. Для достижения этой цели Церковь имеет все потребное.

4. Христос — Глава Церкви, Церковь — «тело Его, полнота Наполняющего всё во всем» (Еф. 1, 22—23). Как Глава Господь наш Иисус

Христос в Святом Духе есть в Своей Церкви Источник новой жизни и освящения.

5. Как средства освящения Господь даровал Своей Церкви слово Божие и святые таинства. Этой же цели служат молитва и другие священодействия.

6. Действительность таинств не зависит от личных достоинств или недостатков совершающих.

7. В спасительную миссию Церкви входит также служение современному человечеству в его насущных нуждах и в разрешении его нарашивших проблем.

Существенное расхождение между сторонами выявилось в учении о священстве, в понимании некоторых таинств, их числа, значения других священодействий, охватывающих христианскую жизнь.

**Суперинтендент д-р Кристофф ВЕТЦЕЛЬ  
Профessor д-р К. Е. СКУРАТ**

## РЕЗЮМЕ

по докладам пробста д-ра Хайно ФАЛЬКЕ и протоиерея Александра КРАВЧЕНКО «Служение Церкви для справедливости в мире, характеризуемом развитием науки и техники»

1. Христиане призваны служить созиданию Царства Божия, одновременно являясь строителями «града земного», ибо Сын Божий стал плотью, и здесь в истории грядущее Царство Божие должно найти свое соответствие в социальной жизни людей.

2. В служении справедливости в мире христиане руководствуются справедливостью Божией, которая засвидетельствована в Священном Писании и дана для всех людей в Иисусе Христе как освобождающее, обновляющее и примиряющее милосердие.

3. Современный мир стоит перед задачей: решить возникшую в результате научно-технической цивилизации экологическую проблему и проблему мирного и экономически справедливого сосуществования народов.

4. Для решения экологической проблемы христиане в Церкви должны в свете своей веры в Бога Творца по-новому осмыслить место и задачу человека в творении Божием. В ответственности перед Богом, в солидарности с тварями Божиими и в уповании на обетование Божие для всех тварей человек как блюститель

# Слово митрополита Таллинского и Эстонского АЛЕКСИЯ перед заупокойной молитвой о почившем Папе ИОАННЕ ПАВЛЕ I

в Богоявленском патриаршем соборе 1 октября 1978 года

Ваши Высокопреосвященства, Ваше Преосвященство, всесветные отцы, возлюбленные о Господе братья и сестры!

По благословению Его Святейшества, Святейшего Патриарха Пимена, который в эти дни находится с братским визитом в Эчмиадзине, у Предстоятеля Армянской Apostольской Церкви, мы совершим ныне после Божественной литургии в этом Богоявленском патриаршем соборе заупокойную молитву о в Бозе почившем Святейшем Папе Иоанне Павле I. Почивший Предстоятель Римско-Католической Церкви скоропостижно скончался в ночь на 29 сентября. Совсем недавно, 26 августа этого года, конclaveм кардиналов он был избран на вдовствующий после кончины Папы Павла VI престол предстоятелей Римско-Католической Церкви. После избрания папой, по традиции Римской Церкви принимая новое имя, кардинал патриарх Венеции Лучиани принял имя Иоанн Павел I, как бы символизируя этим свое намерение продолжать дело и служение своих славных предшественников — Иоанна XXIII и Павла VI, при которых мы отмечали успешное развитие братских контактов между нашими Церквами и начало плодотворных богословских собеседований. Большое внимание они

уделяли вопросам достижения христианского единства. Покойные предшественники почившего Папы Иоанна Павла I неизменно призывали к сохранению и упрочению международного мира, безопасности и разоружению, видя в этом насущную и актуальнейшую проблему современности. По этому пути намерен был идти в своем служении и Папа Иоанн Павел I.

Но недолгим был понтификат почившего Папы Иоанна Павла I. Его скоропостижная кончина вновь облекла в скорбь и траур Римско-Католическую Церковь. Мы всем сердцем разделяем ее скорбь по случаю тяжелой утраты.

Святейший Патриарх Пимен и Священный Синод выразили глубочайшее соболезнование всей Полноте Римско-Католической Церкви и постановили направить на погребение почившего Папы Иоанна Павла I делегацию Московского Патриархата во главе с постоянным членом Священного Синода, Высокопреосвященным митрополитом Крутицким и Коломенским Ювеналием.

А сейчас, возлюбленные отцы, братья и сестры, вознесем наши молитвы ко Господу об упокоении души в Бозе почившего Святейшего Папы Иоанна Павла I в вечных Небесных Обителях. Аминь.

---

жизни на Земле должен служить экологической справедливости. Забота о сохранении окружающего мира и природных ресурсов для будущих поколений должна вести к осознанию взаимозависимости между человеком и природой, причем наука и техника должны решать вопросы взаимосвязи между человеком и природой в бережном отношении к природе. Экономика и экология должны быть приведены к правильной взаимосвязи и должны быть направлены на гуманные цели.

5. В отношениях между народами мир и справедливость неразрывно взаимосвязаны. Христиане и Церкви должны бороться за разоружение, против гонки вооружений, потому что гонка вооружений делает невозможным установление экономической и социальной справедливости и увеличивает опасность возникновения новой войны, которая представляет угрозу жизни на земле. Христиане и Церкви должны вносить свой вклад в укрепление взаимодоверия, сотрудничества и дружбы между народами

и тем самым способствовать укреплению мира.

Для справедливости между народами важно выступать за развитие и самостоятельность экономически слаборазвитых государств и тем самым способствовать равноправному и партнерскому сотрудничеству государств в экономической, научной, технической и культурной области. Несправедливости в международных структурах, в результате которых еще более увеличивается пропасть между имущими и немущими, должны быть упразднены во имя справедливости Бога, Который солидаризуется с угнетенными и слабыми.

6. Справедливость Божия в Иисусе Христе дарует нам надежду на будущее человечества, преодолевает парализующую пассивность и вдохновляет нас на труд ради большей справедливости между народами и людьми.

Пробст д-р Хайно ФАЛЬКЕ  
Протоинерей Александр КРАВЧЕНКО

# Церковь — исповедующая община

## 3. Жизнь в общине-приходе

Подчеркивая первенствующее значение в Церкви благодати Духа Святого, снисходящей свыше, призывающей ко спасению, напоминающей о великих деяниях Божиих, обновляющей и одухотворяющей религиозную жизнь, Православная Церковь не забывает и о значимости свободы и воли человека, являемых в личных отношениях к Богу и соединенных в вере, надежде и любви общества последователей Христовых.

Последнее поднимает вопрос о внутренних связях Церкви как общества верующих, иначе говоря, об истинном значении кафоличности Церкви. В Православии нет однозначного догматического определения кафоличности; существуют лишь более или менее удовлетворительные объяснения, имеющие характер теологуменов, или богословских мнений. Одно из них состоит в том, что кафоличность Церкви может пониматься как взаимосвязанность триады абстрагированных евангельских понятий, именно: «общности» (кайонни), «согласия» (симфония) и «соборности» (синагогия), истолковываемых как в статике, так и в динамике церковной жизни, как в замкнутости церковной ограды, так и в открытости церковных дверей в свидетельстве и служении миру. Концепт триады подразумевает собирание со Христом и во Христе для спасения верующих в Церкви и для распространения спасения во всем мире.

Но дело не в том или ином понимании внутренних связей, скрепляющих Церковь, а в реальности христианской жизни в обществе, центрирующемся в Евхаристии. В настоящее время более характеристическая форма общения — приход, или конгрегация, с объединяющим началом в большей степени по вертикали, чем по горизонтали. Между тем, горизонтальное измерение становится все более настоятельным. Последнее подчеркивается в экуменическом движении, в частности, в программах III-й программы Единицы ВСЦ; оно действительно необходимо для лучшего выражения Церкви как тела Христова для более полного проявления идентичности Церкви именно как общины верующих<sup>15</sup>.

Общинная жизнь не есть что-то забытое или неизвестное в Православии. Пример ее можно видеть в монашеском общежитии монастырей, в братствах и сестричествах при храмах, в корпорациях профессоров и студентов духовных академий и семинарий. Отчасти общинная жизнь может быть отмечена в приходах Русской Православной Церкви «в рассеянии», где самая обстановка инославного окружения побуждает к укреплению внутренних, общинных связей.

В условиях общины имеются значительно большие, чем в приходе, возможности для формирования церковного самосознания, в том числе для воспитания и образования членов Церкви, для более концентрированного служения христиан в разрешении различных проблем горизонтальной ответственности: служения милосердия, справедливости, мира на благо ближних.

Окончание. Начало см. «ЖМП», 1978, № 11.

## 4. Литургия после литургии — обращение Церкви к миру

Понятие «литургия после литургии», сформулированное сравнительно недавно<sup>16</sup>, с точки зрения православной духовности, имеет в виду распространение благодатных таинств, совершающихся в Церкви, и прежде всего таинства Святой Евхаристии — таинства явного присутствия воплощенного Сына Божия в Духе Святом в приносимых, освящаемых и раздаваемых Святыми Дарами, — в обществе верующих, во всех их житейских делах и отношениях, в окружающем Церковь человечестве, в мире в целом. Божественная благодать как бы радикурирует от Божественного Престола в мир весь, употребляя для этого сердца, умы и волю тех, кто приобщился к ней за литургией в храмах Божиих. В этом — мистическая основа литургии после литургии.

Аргумент к литургии после литургии находится и в вездеприсутствии Духа Святого, Который «всё проникает» (1 Кор. 2, 10), «дышит, где хочет» (Ин. 3, 8) и с Которым, следовательно, верующая душа может встретиться повсюду в мире сем. Отсюда отвержение привыкающей и промыслительной силы Духа Святого, проявляющейся не только в Церкви и в таинствах, но и в различных обстоятельствах культурной, социальной, экономической, политической жизни вне Церкви, в природе и космосе, означало бы тягчайший грех хулы на Духа Святого (ср. Мф. 12, 31—32; Мк. 3, 28). «Не мерю дает Бог Духа», — сказано в Евангелии от Иоанна (3, 34).

Другой аргумент — в устройении общества верующих, которые «по духу» не принадлежат миру, а «по телу» составляют его неотъемлемую часть. Верующие имеют как бы двойное гражданство: они, с одной стороны, призваны нести свое служение в Церкви, быть ответственными перед Церковью, а с другой, они — составная часть их собственного культурного, социально-экономического и политического окружения, они — граждане мира. Таким образом, они живут и действуют в мире, имея собственное христианское самосознание, вдохновляясь на служение миру благодатию Духа Святого и распознавая знаки присутствия Духа Святого в мире, не так, чтобы противопоставлять себя миру, а чтобы быть для него служителями по примеру Самого Христа, сказавшего: «Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою для искупления многих» (Мф. 20, 28).

Привлекая к рассуждению в связи с «литургией после литургии» тему спасения, напомним еще раз слова русского подвижника преподобного Серафима Саровского, сказанные им в беседе с Мотовиловым: «Стяжи дух мирен (т. е. спасайся сам), и около тебя спасутся многие»<sup>17</sup>. В сказанном — мудрость психологическая и духовная, мудрость пастырского душепопечения, мудрость обыкновенных житейских отношений, проникаемая Премудростью, нисходящей свыше. В ней смысл литургии после литургии.

Не означает ли, в связи со сказанным выше, литургия после литургии собирание со Христом и во Христе в духе кафолической триады «общ-

ности — согласия — соборности? Практически литургия после литургии означает миссию, свидетельство и служение в семье, обществе, государстве — в мире в целом.

Воспитание детей родителями в христианском духе и вообще христианская жизнь семьи в любви, согласии, в целомудрии и благочестии есть литургия после литургии.

Добросовестный, целеустремленный самоотверженный труд на благо ближних, общества, государства — это то, что требуется христианским званием, и это есть литургия после литургии.

Участие в плодотворном развитии человечества и мира, содействие миру и справедливости есть также литургия после литургии и означает сознательное и ответственное христианское доброделание ввиду более справедливого и жизненно устойчивого общества<sup>18</sup>.

Когда мы говорим о литургии после литургии как о горизонтализме христианского служения в мире или настаиваем на христианской озабоченности проблемами развития, справедливости, мира и т. п., мы не должны забывать того, что все это должно сочетаться с христианским модусом жизни, который постоянно подразумевает совершенствование и спасение, возможные лишь в обстановке доброжелательности, роста симпатий, проявления сотрудничества, дружбы, любви. Заботы о будущем, о лучшем устроении жизни на Земле, которые можно видеть со стороны приверженцев других религий — буддийской, иудаистской, мусульманской, индуистской и других — равно как и неверующих в Бога, но верующих в совершенствование мира, поэтому должны находить и находят понимание христиан. В Русской Православной Церкви, в частности, давно уже имеет место плодотворный диалог с нехристианскими вероисповеданиями по вопросам развития и мира. Пример тому — Московская Конференция: Религиозные деятели за прочный мир, разоружение и справедливые отношения между народами, имевшая место по инициативе Патриарха Московского и всея Руси Пимена летом 1977 года. Пример тому также участие Русской Православной Церкви в различных программах миротворческой деятельности, где ее представители обсуждают насущные проблемы мира, справедливости и развития с секулярными учеными, с общественностью своей страны, находя общий язык и взаимопонимание. Не обнаруживается ли в подобном согласии созидающая энергия Святого Духа, сочетающаяся с человеческой энергией, направленной ко благу?

О. Павел Флоренский, конечно, прав, когда предупреждает об опасности «пристрастия», то есть страстной отдачи всего себя полностью житейским попечениям о будущем, об опасности «терзания» житейскими попечениями, о духовной пагубе «создания кумиров» из житейских попечений. Но он также прав, когда находит в ссылках Основоположника спасения, Господа Иисуса Христа, на «птиц небесных» и на «лилии» (Мф. 6, 26) основание для христианской заботы о «завтрашнем дне», ибо эта забота должна идти своим естественным путем для продолжения жизни, а значит, и для ее совершенствования, если мы правильно понимаем процесс развития, в конце которого «да будет Бог все во всем» (1 Кор. 15, 28)<sup>19</sup>.

Человеческая свобода, подчеркиваемая в православной духовности, может употребляться во зло, но она должна быть использована

как мера соработничества Богу (1 Кор. 3, 9), Который не есть «Бог неустройства, но мира» (1 Кор. 14, 33), в том особенном смысле, изъясняемом данным местом из послания апостола Павла, каковой направляет к тому, «чтобы всем поучаться и всем получать утешение» (1 Кор. 14, 31). При вольном истолковании этого места Писания можно сказать, что различные «пророческие голоса» должны сочетаться в плодотворном диалоге, и свобода говорить и действовать должна употребляться к развитию самосознания и познания подлинного процесса развития к совершенству, к назиданию, утешению и миру<sup>20</sup>.

В современном развитии немало указаний на злоупотребление свободой. Примерами того могут служить расширяющаяся пропасть между так называемыми богатыми и бедными странами, несправедливые экономические отношения как внутри ряда стран, так и между народами, рост эгоистического потребления, неурегулированные социальные отношения, империалистическая политика, ведущая к милитаризму, к развитию новых, все более опасных систем вооружений, локальные войны и угроза перерастания их в новую мировую трагедию и многое другое. Могут ли христиане вообще и православные в частности оставаться равнодушными к проявлению мирского зла, в каких бы масштабах оно ни выражалось и какими бы благовидными предлогами оно ни прикрывало свою разрушительную для жизни на Земле сущность?

Перед лицом современного мира, балансирующего на грани самоуничтожения, становится оправданной даже страсть борьбы за жизнь на нашей планете, может быть, единственной в космосе, где возможна жизнь, — жизнь, предназначенная ко все более возвышенному росту, как это свидетельствует Библия и как показало величайшее событие мировой истории — воплощение Сына Божия<sup>21</sup>. В речи при открытии Совещания Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР, посвященного осуждению нейтронного оружия, Святейший Патриарх Пимен сказал: «При всем различии религиозных учений жизнь верующего любой религии должна быть исполнена любви к человеку и добрых дел.. Христианство есть «уподобление Богу в меру человеческого естества», для чего христианин должен раскрыть в своей жизни то, чем каждый человек наделен от рождения, — «что-то сродное Богу», то есть то богатство Божественных благ, которое с рождением каждого человека является в мир для воплощения в его поступках. Без этого воплощения делами своей богоподобной сущности христианин не может быть достоин веры, ибо, по слову св. Тихона Задонского, «имя христианское без жизни христианской есть лицемерие». Сам Божественный Основатель нашей религии указал на цель Своей спасительной миссии, которая заключается в том, чтобы все «имели жизнь и имели с избытком» (Ин. 10, 10)»<sup>22</sup>. Можно было бы привести и другие многие свидетельства христианской убежденности в необходимости борьбы со злом современного мира ради торжества правды, справедливости, мира, объединяемых всеобъемлющим понятием — ЖИЗНЬ.

Именно поэтому Русская Православная Церковь поддерживает горизонтальные программы Всемирного Совета Церквей, Конференции Европейских Церквей, Христианской Мирной Кон-

ференции, Всемирного Совета Мира и других миротворческих организаций. Именно потому она открыто заявляет о своей поддержке миролюбивой политики социалистических стран и всех других инициатив, направленных к разрядке международной напряженности, к разоружению, к справедливому устроению общественной жизни и экономических отношений, к миру на Земле. Именно потому ей не чуждо участие в разработке программы экуменического движения «К справедливому, с разделяющим участием и жизненно-устойчивому обществу». Безошибочно можно сказать, что все Православные Церкви, в том числе Древние Восточные, единодушны в борьбе с мирским злом и в утверждении добрых начал и доброго порядка жизненных отношений, побуждаемые к тому православной духовностью, объединяющей небесное и земное, страх Божий, любовь к человечеству и к планете, на которой надлежит каждому совершать свое совершенствование и спасение.

В этом смысле литургия после литургии сталкивается с делами, совершающимися у «врат адовых»<sup>23</sup>. Но верующий не должен падать духом перед тяжестью борьбы, ибо сказано: «Я создам Церковь Мою, и врата ада не одолеют ее» (Мф. 16, 18).

Церковь становится исповедующей общиной, когда она созидает дело Божие, борясь со злом и соединяясь в этой борьбе со всеми, в ком видят осознющих или неосознющих носителей Божественного Духа созидания, совершенствования, любви. Не находится ли в этом путь к единству человечества<sup>24</sup>?

### Заключение

Итак, Церковь как исповедующая община соединяет в себе вертикальный и горизонтальный векторы жизни и служения, пребывая в атмосфере духовности и действуя в мире в осознании реальности динамического процесса исторического развития. Спасительность ее исповедания зависит от все большего проявления свойственной ей идентичности, то есть чтобы она всегда была «славною Церковью, не имеющей пятна, или порока, или чего-либо подобного, но дабы она была свята и непорочна» (Еф. 5, 27). Действенность ее исповедания зависит от целомудренной и праведной жизни членов Церкви, мужчин, женщин и детей, священников и мирян, от их убежденности в христианском звании, от их понимания реальности происходящего, от самоутверженного, бескорыстного служения ближним в вере, любви и в упновании, от способности обрести общее понимание с людьми вне Церкви и соединить свои силы в сотрудничестве со всеми, кто стремится ко благу мира и человеческого рода. Вера в Бога и вера в мир в свете всеобщего совершенствования не находятся в противоречии друг с другом, наоборот, они должны проникать и дополнять друг друга<sup>25</sup>. Если Абсолютная Истина воплотилась в Лице Господа Иисуса Христа, то продолжение воплощения, реальный плод его — в христианской жизни, поддерживаемой таинственными силами Духа Святого. В этом задача и цель Церкви как исповедующей общины.

### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>23</sup> «Ответственность Церкви в сегодняшнем мире», доклад автора для православного кол-

локвиума в Финляндии. — «ЖМП», 1978, № 4, с. 62.

<sup>24</sup> The Liturgy after the Liturgy. Ion Bria, International Review of Mission. Vol. LXVII, No 265, January, 1978.

<sup>25</sup> Материалы Ново-Валаамской встречи православных богословов, 1977.

<sup>26</sup> См. программу ВСЦ «К справедливому, с разделяемым участием и жизненно-устойчивому обществу». J. P. S. S. Advisory Committee, Church and Society.

<sup>27</sup> Священник Павел Флоренский. Из богословского наследия, цит. соч., с. 160—161.

<sup>28</sup> См. доклад автора «Диалог в обществе», Faith in the midst of faiths, WCC, 1977.

<sup>29</sup> Pierre Teilhard de Shardin. L'Avenir de l'Homme.

<sup>30</sup> Совещание состоялось 14 декабря 1977 г. в Троице-Сергиевой Лавре в Загорске. Среди присутствовавших были Патриарх Московский и всея Руси Пимен, Верховный Патриарх-Католикос всех армян Вазген I, митрополит Сухумский и Абхазский Илия (ныне Католикос-Патриарх всей Грузии Илия II), представитель архиепископии древле-православных христиан епископ Курский Варсонофий, представитель других старообрядческих Церквей, общин и советов, видные деятели Римско-Католической, Евангелическо-Лютеранских, Реформатской, Методистской, Баптистской Церквей, от Духовных управлений буддистов и мусульман, от иудейской общины и др. (см. «ЖМП», 1978, № 2, с. 36—42).

<sup>31</sup> Ср. интерпретацию Церкви в Лекциях проф. В. В. Болотова. — Введение в историю Древней Церкви, т. I. СПб., 1907.

<sup>32</sup> «Совершенствование мира — не для того ли единство?», доклад автора на объединенном заседании СЕКЕ/КЕЦ, Шантый (Франция), 10—14 апреля 1978 г.

<sup>33</sup> См. о. Пьер Тэяр де Шарден. Будущее человека. Shardin, l'Avenir de l'Homme.

Профessor ЛДА Н. А. ЗАБОЛОТСКИЙ

### ЗАУПОКОЙНАЯ МОЛИТВА В ПАТРИАРШЕМ СОБОРЕ

1 октября 1978 года в Богоявленском патриаршем соборе митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий совершил Божественную литургию. После литургии митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, архиепископ Волоколамский Питирим, архиепископ Курский и Белгородский Хризостом, епископ Зарайский Иов в сослужении московских клириков совершили заупокойную молитву о почившем Святейшем Патре Иоанне Павле I.

В соборе молились сотрудники синодальных отделов, представители Московских духовных школ, прихожане. Присутствовали представители советской и зарубежной прессы.

Митрополит Алексий произнес слово (см. стр. 59).

# Тридцатилетие Всемирного Совета Церквей

**Ч**ем дальше идут годы истории, тем все более ощутимо для современного человека звучит странное чувство ускорения времени. Дело психологов объяснять причины возникновения этого феномена в нашей душе, непосредственное же его переживание все чаще вызывает желание остановиться в пути и оглянуться назад, желание оценить прошлое, само по себе, может быть, и недавнее по количеству истекших лет, но давно прошедшее по иному, внутреннему счету времени, счету событий и перемен. Именно такое ощущение далекой «давности» ассоциируется со Всемирным Советом Церквей, хотя и воник он сравнительно недавно — 23 августа 1948 года на Генеральной Ассамблее в Амстердаме.

Прошедшие немногие годы явились для ВСЦ уже большой историей, сделавшей его вполне зрелой всемирной организацией и создавшей ему определенный вес в мировом общественном мнении. На протяжении этого тридцатилетнего периода ВСЦ постоянно и интенсивно эволюционировал как вширь, становясь все более всемирным, всесхристианским, интернациональным, одним словом, экуменическим, в прямом значении этого слова, — так и вглубь, направляя последовательно свои исследования во всех сферах своих изучений на всё более фундаментальные проблемы веры и жизни Церквей и народов в современном мире. Рассматривая вплотную наиболее острые и важные вопросы социального, политического, морального, международного, экономического, юридического, вероучительного и других аспектов жизни наций, государств и континентов, Церквей, конфессий, союзов и объединений, ВСЦ оказался своего рода волшебным зеркалом, отражающим собой весь мир. Естественно, что при подобных глобальных интересах наряду с верным и объективным отражением в различные периоды и по различным вопросам имели место и более или менее значительные искажения. Эволюция жизни не знает прямых линий. А там, где присутствует свободная воля, всегда открыта возможность и для хотя бы частичной инволюции.

Впрочем, было бы нелогично прослеживать историю ВСЦ с 1948 года — года его официального рождения. По существу, к этому времени его «эмбриональному» развитию исполнилось уже 10 лет. Еще в 1937 году деятели двух основных экуменических ветвей «Вера и устройство» и «Жизнь и деятельность» пришли к убеждению, что раздельное существование этих двух направлений не целесообразно и необходимо их объединение в одной организации. Джон Мотт, «отец» экуменизма, при подготовке к Эдинбургской конференции «Вера и устройство» 1937 года по главному ее вопросу «Что делать, чтобы приблизиться к единству, которого мы ищем» предложил, как известно, 17 пунктов, последний из которых гласил: «Всемирный Совет Церквей». Этот Совет так называемым «Комитетом тридцати пяти», члены которого принадлежали к главным течениям экуменического движения, включая ИМКА (Всемирная ассоциация христианских молодых людей) и ВФХС (Всемирная федерация христианских студентов), и был определен в июле 1937 года как «общество представителей Церквей, преследующее интересы «Жизни и деятель-

ности» и «Веры и устройства». Главными творцами проекта ВСЦ были Джон Мотт (1865—1955), Архиепископ Кентерберийский Вильям Темпл (1881—1944), д-р Дж. Олдхэм, д-р Вильям Браун и д-р Самуэль Каверт, генеральный секретарь Федерального Совета Церквей Христа в Америке. Как проект «Комитета 35-ти», так и одобрение его Оксфордской конференцией «Жизнь и деятельность» и Эдинбургской в 1937 году были не случайным актом, но завершением большой и длительной работы, ведущейся в руководстве обоих движений и экуменических организаций, к ним примыкающих.

В мае 1938 года в Утрехте состоялась Объединенная (из представителей обоих движений) конференция, которая положила начало организации ВСЦ и приняла его богословский базис, утвержденный затем на Первой Генеральной Ассамблее в Амстердаме: «Всемирный Совет Церквей является содружеством Церквей, которые признают Господа нашего Иисуса Христа Богом и Спасителем».

Было объявлено о создании «Всемирного Совета Церквей» в процессе подготовки, и д-р В. А. Виссерт-Хуфт был избран его генеральным секретарем.

Последовавший затем десятилетний (1938—1948 гг.) процесс образования ВСЦ не был, однако, вполне и прямо отвечающим принципиальным установкам двух главных экуменических ветвей, слившихся воедино.

Блаженнейший Экзарх Болгарский, Митрополит Софийский Стефан в своем докладе «Экуменическое движение и Болгарская Православная Церковь» по поводу Эдинбургской конференции говорил, например, следующее: «...здесь, как и на других конференциях, протестантский рационализм своих позиций не оставил и в конце концов добился своего; Союз «Вера и устройство» перестал существовать как отдельная организация и поддержал новую организацию, принятую Оксфордской конференцией для образования более широкого и либерального экуменизма. Такое понимание экуменизма и отношение к нему находится в резком противоречии с основными начальными, вызвавшими к жизни и деятельности все три союза («Вера и устройство», «Жизнь и деятельность», «Всемирный Союз международной дружбы через посредство Церквей». — А. О.), и потому мы стали отходить от них» (Деяния Совещания Глав и представителей Автокефальных Православных Церквей в связи с празднованием 500-летия автокефалии Русской Православной Церкви. М., 1949, т. II, с. 83).

Атмосфера послевоенных лет внесла новые серьезные и подчас далеко неэкуменические корректизы в дух и направление деятельности нарождающегося межхристианского союза. Если в богословском отношении в нем преобладало протестантское христианство с ярко выраженным прагматизмом проблематики и секуляризмом в оценке и разрешении поставленных вопросов, то в плане политической ориентации эта горизонталистская направленность проявила себя в сильной прозападной политической тенденциозности. Дух «холодной войны», царствовавший в послевоенные годы в международных отношениях, наложил свою печать и на характер политической линии нового экуменического союза. Учредительная Ассамблея

ВСЦ 1948 года в Амстердаме продемонстрировала это с большой убедительностью.

Отсюда становится понятной реакция Московского Совещания Глав и представителей Автокефальных Православных Церквей в связи с празднованием 500-летия автокефалии Русской Православной Церкви на приглашение из Женевы Православным Церквам принять участие в Амстердамской Ассамблее.

Это Совещание, как известно, пришло к выводу, что «все Православные Поместные Церкви, участники настоящего Совещания, принуждены отказаться от участия в экуменическом движении, в современном его плане» (Деяния Совещания, т. II, с. 436).

Известно, что аргументированная позиция Московского Совещания по отношению к ВСЦ сыграла, безусловно, значительную и положительную роль как в экуменической деятельности представителей тех Православных Церквей, которые участвовали в работе ВСЦ, так и в становлении и последующем развитии ВСЦ. На Второй Ассамблее ВСЦ в Эванстоне (США) в 1954 году православные делегаты единодушно выступили с критикой пещерковых тенденций в деятельности ВСЦ и приняли особую декларацию, которую можно назвать догматическим выражением Московской резолюции по экуменизму в 1948 году.

50-е годы уже привнесли многие положительные изменения в богословскую и общественную направленность деятельности ВСЦ. В первую очередь, здесь следует отметить факт определенного изменения взглядов значительной части деятелей ВСЦ в вопросе понимания сущности ВСЦ. В этом отношении показательна богословская декларация сессии Центрального комитета ВСЦ в г. Торонто (Канада) в 1950 году. Декларация эта под названием «Церковь, Церкви и Всемирный Совет Церквей» затронула вопрос о так называемой эклезиологической сущности ВСЦ и дала верное, с православной точки зрения, его разрешение. Декларация определила, что «Всемирный Совет Церквей не является «сверхцерковью» и никогда не должен стать таковой». Это заявление явилось существенным шагом вперед в богословско-эклезиологической деятельности ВСЦ. Это не означало, правда, что с идеей «сверхцеркви» было покончено навсегда, однако официальное признание ложности этой идеи открыло более широкие возможности для православно-протестантского экуменического диалога в рамках ВСЦ.

В 50-е годы начинают осуществляться личные встречи и обмен мнениями между представителями Русской Православной Церкви и ВСЦ, что дало возможность более глубокого взаимопонимания. В этот период, особенно в связи со Второй Ассамблей и после нее, Центральный комитет ВСЦ постоянно информируется о характере контактов руководящих деятелей ВСЦ с руководством и представителями Русской Православной Церкви. Начинает постепенно изменяться атмосфера протестантской исключиительности ВСЦ, все более привлекает к себе внимание Православие. Важным показателем расширения в этот период богословского сознания в экуменических кругах ВСЦ явилось единодушное принятие членами Центрального комитета на сессии в Сент-Эндрюсе (Шотландия) в августе 1960 года нового базиса ВСЦ, предложенного представителями Русской Православной Церкви во время пребывания делегации руководящих деятелей ВСЦ в гостях

у Русской Православной Церкви в 1959 году, в следующей формулировке: «Всемирный Совет Церквей есть братское сообщество Церквей, которые исповедуют Господа Иисуса Христа Богом и Спасителем, согласно Писанию, совместно стремятся выполнять их общее призвание во славу Единого Бога Отца, Сына и Святого Духа». Принятие этого базиса, утвержденного окончательно в Нью-Дели на Третьей Ассамблее ВСЦ 1961 года, имело положительное значение в изменении отношения многих Православных Церквей к ВСЦ.

Эванстонская Ассамблея 1954 года явилась, в определенной мере, водоразделом и в социально-политической ориентации ВСЦ. Еще на сессии ЦК в Лакхнау (Индия) в декабре 1952 — январе 1953 годов при обсуждении окончательных планов проведения Второй Ассамблеи Центральный комитет ВСЦ предостерегал деятелей Всемирного Совета от влияния на них какой-либо политической группировки, что может привести их к потере самостоятельности и беспристрастности в суждениях. Сама же Ассамблея обнаружила медленную, но очевидную эволюцию ВСЦ в сторону большей его объективности в оценке современного состояния мира и основных факторов, его определяющих. И если Первая Ассамблея в Амстердаме прошла под антикоммунистическими лозунгами и отклонила даже предложение о принятии резолюции об уничтожении атомного оружия, то Обращение Ассамблеи в Эванстоне призывало к миру, к необходимости запрещения оружия массового уничтожения и сокращения других видов оружия. Заседание Центрального комитета ВСЦ в 1955 году в Давосе (Швейцария) выдвинуло в качестве основной задачи ВСЦ содействие участию христиан в деле укрепления мира. В связи с Женевским совещанием глав правительств ВСЦ выступил с обращением «Призыв к молитве», в котором говорилось о необходимости возносить молитвы за благоприятный исход Совещания, и напротив главам правительств письма, в которых подчеркивалась заинтересованность Церквей в положительном исходе Женевского совещания и выражалась надежда, что оно послужит делу мира. Одним из документов Давоса явилось «Заявление о разоружении и мирных переменах». В нем затрагивались вопросы о разоружении, мирном использовании атомной энергии и мирном урегулировании спорных вопросов.

Этот отход ВСЦ от следования политике «холодной войны» и заметное изменение позиции в сторону большей объективности в оценке международных событий сыграло, наряду с указанным богословским прогрессом, значительную роль в последующем развитии отношений ВСЦ с Православными Церквами, Церквями из социалистических стран и стран «третьего мира». В частности, в августе 1958 года в Уtrechtе смогла состояться уже официальная встреча между высокими представителями Русской Православной Церкви и руководящими деятелями Всемирного Совета Церквей. Эта встреча во многом способствовала изменению отношения Русской Православной Церкви к экуменическому движению и ВСЦ.

Третья Ассамблея ВСЦ в Нью-Дели в 1961 году явилась знаменательным событием в жизни этого экуменического содружества. Ею открылась эпоха всеправославного участия во Всемирном Совете Церквей, эпоха широкого участия различных христианских Церквей из социалистических стран, притока большого

числа других Церквей, особенно из развивающихся стран. Можно сказать, что Ассамблея в Нью-Дели завершила период протестантско-англосаксонского существования ВСЦ. На Ассамблее во Всемирный Совет Церквей вошли Русская Православная Церковь, Румынская, Болгарская и Польская Православные Церкви и 19 других Церквей. В течение нескольких лет после Ассамблеи членами ВСЦ стали все Поместные Православные Церкви (кроме Албанской). В настоящее время в ВСЦ входит почти 300 Церквей-членов, не считая так называемых «ассоциированных» церквей, которые, в силу малочисленности своих верующих, не могут быть полными членами Совета Церквей. Таким образом, ВСЦ приобретает характер действительно всемирной организации (хотя Римско-Католическая Церковь в него и не входит, но, тем не менее, начиная со Второго Ватиканского Собора, принимает активное участие в его деятельности). Делегация Русской Православной Церкви, возглавляемая покойным митрополитом Никодимом, тогда архиепископом Ярославским и Ростовским, деятельно участвовала в работе Ассамблеи.

Важное в богословском отношении значение имело решение Ассамблеи об уже упомянутом расширении базиса ВСЦ до исповедания единого Бога, троичного в Лицах, что особенно приветствовалось православными делегатами. Следует с удовлетворением отметить также и перспективные выводы, к которым пришла одна из трех секций Ассамблеи — «Единство». В заключительном документе секции утверждалось, что подлинное христианское единство Церквей возможно лишь при братской общности Церквей в вере, во взаимном признании священства и исполнении общего долга свидетельства. Эта позитивная мысль, высказанная еще в Лунде в 1952 году на Всемирной конференции комиссии «Вера и церковное устройство», была затем предметом обсуждения и на Всемирной конференции в Монреале (1963 г.), и на последующих заседаниях этой Комиссии ВСЦ. Третья Ассамблея утвердила и новый реалистический подход ВСЦ к оценке международной политической жизни мира, что выразилось в целом ряде документов, принятых Ассамблеей (например, «Призыв ко всем правительствам и народам» и другие. См. «ЖМП», 1962, № 1), и нашло отражение в последующей деятельности ВСЦ до наших дней включительно.

В дальнейшей истории Всемирного Совета Церквей, включая и ее итоговые вехи — Четвертую и Пятую Ассамблеи и ряд других Всемирных конференций, не произошло каких-либо принципиальных изменений ни в направленности ее развития, ни в характере, поэтому, не касаясь самой истории, попытаемся рассмотреть лишь наиболее характерные аспекты и тенденции в деятельности ВСЦ за истекший период.

Основной задачей ВСЦ с момента его образования является достижение главной цели экуменического движения — всесхристианского вероисповедного единства. В этом плане деятельность ВСЦ представляет безусловную важность, и в ней можно отметить многие моменты.

Еще до возникновения ВСЦ, в период существования хотя и взаимосвязанных, но тем не

менее независимых экуменических движений и организаций, велся интенсивный поиск как модели единства, так и методов его достижения. Этот поиск имел различные этапы и с возникновением ВСЦ осуществлялся отделом и комиссией «Вера и церковное устройство». Не прослеживая самой истории этого поиска, лишь отметим, что наличие его говорит о большой заинтересованности деятелей экуменического движения в нахождении оптимальных форм единства Церквей и в то же время об огромной трудности этой проблемы. Действительно, ВСЦ, точнее, его комиссия — «Вера и церковное устройство», предлагал уже несколько вариантов понимания единства христиан. Наиболее устойчивая идея, доминировавшая еще в период протестантско-англосаксонского существования ВСЦ, то есть до Третьей Ассамблеи, и удерживаемая доныне значительным протестантским большинством, состоит в том, что все исповедующие Иисуса Христа Богом и Спасителем, независимо от их конфессиональной принадлежности, составляют единую Церковь в ее существе. Следовательно, и объединение христиан и Церквей должно заключаться лишь в акте взаимного признания друг друга как сочленов в единой истинной Церкви и вытекающем отсюда взаимообщении в таинствах. Эта протестантская идея не является чем-то новым. Ее высказывали и отдельные русские религиозные мыслители, такие, как протоиерей Павел Светлов, Н. А. Бердяев. Вся ее ошибка, однако, состоит в том, что она игнорирует необходимость чистоты и единства веры в деле соединения христианских Церквей. По поводу этой идеи президент ВСЦ приснопамятный митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим в своем докладе «Русская Православная Церковь и экуменическое движение» в Уппсале в 1968 году говорил следующее: «Во многих документах Всемирного Совета Церквей высказывается мысль о том, что задачей входящих в него Церквей является выявление уже существующего единства... Само христианство рассматривается при этом как единое, по существу, и целостное тело Церкви Христовой, а факт разделения понимается не в смысле разрушения внутреннего единства и болезненного повреждения отдельных частей тела Церкви, а только в смысле недостаточного осознания разделенными христианами своего здорового внутреннего состояния и недостаточного держания для того, чтобы об этом здоровье всем заявить посредством готовности к актам внешнего выражения единства» («ЖМП», 1968, № 9, с. 50—51). По справедливому замечанию В. С. Соловьева, истина интолерантна и не может соединиться с неистиной (ср. 2 Кор. 6, 14—15). Данной же идеей фактически предлагается свести до неразличимого минимума, если не исключить вообще, само понятие истинной веры, а следовательно, и истины как таковой. Из этой идеи прямо следует и вывод о том, что ВСЦ, в силу объединения в себе всех христиан, сможет когда-либо в будущем стать «над церковью» или «сверхцерковью».

**Профessor МДА А. И. ОСИПОВ**  
*(Продолжение следует)*

# БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

## Священномученик Петр, архиепископ Александрийский

**Я** вившись Своим ученикам по Воскресении, Господь благословил их на всемирную проповедь Евангелия: «идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа...» (Мф. 28, 19); «идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари» (Мк. 16, 15).

Во исполнение этой заповеди святые апостолы выступили из Иерусалима, стремясь по-всеместно насаждать и утвердить Церковь Христову, несущую свет Искупления и Воскресения. Обходя с благой вестью пределы Римской империи, ученики Христовы основывали в наиболее значительных ее центрах епископские кафедры.

Преемство предстоятелей Александрийской Церкви, в частности священномученика Петра (†311), восходит к святому апостолу и евангелисту Марку.

Точное время и место рождения святого Петра неизвестны<sup>1</sup>. Весьма вероятно, что он «если не по происхождению, то по воспитанию и должности был александриец» (1, 528). В то время Александрийскую огласительную (катихизическую) школу возглавлял видный богослов Феогност (Серапион), а Церковь — святитель Феона († 300). После смерти Феогнosta (Серапиона) начальником школы стал святой Петр (2, 177; 3, 120). Это была значительная должность в Александрийской Церкви, и, несомненно, занимающий ее должен был обладать незаурядными качествами.

Александрия того времени являлась центром всего Востока, вторым городом в империи после Рима. «В цветущее время число ее жителей доходило до полумиллиона человек» (4, 199). В духовном отношении Александрия была центром иудейской диаспоры. Здесь, как свидетельствуют святые отцы, еще до Рождества Христова был сделан перевод Священных книг Ветхого Завета с еврейского языка на греческий. В Александрии находились знаменитый музей и библиотека, насчитывающая до 300 тысяч книг. При «духовно богатой и разнообразной жизни города, который был центром языческого культа и эллинской философии» (4, 205), христианство должно было вступить в живое соприкосновение со всем многообразием реальной жизни того времени. Помимо внешних причин, способствовавших становлению Александрийской школы, существовали проблемы внутреннего характера, прежде всего — ереси, с которыми нужно было бороться и обличителем которых выступил святой Петр. Пять лет он трудился на этом поприще в сане пресвитера, стремясь уменьшить влияние языческой философии и Оригена, авторитет которого использовали еретики (5, 15; 1, 531; 3, 120), на Александрийскую школу. К этому времени исследователи относят написание всех сохранившихся трудов святителя Петра (1, 532). По-видимому, тогда же, в конце III в., состоялся его диспут с известным еретиком Савеллием, закончившийся победой святителя Петра (6, 100—101; 1, 532).

В 300 году скончался святой Феона, епископ Александрийский, и на его место был возведен святой Петр. Власть Александрийского епископа простиралась в то время на Египет, Фиваиду, Ливию и Пентаполь, в его подчинении было до ста епископов (см. 4, 215)<sup>2</sup>. Первые три года предстоятельства святого Петра были мирными для Александрийской Церкви. Святитель создал храм во имя Пресвятой Девы Марии и устроил кладбище в западном предместье Александрии (10, 148; 1, 533).

В 303 году император Диоклитиан (284—305), отпраздновав двадцатилетний юбилей своего правления, воздвиг на христиан жестокое гонение, известное под именем величкого (см. 11, 297; 12, 6). 24 февраля 303 года он издал эдикт, по которому воспрещались христианские религиозные собрания, предписывалось срытие церквей, уничтожение священных книг и отречение от веры. В жертву реставрации язычества были отданы христианские храмы, книги, утварь, наконец, клирики, подвергшиеся жестоким преследованиям. «То была страшная тризна, но тризна, справленная язычеством по себе самом, потому что это был канун триумфа христианского общества над язычеством» (13, 4).

В 305 году Диоклитиан отрекся от престола. Гонение на христиан с перерывами продолжалось, принимая более изощренные формы. При Максимиане (305—311) для опорочивания христиан были измышлены так называемые «акты Пилата», которые даже разучивали в школах (14, 159; 12, 19—20; 13, 82). При нем же поощрялось изгнание христиан из городов (14, 159; 12, 20).

В самом начале гонения святитель Петр оставил Александрию, живя то в Месопотамии, то в Сирии, то в Палестине, то на островах. Префектом, т. е. управителем, в Александрии был ненасытный гонитель Иерокл. «Назначенный управлять Нижним Египтом, он проводил свои убеждения с самой крайней соровостью» (12, 28—29). Множество исповедников приняло в это время мученическую смерть за отказ выдать гонителям церковную движимость — священные предметы и книги. Христиане, не выдержавшие гонений и отступившие, вошли в особый разряд павших (вернее, отправивших), или поколебавшихся (*tradidores*). Святитель Петр внимательно следил за событиями в Александрии и был озабочен отдельными проявлениями малодушия во время гонений. В это трудное время в самой Александрии стал самочинно распоряжаться епископ Ликопольский Мелетий<sup>3</sup>, бросивший свою собственную кафедру. Это привело к расколу в Церкви, возникшему около 305 года (1, 536). Мелетий, появившийся в Александрии, присвоил власть Александрийского епископа, отлучил двух пресвитеров, поставленных святителем Петром, и поставил на их место своих, а также самочинно хиротонисал во епископы некоторых своих ставленников.

Несомненно, это вызвало протест в церков-

ных кругах, письменно выраженный Мелетию епископами Исаией, Пахомием, Феодором и Филеем, бывшими тогда в заключении<sup>4</sup>. О действиях Мелетия был поставлен в известность и святитель Петр, обратившийся к своей пастве: «Так как я узнал, что Мелетий на письмо блаженных епископов и мучеников (Исаии, Пахомия, Феодора и Филея) не только не обратил внимания, но и вторгся также и в мой отдел, смешил мною поставленных и посыпал других, то я прошу вас воздерживаться от общения с ним, пока я со знающими мужами не опровергну его и не расседлю дела» (4, 220)<sup>5</sup>.

Желание святителя вернуться к своей пастве исполнилось после отречения от престола императора Диоклетиана. Явившись в Александрию в 306 г., он созвал собор, на котором решался вопрос об искоренении раскола и о примирении с Церковью отпавших. Собор определил им сроки покаяния, в зависимости от их вины. При этом Церковь руководствовалась правилами, составленными ее пастырем. Мелетий был отлучен от Церкви (14, 425; 6, 102; 16, 283; 17, 18—19)<sup>6</sup>.

В то время возникла новая ересь — арианство. Арий, ранее рукоположенный святителем Петром во диакона, начал учить о неравенстве и несовершенности Бога Сына Богу Отцу. Святой Петр отлучил его от Церкви, о чем засвидетельствовано в литургическом тексте: «Оружием пламенным Духа Святого, иерарше, Ария вредоносавца Божественным судом заклал еси» (18, 296).

В то же время в жизни Александрийского святителя произошло знаменательное событие. К нему обратилась женщина с просьбой крестить двух ее сыновей. Но всякий раз, когда святой Петр хотел погрузить их в купель, вода загустевала. На вопросы святителя женщина рассказала, что она тайно с сыновьями бежала на корабль из Антиохии от мужа, отрекшегося от веры во время гонений. В пути, когда на море поднялась сильная буря, она крестила сыновей в морской воде и вместо святого мира помазала их своей кровью. Архиепископ Александрийский признал это крещение (см. 6, 114; 1, 542)\*. По Промыслу Божию, жизнь святителя Петра была сохранена для Церкви в период самых жестоких гонений, когда Александрийская паства особенно нуждалась в его духовной помощи. «Подобно Моисею, — пишет архимандрит Порфирий (Успенский), — ему было дано видеть обетованную землю, в которую Господь вел свой народ, хотя сам он не мог войти в нее. Он слышал о том, что гонение прекратилось на западе и в Палестине; он получил известие об эдикте, разрешающем свободное отправление христианского богослужения, который исторгли у Галерия его предсмертные агонии, — тогда святой Петр был призван последовать за своими собратьями и закончить собою длинный ряд мучеников за Христа» (6, 113).

По приказанию Максимиана, правителя восточных областей Римской империи, святитель Петр был схвачен и заточен в темницу. Известие об этом вызвало большое стечние народа к месту заключения святителя с наме-

\* Древняя Церковь вообще признавала крещение кровью (*baptisma sanguinis*), но только в чрезвычайных обстоятельствах; во время гонений и перед угрозой гибели.

рением воспрепятствовать воянам причинить ему какое-либо зло.

В то время Арий предпринял лицемерную попытку примирения с Церковью. Он обратился за содействием к наставнику ученища Ахилле, а также к Александру, будущим предстоятелям Церкви. Но святитель Петр отверг их ходатайство и рассказал им о своем видении. Ночью ему явился Христос в раздранном хитоне. На вопрос святителя: «Кто Ты, Спасе, ризу раздра?» — Он ответил, что это сделал Арий<sup>7</sup>.

Святитель Петр, зная, что встреча с клириками, пришедшими просить за Ария, последняя, обратился к ним с прощальным словом. В нем он напомнил о всех ужасах гонения и о своих трудах на благо Церкви. С глубоким сознанием исполненного долга он говорил о себе: «Я не переставал день и ночь писать Господнему стаду, порученному мне, утверждая их в единстве Христовом». Выскав затем похвалу мученикам-пресвитерам и всем исповедникам Христа, он остановился на Мелетии. «Что мне сказать вам о Мелетии? Вы хорошо знаете, какие скорби причинил он мне своим поступком... Об одном прошу вас, — остерегайтесь его козней! Сам я готов совершить путь, завещанный мне Господом моим, и озnamеновать служение, мною принятное, верностью Ему. Моя совесть спокойна, ибо я никогда не уклонялся от прямой своей обязанности — возвращать вам то, что вверено было мне от Господа... Будьте внимательны и вы к вверенному вам стаду, ввиду предстоящих опасностей Церкви Христовой» (1, 545).

Не желая подвергать народ какой-либо опасности, во избежание столкновения с присланым войском, святитель Петр сам пришел на помощь военачальникам. По его совету, ночью, когда был сильный ветер, воины проломили стену тюрьмы с задней стороны и вывели святителя незаметно для народа<sup>8</sup>. Его привели на место казни, где никогда принял мученический венец святой апостол и евангелист Марк (I в.). Перед усекновением святитель Петр вознес молитву ко Господу о сохранении порученной ему паству, о том, чтобы его «кровь была печатью и концом преследования возлюбленного его стада» (10, 148)<sup>9</sup>.

Вскоре о смерти мученика узнали верующие и с плачем перенесли его тело в храм. Здесь страдальца возвели на горнее место, куда он сам при жизни никогда не восходил из благоговения к силе, которую, как чистый сердцем, часто ощущал, когда приближался к горнему месту<sup>10</sup>.

Так в 311 году<sup>11</sup> священномученик Петр «Марка преемник достойно показался еси» (18, 226). Пострадав, как и апостол Марк, святитель Петр был погребен в храме, воздвигнутом в годы его святительства (10, 148; 1, 546).

Отец церковной истории епископ Евсевий Памфил (†340) называет святителя Петра «Божественным сокровищем учителей Христовой веры» (22, 451), отмечая, что он «славно предстоятельствовал над Александрийскими церквами и был красою епископов как по доблестям своей жизни, так и по своим занятиям в Священном Писании» (22, 473). Блаженный Феодорит, епископ Кирский, называет святого Петра «победоносным ратоборцем» (23, 14).

Сообщая о смерти священномученика Петра, епископ Евсевий Памфил добавляет, что много и других лиц пострадало в Египте и всех их «вспоминают областные и местные Церкви» (22, 452). Это упоминание историка не случайно. Другой историк, Руфин, повествуя об одном событии из жизни святителя Афанасия Александрийского, когда Церковью еще управлял святитель Александр (312—326), замечает, что это было в день памяти священномученика Петра (см. 24, 309). Самый древний дошедший до нас месяцеслов (411—412 гг.), хотя он и неегипетского происхождения, уже содержит празднование святому Петру (см. 25, 82, 635).

В 431 году на Ефесском Соборе, касаясь заблуждения пресвитера Нестория, епископ Филиппийский предложил «прочитать учение Божественных отцев наших и епископов о настоящем предмете, и по прочтении внести в акты». После этого были читаны труды отцов Церкви. Первой была книга «О Божестве» святителя Петра, епископа Александрийского (7, 246). В 451 году на Халкидонском Соборе его участники, прежде чем принять окончательное решение, обратились к свидетельствам святых отцов. Как и на III Вселенском Соборе, вначале была прочитана книга святителя Петра Александрийского «О Божестве» (8, 178—179).

Моисей Хоренский († V в.) в своей «Истории Армении», упоминая о кончине святителя Петра Александрийского, ссылается на труд Фирмилиана, епископа Кесарии Каппадокийской: «он говорит, что на девятом году гонений принял мученическую смерть Петр, шестнадцатый в числе епископов Александрийских» (26, 142). Как замечает по этому поводу академик Н. Марр, «факт этот армянскому историку мог быть известен из других источников, и не только из «Церковной истории» Евсевия, ...но из самого «Мученичества Петра Александрийского», дошедшего до нас в переводе расцвета армянской литературы (V в.)» (27, 268). Таким образом, древнее жизнеописание святителя Петра, епископа Александрийского, составленное, несомненно, раньше, имелось уже в V веке в армянском переводе. К более позднему времени относятся упоминания о святителе Петре в грузинских богослужебных книгах<sup>12</sup>.

На VI Вселенском Соборе (680—681) правила святого Петра приобрели общечерковное каноническое достоинство (9, 108—109).

Архиепископ Сергий в своем труде «Полный месяцеслов Востока» указывает наибольше читыми святыми в VII—VIII веках. Среди них он называет под 25 ноября святителя Петра Александрийского (25, 17—19)<sup>13</sup>.

В IX веке Феофан Начертанный († 845), митрополит Никейский, составил священномученику Петру канон с краягнесием: «Восхваляю трибогатого Петра». Перевод этого канона встречается в славянских миенах XI века<sup>14</sup>.

Самое раннее изображение святителя Петра Александрийского на Руси, известное нам, датируется XII веком и происходит из Спасо-Нередицкого храма Новгорода. Как отмечают исследователи, фреска несет глубокий символический смысл, напоминая всем находящимся в алтаре, что святитель Петр, проливший кровь за Христа, никогда при жизни не садился на горнее место (34, 32; 35, 136—137).

В 30-х годах XX столетия в Михайловском храме Сковородского монастыря Новгородской епархии были расчищены фрески купола. На одной из них обнаружено изображение святителя Петра Александрийского (36, 143—144; 34, 66). К концу XII в. относится изображение святителя Петра в храме-усыпальнице Бачковского монастыря в Болгарии (37, 222).

Начиная с XIV века в греческих храмах можно встретить новую тему в росписи храмов, а именно: «Вселенские Соборы» (38, 109). В связи с изображением I Вселенского Собора появляются фрески «Видение Петра Александрийского» (38, 110). На них изображен Спаситель, явившийся святителю Петру, в хитоне, раздранном Арием. Нам известны другие подобные изображения: фреска в сербском монастыре Манасии (Рисова), фреска Дионисия из храма Рождества Пресвятой Богородицы в Ферапонтовом монастыре XV века (39, 524), миниатюра на таблетке XV—XVI вв. из новгородского храма Святой Софии (36, 256; 34, 121), афонская фреска XV в. (42, 51—52) и другие, более поздние изображения<sup>15</sup>.

Уникальным изображением из этого ряда является икона, опубликованная Н. П. Лихачевым в «Материалах для истории Русского иконописания» (ч. I, СПб., 1906). Н. М. Постников считает, что она устюжского письма и относит ее к XIV веку. На ней изображен Господь Эммануил, стоящий в рост, с крыльями, имеющий три лика. Вверху иконы на поле написано: «Виде Святите Петр иошуи в темнице видение в Триех Лицах в Отче и Сыновнее и Святым Дусе, Троицу нераздельно Трех преславно славим и покланяемся» (43, 9).

Древнерусские иконописные подлинники об изображении святителя Петра Александрийского дают краткие указания: «риза, кресты, испод дичь»\* (44, 49; 45, 25 ноября)<sup>16</sup>.

Летописи не упоминают, были ли на Руси храмы в честь святителя Петра Александрийского. В XVII в. в Москве был сооружен храм в честь священномученика Климента\*\*, Папы Римского, где престол был посвящен священномученику Клименту Римскому и священномученику Петру Александрийскому (47).

Говоря о трудах святителя Петра, дошедших до нас<sup>17</sup>, следует отметить их малочисленность и фрагментарность. Несомненно, что «краса епископов по доблестям своей жизни и по своим занятиям в Священном Писании», характеризуя его словами известного церковного историка епископа Евсевия Памфила († 340), написал значительно больше книг. Но нужно помнить, что писались они накануне Диоклитианова гонения, во время которого подвергались уничтожению храмы, церковная утварь, священные книги. Поэтому труды святителя Петра, еще не успев распространиться в списках, исчезали. Фрагменты из творений великого александрийца дошли до нас преимущественно в составе других святоотеческих творений.

Исключением являются «Правила святого Петра, Архиепископа Александрийского и мученика, из слова его о покаянии» (9, 454—

\* Дичь (прилаг.) — сероватый, серо-голубой.

\*\* Заложен в 1625 г.; в 1686 г. перестроен в каменный.

475; 49, 23—75) \*, полностью сохранившиеся, так как они были весьма актуальны и регулировали жизнь Церкви того времени, открывая кающимся возможность общения с верными.

По мнению одних исследователей, источником для «Правил» послужило так называемое послание покаяния святителя Петра (19, 363); по мнению других — его пасхальное послание (46, 209; 50, 331—332). По-видимому, правы и те и другие, так как условия послания — «пополику приближается уже четвертая Пасха...», а причина — решение проблемы о кающихся. «При введении сочинения в каноническое употребление сделано разделение его на правила» (2, 178). Несомненно, при составлении правил святителем Петром руководило, прежде всего, чувство милосердия и сострадания к павшим. Между 13 и 14 правилами в сирском переводе имеется увещание к покаянию (51, 604; 2, 178), которого нет в греческом тексте, а следовательно, и в русском. Пятнадцатое правило взято из слова святителя Петра на Пасху.

Характерная особенность правил — их богословская аргументированность текстами Священного Писания. В XII веке на «Правила» святителя Петра византийские канонисты Зонара и Вальсамон составили комментарии<sup>18</sup>.

С появлением Кормчей книги на Русь пришли и «Правила» святителя Петра Александрийского. Интересна судьба девятого правила о тех, кто самовольно дерзнул навлечь на себя мучения. Его можно встретить в Прологе под названием «Слово святого Петра Александрийского» (52, 143—143 об.). Архиепископ Филарет (Гумилевский) склонен полагать, что в Прологе помещено правило Петра «в переводе темном и неверном» (2, 179). Такое мнение нам представляется неправильным. Пролог — не канонический, а назидательный сборник, и его составители отредактировали 9-е правило, несколько изменив его форму, но не коснувшись содержания.

Фрагмент из девятого правила святителя Петра можно встретить и в русской Патриаршей, или Никоновской, летописи (53, 81).

Следует отметить, что святитель Петр Александрийский — один из древнейших отцов, засвидетельствовавших древнее церковное Предание о том, что отцом святого пророка Иоанна Предтечи был священномученик Захария, иудейский первосвященник, убитый между храмом и жертвенником в Иерусалиме (Мф. 23, 35) \*\*.

К концу III столетия на Востоке распространялось лжеучение Павла Самосатского, отрицающее Божественную природу Христа. В этой ереси сказалось влияние гностицизма Филона Александрийского, а также еретиков Артемона и Феодота, непосредственных предшественников Павла Самосатского. Против них и направлена книга святителя Петра «О Божестве», которую впоследствии читали на III и IV Вселенских Соборах. В ней, рас-

крывая смысл Священного Писания, святитель Петр изъясняет, что Иисус Христос есть истинный Богочеловек, о чем свидетельствует сам образ Его рождения.

Следующее сочинение святителя Петра, помещенное в Патрологии Миня, имеет длинное название: «О том, что евреи правильно установили 14-е число первого лунного месяца до пленения Иерусалима»<sup>19</sup>. Адресовано оно к некоему Триентию, вероятнее всего в ответ на его письмо, так как святитель употребляет такие обращения к нему: «как ты написал...», «...так что надо было прибегнуть к более безопасному и более приятному, и не писать легкомысленно и с порицанием...»<sup>20</sup>.

Содержание этого послания вследствие своей отрывочности, особенно вначале, не может быть осмыслено в полном объеме, но основная мысль изложена в нем очень четко. Святитель Петр говорит о правильности празднования христианами Пасхи, тогда как иудеи, по слову святого апостола Павла, ожесточились и после разорения Иерусалима в 70 году изменили предание и нарушили точность празднования Пасхи. Это святитель называет «небрежностью» с их стороны и сравнивает их «с человеком, бросающим вверх камень, чтобы тот упал ему на голову».

Святитель Иоанн Златоуст также свидетельствует о перенесении Пасхи при иудейском первосвященнике Каиафе, когда творилась расправа над Божественным Страдальцем (55, 840). В другом месте он говорит: «Церковь содержит определенное время страдания Христа, весеннее равноденствие, четырнадцатый день луны, трехдневье: пятницу, субботу и Господень день. Им мы пользуемся в данном случае и вполне законно, не новшествуя какому следуя, но соблюдая по преданию от самого Моисея именно четырнадцатый день луны после равноденствия. Я имею мудрых еврейских свидетелей. Не следует внимать неразумию теперешних иудеев, потому что они извратили все, что было справедливо в законе» (56, 959)<sup>21</sup>.

Вероятно, вопрос о времени празднования Пасхи в Александрии, центре иудейской диаспоры, был весьма насущным, поскольку к святителю Петру обращались письменно за объяснениями. Известно послание к Египетским Церквам отцов I Вселенского Собора. Они сочли своим долгом в отдельном послании написать о пасхальном вопросе наряду с извещением об осуждении Ария и о порицании Мелетия (7, 84).

Примечательно, что святитель Петр ссылается на подлинник Евангелия святого Иоанна Богослова, который, судя по всему, сохранялся в конце III века и который чтили эфесские христиане. Интересно отметить, что евангельский стих, цитируемый святым отцом \*, несколько отличен от общепринятого текста: «Пилат, услышав это слово, вывел вон Иисуса и сел на судилище, на месте, называемом Лифостротон, а по-еврейски Гаввафа. Тогда была пятница перед Пасхой, и час шестой» (Ин. 19, 13—14).

Следующее сочинение святителя Петра Александрийского, помещенное у Миня, — «О том, что душа не существует ранее тела». Эта книга направлена против крайностей Оригена и его последователей в воззрении на

\* См. в Приложении, с. 75—79. Цит. по: «Правила святых отец с толкованиями. Изд. Московского Общества любителей духовного просвещения. М., 1884, с. 23—75. Толкование Зонары и Вальсамона, а также выдержки из Синописа и Славянской кормчей опущены.—Ред.

\*\* См. 13-е правило в Приложении.

\* См. Приложение, с. 75.

разновременное творение души и тела (см. 57, 146—148). Основная мысль этого произведения заключается в том, что «если по спасительному Слову, сотворившему внутреннее сатори и внешнее, то, конечно, сразу и в то же самое время...».

Сохранилась книга святителя Петра Александрийского «О воскресении», в которой святитель поясняет учение Церкви о воскресении<sup>23</sup>. Отвергая теогумены Оригена, он пишет: «Так как мертвые воскреснут по подобию Того, Кто явился начатком умерших, то очевидно и эти тела, которые были в могилах, воскреснут с своими членами (совершенные), точно таким же образом, как и Христос воскрес из гробницы (с Своим телом). А что Он воскрес с Своим, прежде бывшим телом, это следует из того, что, когда Он являлся ученикам Своим, желая показать, что душа Его в теле, то говорил: «осияжите и видите, яко дух плоти и костей не имать, яко же Мене видите имуща». Фоме же особо сказал: «вложи перст твой сюда и посмотри руки Мои, и подай руку твою сюда и посмотри руки Мои, и подай руку твою и вложи в бок Мой, и не будь неверен, но верен» (1, 558—559). В заключение своей речи о воскресении святитель Петр прибегает к приему, который в логике принято называть «приведением к нелепости» (*reductio ad absurdum*), — он старается доказать нелепость противоположного логического построения: «Если не тело, которое было посеяно, восставало бы, — говорит святитель Петр, — но иное вместо него, или как бы другое тело давалось душе, то что же было бы чудесно в воскресении? Как может называться воскресением в собственном смысле то, которое не поднимает упавшего, не созидаст того, что разрушилось, и не обновляет того, что обветшало» (1, 562)<sup>24</sup>.

В отрывке, известном под названием «Из поучения святого Петра Александрийского», святитель говорит о внутреннем мире человека. По тематике он близок к фрагменту, где речь идет о причине хульных мыслей в человеке<sup>25</sup>.

«Я спрашивал святого Пафнутия, страдал ли он когда-либо от такого надоедливого помысла? И он утвердительно ответил мне, что во время самых мучений, когда тело его сожигалось на огне, злой дух внутри его произносил хулу на Бога; Пафнитий в гневе сказал ему: я принял мученичество за Христа не для того, чтобы отрицать или хулить Его; я мучаюсь за Него, — хула же твоя на Господа Бога на тебя обратится» (1, 689).

Из писавших у нас о святителе Петре Александрийском почти никто не говорит о его «Физиологе». Этот труд известен нам по греческой рукописи XI века, хранившейся в Синодальной библиотеке\*. «Физиолог» святителя Петра состоит из 33 глав (10 роклилистов), в которых повествуется о нравоучительных инстинктах животных.

Можно предположить, судя по этому труду, о поразительной, быть может, энциклопе-

дической широте интересов святителя Петра Александрийского.

Но он был и оставался, прежде всего, исповедником и богословом, замечательным архиастырем и выдающимся христианским апологетом. Всю свою жизнь священномученик Петр отдал служению Церкви Христовой, умиротворению церковных нестроений, защите христианского учения от ересей и лжеучений. Отстаивая новозаветное откровение о дуединой Богочеловеческой природе Христа Спасителя, священномученик Петр Александрийский как бы предвосхитил последующее торжество христианского богоисчисления на Халкидонском Соборе (451).

## ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Не следует отождествлять его с Петром II, епископом Александрийским (373—380), преемником святителя Афанасия Александрийского (326—373).

<sup>2</sup> Такая юрисдикция предстоятеля Александрийской Церкви была впоследствии подтверждена на I Вселенском Соборе 6 правилом и названа «древним обычаем» (7, 73; 9, 49; см. также 4, 215; 7, 3).

<sup>3</sup> Будучи епископом в Ликополе (южнее Александрии), он находился в юрисдикции святителя Петра. Его обычно называют Мелетий, но проф. В. В. Болотов, противопоставляя его Мелетию Антиохийскому, именует его Мелитием, поясняя: «Μελίτιος же имя чисто египетское» (14, 423).

<sup>4</sup> Их послание сохранилось до нас и напечатано в греческой серии Патрологии Миня (см. т. X, с. 1565—1568). Неполный перевод его приводится в труде архиепископа Филарета (Гумилевского) (см. 2, 155—156), а более полный перевод у П. Гидулянова, который так резюмирует послание: «Из этого акта совершенно ясно видно, что Александрийскому епископу принадлежало право посвящения и право утверждения (χρυσός Никейского Собора) епископов во всем Египте, а также полномочие рукополагать пресвитеров и диаконов в овдовевших епископских округах (энориях)» (4, 218).

<sup>5</sup> Епифаний Кипрский († 403) дает несколько иную картину мелетианского раскола. Он говорит, что Мелетий и святитель Петр были вместе в заключении, а разногласие между ними возникло по вопросу принятия отпавших в общение с Церковью, противником чего являлся Мелетий (см. 15, 91—94).

<sup>6</sup> Однако раскол продолжал существовать, хотя к другому собору ни сам Мелетий, ни его сторонники не апеллировали. Как повествует церковный историк Сократ Схоластик, Мелетий после мученической кончины Петра «перенес свои поношения на Ахилла, принявшего после Петра сан епископа, а за Ахиллом опять на Александра» (17, 19). О нем пришлось говорить отцам I Вселенского Собора (325), определившим, чтобы Мелетий оставался в своем городе, но без права рукополагать и подавать голос при избрании епископов, а также являться с этой целью в другие селения и города (см. 7, 83—84).

<sup>7</sup> Православное сознание засвидетельствовало истинность этого события в гимнографии: «весь просвещен, сподобился еси видеть Христа, тебе показующа Свою ризу, люте растерзану, исканную свыше, преподобне»

\* Ныне Синодальное (Патриаршее) собрание греческих рукописей Государственного Исторического музея (ГИМ). См.: М. В. Щепкина и Г. Н. Протасьев. Сокровища древней письменности и старой печати. М., ГИМ, 1958, с. 26—30.

(18, 273 об.); «от вышняго суда Христова предстательства стаду, на пажитех благожизненных упасл еси, всемудрыми твоими догматы, отгнав Ария, яко волка некроткого,вшедшего в них безбожными учения» (18, 220 об. — 221); «неразрывен верою был еси усеченный Петр, иже виде ризу Христову раздранныу» (19, 363). Подтверждает это и православная иконография.

На Руси это событие известно и в пространной версии (20, 3343—3356), и в кратком проложном сказании. Подобная же твердость в отношении к Арию была проявлена Святителем Николаем, архиепископом Мир Ликийских, чудотворцем, на I Вселенском Соборе.

<sup>8</sup> С. Чистосердов отвергает тот факт, что святитель Петр сам пригласил казнить его, как несогласный с воззрениями Святителя, изложенным в покаянных канонах — о добровольно идущих на мучения (прав. IX) (1, 546). Данный случай, однако, не подпадает под это правило, так как Святителя подвигла на принятие мученической смерти забота о пастве, т. е. именно то, о чем в Евангелии сказано: «Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих» (Ин. 15, 13). В каноне святому Петру об этом говорится: «От вышняго суда Христова предстательства стаду, на пажитех благожизненных упасл еси... темже и душу твою положил еси за них, пастьы нареckся еси, яко рече Господь... в руки беззаконных тя самого предал еси во лею...» (18, 220 об.).

<sup>9</sup> «Сии беша при Диоклитиане и Максимиане царем; повелевши же усекнути святаго Петра, архиепископа Александрийского, и по усечении его и сами убийца ты вероваша Христови, со всеми своими и со инеми множими собравшеся тщауся умрети за Христа; и поимши жены своя и дети и вся близкии своя, и внидоша в Никомедию пред царя, зовуще и глаголюще, яко христиане есмы. И се слышав Диоклитиан смятесь; первые же ласканием увещеваше я отврещися Христа; и яко не послушаша, повеле воем иссени мечи я пред ним. Поубиении же, повеле Максимиан вметати телеса святых в разсилины земные. И по мозах летех обретены быша моши их чудес ради, яже творяху святеи мученицы».

(Великий Минея чети, собранный Всероссийским Митрополитом Макарием. Сентябрь, день первый. СПб., 1868, с. 126, 145—146).

<sup>10</sup> Симеон Солунский (XV в.), изъясняя Божественную литургию, говорит, что древние ревнители веры более понимали «изречения мира» (в данном случае имеется в виду первое архиерейское благословение), которые Христос давал Апостолам, идя на страдания и по воскресении преподал всем. Поэтому они и по смерти возводили на горнее место великих архиереев: Петра Александрийского и Иоанна Златоустого (21, 289).

<sup>11</sup> Некоторые исследователи полагают, что мученичество святителя Петра Александрийского совершилось в 312 году (см. 12, 84; 51, 609; 59, 688). С. Чистосердов, разбирая мнения историков о времени мученической смерти святителя Петра, останавливается на дате — 311 год (1, 548). 311 год указан в современных справочных изданиях (см. 11, 297; 46, 209; 50, 331; 19, 362).

<sup>12</sup> В первом грузинском печатном Часослове (Тифлис, 1710) под вторым числом декабря назван Петр, епископ Майумский, или, как его

еще называют, Петр Ивер († 488) (28, XIII—XIV). Здесь следует отметить, что в описании его кончины сказано: «...сонм ангелов и множество святых, предводительствуемые святым мучеником Петром Александрийским, прияли его святую душу и с большими почестями и с пением вознесли на небо» (28, 112—113).

<sup>13</sup> В этом труде описано много месячесловов разного времени. Почти все они имеют память святителю Петру.

<sup>14</sup> Кроме канона святителю Петру, в минеях XI века имеется седален (29, 446) и одна стихира «на стиховне», которые, по-видимому, также принадлежат перу святителя Феофана, митрополита Никейского (29, 448). Сейчас этот седален находится после 3 песни канона, а стихира является Славником стихир «на хвалихах». Но в минеях XI века нет стихир святителю Петру «на хвалихах», нет и кондака общего с кондаком святителю Клименту Римскому, которые имеются в нынешних минеях.

Все авторы, писавшие о гимнографах, говорят, что канон святителю Петру написан митрополитом Феофаном (30, 153; 31, 433; 25, 418; 32, 266; 29, XXIII), но никто не говорит, кому принадлежат стихиры Петру «на хвалихах». Диакон С. Цветков перевел кондаки и икосы из труда кардинала Питры († 1889) «Analecta sacra...», среди которых есть кондак и икос святителям Клименту с Петром, а также по кондаку каждому из них в отдельности. Диакон С. Цветков утверждает, что их автором является Арсений, патриарх Александрийский († 1010).

<sup>15</sup> Можно предположить, что тематика этих изображений связана с помещением в летописях XVI—XVII веков (40, 269; 41, 21) повествований «О Арии еретице», где говорится о видении Христа, представшем святителю Петру в темнице.

<sup>16</sup> На миниатюре из Менология византийского императора Василия II (975—1025), хранящегося в Ватикане, изображена кончина святителя Петра (46, 209).

<sup>17</sup> Труды священномученика Петра, епископа Александрийского, помещены в Патрологии Мина на греческом и латинском языках (48, 467—522).

<sup>18</sup> Комментарии Зонары и Вальсамона, привнесшие широкую известность, были впервые изданы на латинском языке в Париже Иоанном Квинтином в 1558 г.

На русском языке эти комментарии изданы Московским Обществом любителей духовного просвещения (М., 1875—1884 гг.).

<sup>19</sup> С. Чистосердов, касаясь этого труда, приводит мнения западных ученых, подвергающих сомнению его принадлежность святителю Петру, за исключением 15 правила (1, 691). Архиепископ Черниговский Филарет (Гумилевский) не сомневается в подлинности этого слова (2, 179—180).

На Западе это произведение в составе Пасхальной хроники стало известно с X века (см. 54, 48).

<sup>20</sup> Тот факт, что святитель Петр употребляет названия месяцев египетского происхождения (11, 35), позволяет предположить, что Триентий жил если не в Александрии, то, по крайней мере, в Египте.

<sup>21</sup> Это не единственное высказывание святителя Иоанна Златоуста, которое может подтвердить и дополнить мысли святителя Петра Александрийского, жившего столетием раньше.

ше. Далее святитель Иоанн Златоуст отмечает, что иудеи «оставили предания своих учених мужей, и даже самые основы закона подверглись у них опасности искажения. И вот тогда-то они произвели перемены в Священном Писании... тогда же искажили они и определение Пасхи» (56, 960).

Иустин Философ, живший во II веке, так же, как и святитель Петр Александрийский, подчеркивает, что наша Пасха — Иисус Христос. «Ибо Пасха была Христос, Который после был принесен в жертву», как и Исаия говорит: «Он, как овца, был веден на заколение» (Ис. 53, 7).

<sup>22</sup> Сочинением, в котором воззрения Оригена на нашли наиболее ясное выражение, а потому — церковное осуждение, является книга «О началах» (*Περὶ ἀρχῶν*). Но в подлиннике книга «О началах» не дошла до нас. А имеющийся латинский перевод Руфина (*De principiis*) не точен, т. к. он значительно переработан им. «При исправлении текста *Περὶ ἀρχῶν* Руфин пользовался тремя приемами: некоторые места он пропускал, в другие делал вставки, добавления, иные же изменял в лучшую сторону» (57, XXVII). Разумеется, критика святителя Петра была направлена против трудов Оригена до их интерпретации. Тем не менее, некоторые отзвуки учения о предсуществовании душ можно найти и в переводе Руфина.

«Почему же душа названа именем души, которая по-гречески обозначается словом *ψυχή*? Не потому ли, что она охладела из божественного и лучшего состояния? Не потому ли это название перенесено на нее, что она, по-видимому, охладилась от естественной и божественной теплоты и, вследствие этого, оказалась в своем настоящем состоянии и с этим называнием» (57, 146).

«Ум, уклонившийся от своего состояния и достоинства, сделался и назван — душою; ... душа, в случае восстановления и исправления, снова сделается умом» (57, 147).

Одни умы вследствие падения, более превратились в душу, другие — менее. Вот почему одни с самого раннего возраста оказываются с блестящими умственными способностями, другие же — с более вялыми, а некоторые рождаются крайне тупыми и совершенно неспособными к учению» (57, 148).

<sup>23</sup> Это сочинение Петра в отрывках приводится кардиналом Питрой († 1889) в «*Analecta sacra...*», т. IV, р. 429. Его перевод имеется у С. Чистосердова (1, 557—563).

<sup>24</sup> С. Чистосердов, утверждая, что святитель Петр не умолял заслуг Оригена и к нему самому относился хорошо, ничем это не аргументирует (1, 531, 693). Между тем, есть предположение, будто святитель Петр обвинял Оригена в чародействе (58, 327).

<sup>25</sup> С. Чистосердов дает перевод этого фрагмента, сомневаясь в его подлинности (1, 689).

Он упоминает также о фрагментах на армянском языке, приписываемых святителю Петру Александрийскому и изданных кардиналом Питрой в «*Analecta sacra...*». Он считает, что они «искажены монофизитами или есть их собственная цитация» (1, 691—692).

## БИБЛИОГРАФИЯ

1. Чистосердов С. Святой Петр Александрийский. Его жизнь и деятельность —

«Вера и разум», № 20, с. 526—564, № 22, с. 680—694. Харьков, 1901.

2. Филарет, архиепископ Черниговский (Гумилевский). Историческое учение об отцах Церкви, т. I, СПб., 1859.

3. Шестопаль В. Александрийская богословская школа. Ркп. Свято-Троице-Сергиева Лавра, МДА, 1975—1976.

4. Митрополиты в первые три века христианства. Исследование Павла Гудулянова, приват-доцента императорского Московского университета.

5. Дмитриевский В. Александрийская школа. Казань, 1884.

6. Порфирий, архимандрит (Успенский К. А.). Александрийская патриархия, т. I, СПб., 1898.

7. Деяния Вселенских Соборов, т. I, изд. 3, Казань, 1910.

8. Деяния Вселенских Соборов, т. II, изд. 3, Казань, 1910.

9. Книга правил святых Апостол, святых Соборов Вселенских и Поместных и святых Отец. М., 1862.

10. Православный палестинский сборник, т. XVI, вып. 2, СПб., 1886.

11. Бикерман Э. Хронология древнего мира. Ближний Восток и Античность. М., 1975.

12. Дюшен Л. История древней Церкви. М., 1914.

13. Лебедев А. Гонение Диоклетиана, его соправителей и преемников (300—311). — «Прибавления к изданию творений святых отец». М., 1884.

14. Болотов В. В. Лекции по истории древней Церкви, т. II, СПб., 1910.

15. Творения святого Епифания Кипрского, ч. 4. М., 1880.

16. Творения иже во святых отца нашего Афанасия, архиепископа Александрийского, ч. I. М., 1851.

17. Церковная история Сократа Схоластика. Саратов, 1911.

18. Минея. Месяц ноемврий. М., 1876.

19. Θρησκευτικὴ καὶ ἡθικὴ εὐγενικολατεῖα, 10<sup>ος</sup> томος, Афγанія, 1967.

20. Великие мицнеи четии, собранные Всероссийским митрополитом Макарием, вып. 9, ч. 2, тетрадь I, М., 1916.

21. Писания святых отцов и учителей Церкви, относящиеся к истолкованию православного богослужения, т. II, СПб., 1856.

22. Сочинения Евсевия Памфила, т. I, СПб., 1858.

23. Феодорит, епископ Кирский. Церковная история, СПб., 1852.

24. Фаррар Ф. В. Жизнь и труды святых отцев и учителей Церкви, т. I, изд. 2, СПб., 1902.

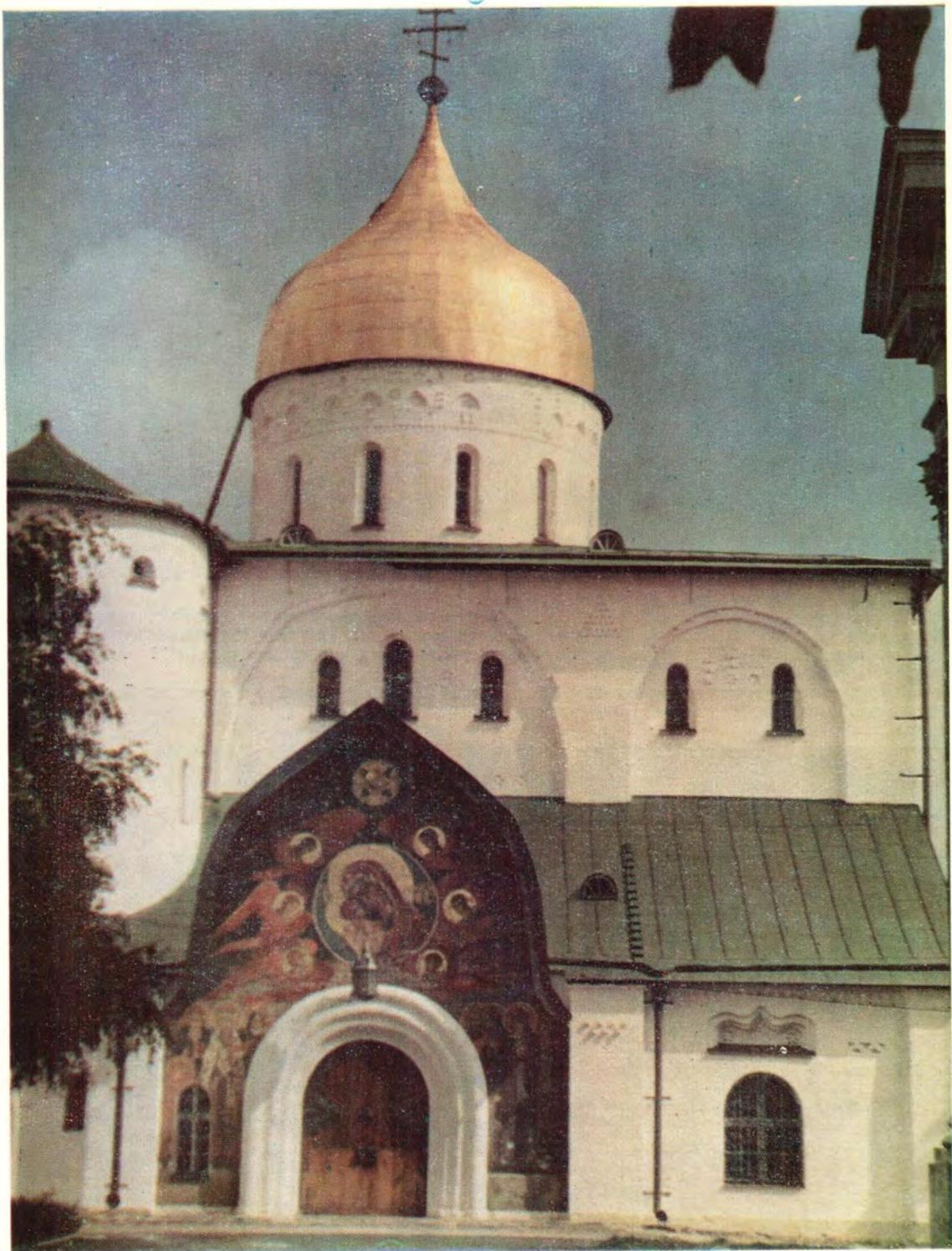
25. Сергий, архиепископ Владимирский (Спасский И. А.). Полный месяцеслов Востока, т. I, изд. 2. Владимир, 1901.

26. История Армении Моисея Хоренского. Перевел с армянского и объяснил Н. Эмин. М., 1858.

27. Марр. О начальной истории Армении анонима. К вопросу об источниках истории Моисея Хоренского. — В кн.: «Византийский временник», т. I, СПб., 1894.

28. Православный палестинский сборник, т. XVI, вып. 2, СПб., 1896.

29. Ягич И. В. Служебные мицнеи за сентябрь, октябрь, и ноябрь в церковнославян-



Обновленный Свято-Троицкий собор Успенской Почаевской Лавры (со стороны западного входа)

К стр. 17



В первом ряду слева направо: Святейший Армянский Константинопольский Патриарх Шнорк Галустян, Святейший Верховный Патриарх-Католикос всех армян Вазген I, Святейший Патриарх Пимен во время молитвы перед началом торжественного заседания, посвященного 70-летию Католикоса Вазгена I.

Внизу: Участники торжеств Армянской Апостольской Церкви у входа в резиденцию Верховного Патриарха-Католикоса Вазгена I в Эчмиадзине

См. стр. 7

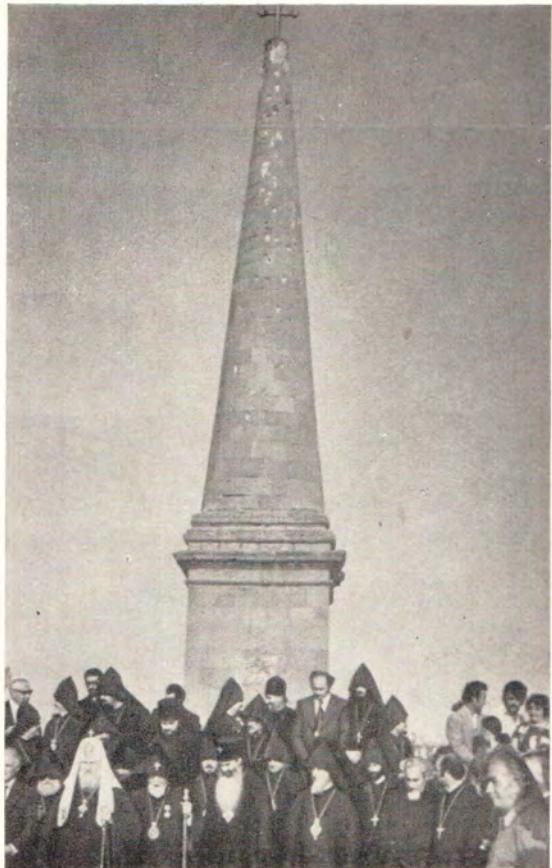


На торжествах Армянской Апостольской Церкви.

У памятника русским воинам на Ошаканском поле.

Внизу: Во время панихиды по русским воинам у памятника на Ошаканском поле

См. стр. 7





**СВЯТОЙ СВЯЩЕННОМУЧЕНИК ПЕТР АЛЕКСАНДРИЙСКИЙ**  
(† 311, память 25 ноября)

Пресущныя Троицы Единосущное преотмицая, всеблаженне, яко Несозданныя Единицы, Ариа низложил еси, показав нам Сына нераздельное яко Тогожде Суща Отцу и Духу Божества (Стихира «на хвалитех», глас 8; преотмщая — защищая)

ском переводе по русским рукописям 1095—97 гг., СПб., 1886.

30. Долоцкий В. Когда и кем написаны греческие службы, входящие в состав месячной миинеи.— В кн.: «Христианское чтение», ч. 2, СПб., 1860.

31. Никольский К. Обозрение богослужебных книг православной Российской Церкви, СПб., 1858.

32. Филарет, архиепископ Черниговский (Гумилевский). Исторический обзор песнопевцев и песнопения греческой Церкви, изд. 3, СПб., 1902.

33. Цветков С. Кондаки и иконы, М., 1883.

34. Лазарев В. Н. Искусство Новгорода, М., 1947.

35. Толстой И. и Кондаков Н. Русские древности в памятниках искусства, вып. 6, СПб., 1899.

36. История Русского искусства, т. II, М., 1954.

37. Бакалова Э. Фрески церкви-гробницы Бачковского монастыря и византийская живопись XII в.— «Византия. Южные славяне и Древняя Русь. Западная Европа». М., 1973.

38. Георгиевский В. Г. Фрески Ферапонтова монастыря. СПб., 1911.

39. История Русского искусства, т. III, М., 1955.

40. Полное собрание русских летописей, т. XXII, СПб., 1911.

41. Полное собрание русских летописей, т. XXXI, летописцы XVII в. М., 1968.

42. Иконописный сборник, вып. I, СПб., 1907.

43. Каталог христианских древностей, со-

бранных московским купцом Николаем Михайловичем Постниковым. М., 1888.

44. Подлинник иконописный, М., 1903.

45. Строгоновский иконописный лицевой подлинник. М., 1869.

46. New catholic enciclopedia, vol. XI.

47. Москва. Соборы, монастыри и церкви, ч. III. Земляной город. М., 1883.

48. Migne J. P. Patrologiae cursus completus, series graeca, t. 18, 1857.

49. Правила святых Отец с толкованиями, изд. московского Общества любителей духовного просвещения. М., 1884.

50. Lexikon für Theologie und Kirche. Bd. 8. Freiburg, 1936.

51. Святой Петр, архиепископ Александрийский.— «Прибавления к изданию творений святых отцов в русском переводе», ч. 15. М., 1856.

52. Пролог, ч. 2, СПб., 1896.

53. Полное собрание Русских летописей, т. XI, СПб., 1897 (М., 1965).

54. Болотов В. В. Лекции по истории древней Церкви, т. I, СПб., 1907.

55. Творения святого отца нашего Иоанна Златоуста, т. VII, кн. 2, СПб., 1901.

56. Творения святого отца нашего Иоанна Златоуста, т. VIII, кн. 2, СПб., 1902.

57. О началах. Сочинение Оригена, учителя Александрийского. Казань, 1889.

58. Покровский А. И. Соборы древней Церкви эпохи первых трех веков, Сергиев Посад, 1914.

59. Migne J. P. Patrologiae cursus compleatus, series graeca, t. 92, 1865.

Диакон Петр ВЕРЕТЕННИКОВ

Из богословских произведений святителя Петра, архиепископа Александрийского

## О времени Страстей Христовых

I. Большая милость Бога во всем... благодарим Его, что Он послал нам Духа Истины, ведя нас ко всякой истине. Вот поэтому-то установленный законом месяц признан у нас началом новых месяцев года: и древними писателями, (жившими) до пленения Иерусалима, и новыми (жившими) после пленения, было показано, что предел времени очень точен и очень убедителен, потому что в некоторых местах иногда можно очень точно определить новый урожай, а иногда раннее запаздывает и становится поздним (созревает позже).

Так было в начале, перед установлением Пасхи, как написано: *Полба и пшеница не побиты были, потому что они были поздние* (Исх. 9, 32).

Поэтому хорошо установлено законом от весеннего равноденствия: на какую неделю приходится 14-е число первого месяца, в ту и спрavляют Пасху, воздавая этому должные и необходимые для прославления хвалы. Месяц сей,— говорит Он,— дадут вас начальниками между

месяцами года (Исх. 12, 2). Тогда солнце, в летнее время, посыпает лучей больше и светлее; день прибавляется и увеличивается, а ночь сокращается и уменьшается; а новые семена, после прозябания, подвергаются очищению и относят их на гумно. И не только это, но и все кусты дают побеги и покрываются цветами. А значит вскоре (после этого) с них собирают один за другим урожай разнообразных, какие только ни есть, плодов. В свое время обретают и гроздь виноградную, — как говорит законодатель: *И дни весенние — вестники лозы*. Когда он послал осмотреть землю, ему принесли на шестах (на палках) большую гроздь, и (плоды) от гранат и смокв. Тогда, как он говорит, наш вечный Господь всё свел к тому, что он выбрал (или что он перечислил): *Да произрастит земля зелень, сеющую семя (по роду и по подобию ее) и древо плодовитое, приносящее по роду своему плод, в котором семя его на земле* (Быт. 1, 11). И прибавил еще: *И так стало*.

Затем очень хорошо и правильно явил он первым месяц, установленный у евреев. Мы узнали, что его соблюдали до пленения Иерусалима, потому что евреи точно хранят предания. А после пленения его перестали соблюдать по причине какого-то в то время ожесточения. Именно его мы и приняли, соблюдая точно и по закону. В это время, согласно с... реченным, называя... день Святого Праздника нашего, на который пал выбор. *А прочие ожесточились, как говорит Писание (Рим. 11, 7).* И затем другое.

II. И ведь Он говорит: *Но всё то сделают вам за Имя Мое; потому что не узнали Пославшего Меня* (Ин. 15, 21). А если они не узнали ни Пославшего, ни Посланного, нельзя сомневаться, что они не знали закона установления Пасхи, так что ошибались не только в выборе места, но и в месяце, от начала года первом, 14-е число которого древние тщательно соблюдали и (поэтому)правляли Пасху после равноденствия. А теперь это совершают до наступления равноденствия, очень небрежно и ошибочно, (пребывая) в незнании. Так установили они в смутное время, и в этом признается (об этом свидетельствует) Тот, о Кем написано в этом (сочинении).

III. Для нас не имеет значения, спрашивают ли ошибочно иудеи Пасху в месяце Фаменот, в соответствии с фазами луны (дословно «с ходом луны» — П. В.), или в месяце Фармути, согласно прибавляемому раз в 3 года месяцу. Ведь перед нами (нечто) другое, чем совершать память о Его страдании, и как раз в это время. Так передали от начала очевидцы, прежде чем уверовали египтяне. Наблюдающие теперь первые фазы выводят этот (праздник) не обязательно из 16-го дня Фаменота, а просто из трехлетия Фармути. Ведь сначала, до воплощения Христа, кажется, они так именно и поступали. Поэтому и порицающий их Бог говорит через Пророка: *И Я сказал: всегда они заблуждаются сердцем; так Я поклялся во гневе Моем, что они не войдут в покой Мой* (Пс. 94, 10—11).

IV. Как ты видишь, они явно в этом лжесвидетельствуют, и в большой степени, — не только против людей, но и против Бога. Во-первых, так как иудеи в этом никогда не заблуждались, раз были у них изначальные очевидцы и прислужники, а тем более от начала пе-

ред воплощением (до воплощения) Христа. Ведь, как говорит Бог, они всегда заблуждались сердцем не относительно установления Пасхи, как ты написал, а по причине всякой другой распущенности, из-за скверных и постыдных дел, так как — (Бог) это видит — они обратились к идолопоклонству и разврату.

V. И немного далее: «Так что и в этом многое, и очень многое; если ты заснул, пробуди себя бичами (дословно стрекалами, рожнами) Екклесиаста, особенно вспоминая слова: *От земли и от языка погибель*. И ведь, как ты опять видишь, их вождь настигнет обвинение, тобой возводимое; и можно предполагать, что последует большая беда. Подобно тому, как мы слышали, что бросающий вверх камень бросает его на свою голову. Небрежет (поступает легкомысленно) впрочем и тот, кто отваживается в этом обвинять Моисея, такого великого слугу Божьего, или того, кто наследовал ему — Иисуса Навина, или кто был за ними и заложил основы: я говорю еще и о судьях, и о явившихся царях или о духоносных пророках, и еще о находящихся среди них безупречных архиереях: следуя установлениям, они не меняли, (но) пребывали в согласии относительно своевременного празднования Пасхи, как и других празднеств.

VI. И затем, после другого: Так что надо было прибегнуть к более безопасному и более приятному, и не писать легкомысленно и с порицанием, что они явно от начала заблуждались относительно Пасхи: в чем именно, ты показать можешь, сколько бы ни хотел говорить перед современными (людьми), много блуждая (в рассуждениях), — (с людьми), которые отклонились от установления Пасхи и прочего. Ведь кажется, что древние совершали это после весеннего равноденствия: это уж ты можешь знать, так как имел дело с сочинениями древних, в которых еврейские мудрецы точно записаны (описаны).

VII. Через них в сжатом виде показано, что и до Страстей Господних, и до позднейшего пленения Иерусалима, которое произошло в царствование римского царя Веспасиана, израильский народ, твердо установив 14-е число первого лунного месяца, праздновал Пасху по закону. Итак, из святых Пророков и всех, как я сказал, равно благочестиво и праведно в законе Господа пребы-

вающих, со всем народом справлявших Пасху, по уставу и благоговейно — Господин всей видимой и невидимой твари, Единородный Сын и Слово, Единосущный Отцу и Духу Святому по Божественности, Господь наш и Бог, Иисус Христос во исполнение времени, по плоти рожденный от Святой Славной Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы и воистину Богородицы Марии, видимый на земле и единосущный по человеческой природе людям, воистину пребывающий как человек, и Сам с народом в годы до проповедания законно и благоговейно справлял Пасху (и) ел по уставу агнца. Ведь Он пришел не нарушить Закон или (устранить учение) Пророков, но исполнить их, (так) сказал Спаситель Сам в Евангелии (Мф. 5, 17). Но когда Он проповедал, Он не ел агнца, как учит Богослов и евангелист Иоанн в своем Евангелии. Говорит он так: *От Каиафы повели Иисуса в преторию. Было утро; и они не вошли в преторию, чтобы не оскверниться, но чтобы можно было есть Пасху* (Ин. 18, 28). И немного позже: *Пилат, услышав это слово, вывел вон Иисуса и сел на судилище на месте, называемом Лифостротон, а по-еврейски Гаввафа. А был канун Пасхи, час около третьего* (Ин. 19, 13—14).

Так в точности передают Книги и собственноручно изготовленный Евангелистом экземпляр, который до теперешнего времени милостью Божией хранится в святыней Ефесской Церкви, и там к нему прикладываются верные.

И опять говорит тот же Евангелист: *Но так как тогда была пятница, то иудеи, дабы не оставить тел на кресте в субботу — ибо та суббота была день великий — просили Пилата, чтобы перебить у них голени и снять их* (Ин. 19, 31). Итак, в тот день, когда иудеи намеревались вечером есть Пасху, был распят наш Господь и Спаситель, Иисус Христос, став жертвой для тех, кто намеревался обратиться к вере в тайну Его (спасения), согласно с тем, что было написано у блаженного Павла: *наша Пасха; Христос заклан за нас* (1 Кор. 5, 7).

И неправы некоторые, увлекаемые незнанием, настаивающие, будто Он был предан, вкусив Пасхи, этого мы не знаем из святых Евангелий, и никто из святых Апостолов не передавал нам этого. Итак, в то время, когда наш Господь и Бог Иисус Христос пострадал

за нас по плоти, Он некусил по закону Пасхи; но, как я сказал, Сам Он, как настоящий Агнец, был принесен за нас в жертву в благоговейный праздник Пасхи в день приготовления, в 14-й день первого лунного месяца.

Наконец, изменился и устав Пасхи, ставшей Пасхой истинной: ибо в нашу Пасху за нас был принесен в жертву Христос, как сказано выше и как учит сосуд лучших (мыслей) — апостол Павел.

## Правила из Слова о покаянии

### Правило 1

Поскольку приближается уже четвертая Пасха после гонения, то довольно время отлучения для тех, которые подверглись доносу, заключены были в темницу, претерпели жестокие мучения и несносные раны и многие иные тяжкие угнетения и которым напоследок изменила немощь плоти. Хотя они вначале не были прияты в Церковь по причине тягчайшего падения, но поскольку они много подвизались и долго противоборствовали (так как они дошли до преступления не по произволу, а потому, что изменила им немощь плоти, ибо и язвы Иисусовы показывают на тела своих, и некоторые пребывают в плаче уже третий год), то к этой епитимии да присовокупятся им еще сорок дней, по припамятованию, когда они приступили к Церкви. Таковое число дней Господь и Спаситель наш Иисус Христос, по Крещении, постившись, искушаем был от диавола, таковое же число дней и они преимущественно да подвизаются и усерднее да постыся, и притом да бодрствуют в молитвах, непрестанно размышляя о речном от Господа искусилию, требовавшему от Него поклонения себе: «*Иди за мною, сатано: писано бо есть: Господу Богу твоему поклонишися и Тому Единому послужиши*» (Мф. 4, 10).

### Правило 2

Тем, которые по взятии их под стражу и по претерпении скорбей и смрада в темнице, как бы в осаде, впоследствии без сражения с мучениями сделались пленниками, быв сокрушены по крайней скучности сил и по некоей слепоте, достаточно приложить год к предшествовавшему времени, поскольку и они предали себя страданиям за Имя

## Правило 5

Некоторые притворствовали, подобно Давиду, юродствовавшему для спасения от смерти, хотя он не был безумен. Они не написали прямо отречения от веры, но в весьма тесных обстоятельствах поругались ухищрениям врагов, подобно тому, как дети смысленные и разумные смеются над детьми неразумными, как-то: или прошли мимо идолъских жертвенныхников, или дали рукописание, или язычников поставили вместо себя. Хотя некоторым из таковых, как я слышал, и явили снисхождение некие из исповедников, потому что они с великим тщанием избегали возжения своими руками огня иаждения нечистым демонам, хотя они, не приметив, и сделали это по неразумию, однако да положится им шесть месяцев на обращение к Богу в покаянии. Ибо таким образом и эти более получат пользы, размышляя о изречении пророческом: «Отрока родился нам, Сын, и дадеся нам, Егоже начальство бысть на раме Его: и нарицается Имя Его, Велика Совета Ангел» (Ис. 9, 6). Отрока, как вы ведаете, в шестой месяц после зачатия другого отрочати, проповедавшего, пред лицем входа Его, покаяние во отпущение грехов, зачато также, чтобы проповедать покаяние. Ибо слышим обоих проповедующих не только о покаянии, но и о Царствии Небесном, которое, как мы научены, внутрь нас есть (Лк. 17, 21), поскольку близ есть глагол, которому веруем, во устах наших и в сердцах наших, о Царствии Небесном прияв напоминание, и они научатся исповедовать устами своими, что Господь есть Иисус Христос, веря в сердце своем, что Бог воскресил Его от мертвых. Ибо слышим, что сердцем веруется во спасение (Рим. 10, 8—10).

## Правило 6

Некоторые поставили рабов христиан вместо себя, рабы же, как подчиненные и некоторым образом и сами в заключении у своих господ находившиеся, будучи угрожаемы от них и страшась их, доведены до идоложертвования и пали. Таковые в продолжение года да покажут дела покаяния, поучаясь впредь как рабы Христовы творить волю Божию и бояться Его, и особенно слыша, что всякий, «еже аще сотворит благое, сие приемет от Господа, аще раб, аще свободъ» (Еф. 6, 8).

## Правило 3

А ничего такого не пострадавшим и не показавшим плода веры, но добровольно отбежавшим на страну злобы, которой отдались по малодушию и страху, ныне же в покаяние приходящим и нужно и прилично приложить притчу о бесплодной смоковнице, как Господь глаголет: «смоковницу имяше некий в винограде своем всаждену, и прииде ища плода на ней и не обрете. Рече же к винареви: се, третие лето, отнелиже прихожду, ища плода на смоковнице сей, и не обретаю; посещы ю убо, вскую и землю упражняет; он же отвещав, рече ему: Господи, остави ю и се лето, дондеже окопаю окрест ея, и осыплю гноем: аще убо сотворит плод: аще ли же ни, во грядущее посечеши ю» (Лк. 13, 6—9). Положив эту притчу пред очи себе и показав плод, достойный покаяния в продолжение четырехлетнего времени, получат тем большую пользу.

## Правило 4

А совершенно отчаявшимся и нераскаянным да изречется приговор о другой смоковнице: да николиже от тебе плода будет во веки (Мф. 21, 19), — потому она тотчас и засохла. Исполняется на них и реченное Екклезиастом: *развращенное не может украситься, а лишене не может изчислиться* (Еккл. 1, 15). Ибо невозможно развращенному украситься, если не будет оно прежде исправлено, и невозможно исчислить лишене, если не будет оно прежде восполнено. Потому и случится с ними на конец реченное пророком Исаиево: «и узрят трупы человеков преступивших Мне: червь бо их не скончается, и огнь их не угаснет, и будут в позор всякой плоти» (Ис. 66, 24). Как и еще от него предречено: *неправедни же возволнуются и почти не возмогут. Несть радоватися нечестивым, рече Бог* (Ис. 57, 20—21).

## Правило 7

Свободные же в продолжение трех лет да испытуются в покаянии, как потому, что лицемерствовали, так и потому, что принудили рабов своих принести жертву идолам, ибо тем преслушали они Апостола, который хочет, чтобы поступали они с ними «*послабяюще прощения ведуще, яко и вам самем и тем Господь есть на Небесех, и обновления лица несть у Него»* (Еф. 6, 9). Поскольку все мы имеем Единого Господа нелепоприятного, ибо вся и во всех Христос, в варварах и скифах, в рабах и свободных (Кол. 3, 11), то восхотевшие спасти свою душу должны смотреть, что сделали они, вовлекши в идололожение рабов своих, которые также могли бы избежать этого, если бы *правду и уравнение им подали*, — как говорит Апостол (Кол. 4, 1).

## Правило 8

Тех, которые преданы были и пали, но сами пришли на подвиг и исповедали себя христианами, и были ввержены в темницу и мучены, праведно есть укреплять в веселии сердца и иметь с ними общение во всем: как в молитвах, так и в причащении Тела и Крови Христовой, и в утешение слова, чтобы, подвизаясь постоянно, сподобились и они почести вышнего звания. Ибо сказано: *седмижды падет праведный и востанет* (Притч. 24, 16). Если бы и все падшие то же делали, явили бы тем совершенное и всеусердное покаяние.

## Правило 9

Общение должно имети и с теми, которые как бы от сна воспрянув на подвиг, когда он еще не открылся, а только готовился привлечь их, сами себе навлекли искушение, подобное браны в море и многому обуреванию, особенно же на братий сильнее распалили уголь грешников. Ибо таковые приступают к этому во Имя Христа, хотя и не внимают словам, в которых Он поучает молиться: да не внидем во искушение (Мф. 26, 41), и вновь в молитве просить Отца: «и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго» (Лк. 11, 4). Может быть, и не знают они, что Владыка и Учитель наш часто уклонялся от хотевших поносить Его и что иногда ради них и не ходил явно, и когда приближалось время страдания Его, не Сам Себя предал, но ожидал, пока не пришли на Него с оружием и с дрекольем, и тогда сказал им: «яко на раз-

бойника ли изыдсте со оружием и дрекольми яти Мя» (Мк. 14, 48). Они же, говорит Евангелист, предали Его Пилату. По подобию Его пострадали и текущие к Его мете, памятуя Божественные слова Его, в которых Он, подкрепляя нас, говорит: *внемлите себе, предадят бо вы на сонмы, и на соборища их биют вас*. Предадят, говорит, а не сами себя предадите: «и пред владыки же и цари ведени будете Мене ради» (Мф. 10, 17—18), а не сами себя поведете, да не соделаемся для них виновниками многих смертей, вынуждая их к большему ожесточению и к совершению смертоносных дел, но чтобы мы ожидали и внимали себе, бодрствовали и молились, да не внидем во искушение. Так, Стефан, первый по стопам Его принявший мучение, взят беззаконными во Иерусалиме, приведен на сонмище и, камнями побиваемый за Имя Господа Иисуса Христа, прославился, молясь «*Господи, не постави им греха сего*» (Деян. 7, 60). Так, Иаков, взят быв Иродом вторым, мечом усечен. Так, избранный из Апостолов Петр, многократно быв взят, ввержен в темницу, поруган, наконец в Риме ко кресту пригвожден. И прехвальный Павел после того, как многократно быв предан, бедствовал даже до смерти, много подвизался и хвалился многими гонениями и скорбями, в том же граде мечом усечен. И он, говоря о страданиях своих, закончил тем, что в Дамаске в корзине свещен был по стене ночью и так избежал рук ищащего взять его (2 Кор. 11, 32). Ибо первой заботой их было благовествовать и учить Слову Божию, этим утверждая братию пребывать в вере, они говорили также, что *многими скорбями подобает нам винти в Царствие Божие* (Деян. 14, 22), ибо они искали не своей пользы, но многих, да спасутся. И многое можно было бы сказать об этом для таких людей, чтобы поступали с рассуждением, но, как Апостол говорит, «не достанет бо ми повествующу времене» (Евр. 11, 32).

## Правило 10

Посему тем из клира, которые добровольно вышли на подвиг, пали и возобновили подвиг, не есть праведно быть после в священнослужении, ибо они остались стадо Господне и опорочили самих себя, чего никто из Апостолов не делал. Ибо многие гонения прошедший и многие победы в подвигах показавший блаженный апостол Павел, хотя и ве-

дал, что лучше разрешится и быти со Христом, однако присовокупляет: «а еже пребывать во плоти, нужнейше есть вас ради» (Флп. 1, 23—24). Ибо взирая не на свою пользу, но на пользу многих, да спасутся, более собственного упокоения нужным признавал пребывать с братиою и пещись о них. Он и учащему повелевает быть во учении и быть образом верным. Посему те, кто пал и, возобновив подвиг в темнице, ищут права на священнодействие, поступают совершенно неразумно. Ибо как требуют того, что оставили, когда могли бы полезны быть братии в такое время: пока они были непреткновенны, имели прощение в своем безрассудном поступке, но когда пали, тогда не могут уже священнодействовать, как бесчинствовавшие и опорочившие самих себя. Итак, отложив тщеславие, в смиренномудрии да пекутся о том более всего, как скончать свое течение. Ибо довольно для них обещания, со тщанием и точностью соблюдаемого по двум причинам: и для того, чтобы не явиться им опечаленными, и с усилием взыскать разрешения отсюда, и для того, чтобы не возымели предлога некоторые падшие, как бы они из-за угрожающей епитимии не ослабели в духе. Таковые более всех иметь будут стыд и поношение, по примеру положившего основание, и не возмогшего совершить, ибо начнут, как сказано, все мимоходящие «ругатися, яко сей человек начат здати, и не може совершити» (Лк. 14, 29—30).

### Правило 11

Некие вначале сами себя повергли в кипящее гонение. Стоя окрест судилища и взирая на святых мучеников, спешающих к почести высшего звания, побуждаемые благой ревностью, они предали себя на то со многим дерзновением, особенно когда видели многих увлекаемых и отпадающих от веры. За них воспламеняясь, внутренне призываляемые внутренним гласом противостоять превозносящемуся противнику, они спешили на это, чтобы он не являлся сам пред собой мудрым потому, что мнил преодолевать коварством, тогда как, сам не примечая, побеждаем был терпящими мужественно строгание и биение, и острие меча, и жжение огнем, и потопление в водах. За таковых, или пострадавших в темнице и побежденных голodom и жаждой, или вне темницы на судилище измученных, строганием и бие-

нием, и напоследок одоленных немощью плоти, когда некоторые по вере просят приношения молитв и прошений: праведно есть согласиться с ними. Ибо сострадать и соболезновать плачущим и стоящим об одоленных в подвиге многой силой злочитного диавола родителях или братьях, или детях нимало не вредно ни для кого. Поскольку мы ведаем, что и по вере других некоторые получили благость Божию во отпущении грехов и в здравии тела, и в воскресении мертвых. Итак, поминая их многие труды и бедствия, прежде подъятыя за Имя Христово, и не только это, но и то, что они раскаялись, и деяние, в котором изменили себе, оплакиваю в изнурении и умерщвлении тела, и что удалились от мира и имеют доброе свидетельство о житии своем, купно с ними молимся и просим им очищения и других благ чрез Того, Который содеялся Ходатаем о нас ко Отцу, Умилостивляющим за грехи наши. Ибо сказано: аще кто согрешил, ходатая имамы ко Отцу, Иисуса Христа Праведника, и Той очищение есть о грешах наших (1 Ин. 2, 1—2).

### Правило 12

Тем, которые дали серебро, чтобы совсем не быть им потревоженными никакою злобою, да не поставляется это в вину. Ибо они потерпели урон и утрату денег, да не причинят вреда и не погубят душу свою, чего другие по корыстолюбию не сделали, хотя и говорит Господь: *кая польза человеку, аще мир весь приобрянет, душу же свою отшлет* (Мф. 16, 26), или погубит; также: *«не можете Богу работати и мамоне»* (Лк. 16, 13). Ибо перед гонителями они явились служащими Богу, возненавидевшими и поправшими серебро, и презревшими его, и тем исполнили написанное: *«избавление мужа души свое ему богатство»* (Притч. 13, 8). Ибо и в Деяниях Апостольских читаем, что в Солуни влекомые за Павла и Силу ко градоначальникам отпущены за довольные деньги. После того, как много озлобили их за Имя Христово, и возмущили народ и градоначальников, *«взмеше же довольное от Иессона и от прочих, отпустиша их. Братья же аbie в нащи отслаша Павла и Силу в Берию»* (Деян. 17, 9—10).

### Правило 13

Посему оставившие всё ради души и удалившиеся да не будут обвиняемы в

## БОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТУРГИЯ

Символ веры. Член 9-й.

## Единство Церкви

«Верую во Едину, Святую, Соборную и Апостольскую Церковь», — гласит 9-й член Символа веры. Господь Иисус Христос учит о единстве Церкви. Он говорит об одном стаде овец, объединенном одним Пастырем (Ин. 10, 16), указывает на гибельность разделений церковных (Мк. 3, 24—25).

Апостолы, как и Христос, учат об одной только Церкви, о единении всех в Боге: «Одно тело и один дух, как вы и призваны к одной надежде вашего звания: один Господь, одна вера, одно Крещение, один Бог и Отец всех, Который над всеми, и через всех, и во всех нас» (Еф. 4, 5—6).

Единство Церкви следует из единства Существа Божия, «ибо Три свидетельствуют на небе: Отец, Слово, и Святый Дух, и Сии Три суть едино» (1 Ин. 5, 7). Единство органиче-

ски необходимо в Церкви. Если даже самая малая часть людей собрана во Имя Божие, они уже составляют живое тело Церкви, ибо Сам Господь присутствует среди них (Мф. 18, 20). И спасение человека в Церкви перестает быть лишь его личным делом, оно совершается совместно всей Церковью. Хорошо об этом единении говорит А. С. Хомяков: «Спасающийся спасается в Церкви... в единстве со всеми другими ее членами. Верует ли кто? Он в общении веры. Любит ли? Он — в общении любви. Молится ли кто? Он — в общении молитвы... Молитва твоя необходима для всех ее членов... Если ты отказываешься от общения, то погибаешь, не будучи уже членом Церкви... Молитва наша должна быть истинной и истинным выражением любви, а не словесным обрядом»\*.

Единство Церкви основано на взаимной любви

\* А. С. Хомяков. Церковь. Ее свойства и благодатная жизнь. М., 1910, с. 101—105.

том, что за них взяты другие. Ибо и во Ефесе взяты были на позорище вместо Павла Гай и Аристарх, сопутствовавшие Павлу, и когда он хотел войти в народ, поскольку смятение произошло из-за него как преклонившего и обратившего множество народа ко благочестию, тогда, как сказано, не допустили его ученики: «нецы от Иисусских начальник, суще ему друзья, пославше к нему, моляху не вдати себе в позор» (Деян. 19, 30—31). Если же некоторые будут упорствовать и препираться с теми, которые искренно внимают говорящему: «спасая спасай свою душу, не озирая вспять» (Быт. 19, 17), такие да вспомнят и избранного между апостолами Петра, вверженного в темницу и преданного четырем четверицам воинов стеречь его, но убежавшего ночью и от убийственной руки Ирода, и от всего чаяния людей иудейских избавившегося по повелению Ангела Господня: *Бывшу дню, бе молва не мала в воинах, что убо Петру бысть. Ирод же поискав его и не обрет, и истязав страхи, повеле убить их* (Деян. 12, 18—19), но за них не возлагается никакой вины на Петра. Ибо можно было им, видевшим случившееся, убежать, подобно как и всем детям, бывшим в Вифлееме и во всех пределах его, если бы знали родители их, что произойдет, но они погублены скверноубийцей Иродом за исконного им на погубление Единого Младенца, который также по повелению Ангел-

ла Господня убежал, уже начав скоро пленить и нагло расхищать согласно с нареченным ему именем, как написано: *нарцы имя Ему: скоро плени, нагло расхити, зане прежде неже разумети Отрочати, назвати отца и матерь, приемет силу Дамаскову, и корысти Самарийских пред царем Ассирийским* (Ис. 8, 3—4). Посему волхвы, как уже плененные и добычею соделавшиеся, покорно и почтительно поклоняются Младенцу, отверзая сокровища свои и принося Ему величественнейшие и приличнейшие дары — золото, ливан и смирну как Царю Богу и человеку. Почему не хотели возвратиться к царю Ассирийскому, вспомоществуемые Промыслом. «Весть бо, — говорит Евангелие, — приемше во сне, не возвратитися ко Ироду, иным путем отъидаша во страну свою. Посему кровожадный Ирод, видев, что поруган бысть от волхвов, разгневався зело и послав изби вся дети сущия в Вифлееме и во всех пределах его, от двою лету и нижайше, по времени еже известно испыта от волхвов» (Мф. 2, 12—16). Искав вместе с ними убить и иное отрочча, рожденное прежде Его, и не нашедши, убил он отца его Захарию между церковью и алтарем, тогда как младенец убежал с матерью Елизаветою. Но за это никто не порицает их.

Правила святых. Отец с толкованиями. М.. изд. Общества любителей духовного просвещения, 1884, с. 23—75.

ви всех членов Церкви: «Если мы любим друг друга, то Бог в нас пребывает и любовь Его совершенна есть в нас» (1 Ин. 4, 12). Именем объединенные любовью, все мы составляем Церковь — истинное Тело Христово, поэтому и призывает нас Господь любить друг друга (Ин. 15, 17). Единство в Церкви достигается и единодушной молитвой всех ее чад. Через молитву мы осуществляляем связь с Самим Богом. «Просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам, ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят» (Мф. 7, 7—8), — говорит Христос, указывая на то, что молитва, с верою и постоянством, всегда бывает услышана Богом. Христос Своим примером учит нас молиться: «Он во дни плоти Своей с сильным воплем и со слезами принес молитвы и моления Могущему спасти Его от смерти, и услышан был за Свое благоговение» (Евр. 5, 7). Молитва Господня, данная нам Христом Спасителем, учит нас единодушию и единомыслию в молитвенном подвиге. Божественный Сын умоляет Отца Небесного о сохранении единства в основанной Им Церкви: «Отче Святый! Соблюди их во Имя Твое, тех, которых Ты Мне дал, чтобы они были едино, как и Мы» (Ин. 17, 11, 21).

Единство Церкви осуществляется силой благодати Божией во Святом Духе. Единство всех членов Церкви со Христом и между собой наивысшим образом осуществляется в таинстве Святой Евхаристии — в причащении Тела и Крови Христовых: «Чаша благословения, которую благословляем, не есть ли приобщение Крови Христовой? Хлеб, который преломляем, не есть ли приобщение Тела Христова? Один Хлеб, и мы многие одно Тело, ибо все причащающиеся от одного Хлеба» (1 Кор. 10, 16—17).

Единство Церкви ограждается канонами Всеценских Соборов, правилами святых отцов и Священным Преданием.

Единству Церкви не противоречит существование Поместных Православных Церквей. «Отдельность видимого устройства их не препятствует им духовно быть великими членами единого тела Церкви Всецелской, иметь Единого Главу Христа и единный дух веры и благодати. Единство это выражается видимо, одинаковым исповеданием веры и общением в молитвах и таинствах»\*. Поместные Православные Церкви постоянно поддерживают евхаристическое общение, с уважением относятся к традициям каждой Церкви, всегда оказывают одна другой участие во взаимной любви.

\* Пространный христианский катехизис. М., 1894, с. 45.

Братскому единению Православных Церквей содействует взаимное посещение иерархов, клириков и мирян, участвующих в знаменательных событиях той или иной Поместной Церкви. Постоянно осуществляются паломнические путешествия с целью поклонения общехристианским святыням. Подворья, представительства и духовные миссии Православных Церквей вносят свой вклад в укрепление межправославного единства.

Важное значение в жизни вселенского Православия имеют встречи видных деятелей Поместных Церквей и богословов. Эти встречи вылились в форму Всеправославных Совещаний, созыв которых связан с общим желанием Православной Полноты осознать себя в новейший период жизни Церкви.

Не теряет своего единства Церковь и через то, что рядом с ней существуют различные инославные Церкви и христианские объединения.

Достижение духовного единства христиан всего мира составляет основную задачу экуменического движения. С православной точки зрения, «екуменизм может достичь своей цели только в том случае, если существующие христианские Церкви беспристрастно оценят свое настоящее кредо через призму учения и практики древней Церкви, как наиболее полной и чистой выразительницы апостольской проповеди и духа Христова, и, найдя у себя что-либо измененным по существу, возвратятся к первозданной целостности. И если современная Православная Церковь свидетельствует о своей преданности и верности Преданию Всецелской Церкви и призывает к этому и другие христианские Церкви, то Православие призывает не к себе, как к конфессии, но к единству с той единой Истиной, которую имеет оно и к которой может приобщиться всякий ищущий этой Истины. Православный экуменизм, таким образом, не предполагает подлинного церковного единства христианской Церкви без единства веры, без единства основ духовной жизни, без единства основных принципов церковного устройства, без единства Священного Предания, то есть всего того, что в своих главных чертах характеризует Церковь Бога Живого (1 Тим. 3, 15)»\*.

Диакон Владимир РИГИН,  
студент МДА

\* Проф. А. И. Осипов. О некоторых принципах православного понимания экуменизма. — «Богословские труды», сб. 18. М., 1978, с. 183—184.

# СОДЕРЖАНИЕ «ЖУРНАЛА МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ» за 1978 год

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ

№ стр.

Деяние Священного Синода 6 октября 1977 года [о канонизации святителя Иннокентия Московского]	1 2
<b>Послания, приветствия, коммюнике, интервью</b>	
Телеграммы нерархам Американской Православной Церкви о канонизации святителя Иннокентия	1 9
Приветственные телеграммы новому Предстоятелю Кипрской Церкви Архиепископу Хризостому	1 10
Совместное коммюнике Патриарха Вселенского Димитрия I и Патриарха Московского и всея Руси Пимена	1 11
Рождественское приветствие Главам Церквей и религиозных объединений Кончины Предстоятеля Грузинской Церкви [телеграммы соболезнования]	1 22
К 75-летию храма во имя Святителя Николая в Нью-Йорке	1 25
Интервью Патриарха Пимена корреспонденту издательства «Фрейе вельт»	1 26
Ответное послание Папы Павла VI	2 2
Поздравления Патриарху Александрийскому Николаю VI [с днем тезоименитства]	2 7
К 70-летию муфтия Зияутдинхана ибн Ишан Бабахана	3 2
Пасхальное послание Патриарха Московского и всея Руси Пимена	3 3
Пасхальное приветствие главам Церквей и религиозных объединений	5 2
К юбилею освобождения Болгарии (обмен телеграммами)	5 4
Соболезнование в связи с кончиной Архиепископа Критского Евгения	5 5
Послание Святейшего Патриарха и Священного Синода к 60-летию восстановления Московского Патриаршего престола	5 7
К 25-летию восстановления патриаршества в Болгарской Церкви. Послание Святейшему Патриарху Болгарскому Максиму	7 2
Соболезнования в связи с кончиной Папы Павла VI	9 3
Избрание и интронизация Папы Римского Иоанна Павла I	10, 3; 11, 2
К 80-летию православного храма в Гарфилде, США	11 2
Письмо в редакцию Святейшего Патриарха Пимена	11 4
К 60-летию Финляндской православной духовной семинарии	11 5
К празднику Русского Пантелеимонова монастыря на Афоне	11 5
Рождественское послание Патриарха Московского и всея Руси	12 2
Письмо в редакцию В. А. Куроедова	12 8
Кончина Святейшего Папы Иоанна Павла I	12 8
Папа Иоанн Павел II — Предстоятель Римской Церкви	12 9
<b>Указы Святейшего Патриарха, награды</b>	
О праве ношения 2 панагий митрополитом Одесским и Херсонским Сергием	1 23
О возведении в сан архиепископа епископов: Смоленского и Вяземского Феодосия; Полтавского и Кременчугского Феодосия; Рязанского и Касимовского Симона; Орловского и Брянского Глеба	11 2
<b>Определения Священного Синода</b>	
Постановления Священного Синода, принятые на заседании:	
2 декабря 1977 года	2 5
21 февраля 1978 года	4 2
20 марта 1978 года	5 6
10 апреля 1978 года. 19 апреля 1978 года	6 2
23 мая 1978 года. 1 июня 1978 года	7 6
30 июня 1978 года. 7 августа 1978 года. 29 августа 1978 года	10 4
6 сентября 1978 года. 20 сентября 1978 года	11 4
29 сентября 1978 года. 10 октября 1978 года. 12 октября 1978 года	12 3
<b>Назначения и перемещения архиереев</b>	
Епископом Кировским и Слободским определено быть архимандриту Хрисанфи (Чепилию)	6 2
Архиепископом Калининским и Кашинским назначен архиепископ Краснодарский и Кубанский Алексий	6 2
Архиепископом Краснодарским и Кубанским назначен архиепископ Калининский и Кашинский Гермоген	6 2
Епископом Виленским и Литовским назначен епископ Тульский и Белевский Викторин	6 2
Епископом Тульским и Белевским назначен епископ Виленский и Литовский Герман	6 2
Митрополитом Ленинградским и Новгородским назначен митрополит Минский и Белорусский Антоний	12 3
Митрополитом Минским и Белорусским назначен митрополит Берлинский и Среднеевропейский Филарет	12 3

Архиепископом Берлинским и Среднеевропейским назначен архиепископ Пензенский и Саранский Мелхиседек . . . . . 12 3  
Епископом Пензенским и Саранским определено быть архимандриту Серому (Тихонову) . . . . . 12 3

**Постановления**

О Комиссии для подготовки и проведения празднования 60-летия восстановления патриаршества в Русской Православной Церкви . . . . .	2	7
Об акафисте святителю Мелетию, архиепископу Харьковскому . . . . .	4	2
О направлении в Святой Град Иерусалим паломников . . . . .	4	4
О вызове Преосвященных на летнюю сессию Священного Синода . . . . .	4	4
О делегации на Ламбетскую конференцию . . . . .	5, 6; 7, 6	
О делегации на XXII Международный Конгресс старокатоликов . . . . .	5	6
О делегации на третье собеседование с «Пакс Кристи интернационалис» . . . . .	5	6
О делегации на третье собеседование с представителями Союза Евангелических Церквей в ГДР . . . . .	5	7
О делегации на пятое собеседование с представителями Римско-Католической Церкви . . . . .	5	7
О делегации на празднование 25-летия восстановления патриаршества в Болгарской Церкви . . . . .	6	2
Епископ Уманский Макарий освобожден от должности представителя Московского Патриархата при Всемирном Совете Церквей; на эту должность назначен профессор протопресвитер Виталий Боровой . . . . .	6	3
О командировке двух клириков в Чехословакскую Православную Церковь . . . . .	6	3
О делегации на V Всехристианский Мирный Конгресс в Праге . . . . .	6	4
Игумен Иосиф (Пустоуров) освобожден от должности представителя Московского Патриархата при Христианской Мирной Конференции; на эту должность назначен игумен Сергий (Фомин) . . . . .	10	4
Об учреждении ордена и медали Преподобного Сергия Радонежского . . . . .	12	4
О вызове Преосвященных на зимнюю сессию Священного Синода . . . . .	12	6
Патриаршим Экзархом Западной Европы назначен митрополит Минский и Белорусский Филарет . . . . .	12	7
Архиепископ Выборгский Кирилл освобожден от должности заместителя Патриаршего Экзарха Западной Европы; ему поручено архиепископское окормление патриарших приходов в Финляндии . . . . .	12	7

**Сообщения**

Поездка Святейшего Патриарха Пимена на юбилейные торжества в Болгарию . . . . .	1	24
К назначению Экзарха Центральной и Южной Америки [архиепископа Платона] . . . . .	1	26
Встреча в Шамбези представителей Константинопольской и Русской Церквей . . . . .	2	7
Новый Предстоятель Грузинской Православной Церкви Илия II . . . . .	3	2
Делегация Русской Православной Церкви в Италии . . . . .	3	5
Поездка в Венгрию епископа Зарайского Иова . . . . .	3	5
Заседания Комиссии по вопросам христианского единства и межцерковных сношений . . . . .	4	5
Подготовка празднования 60-летия восстановления патриаршества . . . . .	4	5
Празднование юбилея 25—29 мая 1978 года . . . . .	7	6
Поездка Святейшего Патриарха Пимена на Кипр . . . . .	9	2
Участие делегации Русской Церкви в торжествах Болгарской Церкви . . . . .	9	4
К пребыванию Святейшего Патриарха Пимена в Праге . . . . .	9	4
Делегация Русской Православной Церкви в Японии . . . . .	9	5
Поездка в Чехословакию делегации Русской Православной Церкви . . . . .	9	5
Кончина Святейшего Папы Павла VI . . . . .	10	3
Делегация Московского Патриархата на погребение Папы Павла VI . . . . .	11	2
О кончине митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима . . . . .	9	6
Погребение митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима . . . . .	10	4
Делегация Московского Патриархата на интронизации Папы Иоанна Павла I . . . . .	11	3
На праздничном приеме в Кремле . . . . .	12	8
На торжествах Армянской Апостольской Церкви . . . . .	12	7

**Пребывание в Советском Союзе:**

делегации Иерусалимской Православной Церкви . . . . .	1	26
делегации Элладской Православной Церкви . . . . .	1	27
делегации Римско-Католической Церкви . . . . .	3	4
кардинала Иоанна Виллебрандса . . . . .	4	5
кардинала Франтишека Томашека . . . . .	4	6
епископа д-ра Альбрехта Шёнхерра . . . . .	6	5
Святейшего Патриарха Эфиопской Церкви Текле Хайманота . . . . .	9	5
Предстоятеля Кипрской Православной Церкви Блаженнейшего Хризостома . . . . .	10	2
филиппинской церковной делегации . . . . .	10	5
Святейшего Патриарха Болгарского Максима . . . . .	11	3
кардинала Иосифа Мария Тринь-Ню-Хуэ . . . . .	11	5

## ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Служения Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	во всех номерах
О. В-й. Праздник в Троице-Сергиевой Лавре . . . . .	28
Послание архиепископа Харьковского и Богодуховского Никодима . . . . .	38
Празднование 20-летия епископской хиротонии Предстоятеля Русской Церкви . . . . .	2 9
Прот. В. Кучерявый, А. Т. Дни воспоминаний о Святейшем Патриархе Алексии . . . . .	2 10
В. Рождество Христово в патриаршем соборе . . . . .	3 7
И. Бондаренко. Пребывание Его Святейшества в Одессе . . . . .	3 8
Иеромонах Филарет (Карагодин). К назначению нового наместника Одесского Успенского монастыря . . . . .	3 12
М. Н. В. Матвеев. Памяти церковного композитора П. Г. Чеснокова . . . . .	3 18
Прот. Ф. Берки. Архиастырское посещение венгерских православных христиан . . . . .	4 10
Прот. Иоаким Бабинец. Снова на родной земле Матери-Церкви . . . . .	4 14
Т. де Бартоломео. «Молитвы в русских храмах обогатили нас духовно» . . . . .	4 15
В. 600-летие со дня преставления святителя Московского Алексия . . . . .	5 11
Прот. Василий Выштыкалюк. Празднование в г. Торжке 300-летия обретения мощей преподобного Аркадия Новоторжского . . . . .	5 13
Игумен Иосиф (Пустоутов). Паломничество во Святую Землю . . . . .	5 15
Патриарх Пимен. Слово в Богоявленском соборе 5 марта 1978 года . . . . .	6 6
Патриарх Пимен. Речь на приеме в честь Католикоса-Патриарха всей Грузии Илии II 5 марта 1978 года . . . . .	6 8
В. Никитин. Братский визит Предстоятеля Грузинской Церкви . . . . .	6 9
В. Пасхальное поздравление Святейшего Патриарха . . . . .	7 8
Н. Матвеев. «Весенощное бдение» (Музыка С. В. Рахманинова) . . . . .	7 22
60-летие восстановления патриаршества (1917—1977)	
Слово Святейшего Патриарха Пимена в храме Воскресения в Сокольниках 25 мая 1978 года . . . . .	8 2
Доклад Святейшего Патриарха Пимена на торжественном заседании . . . . .	8 3
Приветствие председателя Совета по делам религий В. А. Куроедова . . . . .	8 32
Заключительное выступление Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	8 33
Слово Святейшего Патриарха Пимена в Богоявленском соборе 28 мая . . . . .	8 35
Ответное слово митрополита Халкидонского Мелитона . . . . .	8 36
Речь Святейшего Патриарха Пимена на приеме 29 мая . . . . .	8 37
Ответное выступление Святейшего Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Вазгена I . . . . .	8 38
Празднование 60-летия восстановления Патриаршего престола . . . . .	8 39
В. Седьмая годовщина патриаршней интронизации . . . . .	8 43
Архиепископ Никодим, протоиереи Симеон Божок и Димитрий Нецевтаев. Паломничество на Святую Гору Афон . . . . .	8 44
Патриарх Пимен. Слово в Богоявленском соборе 3 июня 1978 года . . . . .	9 7
Прот. Димитрий Нецевтаев. Братский визит Предстоятеля Кипрской Церкви . . . . .	9 8
Л. Левандовская. «Благодарим за чуткое к нам отношение» . . . . .	9 12
Диакон Вл. Шишигин. К назначению нового настоятеля патриаршего собора . . . . .	9 14
В. Праздник Преподобного Сергия . . . . .	10 7
Прот. Александр Кравченко. Паломничество во Святую Землю . . . . .	10 8
Игумен Пантелеimon. Воспоминание евангельского события в Горненской обители . . . . .	10 10
Архимандрит Афанасий (Кудюк). Праздник в Жировицком Успенском монастыре . . . . .	10 10
Монахиня Ермилония. Посещение Матери-Церкви прихожанами Венской общинны . . . . .	10 11
Джозеф Замборский. Иностранные студенты ЛДА у святых мест Украины и Белоруссии . . . . .	10 17
Прот. Виктор Петлюченко. В Александринском подворье в Одессе . . . . .	10 19
В. День патриаршего тезоименитства . . . . .	11 7
Кончина и погребение митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима	
Патриарх Пимен. Слово на отпевании . . . . .	11 9
Патриарх Пимен. Речь на поминальной трапезе . . . . .	11 10
Диакон Владимир Русак. Погребение митрополита Никодима . . . . .	11 12
Иеромонах В. Титтель. «Монастырь — это школа служения Господу» . . . . .	11 18
В. День памяти Преподобного Сергия в Лавре Сергиевой . . . . .	12 9
Игумен Палладий (Шиман). Пребывание Святейшего Патриарха в Одессе . . . . .	12 11
Архимандрит Иаков. Свято-Троицкий собор Почаевской Лавры после реставрации . . . . .	12 17

## Наречения и хиротонии

Наречение и хиротония архимандрита Севастиана (Пилипчука) во епископа Кировоградского и Николаевского . . . . .	1 29
Наречение и хиротония архимандрита Амвросия (Шурова) во епископа Ивановского и Кинешемского . . . . .	1 34

Наречение и хиротония архимандрита Иоанна (Боднарчука) во епископа Житомирского и Овручского	2	14
Наречение и хиротония архимандрита Хрисанфа (Чепиля) во епископа Кировского и Слободского	7	9

**Духовная школа**

Приветствие Святейшего Патриарха Пимена Московским духовным школам	1	40
<i>Иеродиакон Евфимий (Цешковский)</i> . Престольный праздник и годичный акт в Московских духовных школах	1	41
<i>Митрополит Никодим</i> . Речь на торжественном акте в ЛДА	1	42
<i>Г. Капалин</i> . Наш долг — преданность Родине (Юбилейные дни в МДА)	2	20
<i>Игумен Елевферий</i> . Посещение Святейшим Патриархом Московских духовных школ	2	21
<i>В. Бронский</i> . ЛДА и ЛДС в первом полугодии 1977/78 учебного года	2	21
<i>Проф. А. И. Георгиевский</i> . Ревностный кормчий Русской Православной Церкви	3	13
<i>Прот. Александр Кравченко</i> . Начало учебного года и освящение нового корпуса в Одесской духовной семинарии	3	15
<i>Игумен Палладий (Шиман)</i> . Годичный акт в ОДС	4	12
<i>И. Белейканич, Д. Замборский</i> . «Нас глубоко порадовала атмосфера высокой духовности...»	4	9
<i>Прот. Дамиан Круглик</i> . Седьмой выпуск регентского класса МДА	9	12
<i>В. Иванов</i> . Новый доктор церковной истории	10	12
<i>В. Бронский, священник Василий Шестопаль</i> . Окончание учебного года в Ленинградских и Одесской духовных школах	10	14
<i>В. Воронцов</i> . Первый день учебного года в Московских духовных школах	11	17
<i>Священник Василий Шестопаль</i> . Начало занятий в ОДС	12	16

**Экзархаты, представительства, подворья**

<i>Проф. Н. А. Заболотский</i> . Праздник Рождества Христова в храме представительства Московского Патриархата при ВСЦ в Женеве	4	7
<i>Игумен Пантелеимон</i> . Праздничные дни в Русской Духовной Миссии в Иерусалиме	5	19
<i>Прот. Иоанн Орлов</i> . В Александро-Невском храме-подворье в Александрине	5	22
<i>Прот. Николай Захаров</i> . Воскресенский приход Московского Патриархата в Рабате. Пребывание митрополита Никодима в Марокко	6	13
<i>Прот. Виталий Политыло</i> . 80-летие Русской Православной Церкви на канадской земле	7	16
<i>Прот. Аркадий Тышук</i> . Празднование 75-летия Свято-Николаевского собора в Нью-Йорке	7	18
<i>Прот. Иоанн Орлов</i> . В Александро-Невском патриаршем храме-подворье в Александрине	12	13
<i>Прот. Василий Тарасьев</i> . Панихида по митрополите Никодиме в Белграде	12	15
Представители Экзархата Западной Европы на отпевании митрополита Никодима	12	15

**Некрологи**

<i>Прот. Владимир Имшенник</i> . Архиепископ Иов (Кресович)	3	10
<i>И. Кончина</i> схиархимандрита Гавриила в Русском монастыре на Афоне	6	28
<i>Прот. Тимофей Шайдуров</i> . Игумения Еликонида (Храмцова)	6	29
<i>Диакон Владимир Марков</i> . Архиепископ Кировской и Слободской Мстислав	7	14
<i>Игумен Палладий (Шиман)</i> , протоиерей Евгений Барщевский. Высокопреосвященный архиепископ Боголеп	9	13
<i>Игумен Палладий (Шиман)</i> . Высокопреосвященный архиепископ Палладий	10	16
<i>Архимандрит Афанасий (Кудюк)</i> . Высокопреосвященный архиепископ Епифаний	11	21

из жизни епархий . . . . . во всех номерах  
Вечная память почившим . . . . . во всех номерах

**ПРОПОВЕДЬ**

<i>Митрополит Платон</i> . Слово в день памяти святителя Алексия	1	52
<i>Прот. Василий Серовский</i> . Слово в день Рождества Христова	1	54
<i>Прот. Иоанн Сорокин</i> . В день Крещения Господня	1	55
<i>Прот. Василий Выштыкалок</i> . Поучение в Неделю о Закхее	1	57
<i>Св. Алексий, Митрополит Московский</i> . Поучение	2	28
<i>Архиепископ Леонид</i> . Слово в день празднования памяти Митрополита Алексия, святителя Московского	2	31
<i>Архиепископ Питирим</i> . Слово в день поминовения Святейшего Патриарха Алексия	2	32
<i>Прот. Николай Соколов</i> . В день памяти святителя Иннокентия, первого епископа Иркутского	2	33
<i>Прот. Николай Никольский</i> . Поучение в Неделю о блудном сыне	2	35
<i>Преп. авва Дорофей</i> . Поучение о святой Четыредесятинице	3	27

Архимандрит Иоанн (Маслов).	О духовном мужестве . . . . .	3	29
Прот. Иоанн Сорокин.	В Неделю сыропустную — Прощеное воскресенье . . . . .	3	30
Прот. Вадим Смирнов.	Проповедь в дни Великого поста . . . . .	3	31
Монах Стефан (Корзун).	О приготовлении к вечности . . . . .	3	32
Св. Прокл Константинопольский.	Беседа на Святую Пасху . . . . .	4	33
Архиепископ Пимен.	Воскресение из мертвых . . . . .	4	34
Е. Евдокимов.	О встрече праздника Пасхи . . . . .	4	37
Л. Емельянов.	Церковное Богослужение — школа благочестия . . . . .	4	38
Митрополит Ярославский Иоанн.	В Пасхальные дни . . . . .	5	32
Архиепископ Иннокентий.	Слово в день Вознесения Господня . . . . .	5	32
Прот. Иоанн Сорокин.	Духовная радость о Господе . . . . .	5	34
Прот. Александр Ветелев.	В день Преполовения Святой Пятидесятницы . . . . .	5	35
Священник Илья Щербан.	О единении во Христе . . . . .	5	36
Преп. Ефрем Сирин.	Поучение о святых . . . . .	6	34
Архиепископ Антоний.	Слово в Неделю Всех святых . . . . .	6	35
Архиепископ Пимен.	«Неуслышанные молитвы» . . . . .	6	37
Игумен Палладий (Шиман).	О молитве . . . . .	6	39
Архиепископ Никодим.	Приветственное слово к братии Святой Горы Афон . . . . .	7	34
Прот. Василий Лесняк.	Беседа о всенощном бдении . . . . .	7	37
Иеромонах Алексий (Поликарпов).	О духовной радости . . . . .	7	40
Из наставлений преподобного Серафима Саровского . . . . .	7, 41;	8	54
Архиепископ Пимен.	Ходатача о мире . . . . .	8	56
Игумен Иустин (Сидак).	На Преображение Господне . . . . .	8	58
Архимандрит Леонтий (Карпович).	Слово на Успение Богородицы . . . . .	8	60
Архиепископ Кассиан.	Поучение в день празднования обновления храма Святого Воскресения . . . . .	9	20
Архимандрит Наков (Панчук).	Почаевская святыня . . . . .	9	21
Прот. Николай Потелещенко.	Поучение в день памяти святителя Димитрия Ростовского . . . . .	9	23
Преп. Макарий Египетский.	Как осуществляется христианство . . . . .	10	26
Архиепископ Питирим.	Пред панихидой в родительскую субботу . . . . .	10	28
Архиепископ Астраханский Михаил.	В день Покрова Пресвятой Богородицы . . . . .	10	29
Прот. Александр Кравченко.	В праздник Рождества Богородицы . . . . .	10	30
Прот. Вадим Смирнов.	На праздник Преподобного Сергия Радонежского . . . . .	10	31
Преподобный Нил Синайский.	О гордости . . . . .	11	27
Архиепископ Никодим.	Наши верные покровители . . . . .	11	28
Прот. Алексей Глушаков.	Нечаянная радость . . . . .	11	29
Св. Василий Великий.	О благодарении . . . . .	12	27
Прот. Николай Семенюк.	Слово в день памяти святителя Николая . . . . .	12	29
Прот. Леонид Родугин.	На день памяти святителя Спиридона Тримифунтского . . . . .	12	30

## В ЗАЩИТУ МИРА

Коммюнике заседания Богословской комиссии ХМК . . . . .	1	58
Совещание Глав и представителей Церквей и религиозных объединений СССР, посвященное осуждение нейтронного оружия (Троице-Сергиева Лавра, 14 декабря 1977 года)		
Обращение к религиозным руководителям и верующим во всем мире . . . . .	2	36
Патриарх Пимен. Речь на открытии Совещания . . . . .	2	38
Патриарх Пимен. Заключительное слово на Совещании . . . . .	2	41
Патриарх Пимен. Речь на приеме в честь участников Совещания . . . . .	2	41
На пресс-конференции в Советском Комитете защиты мира . . . . .	2	42
Заседание Рабочего комитета ХМК в Арнольдсхайме . . . . .	3	34
Послание президента ХМК митрополита Никодима участникам Африканской ХМК . . . . .	3	38
Заседание Молодежной комиссии ХМК в Ленинграде . . . . .	3	39
Вручение наград Советского фонда мира . . . . .	3	42
Коммюнике заседания Африканской ХМК во Фримтауне . . . . .	4	40
Послание Церквам Африканской Христианской Мирной Конференции . . . . .	4	41
Архиепископ Владимир. Учреждение Африканской ХМК . . . . .	4	42
Коммюнике Международного секретариата ХМК (Будапешт, январь 1978)	4	43
Игумен Василий (Капалин). 70-летие муфтия Зияутдинхана ибн Ишан Бахаана . . . . .	4	44
Прот. Николай Сапсай. Награждение церковных деятелей Орловской епархии . . . . .	4	45
Е. Карманов. Во имя жизни на Земле . . . . .	5	37
Послание ХМК Президенту Республики Финляндия Урхо Кекконену . . . . .	5	39
К Воскресению Африки (Обращение ХМК)	5	40
Игумен Иосиф (Пустоутов). Сессия Рабочего комитета ХМК в ФРГ . . . . .	5	41
Заседание Рабочего комитета ХМК в Москве, 3—6 апреля 1978 г.		
Приветствие Святейшего Патриарха Пимена участникам заседания . . . . .	6	41
Коммюнике и резолюция . . . . .	6	42
Е. Сперанская. «Разоружение в свете солидарности» . . . . .	7	47
Сессия Комитета продолжения работы Азиатской ХМК . . . . .	6	44

Митрополит Филарет. Обращение к Конгрессу «Христиане за разоружение»	6	46
Архиепископ Владимир. Международная конференция за запрещение нейтронной бомбы. Международная конференция неправительственных организаций по разоружению	6	46, 47
Международный форум в Амстердаме	6	47
Коммюнике заседания Международной комиссии ХМК (София, март 1978 г.)	6	48
Консультация между ХМК и «Пакс Кристи интернационалис»	6	50
Священник Василий Новинский. Осознанность необходимости разоружения	6	50
Награждение Рижского архиепископа	6	51
Митрополит Алексий. Речь на Всесоюзной конференции Советского фонда мира	7	43
Прот. Николай Петров. Всесоюзная конференция Советского фонда мира	7	41
Собеседование представителей РПЦ и «Пакс Кристи интернационалис»	7	46
Проф. А. Осипов. Третья встреча с «Пакс Кристи интернационалис»	9	48
Протодиакон Борис Генцикский. В Смоленской епархии	7	51
На приеме в Кремле [Рабочего президиума]	8	64
Коммюнике встречи Рабочего президиума Всемирной конференции	8	64
Послание Специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению	8	65
Пятый Всехристианский Мирный Конгресс в Праге		
Речь Святейшего Патриарха Пимена	9	24
Приветствие от Правительства СССР	9	27
Речь митрополита Никодима при открытии Конгресса	9	28
На Всехристианском Мирном Конгрессе в Праге	9	35
Послание Церквам и христианам мира	9	38
Обращение к правительствам	9	41
Резолюции и заявления Конгресса	9	42
В. Овсянников. «Божий призыв к солидарности...»	11, 30;	12, 32
Прот. М. Бугаков. Награждение митрополита Минского Антония	9	51
Основание Латиноамериканской и Карибской ХМК	10	33
Ответное послание Папы Павла VI	10	33
Архиепископ Владимир. На десятой сессии ООН по разоружению	10	34
Священник Василий Новинский. Откликаясь на веление времени	11	32
Награды Комитетов защиты мира	11	34

### И З Ж И З Н И П Р А В О С Л А В И Я

Визит Патриарха Московского Патриарху Константинопольскому. Коммюнике, речи	1	11	
Г. Скобей. Историческая встреча двух Патриархов	2	60	
Кончина и погребение Предстоятеля Грузинской Церкви	1	25	
Святейший Давид V, Католикос-Патриарх всей Грузии. (Некролог)	1	59	
Прот. Николай Петров. На погребении Предстоятеля Грузинской Православной Церкви	3	43	
Митрополит Алексий. Слово в Сионском соборе	3	45	
Н. Медведев. Страницы истории русско-болгарских отношений	1	61	
К празднованию 100-летия освобождения Болгарии			
Слова и речи Святейшего Патриарха Пимена	2	43	
Слова Святейшего Патриарха Максима	2	53	
Интервью Патриарха Пимена корреспонденту «София-Пресс»	2	56	
Прот. Василий Стойков. На праздновании 100-летия освобождения Болгарии от османского ига	2, 58;	3	51
В. Никитин. Избрание и интронизация Святейшего и Блаженнейшего Католикоса-Патриарха всей Грузии Ильи II	3	47	
На интронизации нового Предстоятеля Церкви Грузии	4	46	
Блаженнейший Феодосий, Архиепископ Нью-Йоркский, Митрополит всей Америки и Канады	4	52	
Проф. протоиерей Василий Стойков. Участие русского народа в освобождении Болгарии	4, 54;	5	44
Проф. К. Е. Скурат. Аспекты и факты истории русско-болгарского братства и дружбы	4, 56;	5	47
В. М. Иванов. В святой Рыльской обители	4	59	
Новый Предстоятель Кипрской Церкви	5	8	
Д. Ивлиев. Семинар представителей молодежи Русской и Финляндской Православных Церквей	5	51	
Н. Медведев. Симпозиум в Софийской духовной академии	6	52	
Игумен Августин (Никитин), Н. Тетерягин. Межправославная консультативная встреча на Кипре	6	53	
Протоиерей д-р Стефан Пружинский. Новый доктор богословия в Православной Церкви в Чехословакии [прот. Павел Алеш]	6	57	
Прот. Иоанн Орлов. Институт восточных исследований при библиотеке Александрийского Патриархата	6	59	
Архимандрит Наум. Памятники любви и признательности болгарского народа к братскому русскому народу	7	52	

Енчо Желязков. Юбилейное торжество в храме-памятнике на Шипке . . . . .	7	54
Архимандрит Иосиф (Александру). О святогорском монашестве . . . . .	7	55
30-летие Болгарского церковного подворья в Москве . . . . .		
Слово Святейшего Патриарха Пимена в Успенском храме . . . . .	9	52
Речь Святейшего Патриарха Пимена на приеме . . . . .	9	53
Празднование юбилея . . . . .	9	54
Игумен Августин. IX Генеральная Ассамблея Синодесмоса . . . . .	9	55
Архимандрит Никита. Юбилей подворья Русской Православной Церкви в Софии . . . . .	10	36
Прот. Иоанн Орлов. В Александрийском Патриархате . . . . .	10	40
Прот. Адриан Должиков. Митрополит Бейрутский Илья. (Некролог) . . . . .	10	42
Прот. Иоанн Христов. Бессмертный подвиг России . . . . .	10	43
Антон Шиков. Памятники . . . . .	10	51
Архимандрит Нифон. Праздник в Антиохийском подворье в Москве . . . . .	11	38
Прот. Михаил Буграков. К столетию участия белорусского народа в освободительной войне 1877—1878 гг. . . . .	11	39
Игумен Августин. Снова в стране озер . . . . .	11	40
Коммюнике совместного семинара представителей молодежи Русской и Финляндской Православных Церквей . . . . .	11	44
Прот. Радивой Яковлевич. Православный храм в Марианских Лазнях . . . . .	11	45
Прот. В. Тарасьев. 20-летие патриаршества Патриарха Сербского Германа . . . . .	12	37
В. Никитин. Преподобный Евфимий Иверский, Мтацминда . . . . .	12	41
П. Г. Память о подвиге в пражском соборе . . . . .	12	48
Хроника Православных Церквей — в №№ 1, 3, 4, 5, 6, 8, 11, 12		

## Э К У М Е Н И Ч Е С К И Е КОНТАКТЫ

Патриарх Пимен. Приветствие участникам Богословской консультации ВСЦ . . . . .	1	66
Д-р Лукас Фишер. Письмо Святейшему Патриарху Пимену . . . . .	1	67
Богословская консультация Комиссии ВСЦ «Вера и церковное устройство». Коммюнике . . . . .	1	67
Коммюнике Богословской консультации КЕЦ в Софии . . . . .	1	69
Д-р Кароли Тот — епископ . . . . .	1	70
Послание Святейшего Патриарха Пимена епископу д-ру Кароли Тоту . . . . .	3	58
Архиепископ Мелхиседек. Посещение Советского Союза Архиепископом Кентерберийским д-ром Фредериком Дональдом Когганом . . . . .	2	66
На рождественском богослужении . . . . .	3	58
Документы Смешанной комиссии по православно-старокатолическому диалогу . . . . .	3	59
Письмо митрополита Никодима по поводу документов Смешанной комиссии . . . . .	3	62
Г. Скобей. Православно-старокатолический диалог продолжается . . . . .	3	63
Приветствие митрополита Никодима Всемирному Реформатскому Альянсу . . . . .	3	65
Митрополит Алексий. Архиепископ Альфред Тооминг. (Некролог) . . . . .	4	61
Проф. Н. А. Заболотский. Ответственность Церкви в сегодняшнем мире . . . . .	4	62
Послание президентов ВСЦ к Пятидесятнице 1978 года . . . . .	5	54
Пастор д-р Тео Тиши, проф. Н. Заболотский. «СОДЕПАКС» призывает к участию в его программах Церкви социалистических стран . . . . .	5	55
Диакон Владимир Русак. Экуменическая молитва 1978 . . . . .	5	57
Прот. Николай Захаров. Межхристианские контакты в Марокко . . . . .	6	61
Архимандрит Анания Арабаджян. Армянский инок-поэт Григорий Нарекаци . . . . .	6	62
Европейская экуменическая встреча КЕЦ — СЕКЕ в Шантый . . . . .	6	65
Послание участников экуменической встречи КЕЦ — СЕКЕ . . . . .	7	59
Проф. К. М. Комаров. Историческая встреча в Шантый . . . . .	7	60
Проф. Н. Д. Успенский. Две недели в Риме . . . . .	7, 63; 8, 69;	
Послание Святейшего Патриарха Пимена XXII Международному конгрессу старокатоликов . . . . .	9	58
Заседание Президиума и Совещательного комитета КЕЦ . . . . .	9	59
На приеме в честь Бернарда кардинала Альфрикна . . . . .	9	65
Послание Святейшего Патриарха Пимена д-ру Фредерику Дональду Коггану . . . . .	10	52
XI Ламбетская конференция Англиканского исповедания . . . . .	11	55
Патриарх Пимен. Речь на приеме в честь Патриарха Эфиопии . . . . .	10	54
Патриарх Пимен. Слово на литии по Святейшем Папе Павле VI . . . . .	10	55
Проф. Н. А. Заболотский. Возрастание в кафоличности через диалог веры, надежды и любви — путь к единству . . . . .	10	57
Прот. Георгий Тельпин. Магистерский диспут в ЛДА [аббы Петра Тефери Иисусу] . . . . .	10	62
Прот. Владимир Дубакин. Юбилей епископа Валериана Зондакса . . . . .	10	64
Проф. Н. А. Заболотский. Церковь — исповедующая община . . . . .	11, 50; 12, 60	
Третье богословское собеседование представителей Русской Православной Церкви и Союза Евангелических Церквей в ГДР . . . . .		
Послание Патриарха Пимена, речь митрополита Киевского Филарета, слово епископа Вернера Круше . . . . .	12	52
Коммюнике и резюме . . . . .	12	56
Митрополит Алексий. Слово перед заупокойной молитвой о почившем Папе Иоанне Павле I . . . . .	12	59

Заупокойная молитва в патриаршем соборе . . . . .	12	62
Проф. А. И. Осипов. Тридцатилетие Всемирного Совета Церквей . . . . .	12	63
Экуменическая хроника — в №№ 1, 3, 4, 9, 10, 11.		

## БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

<i>Святитель Григорий Двоедлов. О пастырском служении. (Начало в «ЖМП», 1977, №№ 9–12)</i> . . . . .	1, 72; 2, 77;	3	69
<i>Протодиакон Борис Пивоваров. Архиепископ Тобольский и Сибирский Варлаам I (Петров)</i> . . . . .		1	74
<i>Патриарх Алексий. Житие Митрополита Алексия, святителя Московского и всей Руси</i> . . . . .		2	72
<i>Архиепископ Мелхиседек. Преподобный Герасим, первый Вологодский чудотворец</i> . . . . .		3	66
<i>Епископ Симон. Рязанская епархия и ее покровитель святитель Василий, епископ Рязанский</i> . . . . .		4	68
<i>Преп. Максим Исповедник. О любви</i> . . . . .		5	60
<i>Архимандрит Евлогий (Смирнов). Апостольское служение иноков Православной Церкви</i> . . . . .		5	66
<i>Прот. Иоанн Благовещенский. Молитва пастыря</i> . . . . .		6	67
<i>Архимандрит Евлогий. Служение православных иноков миру</i> . . . . .		6	68
<i>В. Рещикова, Г. Маков. Владимир Николаевич Лосский</i> . . . . .		6	71
<i>О словах Божественной молитвы</i> . . . . .		7	68
<i>А. И. Никольский. История печатного Служебника Русской Православной Церкви</i> . . . . .	7, 70; 9, 70;	11	68
<i>А. Вольгин. Преподобный Александр Свирский</i> . . . . .		8	73
<i>Диакон Владимир Ригин. Всемирное Воздвижение Честного и Животворящего Креста Господня</i> . . . . .		9	67
<i>Прот. Евгений Барщевский, А. Трубачёв. Святой преподобномученик Максим Каневский</i> . . . . .		10	66
<i>Протодиакон Сергий Стригунов. О совершенстве духовном по творениям преподобного Макария Египетского</i> . . . . .		10	71
<i>Н. Моисеев. Преподобный Иоасаф Каменский, Вологодский</i> . . . . .		11	57
<i>Святой Кирилл Иерусалимский. 13-е огласительное слово</i> . . . . .		11	62
<i>Прот. Николай Потелещенко. Огласительные слова святителя Кирилла Иерусалимского</i> . . . . .		11	66
<i>Диакон Петр Веретенников. Священномученик Петр, архиепископ Александрийский</i> . . . . .		12	66
<i>Фрагменты из богословских трудов святителя Петра, архиепископа Александрийского</i> . . . . .		12	73

## ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ

### Божественная литургия

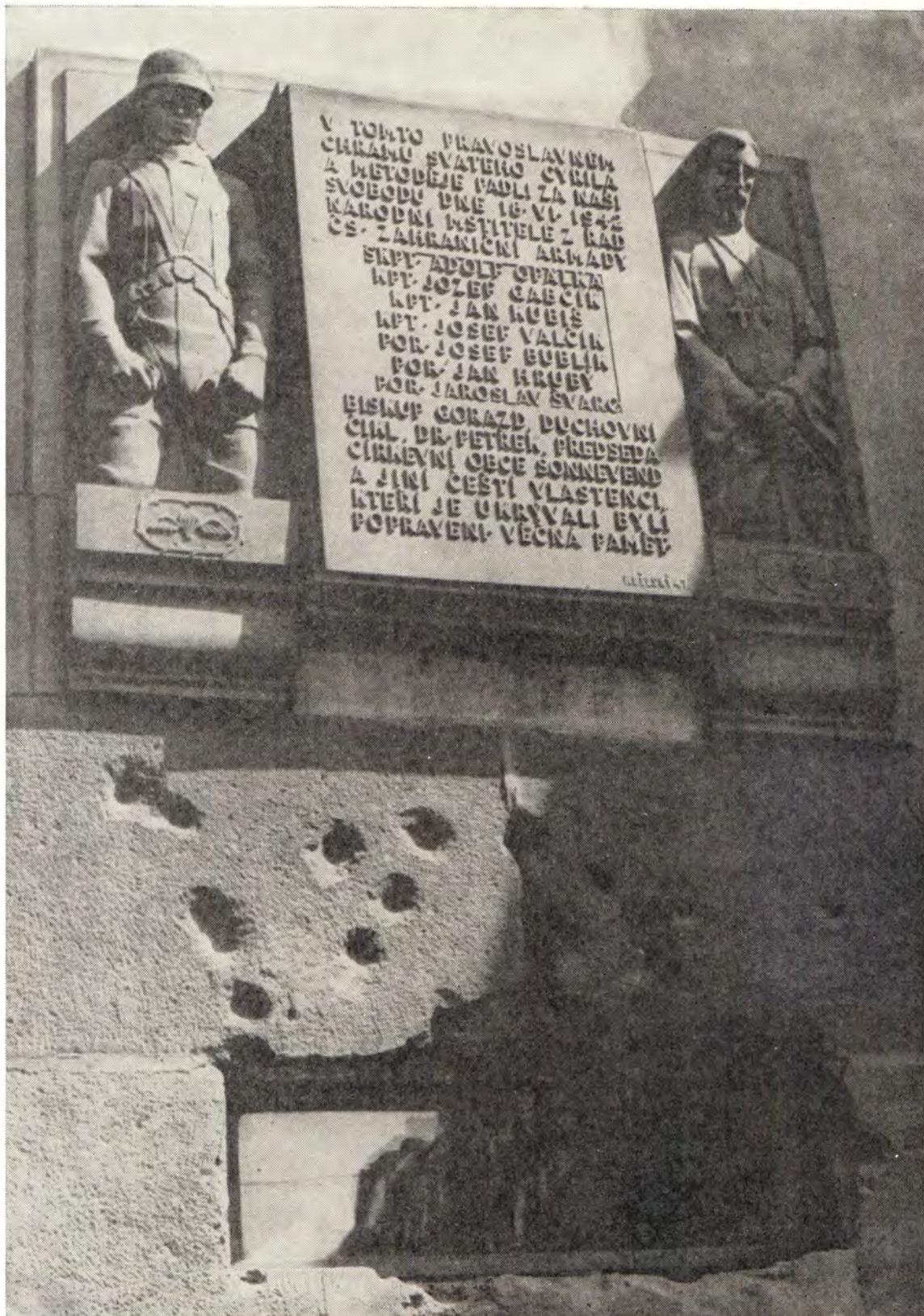
<i>Протоиереи Василий Войнаков, Александр Сложеникин. Ектения прилежного моления. Ектения об оглашенных.— 1, 79. Начало литургии верных— 2, 79. Херувимская песнь</i> . . . . .	3	76	
<i>Прот. Трофим Орлов. Великий вход</i> . . . . .	4	74	
<i>Прот. Александр Сложеникин. О великом входе</i> . . . . .	5	71	
<i>Протоиереи Александр Куликов и Александр Сложеникин. Просительная ектения. Лобзание мира</i> . . . . .	6	78	
<i>Прот. Василий Войнаков. Пение Символа веры</i> . . . . .	7	78	
<i>Прот. Александр Сложеникин. О Символе веры</i> . . . . .	8, 77;	9	80
<i>Диакон Владимир Ригин. Учение о Духе Святом— 10, 77, Символ веры, 9-й член — 11, 76, Символ веры, 9-й член (Единство Церкви)</i> . . . . .	12	79	

## БИБЛИОГРАФИЯ

<i>К. Комаров. Сборник трудов Святейшего Патриарха Пимена</i> . . . . .	3	78
<i>П. А. Православный богословский сборник, том V. Прага, 1977</i> . . . . .	3	79
<i>В. Никитин. Православный церковный календарь на 1978 год</i> . . . . .	4	76
<i>Прот. Иоаким Бабинец. «Эльхази кроника», 1976</i> . . . . .	4	78
<i>В. Овсянников. «Голос христиан за мир»</i> . . . . .	6	77
<i>Прот. д-р Павел Алеш. Православный календарь Чехословацкой Церкви Юбилейный сборник «Московский Патриархат, 1917—1977»</i> . . . . .	6	80
<i>Е. Карманов. «Богословские труды», сборник 18</i> . . . . .	7	80
<i>И. Ульянова. «Религиозные деятели за прочный мир»</i> . . . . .	7	80
<i>Игумен Иосиф (Пустоутов). Проф. д-р Милан Салайка. «Наше время»</i> . . . . .	8	78
<i>П. Православная периодика в Японии. «Сэйкё дзихо»</i> . . . . .	10	79
<i>Прот. Юрий Процюк. «Пересторога»</i> . . . . .	11	77

Служба святому равноапостольному Николаю, Архиепископу Японскому . . . . . 5 73

Правила приема в духовные учебные заведения на 1978/1979 учебный год . . . . . 4 79



Мемориальная доска на южной стене собора в честь равноапостольных Кирилла и Мефодия  
в Праге, ЧССР

